PRESS LIST OF OLD RECORDS

IN THE

PUNJAB CIVIL SECRETARIAT.

VOLUME XXV.

From. 1849 to 1861.

EDUCATION DEPARTMENT



Lahore : PRINTED BY THE SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRINTING, PUNJAB. 1934.

Price: Rs. 47-0-9 or 3£ 10s. 6d.

Revised List of Agents for the Sale of Punjab Government Publications.

ON THE CONTINENT AND UNITED KINGDOM.

Publications obtainable either direct from the High Commissioner for India, at India House, Aldwych, London, W. C. 2, or through any bookseller.

IN INDIA.

The MANAGER, "The Qaumi Daler" and the Union Press, Amritsar. The MANAGER, The Mufid-i-'Am Press, Labore. The MANAGING PROPRIETOR, The Commercial Book Company, Brandreth Road, Lahore.

Messrs. RAMA KRISHNA & SONS, Anarkali, Lahore. The HONY. SECRETARY, Punjab Religious Book Society, Lahore. L. RAM LAL SURI, Proprietor, "The Students' Own Agency," Anarkali, Lahore.

The PROPRIETOR, Punjab Law Book Mart, Mohan Lal Road, Lahore. L. DEWAN CHAND, Proprietor, The Mercantile Press, Nisbet Road, Lahore.

R. S. JAUBA, Esq., B.A., B.T., The Students' Popular Depôt, Kacheri Road, Lahore. Messrs. GOPAL SINGH SUBL & Co. Law Booksellers and Binders, Lahore.

The MANAGEB, University Book Agency, Kacheri Road, Lahore.

The PROPRIETOR, City Book Co., Post Box No. 283, Madras.

The PROFRIETOR, The Book Company, Ltd., College Square, Calcutta. The MANAGER, Standard Book Depôt, The Mall, Lahore.

The PROPRIETOR, Aftab Punjab General Law Book Agency, near Old

City Police Station, Lahore. The MANAGING PARTNER, The Bombay Book Depôt, Girgaon, Bombay.

Messrs. CHATTERJI & Co., Booksellers, 3, Bacharam Chatterji Lane,

Post Office Hatkhola, Calcutta. The MANAGER, The Oxford Book and Stationery Co., The Mall, Labore. Messrs. THACKER SPINK & Co., Ltd., P. O. Box No. 54, Calcutta. Messrs. D. B. TARAPOREWALA, Sons & Co., "Kitab Mahal," 190, Hornby Road, Fort, Bombay. Messrs. W. NEWMAN & Co., Ltd., S, Old Court House Street, Post Box

No. 76, Calcutta.

No. 70, Calcutta. The MANAGEB, The New Book Depôt, No. 79, The Mall, Simla. The MANAGEB, The English Book Depôt, Taj Road, Agra. Messrs. R. CAMBRAY & Co., 11-A, Holdar Lane, Bowbazar, P. O., Calcutta.

Messrs. DASS BROTHERS, Booksellers and Publishers, Anarkali, Lahore.

M. FEROZ-UD-DIN & SONS, Government Printers and Booksellers, opposite Tonga Stand, Lohari Gate, Lahore. Messrs. B. PARIEH & Co., Booksellers and Publishers, Narsinhji Pole,

Baroda.

MR. H. D. LALL BIR, B. Com., Krishna Nagar, Lahore. (For Law publications only).

PREFATORY NOTE. EDUCATION DEPARTMENT.

1849-1861.

THIS volume contains the selected papers of the Education Department from its establishment down to 1861. The Department was first started in 1854 and was originally under the orders of the Judicial Commissioner. In 1856 it was transferred to the Financial Commissioner. The first Director of Public Instruction was appointed in the person of Mr. W. D. Arnold-a son of Dr. Arnold of Rughby-who had previously been first an officer in the Army and then an Assistant Commissioner. As the Department expanded Inspectors were appointed-Messrs. Paske and Browne being the first two-with the necessary assistant staff. From the records it appears that the Department was very little affected by the Mutiny of 1857. Indeed, the actual number of students in the schools went up during the worst months of the out-break, i.e., from May to July. Apart from this the Mutiny is hardly mentioned. There is a circular from the Director of Public Instruction ordering schools to be kept open and salaries to be paid regularly' and later a proposal to reduce establishment to save money. Beyond this an application for a Police Guard for the office is practically all there is in reference to the Mutiny.

From the first the Punjab authorities showed great enthusiasm in the cause of education, so great, indeed, as to cause misgivings on the part of the Government of India who complained that, at the rate the Punjab Government were going, they would kill private competition altogether and further, that they were spending more in proportion on education than any other province.

Mr. Arnold went on leave in 1859 and died at Algeciras on the way home. After various officiatings and the offer of the appointment to Mr. Maclagan—father of Sir Edward Maclagan—who declined it, Captain A. Fuller, Inspector of Schools at Meerut, was appointed Director of Public Instruction • on January 1860.

{

LAHORE.

July 1933,

H. L. O. GARRETT,

Revised List of Agents for the Sale of Punjab Government Publications.

ON THE CONTINENT AND UNITED KINGDOM.

Publications obtainable either direct from the High Commissioner for India, at India House, Aldwych, London, W. C. 2, or through any bookseller. 6.15

IN INDIA.

The MANAGER, "The Qaumi Daler" and the Union Press, Amritsar. The MANAGER, The Mufid-i-'Am Press, Lahore. The MANAGING PROPRIETOR, The Commercial Book Company, Brandreth

Road, Lahore.

Messrs. RAMA KRISHNA & SONS, Anarkali, Lahore. The HONY. SECRETARY, Punjab Religious Book Society, Lahore. L. RAM LAL SURF, Proprietor, "The Students' Own Agency," Anar kali, Lahore.

The PROPRIETOR, Punjab Law Book Mart, Mohan Lal Road, Lahore.

L. DEWAN CHAND, Proprietor, The Mercantile Press, Nisbet Road, Lahore.

R. S. JAURA, Esq., B.A., B.T., The Students' Popular Depôt Kacheri Road, Lahore. Messrs. GOPAL SINGH SUBL& Co., Law Booksellers and Binders, Lahore.

The MANAGEB, University Book Agency, Kacheri Road, Lahore.

The PROPRIETOR, City Book Co., Post Box No. 283, Madras.

The PROFRIETOR, The Book Company, Ltd., College Square, Calcutta. The MANAGER, Standard Book Depôt, The Mall, Lahore.

The PROPRIETOR, Aftab Punjab General Law Book Agency, near Old City Police Station, Lahore.

The MANAGING PARTNER, The Bombay Book Depôt, Girgaon, Bombay.

Messrs. CHATTERJI & Co., Booksellers, 3, Bacharam Chatterji Lane, Post Office Hatkhola, Calcutta.

The MANAGER, The Oxford Book and Stationery Co., The Mall, Lahore.

Messrs. THACKER SPINK & Co., Ltd., P. O. Box No. 54, Calcutta. Messrs. D. B. TARAPOREWALA, SONS & Co., "Kitab Mahal," 190, Hornby Road, Fort, Bombay. Messrs. W. NEWMAN & Co., Ltd., 3, Old Court House Street, Post Box No. 76, Calcutta.

The MANAGER, The New Book Depôt, No. 79, The Mall, Simla. The MANAGER, The English Book Depôt, Taj Road, Agra. Messrs. R. CAMBRAY & Co., 11-A, Holdar Lane, Bowbazar, P. O., Calcutta.

Messrs. Dass BROTHERS, Booksellers and Publishers, Anarkali, Lahore. M. FEROZ-UD-DIN & SONS, Government Printers and Booksellers, opposite Tonga Stand, Lohari Gate, Lahore.

Messrs. B. PARIKH & Co., Booksellers and Publishers, Narsinhji Pole,

Baroda.

MR. H. D. LALL BIB, B. Com., Krishna Nagar, Lahore. (For Law publications only).

	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
		1849).	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
1	No. 1080, dated, 8th November 1849. From—The Commissioner, and Superintendent, Cis-Sutlej States. To—The Secretary to the Board of Administration, Punjab.	Grant of Rs. 50 per mensem to aid. a. native school in Am- bala District.	Submits for sanction copy of a letter No. 220, dated 23rd ultimo from the Deputy Commissioner, Ambala, re- porting on the state of a school at that station and requests a grant of Bs. 50 from Government for the institution.	week endi 17th Nover ber 1849—
	No. 1229, dated 14th November 1849. From—The Secretary to the Board of Administration, Punjab. To—The Commissioner and Super- intendent, Cis-Sutlej States.	Ditto	In reply requests to be informed of the state of the Local Funds of the Dis- trict.	

Serial No.	No. and date of letter and	Subject.	Abstract.	Reference.
Ser	address.			
		1850		
2	No. 59, dated 7th February 1850 From—The Officiating Commis- sioner and Superintendent, Cis- Sutlej States. To—The Secretary to the Board of Administration, Punjab.	Support to a school at Lad- wa.	Requests return of the enclosures of letter No. 276, dated 3rd April 1849, on the subject of the support of a school at Ladwa.	Progs., for th week endin 16th Februar 1850- Nos. 69-71.
	No. 294, dated 15th February 1850 From—The Secretary to the Board of Administration, Punjab. To—The Commissioner and Super- intendent, Cis-Sutlej States.	Ditto	In reply returns original enclosures.	
	No. 89, dated 29th April 1850 From—The Commissioner and Superintendent, Trans-Sutlej States. To—The Secretary to the Board of Administraion, Punjab.	Endowment at Jullundur of a School.	In reply to letter No. 409 of 21st ultimo, forwards copy of a letter No. 44 of 25th current, from the Deputy Commissioner, Jullundur, annexing a memo. of the present an- nual income of and expenditure from the Nazul fund of his District and with reference thereto, recommends the endowment at Jullundur of a school, the outlay on which to be defrayed out of the available balance in deposit, by investing Rs. 12,000 in Government paper at the rate of 5 per cent.	Progs., for the week ending 11th May 1850- Nos. 71-3.
	Nos. 851—243, dated 9th May 1850 From—The Secretary to the Board of Administration, Punjab. To—H. M. Elliot, Esq., Secretary to the Government of India.	Ditto	Forwards copy of above correspond- ence and under the circumstances recommends that the sum of 12,000 rupees from the fund be invested in Government paper bearing interest at 5 per cent. to meet the proposed outlay.	
4	No. 1180, dated 25th June 1850 From—The Accountant, North- Western Provinces. To—The Secretary to the Board of Administration, Punjab.	Investment of Rs. 12,000 set apart from the Jullundur Local Agency Fund for the support of a school at that station.	Forwards copy of a letter addressed to the Deputy Commissioner of Jullun- der, directing him how to invest the 12,000 rupees set apart from the Jullundur Local Agency Fund for the support of a school at that sta- tion.	Progs., for the week ending 29th June 1850— No. 102.

8

-

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
		1852	2	
5	No. 427, dated 14th August 1852 From—The Commissioner of the Peshawar Division, To—The Secretary to the Board of Administration, Punjab.	State of educa- tion in Kohat and Hazara districts.	In reply to circular No. 1 of 15th January 1851 forwards copy of a report from Captain Lake, Deputy Commissioner of Kohat, on the state of Education in his district and states that when the reports of the other districts are received they shall be forwarded.	Progs., for the week ending 21st August 1852
	No. 431, dated 16th August 1852 From—The Commissioner of the Peshawar Division. To—The Secretary to the Board of Administration, Punjab.	Ditto	In continuation of above forwards copy of a report received from the Deputy Commissioner, Hazara, on the state of Education in his district.	

QM1 nest0

,

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Bertal No.	No, and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
		1853	•	<u></u>
8	No. 33, dated 24th March 1853 From, The Commissioner and Superintendent, Labore Division, To The Judicial Commissioner, Punjab.	Site for the erec- tion of a school at Amritsar.	In reply to No. 119, dated 2nd current, forwards for his information copy of a letter No. 56, dated 16th instant from Mr. Saunders reporting that the ma- terials of the old buildings on the site solicited by the missionaries at Amritsar for the erection of a school are appraised by a committee of Native Architects at Rs. 1,250 but which amount he thinks is too high and considers 600 or 700 rupees to be a fairer estimate,	Progs., for the week ending 2nd Apri 1853- Nos, 137-89.
~ .	No. 398, dated 1st April 1853 From—The Judicial Commissioner, Punjab. To—The Commissioner and Super- intendent, Labore Division.	Ditto	In reply sanctions the site applied for by the missionaries at Amritsar for the erection of a school being made over to them if they agree to pay Rs. 700.	
7	No. 45, dated 14th April 1853 ., From—The Commissioner and Superintendent, Lahore Division. To—The Judicial Commissioner, Punjab.	Site for a school at Amritsar,	Forwards for his information copy of a letter No. 74, dated 11th current and of its enclosure from the Deputy Commissioner of Amritsar, reporting that the missionaries have accepted the offer made in Judicial Commis- sioner's letter No. 338 of 1st <i>idem</i> and stating that the old Kotwalli Buildings have accordingly been made over to them for Rs. 700 which amount will be credited to the Nazul Fund.	Progs., for the week ending 23rd April 1853- No. 45.
8	No. 115, dated 10th May 1853 From—The Commissioner and Superintendent, Lahore Division. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Grant to a San- skrit school at Amritsar.	Forwards copy of a letter No. 83, dated 14th ultimo, from Deputy Commis- sioner of Amritsar, reporting that Gosain Sheoram Das who held the village of Kylass rent free as an endow- ment for a Sanskrit School of which he had the management deceased on the 21st September 1852 and recom- mends that a cash allowance be granted to Hardut Singh his son of Rs. 240 per annum to be paid so long as he pursues his duties as Professor of Sanskrit.	
	No. 758, dated 18th May 1858 From—The Judicial Commissioner, Punjab. To—The Commissioner and Super- intendent, Lahore Division.	Ditto	In reply states that his proposal for a grant to a Sanskrit school will be taken into consideration when a general scheme for education in the Punjab is derived and reported upon.	
9	No. 804, dated 16th November 1853. From—The Commissioner and Superintendent, Labore Division, To—The Judicial Commissioner, Punjab.	Establishment of a Government school in Guj- ranwala.	Forwards for orders copy of a letter from Deputy Commissioner of Guj- ranwala, No. 809, dated 4th current with its original enclosures being a petition from certain inhabitants of that district praying for the Estab- lishment of a Government school.	Progs., for the week ending 21st Novem ber 1858- No. 85,

Serial No:	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
		1854	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
10	No. 368, dated 28th December 1853. From-The Commissioner and Superintendent, Lahore Division. To-The Judicial Commissioner, Punjab.	Distribution of prizes to the boys of the Am- ritsar school.	Forwards for his orders copy of No. 363, dated 28th current from Deputy Commissioner of Amritsar, requesting sanction to the disbursement of Rs. 238-4-0 on account of prizes and khilluts to the boys of the Amritsar school at the late examination.	Progs., for th week endin 21st Januar 1854— Nos. 89-90.
	No. 127, dated 19th January 1854 From—The Judicial Commissioner, Punjab. To—The Commissioner and Super- intendent, Lahore Division.	Ditto	In reply sanctions.	
11	No. 120, dated 17th December 1853. From—The Commissioner and Superintendent, Trans-Sutlej States. To—The Judicial Commissioner; Punjab.	Report on Edu- cation in his division.	With reference to the Secretary to the Board of Administration's letter No. 1 of the 15th January 1851, sub- mits a reports on the subject of Edu- cation.	Progs., for th week endin 4th Februar 1854— Nos. 37—58.
12	No. 21, dated 3rd February 1854 From—The Commissioner and Superintendent, Cis-Sutlej States. To—The Judicial Commissioner, Punjab.	Report regard- ing school at Simla.	Forwards for the information of the Chief Commissioner copy of a letter No. 39, dated 31st ultimo, from the Deputy Commissioner, Simla, regard- ing the Simla school.	Progs., for th week endir 11th Februar 1854— Nos. 137—39.
	No. 426, dated 10th February 1854 From—The Judicial Commissioner, Punjab. To—The Commissioner and Super- intendent, Cis-Sutlej States.	Ditto	In reply enquires whether there is any surplus of the monthly allowance sanctioned by Government for the Simla School, and if so, it would be desirable to repair the school house from that fund. Conveys remarks.	
13	No. 10 dated 17th January 1854 194 From—The Commissioner and Superintendent, Cis-Sutlej States. To—The Judicial Commissioner, Punjab.	Experimental system of Verna c u l a r Education in the Punjab.	With reference to No. 2729, dated 28th ultimo, reports on proposed exten- sion of Mr. Thomason's scheme of Vernacular Education to these pro- vinces.	Progs., for the week ending 11th Marco 1854
	No. 17, dated 1st January 1854 From—The Commissioner and Superintendent, Lahore Division. To—The Judicial Commissioner, Punjab.	Ditto	In reply to No. 2729, dated 28th ultimo, submits Commissioner's views as to the expediency of extending to the Punjab the system of vernacular education which has been tried at Agra.	
	Nos. 146-16, dated 25th January 1854. From—The Commissioner and Superintendent, Trans-Sutlej States. To—The Judicial Commissioner,	Ditto	In reply to his letter No. 2728, dated 28th ultimo, refers him to Commis- sioner's report, dated 17th ultimo on the subject of education generally.	
	Punjab. Nos. 78-650, dated 7th March 1854. From-The Judicial Commis- sioner, Punjab. To-The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto	In reply to his No. 1870 of 14th De- cember last forwards for submission to the Chief Commissioner a minute on the subject of extending to the Punjab the experimental system of education pursued in the North- West Provinces,	

•

.

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

K

6

.

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

-

	Tress hist of Metorus in the Education Department, 1025 Abor.				
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.	
14	No. 111, dated 12th June 1854 From—The Commissioner and Superintendent, Cis-Sutlej States. To—The Judicial Commissioner, Punjab.	Condition of Simla school house and grant for its repair.	Submits copy of a letter from the Deputy Commissioner, Simla, solicit- ing an additional grant of Rs. 400 for the repair of the Simla School House, relates certain circumstances which render this grant necessary and there- fore recommends it for sanction.	Progs., for the week ending 24th June 1854 Nos. 1618.	
	Nos. 192—1751, dated 19th June 1854. From—The Judicial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto	Forwards copy of above and requests Government's sanction to the outlay of Rs. 400 extra on the building.		
15	No. 1973, dated 28th June 1854 From—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Judicial Commissioner, Punjab.	Grant for the repair of Simla School house.	In reply to No. 192, dated 19th instant, sanctions the disbursement of the fur- ther sum of Rs. 400 for the renewal of the school house at Simla.	Progs., for the week ending 1st July 1854 Nos. 148-49.	
	No. 1863, dated 1st July 1854 From—The Judicial Commissioner, Punjab. To—The Commissioner and Super- intendent, Cis-Sutlej States.	Ditto	In reply to his letter No. 111, dated 12th ultimo, conveys the Chief Com- missioner's sanction to the expendi- ture of Rs. 400 for the renewal of the Simla School.		
16	No. 119, dated 27th June 1854 From—The Commissioner and Superintendent, Cis-Sutlej States. To—The Judicial Commissioner, Punjab.	Report on the Simla School.	Report on the Simla School	Progs., for the week ending 8th July 1854- Nos. 80-82.	
· :	No. 1910, dated 5th July 1854 From—The Judicial Commissioner, Punjab. To—The Commissioner and Superintendent, Cis-Sutlej States.		In reply communicates remarks on his report respecting his inspection and examination of the Simla School.		
	Nos. 210—1911, dated 5th July 1854. From—The Judicial Commissioner, Punjab. To—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto	Forwards copy of above for his perusal.		
17	No. 1545, dated 13th July 1854 From—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Judicial Commissioner, Punjab.	Ditto	In reply to No. 210, dated 5th instant, considers the result of Mr. Barne's examination of the Simla School satisfactory, and requests a list of the number of boys taught in the school from 1851—1854 inclusive.	week ending 22nd July 1854—	
	No. 2053, dated 19th July 1854., From—The Judicial Commissioner, Punjab. To—The Commissioner and Super- intendent, Cis-Sutlej States.		In continuation of No. 1910, dated 5th instant, expresses the Chief Com- missioner's satisfaction at the result of his examination of the Simla schools, requests a return of the num- ber of pupils and to be made acquainter with the names of the gentlemen who may compose the committee that may be formed.		

-

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Cerial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
18	Nos. 135—2427, dated 20th July 1854. From—The Commissioner and Superintendent, Cis-Sutlej States. To—The Judicial Commissioner, Punjab.	Report on the Simla School.	Forwards for his information copy of a report on the Simla School from the Assistant Commissioner, Simla, with reference to his No. 1910 of 5th July 1854.	Progs.; for the week ending 29th July 1854
• •	Nos. 227—2110, dated 26th July 1854. From—The Judicial Commissioner, Punjab. To—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto	In continuation of No. 210/1911, for- wards in original for the perusal of the Chief Commissioner a report on the Simla School by Mr. R. S. Saunders, Assistant Commissioner, Simla.	
19	No. 142, dated 1st August 1854 From—The Commissioner and Superintendent, Cis-Sutlej States. To—The Judicial Commissioner, Punjab.	Statement show- ing the num- ber of Hindus- tani and Hill boys who at- tended the Simla School during the last three years.	Forwards copy of a statement showing the number of Hindustani and Hill boys who attended the Simla School during the last three years.	Progs., for the week ending 12th August 1854- Nos. 147-49.
	Nos. 240—2289, dated 11th August 1854. From—The Judicial Commissioner, Punjab. To—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.		With reference to No. 1545, dated 13th ultimo, submits in original for the perusal of the Chief Commissioner a communication from the Commis- sioner, Cis-Sutlej States, showing the number of boys taught in the Simla School.	
20	No. 265, dated 14th August 1854 From—The Commissioner and Superintendent, Lahore Division. To—The Judicial Commissioner, Punjab.	Report on the School at Am- ritsar.	Submits copy of a report No. 229, dated 10th instant, on the Amritsar School, the original having been trans- mitted to the Chief Commissioner direct to obviate delay.	Progs., for th week endir 26th Augus 1854
21	No. 1897, dated 29th August 1854 From—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Transfer of the Educational De- partment to the Financial Commissioner's charge.	Educational Department to the Financial Commissioner's charge.	Progs., for th week endin 2nd Septem be1854
22	No. 162, dated 26th August 1854 From—The Commissioner and Superintendent, Cis-Sutlej States. To—The Judicial Commissioner, Punjab.	Report regard- ing schools in Simla,	In reply to No. 1441, dated 17th May last, submits a copy of a report re- ceived from the Deputy Commissioner, Simla, states of the five schools estab- lished in the Simla District but one remains and that the allowance of Government of Rs. 125 is devoted to	Progs., for th week endin 9th Septem ber 1854- Nos. 67-70.
	No. 2518, dated 7th September 1854. From—The Judicial Commissioner, Punjab. To—The Civil Auditor, North- Western Provinces Agency.		In reply to No. 477 of 9th May last forwards copy of the correspondence with the Commissioner and Superin- tendent, Cis-Sutlej States, regarding the Simla Shcools and returns the original enclosures.	

Qfi East •

· · · · · ·

Berial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
23	No. 2603, dated 9th September 1854. From—The Judicial Commissioner, Punjab. To—The Curator of Government Book Depôt, Agra.	Supply of school books.	Informs him that owing to the extensive system of village and station schools about to be organised, the demand for school books will be greatly in- creased and requests him to suggest a means by which a branch depôt for the supply of these may be estab- lished at Lahore.	Progs., for the week ending 9th Septem- ber 1854 No. 89.
24	No. 1750, dated 25th September 1854. From—The Curator of Govern- ment Books Depôt, Agra. To—The Judicial Commissioner, Punjab.	Supply of books to schools in the Punjab.	In reply to No. 2603, dated 9th ultimo, states that he has about 400 boxes containing books and will find no difficulty in supplying the schools in the Punjab. Gives opinion regarding the supplying of books to depôts and the keeping of their accounts.	Progs., for the week ending 7th October 1854 Nos. 62-3.
	No. 2855, dated 5th October 1854 From—The Judicial Commis- sioner, Punjab. To—The Curator of Government Books Depôt, Agra.	Ditto	In reply thanks him for the detailed information supplied by him.	
25	No. 343, dated 12th October 1854 From—The Commissioner and Su- perintendent, Cis-Sutlej States. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Grant of certain sum for the construction of the school house at Simla.	Submits for orders copy of letter No. 397, dated 10th October, regard- ing sums sanctioned for Simla school being exceeded by Rs. 99-6-5 and requests sanction to the same.	Progs., for the week ending 28th Octobe 1854
	Nos. 335—2982, dated 23rd Oc- tober 1854. From—The Financial Commis- siener, Punjab. To—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto	Submits above for sanction.	
26	No. 177, dated 10th October 1854 From—The Commissioner and Su- perintendent, Cis-Sutlej States. To—The Judicial Commissioner, Punjab.	Result of exa- mination of Simla Schoel.	Submits correspondence regarding Simla School together with the results of a public examination held on the 29th September.	Nos. 27—29.
	Nos. 836—2999, dated 26th Octo- ber 1854. From—The Judicial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto	Forwards copy of above together with extracts from the visitor's books and conveys remarks.	
27	No. 2415, dated 8th Novembor 1854. From-The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab.	Reports on the Simla School examination, sto.	Acknowledges receipt of No. \$36/2999, dated 26th ultimo, remarks on the absence of statistics of attendance in the Simla School. Approves of Managing Committees and half yearly examinations. Beturns the Chief Commissioner's thanks to the gen- tlemen of the Committee and the Assistant Commissioner, Simla, and states that the appointment of an European School Master does not call for immediate attention.	Progs., for the week ending 25th Novem ber 1854— Nos. 35-6.

Berial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
27— soncld.	No. 3190, dated 24th November 1854. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Commissioner and Su- perintendent, Cis-Sutlej States.	Reports on the Simla School examination, etc.	With reference to No. 177, dated 10th ultimo, forwards copy of above for information and requests that the acknowledgment therein conveyed be communicated to the Secretary of the Simla School.	Progs.; for the week ending 25th Novem- ber 1854. Nos. 85-6.
-28	No. 922, dated 12th December 1854. From—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Donation from Maharajah Dalip Singh for the Sikh boys' education.	Intimates that Maharaja Dalip Singh has remitted Rs. 1,000 for the benefit of the Education of Sikh boys in the Punjab. Government have sanctioned half being made over to the Missio- naries and half to the Amritsar School. Requests he will give effect to these arrangements and furnish a periodical progress report.	Progs., for the week ending 30th Decem- ber 1854- Nos. 16-17.
	No. 3437, dated 27th December 1854. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Commissioner and Su- perintendent, Lahore Division.	Ditto .	Eorwards copy of above together with a draft on the Agent, United Service Bank, Calcutta, for Bs. 1,000, made payable to him.	
•		}		
				• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
•		s 1 2)) •
		· · · ·		

• •

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
		1855	•	
· 29	No. 10, dated 10th January 1855 From—The Commissioner and Su- perintendent, Lahore Division. To—The Financial Commissioner, Punjab. No. 437, dated 19th February 1855. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Commissioner and Su-	Prize distribu- tion to the boys of the Amritsar School Ditto	boys of the Amritsar School.	Progs., for the week ending 24th Febru ary 1855
	perintendent, Lahore Division.	•	-	
80	No. 17-441, dated 20th February 1855. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—All Commissioners in the Punjab.	Educational re- ports.	Requests to be furnished with reports showing the actual state of things now existing regarding education in their districts.	Nos. 88-9.
-	Nos. 48—442, dated 20th Febru- ary 1855. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to Chief Com- missioner, Punjab.	Ditto	Begs the favour of any past corres- pondence on the subject of Education recorded in his office being transferred to the Financial Commissioner's office, as Financial Commissioner expects to have occasion shortly to prepare a statement of all that may already have been effected in this department and the present state and prospects of the country in this respect.	
81	No. 2520, dated 7th September 1854. From—The Judicial Commis- sioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Report on the working of the Government School at Am- ritsar.	Annexes copy of correspondences and states that orders have been given for making over all the papers of the Educational Department to the Financial Commissioner.	Nos. 124—28.
	No. 1982, dated 11th September 1854. From—The Secretary to Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Ditto	Transfers in original the correspond- ence regarding the Amritsar School.	
	No. 96, dated 11th August 1854. From—The Commissioner and Superintendent, Lahore Division. To—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto	Submits for the information of the Chief Commissioner copy of a Report No. 229 of 20th instant received from the Deputy Commissioner of Amritsar on the working of the Government School at Amritsar.	
82	No. 500, dated 14th February 1855. From—The Judicial Commis- sioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Continuance of the system of expending the proceeds from Kamiana tax on Educational purposes.	In reply to No. 225 of 80th ultimo, agrees to his proposal of continuing the system of expending the proceeds from Kamiana tax on Educational purposes.	No. 129.

•

No.	han a start and			
Serial N	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
83	No. 45, dated 2nd March 1855 From—The Commissioner and Su- perintendent, Cis-Sutlej States. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Report on the system of Edu- cation in the Cis-Sutlej Divi- sion.	Submits reports on Educational statis- tics in the Cis-Sutlej Division.	Progs., for the week ending 17th March 1855- Nos. 41-2.
	No. 645, dated 18th March 1855 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Commissioner and Super- intendent, Cis-Sutlej States.	Ditto • -	In reply returns thanks for the inform- ation contained therein on the subject of Educational statistics in his Division.	
34	No. 62, dated 19th March 1855 From—The Commissioner and Su- perintendent, Cis-Sutlej States. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Amendment of the scheme of 1 per cent. Edu- cation Fund.	In reference to Circular No. 4, dated 18th January enclosing copy of a letter from the Deputy Commissioner, Ferozepore, amending the scheme of 1 per cent. Education fund.	Progs., for the week ending 7th April 1855— Nos. 107-08.
	No. 880, dated 4th April 1855 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Commissioner and Su- perintendent, Cis-Sutlej States.	Ditto	In reply agrees with him in considering the deduction from the Revenue assessed upon villages in the Feroze- pore Division to meet the charge of 1 per cent. on account of village schools, is unadmissible and conveys remarks.	
85	Nos. 32—1048, dated 17th April 1855. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—All Commissioners in the Punjab.	Establishment of a village school cess.	In continuation of Circular No. 4, dated 18th July last conveying Chief Com- missioner's sanction to the establish- ment of a village school cess requests to be informed in what Parganahs of the Districts of his Division the cess in question has been introduced from approaching year 1855-56, subjoins form to show the amount which may be expected in each locality.	Progs., for the week ending 21st April 1855 No. 85.
86	No. 858, dated 3rd April 1855 From—The Commissioner and Su- perintendent, Peshawar Division. To—The Financial Commissioner, Punjab. No. 1110, dated 24th April 1855	Establishment of a Public school in the city of Pesha- war. Ditto	Respecting establishment of a Public school in the city of Peshawar. Soli- cits from Government certain grants for its support—the same being under the charge of the Missionaries of the Mission to the Afghans. Reply to No. 587, dated 3rd current, on	Progs., for the week ending 28th April 1855 Nos. 5052.
-	From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Commissioner and Su- perintendent, Peshawar Division.		the subject of a school about to be organized at Peshawar, states having forwarded to Judicial Commissioner extract from the enclosure of his letter appertaining to the transfer of a Nazzul Building for the purposes. Promises to recommend that a liberal aid be allowed to the proposed institu-	
			tion and requests that any future report on the subject may be for- warded to the Judicial Commissioner direct.	
	No. 1111, dated 24th April 1855 From ² —The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Judicial Commissioner, Punjab.	Ditto	Submits for his favourable considera- tion extract from a correspondence received from the Commissioner of Peshawar, proposing that a Nazul building in the city be made over to the Missionaries for a school. States having directed that any fur- ther report on the subject may be	
			forwarded to the Judicial Commis- sioner.	

.....

1	ŋ.
-	4

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

.0				<u> </u>
Serial No.	No. aud date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
				·
97	Nos. 67—973, dated 17th April 1855. From—The Commissioner and Su- perintendent, Trans-Sutlej States. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Reports on the Education in the Trans-Sut- lej Division.	In reply to Circular No. 17, dated 20th February, submits with remarks copies of the reports from the several District officers on the subject of Education.	Progs., for the week ending 28th April 1855 Nos. 188-89.
	No. 1141, dated 26th April 1855 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Commissioner and Su- perintendent, Trans-Sutlej States.	Ditto	In reply informs that the reports of his District Officers are very satisfactory and each to the point.	
88	No. 65, dated 19th April 1855 From—The Commissioner and Su- perintendent, Leiah Division. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Establishment of Educational Institute in the Punjab.	In reply to Circular No. 17 of the 20th February last on the subject of estab- lishing Educational Institute in the Punjab, conveys his views.	Progs., for the week ending 5th May 1855 Nos. 20-21.
	No. 1204, dated 30th April 1855 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Commissioner and Su- perintendent, Leiah Division.	Ditto	In reply requests to be informed of the number of schools which will be required in his division and the scales of salaries of the several classes of functionaries which will be re- quired, presumes there are no insti- tutions in favour of which grant-in- aid could be recommended.	
89	No. 1210, dated 30th April 1855 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Commissioner and Su- perintendent, Leiah Division.	Reports on Inde- ginous Educa- tion and Ver- nacular schools in Agra and Aligarh, etc.	Ordered that 42 copies of the Report on Indeginous Education and Vernacular schools in Agra, Aligarh, etc., be distributed to all Commissioners and 2 copies retained in this office.	No. 96.
40	No. 157, dated 2nd May 1855 From—The Officiating Commis- sioner and Superintendent, Mul- tan Division. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Report on the state of Educa- tion in the Multan Divi- sion.	Report on the state of Education in the Multan Division suggests measures for instructing the people.	Progs., for the week ending 12th May 1855- Nos. 78-82.
	No. 1346, dated 9th May 1855 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Officiating Commissioner and Superintendent, Multan Divi- sion.	Ditto	In reply states that he has no objection to the adoption of the measures pro- posed in the Multan Division.	
41	No. 243, dated 16th August 1854 From—The Commissioner and Su- perintendent, Multan Division. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Statement of pensions of Multan Divi- sion, etc.	Reply to No. 2006, dated 7th ultimo forwards copies of all the pension statements sent up with Mr. Edge- worth's letter No. 376, dated 26th June 1852, conveys certain remarks and informs.	Progs., for the week ending 19th May 1855
	No. 1496, dated 16th May 1855 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Commissioner and Su- perintendent, Multan Division.	Diţto	In reply conveys remarks and informs that the case will be referred to the Chief Commissioner, Punjab.	

•

-

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
41- mcld	Nos. 155—1495, dated 16th May 1855. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Statement of pensions of Multan Divi- sion, etc.	Forwards copy of a letter and its en- closures from Commissioner of Multan reporting the death of Qutub-ud-Din, Kazi of Pak Pattan; on the receipt of a pension of Rs. 150 per annum. Offers explanation and recommends that the grant be continued for life to Gholam Mohi-ud-Din his brother's successor.	Progs., for the week ending 19th May 1855- Nos, 72-4.
42	No. 453, dated 30th May 1855 From—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Report on the school main- tained by Gholam Mohi- ud-din.	In reply to No. 155, dated 16th instant, requests to be furnished with a report on the school maintained by Ghulam Mohi-ud-din for whom it is recom- mended that the pension of Kutub- ud-din his deceased brother be con- tinued to him.	Progs., for th week ending 2nd Jun 1855 Nos. 189-40.
	No. 1779, dated 1st June 1855 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Commissioner and Su- perintendent, Multan Division.	Ditto	In continuation of No. 1496 of 16th ultimo, annexes extract from a letter to Secretary, Chief: Commissioner, Punjab, and copy of his reply calling for a report said to be kept up by Gholam Mohi-ud-Din Kazi and re- quests that it may be furnished at his earliest convenience.	
43	No. 181, dated 22nd May 1855 From—The Officiating Commis- sioner and Superintendent, Mul- tan Division. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Statement of annual amount available from the village school cess for Educational purposes in the Multan Divi- sion.	I TO TO THE TABLE IN TABLE INTERNET.	Progs., for th week ending 16th Jun 1855- Nos. 41-3.
	No. 1933, dated 11th June 1855 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Officiating Commissioner and Superintendent, Multan Divi- sion.	Ditto	In reply conveys certain remarks, etc.	
44	No. 141, dated 4th June 1855 From—The Commissioner and Su- perintendent, Cis-Sutlej States. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Introduction of villages school cess.	With reference to Circular No. 4, dated 18th January, regarding cess for village school, states that the settle- ment had been completed before the receipt. Suggests the immediate introduction of the cess without asking consent.	Nos. 87-8.
	No. 1946, dated 12th June 1855 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Commissioner, Cis-Sutlej States.	Ditto	In reply approves of the arrangements and authorizes certain propositions urged by Mr. Barnes.	
45	No. 276, dated 13th June 1855 From—The Commissioner and Su- perintendent, Lahore Division. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Sanctions cer- tain rewards for the boys of the Batala School.	In reply to letter No. 1456, dated 14th ultimo, reports the circumstances of the establishment and the indirect recognition as a Government Institu- tion of the Batala School.	Progs., for the week ending 23rd June 1855 Nos. 22-3.

	Land the Architecture of Archi			
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
45- oonold.	No 2018, dated 18th June 1855 From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Commissioner and Su- perintendent, Lahore Division.	Sanctions certain rewards for the buys of the Batala School.	In reply sanctions the disbursement of 50 rupees for reward to the most deserving pupil of the Batala School.	Progs., for the week anding 23rd June 1855- Nos. 22-3.
46	No. 219, dated 21st June 1855 From—The Officiating Commis- sioner and Superintendent, Mul- tan Division. To—The Financial Commissioner, Panjab.	School main- tained by Gholam Mohi- 'ud-Din, Kaži of Pak Pattan.	In reply to No. 1779 of 1st instant forwards copy of a letter from the Deputy Commissioner, Gugaira, No. 354, dated 18th instant, giving the required information relative to the school maintained by Gholam Mohi-ud-Din, Kazi of Pak Pattan.	Progs., for the week ending 7th July 1855— Nos. 51—3.
	Nos. 238—2227, dated 3rd July 1855. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto	Forwards copy of above for informa- tion.	
47 8 (1999) 7 (1999)	No. 210-2070, dated 3rd August 1855. From-The Commissioner and Su- perintendent, Trans-Sutlej States. To-The Financial Commissioner, Punjab.	Cess for village school.	Submits detailed Parganah returns from Hoshiarpur and Jullundur in reply to Circular No. 32, dated 17th April, regarding cess for village schools and requests its reduction to eight annas percent.	Progs., for the week ending 25th August 1855— Nos. 88—90.
.C	No. 2858, dated 22nd August 1855. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Officiating Commissioner and Superintendent, Trans-Sut- lej States.	Ditto	In reply states that the results of the Deputy Commissioner, Hoshiarpur, appear satisfactory; and of Jullundur the cess so creditable and suffi- cient as to afford a hope that the re- luctance on the part of the inhabitants to contribute may yet be overcome. Conveys further remarks.	
48	No. 235, dated 10th August 1855 From—The Commissioner and Su- perintendent; Cis-Sutlej States. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Construction of a school house at the city of Ferozepore.	Submits copies of his letter to the Judicial Commissioner and the reply thereto regarding sanction to the expenditure of Rs. 8,000 from the Ferry Fund for the construction of a school house at the city of Feroze- pore.	Nos. 142-43.
	No. 2890, dated 24th August 1855 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Commissioner and Su- perintendent, Cis-Sutlej States.	Ditto	In reply states that he is not prepared to recommend so much.	
49 * 10 % * 10 % * 10 % * 10 %	No. 419, dated 25th August 1855 From—The Commissioner and Su- perintendent, Labore Division. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Constant of the second second	Referring to Circular No. 17, dated 20th February last, conveys observa- tions in regard to the introduction of a general scheme of Education and shows the result of the instructions issued for the levy of the one per cent. cess.	Progs., for the week ending 8th Septem- ber 1855- Nos, 83-92.

.

.

.

,

	<u></u>			<u></u>
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
49 concld.	 No. 8012, dated 5th September 1855. From—The Financial Commissioner, Punjab. To—The Commissioner and Superintendent, Lahore Division. 	Introduction of general scheme of Education.	In reply returns thanks for the useful information and suggestion contained therein. Commends Mr. Inglish Zeal and judgment in inducing the people of his district to contribute 1 per cent. on their revenue for the maintenance of school. Requests to be supplied with a Parganahwar state- ment of the sum already engaged from this account and what further extension may probably be looked for.	Progs., for the week ending 8th Septem- ber 1855 Nos. 8392.
50	No. 420, dated 27th August 1855 From—The Commissioner and Su- perintendent, Lahore Division. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Government school at Amritsar.	In continuation of No. 419, dated 25th current, forwards a letter from the Reverend Mr. Fitzpatrick having re- ference to the Amritsar Government School.	Progs., for the week ending 15th Septem ber 1855- Nos. 23-5.
	No. 3057, dated 10th September 1855. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Commissioner and Su- perintendent, Lahore Division.	Ditto '	In reply concurs with him that the institution would benefit by the measure but thinks Government would not be agreeable to sanction it. States that it is the desire of Government that their schools be not placed in antagonism with those of pri- vate associations and Financial Com- missioner has resolved upon recom- mending their withdrawal from	
			localities where independent means of education exist. He proposes transfer of the school at Amritsar to Lahore.	
51	No. 435, dated 31st August 1855 From—The Commissioner and Su- perintendent, Lahore Division. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Grant of pen- sion to Pandit Hardut Singh in considera- tion of the Sanskrit school maintained by him.	Forwards for orders copy of a letter No. 255, dated 15th current, from the Deputy Commissioner, Amritsar, re- presenting the claim of Pandit Har- dit Singh to a pension in considera- tion of the Sanskrit school mainained by him.	
	No. 3088, dated 12th September 1855. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Commissioner and Su- perintendent, Lahore Division.	Ditto	In reply conveys remarks and requests to know if the Pandit is willing to instruct in the Vernacular also and if he is willing to transfer his services to such institution under European Superintendence as the authorities may desire.	
52	No. 732, dated 6th September 1855. From—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Continuance of pension enjoy- ed by Kutub- ud-din Kazi to his brother Mohi-ud-din for maintaining the school.	With reference to No. 238, dated 3rd July last, forwards copy of Govern- ment letter sanctioning the continu- ance of the pension of Rs. 150 per annum enjoyed by Kutub-ud-Din, Kazi, to his brother Mohi-ud-Din on condition of the school which is kept up by him being properly maintained.	Nos. 118-19.

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
52— concld.	No. 8108, dated 14th September 1855. From-The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To-The Commissioner and Su- perintendent, Multan Division.	Continuance of pension enjoy- ed by Kutub- ud-din Kazi to his brother Mohi-ud-din for maintaining the school.	Forwards copy of annexure in reply to No. 219, dated 21st June 1855, and previous correspondence.	Progs., for the week ending 15th Septem ber 1855 Nos. 118-19.
53	Nos. 154—1711, dated 23rd June 1855, From—The Commissioner and Superintendent, Cis-Sutlej States. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Purchase of books for the boys of the school at Kangra,	Submits copy of No. 403, dated 21st instant from Deputy Commissioner, Kangra, applying for sanction to appropriate educational funds of Talokas Busee Bichurtu for the purchase of Educational Books.	Progs., for th week ending 22nd Septem ber 1855
	No. 8117, dated 17th September 1855. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Commissioner and Su- perintendent, Trans-Sutlej States.	Ditto	In reply sanctions the charge in the account of the Kangra District of Rs. 157-2-9 for the purchase of school books to be distributed gratis, but objects to the proceeds of the Edu- cational cess of Trilok Nath and Bassi Bichurtu being appropriated for this purpose. States that the proceeds of this cess should as far as possible be locally expended,	
5 4	No. 223, dated 17th September 1855. From—The Commissioner and Superintendent, Jhelum Division. To—The Financial Commissioner, Punjab,	Maintenance for the schools of the Gujrat Dis- trict.	With reference to report No. 180, dated 27th July last, requests sanction to an outlay of Rs. 338 per mensem from the Educational fund for the schools of the Gujrat District and sends copy of a letter from Deputy Commissioner of Gujrat on the subject.	Progs., for the week ending 13th Octobe 1855— Nos. 56-7,
	No. 3635, dated 10th October 1855. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Commissioner and Su- perintendent, Jhelum Divisjon.	Ņitto	In reply states that until definite arrangements are made by Govern- ment for supporting the District and Parganah schools conveys sanction that Rs. 338 per mensem be devoted to the maintenance of those already in existence, out of the Educational Fund of the one per cent. cess.	
55	No, Nil, dated 26th September 1855, From—The Rev, F. W. Ellis, Chaplain of Ambala, To—The Financial Commissioner, Punjab,	Cantonment Christian school at Ambala,	Forwards a notice and prospectus of a Cantonment Christian School • at Ambala and states that in a week or ten days he will have the pleasure of laying before him the name of the subscribers to the school and of making an application for a grant-in- aid from Government,	Nos, 71-2,
-	No. 3441, dated 10th October 1855. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—Reverend F. W. Ellis, Chap- lain, Ambala.	Ditto	Acknowledges letter of 26th ultimo, forwarding a prospectus of a school proposed to be established in the Ambala Cantonment. Requests he will forward without delay his appli- cation for a grant-in-aid but states that it is indispensible before the matter be forwarded to Government that the school be in actual opera- tion.	

1	71	
-	•	

·

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

		<u> </u>		
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
56	No. 470, dated 17th September 1855. From—The Commissioner and Su- perintendent, Lahore Division. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Management and state of the Amritsar Gov- ernment school.	Forwards for inspection copy of a letter No. 272, dated 6th current, from the Deputy Commissioner, Am- ritsar, with enclosures reporting on the management and state of the Amritsar Government school.	Progs., for the week ending 27th October 1855- Nos. 159-61.
	No. 3713, dated 27th October 1855. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Commissioner and Su- perintendent, Lahore Division.	Ditto	In reply considers it inexpedient at present to offer any detailed sugges- tions on the course of the studies to be pursued but offers a few remarks, as suggested by the Reports sub- mitted on the difficult studies pursued and those which ought to be introduced. Suggests the ad ption of the practice followed that no student be admitted into the English Department until he shall have proved himself proficient in one or more languages of his own country and conveys further remarks.	
57	No. 3715, dated 27th October 1855. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—	Transfer of Simla Govern- ment school.	Ordered that the letter from the Reverend Prochnow and its enclosure regarding the transfer of the Simla Government School to him, and the Financial Commissioner's reply be brought on proceedings.	No. 167.
5 8	Nos. 2910—303, dated 7th Nov- ember 1855. From—The Commissioner and Su- perintendent, Trans-Sutlej States. To—The Financial Commissioner, Punjab.	One per cent tax for Edu- cational pur- poses and or- ganization of village schools.	In continuation of No. 2070-210, dated 3rd August last, forwards copy of a letter No. 1162/698, dated 26th October, from Deputy Commissioner, Kangra, announcing the consent of the people at large to tax them- selves at one per cent. for educa- tional purposes with the exception of Palach.	Progs., for the week ending 24th Novem- ber 1855 Nos. 84-5.
	No. 3988, dated 10th November 1855. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Commissioner and Su- perintendent, Trans-Sutlej States.	Ditto	In reply states that the arrangements should be at once entered upon for the organization of village schools to be established so soon as the col- lection of the requisite funds shall have commenced.	
. 29	No. 784, dated 25th October 1855 From—The Commissioner and Su- perintendent, Peshawar Divi- sion. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Introduction of school cess.	Forwards copies of the reports of the Deputy Commissioners of the Divisions and in respect to the Dis- tricts of Kohat and Hazara. Re- commends that no settlement be revised without the introduction of the school cess.	Nos. 36-7.
	No. 3989, dated 20th November 1855. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Commissioner and Su- perintendent, Peshawar Division.	 Dítto 	In reply sends certain remarks on the point.	

-

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

,

Serial No.	No. and date of letter and address,	Subject.	Abstract.	Reference
80	No. 2013, dated 9th November 1855. From—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Donation of Maharaja Dalip Singh,	In continuation of No. 922, dated 12th December last, forwards copy of a letter from Sir J. S. Login transmitt- ing a draft for Rs. 1,000 being His Highness Maharaja Dalip Singh's donation for distribution as prizes to pupils at the school at Amritsar, and requests he will furnish the informa- tion asked for in the last paragraph of Sir J. S. Login's letter.	Progs., for the week ending 24th Novem, ber 1855
	No. 4025, dated 24th November 1855. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Commissioner and Su- perintendent, Lahore Division.	Ditto	Forwards copy of preceding for in- formation.	
61	No. 3973, dated 10th November 1855. From—The Judicial Commis- sioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Making over the Nazul building in the city of Peshawar to Afghan Mis- sion for a school home.	Forwards copy of letter No. 3972, dated 10th November 1855, to the address of Commissioner and Su- perintendent, Peshawar Division, regarding the Nazul building in the city of Peshawar being made over to the Afghan Mission for a school home, for information in continuation of No. 1527, dated 1st May last.	No. 115,
			-	

Berial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
		1856.		
62	No. 1, dated 15th January 1856 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Sanction the office establish- ment of Direc- tor of Public Instruction, Punjab.	Requesting sanction to entertain office establishment at a cost of Rs. 156 per mensem.	Progs., for th week endin 19th Januar 1856
	No. 165, dated 17th January 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions the establishment applied for at a monthly cost of Rs. 156, also a Hundi writer should be deemed necessary and requests that the establishment be charged for in a Contingent Bill for the present.	
63	No. 962, dated 17th December 1355, From—The Commissioner and Su- perintendent, Peshawar Division, To—The Financial Commissioner, Punjab.	Statement of monthly ex- penses and in- come and maintenance for a school at Peshawar.	Submits a statement of monthly ex- penses and income of city school at Peshawar.	Progs., for th week endin 26th Januar 1856- Nos. 93-4
	No. 251, dated 25th January 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Commissioner and Su- perintendent, Peshawar Division.	Ditto	States that having communicated with Colonel Martin on subject of Com- missioner's No. 962, dated 17th ultimo, it would be highly advantageous to 'Government to make a grant of Rs. 400 per mensem to parties who have established a school at Peshawar and remarks on the subject,	
64	No. 297, dated 5th December 1855. From—The Commissioner and Su- perintendent, Jhelum Division. To—The Financial Commissioner, Punjab,	Establishment for a school at Gujrat.	Reference to No. 3435, dated 10th October last, sends copy of Deputy Commissioner of Gujrat's letter No. 629, dated 1st instant on the subject of school establishment,	Ňos. 96—9.
•	No. 2, dated 5th January 1856 From—The Commissioner and Su- perintendent, Jhelum Division. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Ditto	Submits for countersignature Educa- tional bills of the Gujrat District for the months of November and Decem- ber last.	
	No. 253, dated 25th January 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Commissioner and Su- perintendent, Jhelum Division.	Ditto	Returns countersigned Gujrat Educa- tional Bill for November and Decem- ber last.	
	No. 254, dated 25th January 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab, To—The Civil Auditor, North- Western Provinces.	Ditto	With reference to No. 1146, dated 21st November last, to Deputy Com- missioner, Gujrat, requests to be referred to any rules relative to ap- plication of funds raised by 1 per cent. Educational cess and mode of auditing outlay incurred by them.	

.

.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference
	No. 2013, dated 9th November 1855. From—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Donation of Maharaja Dalip Singh,	In continuation of No. 922, dated 12th December last, forwards copy of a letter from Sir J. S. Login transmitt- ing a draft for Rs. 1,000 being His Highness Maharaja Dalip Singh's donation for distribution as prizes to pupils at the school at Amritsar, and requests he will furnish the informa- tion asked for in the last paragraph of Sir J. S. Login's letter.	Progs., for the week ending 24th Novem, ber 1855- Nos. 98-9.
	No. 4025, dated 24th November 1855. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Commissioner and Su- perintendent, Lahore Division.	Ditto	Forwards copy of preceding for in- formation,	
61	No. 8978, dated 10th November 1855. From—The Judicial Commis- sioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Making over the Nazul building in the city of Peshawar to Afghan Mis- sion for a school home.	Forwards copy of letter No. 8972, dated 10th November 1855, to the address of Commissioner and Su- perintendent, Peshawar Division, regarding the Nazul building in the city of Peshawar being made over to the Afghan Mission for a school home, for information in continuation of No. 1527, dated 1st May last.	No. 11 5 ,
-				
			-	

19²

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Berial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
	·	1856.		
62	No. 1, dated 15th January 1856 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Sanction the office establish- ment of Direc- tor of Public Instruction, Punjab.	Requesting sanction to entertain office establishment at a cost of Rs. 156 per mensem,	Progs., for th week ending 19th Januar 1856- Nos. 86-7.
	No. 165, dated 17th January 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions the establishment applied for at a monthly cost of Rs. 156, also a Hundi writer should be deemed necessary and requests that the establishment be charged for in a Contingent Bill for the present.	
63	No. 962, dated 17th December 1355, From—The Commissioner and Su- perintendent, Peshawar Division, To—The Financial Commissioner, Punjab.	Statement of monthly ex- penses and in- come and maintenance for a school at Peshawar.	Submits a statement of monthly ex- penses and income of city school at Peshawar.	Progs., for th week endin 26th Januer 1856 Nos. 93-C
	No. 251, dated 25th January 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Commissioner and Su- perintendent, Peshawar Division.	Ditto	States that having communicated with Colonel Martin on subject of Com- missioner's No. 962, dated 17th ultimo, it would be highly advantageous to Government to make a grant of Rs. 400 per mensem to parties who have established a school at Peshawar and remarks on the subject,	
64	No. 297, dated 5th December 1855. From—The Commissioner and Su- perintendent, Jhelum Division. To—The Financial Commissioner, Punjab,	Establishment for a school at Gujrat.	Reference to No. 3435, dated 10th October last, sends copy of Deputy Commissioner of Gujrat's letter No. 629, dated 1st instant on the subject of school establishment.	Nos. 96—9.
	No. 2, dated 5th January 1856 From—The Commissioner and Su- perintendent, Jhelum Division. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Ditte	Submits for countersignature Educa- tional bills of the Gujrat District for the months of November and Decem- ber last.	
	No. 253, dated 25th January 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Commissioner and Su- perintendent, Jhelum Division.	Ditto	Returns countersigned Gujrat Educa- tional Bill for November and Decem- ber last.	
	No. 254, dated 25th January 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab, To—The Civil Auditor, North- Western Provinces.	Ditto	With reference to No. 1146, dated 21st November last, to Deputy Com- missioner, Gujrat, requests to be referred to any rules relative to ap- plication of funds raised by 1 per cent. Educational cess and mode of auditing outlay incurred by them.	

20 ". "."

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
65 6.) (() ()	No. 441, dated 18th December 1855. From—The Officiating Commis- sioner and Superintendent, Mul- tan Division. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Erection of a school house in the town of Gugaira.	Transmits, with recommendation, a plan and estimate as a school house proposed to be built in the town of Gugaira.	Progs., for the week ending 26th Janu- ary 1856- Nos. 100-102.
	No. 255, dated 25th January 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Commissioner, Multan Division.	Ditto	In reply sanctions outlay of Rs. 660 for erection of school house at Gugaira.	
66	No. 98 ¹ / ₂ , dated 21st January 1856 From—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Appointment of Mr. Arnold as Director of Public Instruc- tion, Punjab.	Transmits copy of No. 144, dated 11th instant, intimating appointment of Mr. Arnold as Director of Public In- struction in the Punjab.	No. 122.
67	No. 446, dated 3rd March 1855 From—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Reports regard- ing education in the Punjab.	As requested in No. 43 of 20th ultimo, forwards the correspondence regarding education in the Punjab.	Progs., for the week ending 2nd February 1856- Nos. 1A-12.
68	No. 8, dated 81st January 1856 From—The Director of Public In- structions, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Establishment of the Educa- tional Depart- ment of the Sialkot Dis- trict.	Requests sanction to the appointments made by him in the Educational De- partment of the Sialkot District as also to the outlay of Rs. 5 per mensem as rent for the building occupied by the school both to date from 1st Feb- ruary 1856.	Progs., for the week ending 16th Febru- ary 1856- Nos. 19-20.
	No. 414, dated 11th February 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Ditto .	With reference to No. 3, dated 81st ultimo, sanctions the arrangement therein proposed subject to any modi- fications which may be hereafter issued on the subject of arrangements for education in the Punjab.	
69	No. 6, dated 7th February 1856 From—The Director of Public In- structions, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Appointment of two teachers in the Government School at Guj- ranwala.	Requests sanction to the appointment of two teachers in the Government School at Gujranwala, respectively, on salaries of Rs. 20 and Rs. 15 per mensem and remarks on their quali- fications, &c.	Nos. 21-2.
	No. 415, dated 11th February 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions the arrangements therein proposed, subject to any modifications which may be hereafter found necossary.	
70	No. Núl, dated 28th December 1855 From—The Chaplain, Ambala. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Opening of a school at Am- bala for the children of European and Eurasian fami- lies.	Reply to No. 8441, dated 10th October - last, informs that a school under the management of a committee of the residents of Ambala and superintend- ence of Chaplains has been opened for the children of the various Euro- pean and Eurasian families of that station.	Nos. 23—8.

. .

-

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
ncld.	No. Nil, dated 19th October 1855 From—The Revd. J. H. Orbison, Ambala. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Opening of a school at Am- bala for the children of European and Eurasian fami- lies.	In reply to No. 8642, dated 10th instant, forwards a copy of the prospectus of the Ambala Cantonment School and conveys remarks and suggestions.	Progs., for the week ending 16th Febru ary 1856- Nos. 23-23,
	Ne. Nil, dated 12th January 1856 From—The Brigadier-General, Ambala. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Ditto	States as he has been instrumental in establishing a school for Christian drummers and the native population of the Cantonment bazars of Ambala, he is induced to ask through Financial Commissioner the assistance of Gov- ernment of a grant-in-aid.	
	No. 416, dated 11th February 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—Revd. F. W. Ellis, Chaplain, Ambala.	Ditto	Acknowledges letter of 28th December last and states having recommended to Government a grant-in-aid of rupees 50 per mensem for European and Eurasian school establishment at Ambala. Gives reasons for being unable to recommend a larger grant. He requests that all future communi- cation on the subject connected with education should in the first instance be addressed to Mr. Arnold.	
	No. 417, dated 11th February 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—Revd. J. H. Orbison, Mis- sionary, Ambala.	Ditto	Acknowledges his letter of 19th October last and states having recommended to Government a grant-in-aid of Rs. 50 for the support of the Ambala Cantonment School. Regrets his inability to recommend a larger amount at present, but should circumstances hereafter admit of its being increased, it will afford him much pleasure to recommend the same.	
•	No. 418, dated 11th February 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Brigadier-General, Com- manding at Ambala.	Ditto	With reference to his letter of 12th ultimo, encloses copy of an official communication addressed to the Revd. Chaplains intimating that he had recommended a monthly grant of Rs. 50 a month for the contingent school and likewise one to Revd. Mr. Orbinson communicating a similar recommendation.	
71	No. 7, dated 8th February 1856 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Appointment of certain teachers in certain Gov- ernment school in the Punjab.	ment schools of the Punjab and	Nos. 82-3.
· · ·	No. 454, dated 12th February 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.		In reply sanctions all the arrange- ments therein proposed provisionally to have effect from 1st proximo.	

22

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Berial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
72	No. 428, dated 1st February 1856 From—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Increasement in the salary of Mr. Arnold, Director of Public Instruc- tion, Punjab.	Forwards for information copy of all the under docket from the Secretary to Government conveying Governor's sanction to the raising of Mr. Arnold's salary to Rs. 1,200 per mensem with travelling allowance at the rate of one rupee per mile while on duty to have effect from the date of his appoint- ment.	Progs., for the week ending 1st March 1856- No. 142.
73	No. 1783, dated 28th September 1855. From—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Reports on edu- cation in the Punjab.	Forwards copy of a despatch from Government, regarding educational reports and requests his opinion on the points noted and states that the Chief Commissioner is anxiously await- ing the receipt of his report on educa- tional projects generally.	Progs., for the week ending 22nd March 1856- Nos. 36-40.
	No. 2208, dated 18th December 1855. From—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Ditto	Draws attention to No. 1783, dated 28th September and previous corres- pondence regarding education in the Punjab and requests early report on the subject.	
	No. 540, dated 12th March 1856 From—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Ditło	With reference to No. 1783, dated 28th September last, forwards copy of a letter from Government requesting an early reply to his previous letter regarding the form of statistical re- turns to be adopted in the Education- al Department.	
	Nos. 109-873, dated 18th March 1856. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto	In reply to No. 1783, dated 28th Sep- tember last, submits the required report.	
74	No. 27, dated 11th April 1856 From—The Director of Public In: struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Taking over the school of Serai Sidhu from the local funds of the Multan Dis- trict to the General Edu- cational Fund.	Requests sanction to his taking over from the local fund of the Multan District the school of Serai Sidhu in the Multan District at a cost not exceeding the harvest scale recom- mended for a tahsil school.	Progs., for the week ending 19th Apri 1856
	No. 1214, dated 16th April 1856. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions provisionally his taking over the school of Serai Sidhu, from the local funds of the Multan District to the General Educational Fund.	
75	No. 122, dated 29th April 1856 From—The Officiating Commis- sioner and Superintendent, Cis- Sutlej States. To—The Financial Comthissioner, Punjab.	cess for schools.	With reference to No. 1946, dated 14th June 1855, intimates that the order for introducing one per cent. cess for schools has not, excepting at Feroze- pur, been carried out and requests to know if the cess is to be universally collected from fensuing kisht and, if so, how the money is to be disposed of	week endin Srd Ma 1856

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
75 incld.	No. 1455, dated 3rd May 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Officiating Commissioner and Superintendent, Cis-Sutlej States.	Introduction of one per cent. cess for schools.	In reply states that one per cent. edu- cational cess should certainly be collected, wherever practicable from the ensuing kist.	Progs. for the week ending 3rd May 1856- Nos. 116-17.
76	No. 24, dated 2nd April 1856 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Drummers and Free Schools at Meerut.	Encloses a letter addressed to him by the Reverend the Chaplains of Ambala together with one addressed to the Chaplains of Ambala by the Chaplains of Meerut, conveying copy of a letter from the Secretary to Government, North-Western Provinces, respecting the Drummers and Free Schools at	Progs. for the week ending 10th May 1856 Nos. 19-20.
	No. 1479, dated 3rd May 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Meerut. Conveys remark. In reply to No. 24, dated 2nd ultimo, regarding the schools establishment in the cantonment of Ambala for the children of Europeans and Eurasions. Returns the correspondence received therewith and states he is still of opinion that the means at their dis- posal do not admit of proposing a large grant for the institution in question and conveys remarks.	
77	No. 39—125, dated 30th April 1856. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Levy of one per cent cess.	Requests that one per cent. cess may be levied uniformly after next kharif har- vest, and the proceeds expended by the Director of Public Instruction, Punjab.	Nos. 105-07.
	No. 19—1524, dated 6th May 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—All Commissioners in the Punjab.	Ditto	Observes that in some districts the col- lection of the one per cent. educa- tional cess has been kept in abeyance pending the final organization of the Educational Department, states that if this state of things were allowed to continue it would lead to embarras- sment and directs accordingly that the collection of the cess be pro- ceeded with at once.	
	No. 1524 ¹ / ₂ , dated 6th May 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding for infor- mation with reference to his No. 39, dated 30th ultimo.	
78	No. 173, dated 3rd May 1856 From—The Commissioner and Superintendent, Lahore Division. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Statement of youths holding scholarships in the Government School.	In reply to No. 1199, dated 15th ultimo, annexes copy of a statement of youths holding scholarships in the Govern- ment School at Amritsar, from the donations of His Highness Maharaja Dalip Singh.	Nos. 184-85.
•	No. 190—1540, dated 8th May 1856. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto	With reference to No. 2013, dated 9th November last, annexes for the inform- ation of His Highness the Maharaja Dalip Singh copy of a letter from Commissioner and Superintendent, Lahore Division, showing how the donation first received for educational purposes has been applied with a tabu- lar statement showing the incum- bents of scholarship in the Govern- ment School.	

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
79	No. 46—136, dated 7th May 1856 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Establishment of a Tahsili School at Nakodar.	Applies for sanction to establish a Tah- sili School at Nakodar and to bring all schools hitherto established up to the lowest rate of establishment recommended for Tahsili Schools.	Progs. for the week ending 10th May 1856- Nos. 202-03.
ی ۲۰۰۰ ۲۰۰۱ کریز ۲۰۰۱ کریز	No. 1575, dated 10th May 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions provisionally his entertaining an establishment at Nakodar in the Jullundur District for a Tahsili School on the lowest scale recommended for Sindh Schools.	2
80	No. 48—141, dated 9th May 1856 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Relieving the local funds of the charge of the Govern- ment School at Rawalpindi.	Applies for sanction to relieve the local funds of the charge of the Government School at Rawalpindi.	Progs. for the week ending 17th May 1856- Nos. 58-9.
-	No. 1603, dated 13th May 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply authorizes his relieving the local funds of the Rawalpindi Dis- trict of the cost of the school estab- lished at that place from the 1st current and requests he will ascertain definitely what educational move- ments are in contemplation in that district.	
81	No. 49—146, dated 16th May 1856. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Establishment of four Tahsili Schools in the Ambala Dis- trict.	Requests sanction for establishment of four Tahsili Schools in the Ambala District.	Progs. for the week ending 81st May 1856- Nos. 40-41.
	No. 1822, dated 27th May 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions provisionally.	
82	No. 51—152, dated 26th May 1856. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Establishment of three Tahsili Schools at Phagwara, Jag- raon and Sum- rala, in the Ludhiana Dis- trict.	Requests provisional sanction for es- tablishments for three Tahsili Schools.	Nos. 66-7.
	No. 1837, dated 28th May 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab, To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply authorizes his entertaining establishment for the Tahsili Schools at Phagwara, Jagraon and Sumrala, in the Ludhiana District.	
83	No. 52—157, dated 27th May 1856. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Establishment of Tahsili School at Mogha, in the Ferozepore District.	Requests sanctions for establishment of Tahsili School at Mogha, District Ferozepore.	Nos. 129-80.

.

Serial No.	No. and date of letter and address.	. Subject.	Abstract.	Reference.
83— concld.	No. 1876, dated 31st May 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Establishment of Tahsili school at Mogha in the Ferozepore District.	In reply authorizes his entertaining an establishment for a Tahsili School at Mogha, in the Ferozepore District, from 22nd instant.	Progs., for t week endi 81st M 1856
84	No. 53—160, dated 28th May 1856. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Establishment of three Tahsili Schools at Zufferwal, Pas- rur and Daska in the Sialkot District.	Solicits sanction for establishment of three Tahsili Schools.	Progs. for (week endi 7th Ju 1856— Nos. 15-16.
¥ ³	No. 1891, dated 2nd June 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply anthorizes his entertaining establishment for schools at Zufferwal, Pasrur and Daska in the Sialkot Dis- trict to have effect from the date on which these schools may be estab- lished.	
85	No. 54—161, dated 29th May 1856. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Establishment of Tahsili Schools in the Gurdas- pur District.	Solicits sanction for establishment of certain Tahsili Schools in the Gurdas- pur District.	Nos, 17
	No. 1892, dated 2nd June 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto -	In reply provisionally sanctions his entertaining establishments for the Tahsili Schools at Dinanagar, Gurdas- pur and Shakargarh in the Gurdas- pur District.	
86	No. 58—168, dated 3rd June 1856 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Establishment of a Normal School at Lahore and two Tahsili Schools at Lodhran and Shujabad in the Multan Dis- trict.	Solicits provisional sanction to the es- tablishment for a lowest grade of Normal School at Lahore with effect from the 1st instant, and also of two Tahsili Schools at Lodhran and Shuja- bad in the Multan District, respectively to have effect from the dates on which they may be opened.	Nos. 63-4.
	No. 1917, dated 11th June 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions his entertaining a Normal School at Lahore from 1st current and sanctions schools at Lodhran and Shujabad in the Multan District.	
87	No. 56—163, dated 2nd June 1856 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Establishment of three schools in the Jhang District.	Submits for sanction proposition for the establishment of three schools at Kot Esa Shah, one at Chiniot and the Srd at Maghians in the Jhang District, the first two to be of the lowest scale and the last at an expense of Rs. S91 per mensem.	No s. 67-8.
•	No. 1919, dated 6th June 1856 From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions the establishment.	

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861;

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.		
88	No: 55-162, dated 80th May 1856 From-The Director of Public Instruction, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab.	Government School at	Forwards for the information of the Chief Commissioner, report on the Government School at Amritsar,	Progs. for the weeks endings 7th. June 1856 Nos. 98-100.		
	No: 230-1924, dated 6th June) 1856. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto i	Forwards copy of preceding.	E		
89	No. 2036, dated 14th June 1856 From—The Financial Secretary to the Government, Punjab. To—The Accountant, North-Wes- tern Provinces.	Outlay incurred from: the one per: cent./ edu- cational fund.	With reference to No. 527, dated 28th March, requests further instructions in regard to the audit of expenditure from the upp per cent. educational. fund,	Progs. for the weeks ending 14th: June 1856 Nos, 161-62.		
-	Noi 2037, dated 14th June 1856: From—The Financial Secretary to the Government, Punjab, To—The Director of Public In- struction, Punjab,	Dittoc	Forwards: for: guidance: and record copies of a correspondence on the subject of outlay: incurred from the one per cent. educational fund.			
90	No. 1283, dated 10th June 1856 From—The Secretary to the Chiof Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Proposals re- garding educa- tion in the Punjab.	In reply to No. 40-268, dated 80th January 1856, submitting proposals regarding education in the Punjab, forwards copies of correspondence with Government of India, conveying or- ders thereon and requests that they be carried out accordingly.	Progan for the week: ending 21st June 1856- Nos. 15-17,		
	No. 247–2059, dated 16th Jan- uary 1856, From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary, Chief Commis- sioner, Punjab.	Dittg	In reply states that he will without delay communicate with the Director of Public Instruction to have the orders now issued efficiently and promptly carried out,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
	No. 2060 dated 16th June 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards for information and guidance copy of the correspondence, con- veying final instructions in regard to the present arrangements to be adop- ted in his department.			
91	Nd. 1317 dated 14th June 1856 trom—The Secretary, Chief Com- missioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	school at'Am-	Acknowledges No. 230; dated 6th our rent, submitting report of Director of Public Instruction on the Amritsar School. States that the Chief Com- missioner entertains no doubt what- ever of the correctness of Mr. Arnold's observations. Conveys remarks at length on the defects now pointed out and observes that the maintenance of the school will be determined on receipt of a definite proposal from Financial Commissioner and the Director.			

, "

27 (

.

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861,

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Beference.
91	No. 2095, dated 17th June 1856 From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Director of Public In- struction, Punjab.	Report on the school at Am- ritsar.		Progs. for th week, ending 121st June 1856- Nos. 24-5.
92	No. 1490-129, dated 4th June 1855. From-The Commissioner and Supdt, Trans Sutlej States. To-The Financial Commissioner, Punjab.	Erection of a school house at Kangra for native educa- tion.	Forwards copy of a letter and applica- tion from the Reverend Mr. Merk for a grant from Government of 1,000. rupees in aid of erecting a school house at Kangra for native education.	Nos. 149-50.
	No. 2167, dated 21st June 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Annexes in original a letter from Com- missioner, Trans-Sutlej States, with annexure from the Revd. Mr. Merk, applying for a grant of Rs. 1,000 for the erection of a school at Kangra. Requests before submitting the ques- tion to Chief Commissioner to be favoured with an expression of his opinion on the subject.	
la en)			
9 3	No. 63—174, dated. 14th June 1856. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Sanction of ex- penditure of Rs. 30 per men- sem on account of rent of a house for the joint accom- modation of the Lahore Normal School and the office of Director of Public Instruc- tion, Punjab.	Solicits sanction to an expenditure of Rs. 30 per mensem on account of rent of a house for the joint accommodá- tion of the Lahore Normal School and the office of the Director of Public Instruction and explains the circum- stances under which it has been deemed expedient to incur the expense.	Progs. for the week. ending 28th June 1856- Nos. 118-19.
	No. 265-2248, dated 27th June 1856. From-The. Financial Commis- sioner, Punjab. To-The: Secretary, Chief Com- missioner, Punjab.	- Ditto	Forwards copy of a letter from Director of Public Instruction, proposing an expenditure of Rs. 30, a month as house rent for his office and the Lahore Normal School and recommends the application for sanction.	
94	Nos. 68-185, dated 21st June 1856. From—The Director of Public Instruction Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Establishment of Tahsili Schools in the Amrit- sar District.	Solicits provisional sanction to the establishment of two Tahsili Schools in the Amritsar District.	Progs. for the week ending 5th July 1856
	No. 2271, dated 30th June 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions provisionally the entertainment of establishment for two Tabsili Schools in the Amritsar District.	

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
95	No. 70—187, dated 21st June 1856. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commis- sioner, Punjab.	Establishment of Tahsili Schools in the Gugers District.	Solicits provisional sanction to the establishment of two Tahsili Schools in in the District of Gugera.	Progs. for the week ending 5th July 1856- Nos. 3-4.
	No. 2272, dated 30th June 1856 From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply conveys provisional sanction to the entertainment of establishment for the Tahsili Schools of Hujra and .Kot Kamalia in the Gugera Dis- trict.	
96	No. 69—186, dated 21st June 1856. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Establishment of Tahsili Schools in the Thanesar District.	Solicits provisional sanction to the lowest establishment proposed for four Tahsili Schools for the District of Thanesar.	Nos. 5-6,
l • • •	No. 2273, dated 80th June 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply conveys sanction to the enter- tainment of establishment for four Tahsili Schools in the Thanesar Dis- trict.	
97 	No. 134, dated 10th April 1856 From—The Officiating Commis- sioner and Superintendent of the Lahore Division. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Disposal of the village school fund bill.	Submits a Village School Fund Bill, received from the Deputy Commis- sioner, Sialkot, solicits instructions on certain points in regard to its disburse- ment and future submission, &c.	Progs. for the week ending 12th July 1856 Nos. 2831.
	No. 191, dated 15th May 1856 From—The Officiating Commis- sioner and Superintendent of the Lahore Division. To—The Financial Commissioner,	Ditto	Sends reminder to preceding letter.	
	Punjab. No. 258, dated 1st July 1856 From-The Officiating Commis- sioner and Superintendent of the Lahore Division. To-The Financial Commissioner, Punjab.	Ditto	With reference to Commissioner's No. 184, dated 10th April and No. 191, dated 15th May, last sends another bill of Sialkot village schools and solicits instructions in regard to its disposal.	
5	No. 2384, dated 7th July 1856 From—The Financial Commis- sfoner, Punjab. To—The Officiating Commis- sioner and Superintendent of the Lahore Division.	Ditto	In reply enquire how the audit of ex- penditure on account of educational establishment maintained from local funds is to be effected. States that for the present the bill will be adjusted as heretofore but hereafter all bills must bear the signature of the Direc- tor and be prepared with his sanction.	
	No. 25, dated 2nd April 1856 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	garding the payment of the	ment, regarding the proposed scheme of education in the Punjab may	

1 . .

Berial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
98 concld.	No. 2385, dated 7th July 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Instruction [re- garding the payment of the educational es- tablishment, etc.	In reply conveys instructions on the mode in which the payment of the educational establishment shall here- after be effected.	Progs. for the week ending 12th July 1856- Nos. 32-3.
99	No. 75—201, dated 8rd July 1856 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Bill of expendi- ture of educa- tion.	In reply to No. 2060, dated 16th in- stant, submits three documents, viz., 1st a Bill of grants in aid, 2nd a schedule of the proposed school build- ings and 3rd a schedule of the estab- lishment entertained up to 31st May 1856.	Nos. 102-05.
	No. 282—2418, dated 9th July 1856. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto	With reference to No. 247, dated 16th ultimo, annexes in original a schedule of educational establishment organized by the Director of Public Instruction, Punjab, up to 1st June 1856 and soli- cits sanction to this charge from the 1st June 1856, aggregating Rs. 2,572 per mensem. States that the con- tingent Bill will be submitted when	
-	No. 283—2419, dated 9th July 1856. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto	received. With reference to the 3rd clause of the 4 paragraph of his No. 247, dated 16th ultimo, solicits Chief Commissioner's sanction to the payment from 1st February 1856, of the several grants- in-aid specified in the schedule an- nexed to No. 40, dated 30th January last, amounting to Rs. 720 per men- sem and conveys remarks.	
•	No. 283—2420, dated 9th July 1856. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto	With reference to the 4th clause of paragraph 4 of his letter No. 247, dated 16th ultimo, submits in original a schedule prepared by Director of Public Instruction, Punjab, showing the localities at which it will be necessary to erect educational build- ings. States that the aggregate cost will be Rs. 9,000 and solicits sanction to this amount as a maximum.	
100	No. 261, dated 2nd July 1856 From—The Officiating Com- missioner and Superintendent of the Lahore Division. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Particulars and progress made for carrying out educational measures in certain dis- tricts.	In continuation of letter No. 419, dated 25th August last, sends copies of letters from Deputy Commissioners, Lahore, Amritsar and Sialkot, reporting fur- ther particulars and progress made for carrying out educational measures in their respective districts, forwards also original vernacular papers from the latter officers.	Nos. 113—15.
	No. 2425, dated 9th July 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Commissioner and Super- intendent of the Lahore Division.	Ditto	In reply considers the progress made very satisfactory and conveys remarks	
*	No. 2426, dated 9th July 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditta	Forwards for information and record copies of preceding.	

80	

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference
101	No. 74-200, dated 24th June 1856. From-The Director of Public Instruction, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab.	Removal of Government Schools from the localities in which Mission- ary schools exist.	With reference to No. 2060, dated 16th instant, submits a report on the ex- pediency or otherwise of removing Government Schools from the locali- ties in which missionary schools exist.	Progs. for the week ending 12th July 1856- Nos. 149-51.
	No. 291—2442, dated 11th July 1856. From—The Financial Commis-	Ditto	Forwards copy of preceding.	
	sioner, Punjab. ToThe Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.			
	No. 2443, dated 11th July 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In-	Ditto	In reply forwards copy of preceding for information.	
	struction, Punjab.	•		
102	No. 78—204, dated 5th July 1856 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Establishment of five Tahsili Schools in the Peshawar Dis- trict,	Solicits sanction to the establishment of five Tahsili Schools in the Peshawar District.	Nos. 159-60.
	No. 2449, dated 11th July 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions the establishment of five Tahsili Schools at the places noted in the Peshawar District, with effect from date of opening of the schools.	
103	No. 78-A2041 and 82-225, dated 8th July and 16th July 1856. From-The Director of Public Instruction, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab.	Reduction of the Amritsar Government School es- tablishment.	With reference to No. 2095, dated 17th ultimo, submits with his remarks cor- respondence with the Deputy Com- missioner, Amritsar, on the proposed reduction of the Amritsar Government School establishment.	Progs. for the week ending 26th July 1856— Nos. 85—8,
	No. 2606, dated 23rd July 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Dįtto	In reply conveys remarks but defers making any reference on the subject to higher authority, until receipt of Chief Commissioner's reply to No. 291 of the 12th instant.	
104	No. 86—230, dated 19th July 1856. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Establishment of a Tahsili School at Nawashera, in the Jullun- dur District.	Solicits sanction to the establishment of a Tahsili School at Nawashera, in the Jullundur District.	Nos. 173-74.
	No. 2660, dated 25th July 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions the establishment of a Tahsili School at Nawashera in the Jullundur District.	ar an

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
105	No. 90-235, dated 21st July 1856 From-The Director of Public Instruction, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab.	Establishment of a Tahsili School at Rohtas in in the Jhelum District.	Solicits sanction to the establishment of a Tahsili School at Rohtas in the Jhelum District and submits reason for the application.	Progs. for 41 week endir 26th Jul 1856- Nos. 205-06,
	No. 2678, dated 26th July 1856. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions the entertainment of an establishment for a Tahsili School at Rohtas in the Jhelum District.	
106	No. 1570, dated 23rd July 1856 From—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Erection of a building for the Missionary School at Kangra.	In reply to letter No. 289, dated 10th instant, conveys sanction to the grant of the sum of Rs. 500, towards the erection of a building for the Missionary School at Kangra. Adds that care should be taken that too large propor- tion of the Educational Department Funds are not given away to a parti- cular part of the Punjab.	Progs. for th week endin 2nd Augu 1856
	No. 2710, dated 29th July 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding with reference to his No. 76, dated 5th <i>idem</i> .	
107	No. 80—117, dated 10th July 1856 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Abolition of the Jullundur Gov- ernment School.	Forwards copy of a letter No. 890 of 8th instant, from the Deputy Commis- sioner, Jullundur, regarding the aboli- tion of the Jullundur Government School and submits remarks.	Nos. 180—84
	No. 172—1561, dated 21st July 1856. From—The Commissioner and Superintendent, Trans-Sutlej States. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Ditto -	Forwards in original as per memo. within, the correspondence called for in No. 2488, dated 15th July 1856.	
	No. 2774, dated 1st August 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Acknowledges No. 80, dated 10th ultimo, on the subject of the Jullundur School, states that Captain Farring- ton is under a misapprehension in supposing that the maintenance of the school apart from the Educational Department and funds is discre- tionary with the local authorities and conveys remarks at length.	
	No. 2775, dated 1st August 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Commissioner and Super- intendent, Trans-Sutlej States.	Ditto	Returns the correspondence connected with the abolition of the Jullundur School, received with No. 172, dated 21st ultimo and annexes copies of certain correspondence which has passed on the subject.	

.

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

	Ň			•
Serial No.	No. and date of letter and address.	Sabject.	Abstract.	Reference.
107— eoncld.	No. 2776, dated 1st August 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Commissioner and Super- intendent, Trans-Sutlej States.	Abolition of the Jullundur Gov- ernment School.	Returns the original file of correspond- ence connected with frauds per- petrated in the Unah Parganah and thinks it will prove exceedingly dis- heartening Pir Bakhsh, Tahsildar, to find himself removed without promo- tion from Phillaur to Unah and remarks very favourably on his character and trust worthiness.	Progs. for the week ending 2nd August 1856— Nos. 180-84.
108	No. 88—233, dated 21st July 1856 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Statement of one per cent. educational fund.	Acknowledges receipt of letter No. 2477, dated 14th instant, conveys thanks for the tabular return therewith re- ceived of the one per cent. school fund in the several districts of the Punjab and informs that of the five districts noted, the returns from Kangra and Ferozepore have been received in this office.	Nos. 210—16.
	No. 295, dated 21st July 1856 From—The Deputy Commissioner, Ambala. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Ditto	Acknowledges receipt of letter No. 2474, dated 14th instant, and begs to enclose the statement called for.	
	No. Nil, dated 15th July 1856 From—The Deputy Commissioner, Ferozepore. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Ditto	Submits statement of one per cent. educational fund required by letter No. 2064, dated 16th ultimo.	
	No. Nil, dated Nil, From—The Deputy Commissioner, Simla. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Ditto	Submits statement of one per cent. educational fund.	
	No. <i>Nil</i> , dated 19th July 1856 From—The Deputy Commissioner Sialkot. To—The Financial Commissioner, Punjab.		Submits return duly filled in of one per cent. educational fund.	
-	No. 650, dated 14th July 1856 From—The Deputy Commissioner Kangra. To—The Financial Commissioner Punjab.	,	Forwards statement of the one per cent educational fund as it stood on the 1st May 1856 as requested in Financia Commissioner's Memo. No. 2068, date 16th June 1856.	9 1
	No. 2792, dated 2nd August 1856. From—The Financial Commis sioner, Punjab. To—The Director of Public In struction, Punjab.	J-	In reply to No. 88, dated 21st ultimo states that the statement of actual and expected proceed from the on per cent. school cess is complete, bu as he has received copies from the districts, it is unnecessary to sen him any further transcripts, bu remarks that his attention should he directed to the difference of the result in the various districts.	1 0 10 10 11 20 20

-39	2

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
	NT- 09 050 John 91at Tuto 1956	T		Barrie Lange
109	No. 93-250, dated 31st July 1856 From-The Director of Public	Instructions re-	In reply to No. 2385, dated 7th instant, submits suggestions on the mode of	Progs. for the week ending
	Instruction, Punjab.	ment to the	paying the educational establishment	9th Augu
1	To-The Financial Commissioner,	educational es- tablishment and	and adjusting the amount disbursed	1856
	Punjab.	adjustment of	under the several heads by audit.	108. 49-50.
		the amount		
	1 N. 0001 Jake J 741 Assessed 1956	disbursed. Ditto	To so the anomal of the union and	l.
	No. 2831, dated 7th August 1856. From—The Financial Commis-	101000	In reply approves of the rules pro- posed by him being similar to those	1.5
	sioner, Punjab.	1	in the North-Western Provinces, for	
	To-The Director of Public In-		the distribution of salaries and con- tingent expenses of the subordinate	
	struction, Punjab.		establishment of his Department, but	F
			suggests the modification that instead	
· · :			of bills for grant-in-aid being incor- porated in one bill they be submitted	2
			separately.	s. 1
*				The second second
.110	No. 95-258, dated 5th August 1856.	Entertainment of an establish-	Solicits sanction to the lowest estab- lishment for a Tahsil School at	Progs. for t week endi
	From—The Director of Public	ment for a	Bhakhar in the Darya Khan Tabsil	16th Augu
	Instruction, Punjab.	Tahsil School	of the Leiah District.	1856 Nos. 22-3.
:	To-The Financial Commissioner, Punjab.	at Bhakhar in Leiah District.		1908. 22-5.
	r ullan	Librait District.		
•	No. 2881, dated 11th August 1856	Ditto	In reply sanctions the entertainment	
	From—The Financial Commis- sioner, Punjab.		of an establishment from date of opening of the school.	No. 17 Table
	To-The Director of Public In-		opening of the school.	li soli 191. Sente
	struction, Punjab.			
-111	No. 94-251, dated 31st July 1856	Entertainment of	Acknowledges receipt of docket No.	Nos. 79-80.
	From—The Director of Public	educational es-	2619, dated 23rd instant, forwarding	
	Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner,	tablishment.	copy of Secretary, Chief Commission- er's letter No. 1550, conveying sanc-	
	Punjab.		tion to the entertainment of the	
			educational establishment amounting	y. ·
		na 186 iki Mar	to Rs. 2,572 per mensem, submits a schedule of the additional establish-	
			ment entertained from the 1st June	1
		ŧ.	to 1st August 1856 and solicits the	ka shi
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Chief Commissioner's sanction there- to.	- -
	No. 364-2911, dated 14th August	Ditto	Forwards copy of preceding and con-	
	1856.		veys remarks.	
	From—The Financial Commis- sioner, Punjab:			e (1997) State
	To-The Secretary to the Chief	ang ing sa		
	Commissioner, Punjab.			tan ing sa
112	No. 149, dated 6th August 1856	Mode of adjust-	In reply to No. 2295, dated 1st ultimo	Nos. 815.
	From—The Officiating Accountant,	ing expendi-	and to the 3rd paragraph of letter	
	North-Western Provinces. To—The Financial Commissioner,	ture from the one per cent.	No. 2036, dated 14th June last, on the subject of the mode of adjusting ex-	* 17. :
	Punjab.	Village School	penditure from the one per cent. village	
		Fund.	School Fund. Supplies a sketch of the	
			operations of the Department of Public Instruction in the North-West-	
			ern Provinces and recommends that	
	and the state of the state of the		the same mode of adjustment be adopt-	н н 1 1
			ed with regard to the three lakhs granted by the Government of India	. •
	a se a su a contrata de Contrata en ser		for educational purposes in the	
			Punjab.	ана на селото на село Селото на селото на с Селото на селото на с
1	•	l		

ţ	84	

Berial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
2— rcld,	No. 2912, dated 14th August 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Accountant, North-West- ern Provinces,	Mode of adjust- ing expendi- ture from one per cent. Vil- lage School Fund.	In reply states that the scheme sketched out therein for adjustment of edu- cational expenditure seems to him quite unobjectionable but promises to address him hereafter again on the subject. Offers remarks in regard to the expenditure from the one per cent, fund,	Progs. for the week ending 16th Augus 1856- Nos. 81-3.
	No. 2913, dated 14th August 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of letter No. 149, dated 6th August, 1856, of Accountant, North-Western Provinces and re- quests his opinion in regard to the scheme for adjusting educational expenditure therein sketched out.	
118	No. 98-262, dated 15th August 1856. From-The Director of Public Instruction, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab.	Entertainment of an establish- ment for a Tahsil School at Muktisar, in the Feroze- pur District,	Solicits sanction to the entertainment of an establishment for a Tahsil School at Muktisar in the Ferozepur District from the 15th instant,	Progs. for th week endin 23rd Augu 1856
 	No. 3084, dated 23rd August 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab,	Ditto	As requested in No. 98, dated 15th current, provisionally authorizes ap- pointment of an establishment for a Tahsil School at Muktisar from 15th instant,	
114	No. 103–273, dated 20th August 1856, From-The Director of Public Instruction, Punjab, To-The Financial Commissioner, Punjab,	Adjustment, etc. of expenditure from the local fund,	Submits for approval certain sugges- tions regarding the adjustment, &c., of expenditure from the local fund and the one per cent. educational fund on account of school established by the District Officers previous to the organization of Education Depart- ment.	Progs. for t week endi 30th Augu 1856 Nos. 67-73
	No. 8079—3082, dated 27th August 1856. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Commissioner and Super- intendent, Cis-Sutlej States, Trans-Sutlej States, Lahore and Multan Divisions.		Intimates that as much difficulty has been experienced in procuring audit of bills on account of schools hereto- fore established out of the one per cent. educational fund. Annexes extracts from a letter from Director of Public: Instruction and requests that the Deputy Commissioners be directed to adopt the arrangement therein suggested.	
-	No. 8083, dated 27th August 1856. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.		Forwards copy of above in reply to his No. 103, dated 20th current.	
	No. 8084, dated 27th August 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Judicial Commissioner, Punjab.		States that some of the District Schools in the Punjab have been heretoford supported out of the Nazul and Chungi Funds, but as it has now become indispensable that all school establishments be controlled by the officers of the Department and all expenses connected therewith, requess to be favoured with his views on the subject.	a l l l l ts

-				·····
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
115	No. 109–288, dated 23rd August 1856. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Grant of stipend to the students of Normal School, Lahore.	Solicits sanction to a stipend of Rs. 8 per mensem and travelling allowance at 8 annas per diem to 80 students for the Normal School, Lahore, and submits remarks.	Progs. for the week ending 30th August 1856- Nos. 146-47.
	No. 3129, dated 29th August 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply approves and provisionally sanctions the arrangement proposed with effect from 1st ultimo.	
116	No. 112—288, dated 29th August 1856. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Reduction of the Amritsar School establishment.	In reply to No. 2606, dated 23rd ultimo, states the manner in which the amount of Rs. 250 per mensem ultimately sanctioned for the Amritsar Govern- ment School, is to be distributed and that the reduction of the establish- ment of this school is to be effected gradually.	Progs. for the week ending 6th Septem- ber 1856 Nos. 160-61.
	No. 3200, dated Srd September •1856. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction Punjab.	Ditto	In reply approves of the arrangements proposed to be adopted prospectively regarding the gradual reduction of the Amritsar School establishment and authorizes their being carried out as fitting appointment may offer.	
117 3	No. 249, dated 4th September 1856. From—The Commissioner and Superintendent of the Jhelum Division. To—The Financial Commissioner, Punjab.	school house , at Rawalpindi.	Submits copy of letter No. 2162, dated Ist instant, from officiating Deputy Commissioner, Rawalpindi, and pro- posal to erect a school house at that station,	Progs. for the week ending 18th Septem ber 1856- Nos. 60-2,
		C		A A STATE AND A
	No. 3284, dated 11th September	Ditto	Forwards copy of preceding for opinion.	-
	1856. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Director of Public In- struction, Punjab.			t t
	ter i ser en	7. 8		
<u>,1</u> 18	No. 115—295, dated 4th Septem- ber 1856. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner Punjab.	the Amritsar Mission School,	the Reverend Strawbridge and recom-	
				s sa
	No. 3288, dated 12th September 1856. From—The Financial Commis- sioner, Punjab.		In reply states that it can be paid, as it has already renewed sanction and remarks that it will be advisable, to submit a similar schedule in which	
	To-The Director of Public In struction, Punjab,		the above was sanctioned for the succeeding two quarters on the 1st December 1856,	

· 00 /	
04.2	

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

	riess List of Accord			
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
119	No. 116—299, dated 5th Septem- ber 1856. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Grant-in-aid for the Ambala Cantonment Mission School.	With reference to the enclosed applica- tions in original from the Reverend Arbison, recommends a monthly grant of Rs. 50 being made in aid of the Ambala Cantonment Mission School.	Progs. for the week ending 13th Septem- ber 1856 Nos. 70-71.
	No. 3239, dated 12th September 1856. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions the payment of the grant-in-aid for Ambala Mission School.	
120	No. 125-313, dated 11th Sep- tember 1856. From-The Director of Public Instruction, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab.	Grant-in-aid of Rs. 200 per mensem for the Peshawar Mis- sion School.	Submits with his recommendation an application in original received from the Reverend R. Clark for a grant-in- aid of Rs. 200 per mensem for the Peshawar Mission School and makes remarks.	Progs. for the week ending 20th Septem- ber 1856- Nos. 94-5.
	No. 3376, dated 18th September 1856. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply returns the preceding with the remarks that the grant-in-aid has already been sanctioned by the Chief Commissioner.	
121	No. 266, dated 28th August 1856 From—The Commissioner and Superintendent of the Cis-Sutlej States. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Education and promotion of the lower grades of Government servants.	Officers, Cis-Sutlej Division, regard-	Nos. 143-44_
	No. 3405, dated 20th September 1856. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Judicial Commissioner, Punjab.	Ditto	Forwards for his opinion copies of above.	
122	No. 133, dated 19th September 1856. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Grant for a school building at Rawalpindi.		Progs. for the week ending 27th Septem- ber 1856- Nos. 63-4.
·	No. 8478, dated 24th September 1856. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Commissioner of the Jhelum Division.		With reference his No. 249 of 4th cur- rent, regarding a school house at Ra- walpindi, forwards copies of letters to and from Mr. Arnold (the Director of Public Instruction, Punjab) on the subject and agrees with him that a building of less pretension and costing less should be erected.	

•

s j. 5

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
123	No. 124—312, dated 11th Sep- tember 1856. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Transfer to the educational fund of the schools supported out of the local fund of the Shahpur,	Solicits sanction to the transfer to the educational fund of the schools now supported out of the local funds of the Shahpur, Jhelum, Rawalpindi and Ferozepore Districts and submits re- marks.	Progs. for the week ending 27th Septem- ber 1856 Nos. 89-91.
		Jhelum and Rawalpindi and Ferozepur Dis- tricts.		
	No. 3493, dated 25th September 1856. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions the transfer pro- posed, and conveys further remarks and states a copy of this will be sent to Commissioner, Jhelum.	
124	No. 125, dated 18th September 1856. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Control and management of one per cent. elucational fund.	In reply to No. 3260, dated 9th instant, submits his suggestion for the control and management of the one per cent. educational fund.	Nos. 92 <u>4</u> .
·	No. 432-3494, dated 25th Sep- tember 1856. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto	Forwards copies of certain documents on the subject of the authorization and audit of the one per cent. educa- tional fund with certain recommend- ations.	
	No. 3494 ¹ / ₂ , dated 25th September 1856. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Dít <u>t</u> o	Forwards copy of above for information with reference to his No. 125, dated 18th current.	
125	No. 122-310, dated 10th Sep- tember 1856. From-The Director of Public Instruction, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab.	es of support of the Mission School at Palach in the Kangra Dis-	In reply to No. 3161, dated 1st current, furnishes information required re- garding the state and the sources of support of the Mission Schoel at Palach in the Kangra District.	Nos. 109-10.
	No. 8503, dated 26th September 1856. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	trict. Ditto	In reply approves of the arrangements adopted by him in regard to the school at Palach in the Kangra Dis- trict.	
126	No. 119—307, dated 8th Septem- ber 1856. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Grant-in-aid for Kangra Mis- sion School.	Forwards an application in original with enclosures from the Reverend J. N. Merk, for a grant-in-aid to the Kangra Mission School of rupees fifty per mensem.	Nos. 125-26.
-	No. 3509, dated 26th September 1856. From—The Financial Commis- sioner, Panjab. To—The Director of Public In- struction, Panjab.	Ditto	In reply sanctions the proposed grant and returns the original enclosures.	

.

Serial No.	No. and date of letter and address,	Subject.	Abstract.	Reference.
127	No. 185, dated 24th September 1856, From-The Director of Public	Establishment for five Tahsil Schools of Dera	Solicits provisional sanction to the establishment for five Tahsil Schools detailed for the District of Dera Ismail	Progs. for the week ending 27th Septem-
-	Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Ismail Khan.	Khan.	ber 1856
	No. 3520, dated 27th September 1856. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Director of Public In-	Ditto	In reply sanctions the establishment for five Tahsil Schools,	
128	struction, Punjab, No. 891, dated 9th September 1856	Reports regard-	With reference to No. 2529, dated 17th	Nos. 161-63,
440	From-The Officiating Commis- sioner and Superintendent of the Lahore Division.	ing the system of educa- tion in schools	July last, submits original reports from Deputy Commissioners, Gurdaspur	
	To-The Financial Commissioner, Punjab.	in Gurdaspur and Gujranwals Districts and	and Gujranwala, regarding the exist- ing system of education in their res- pective districts,	
		the progress. made in the education of these districts.		
	No. 3526, dated 27th September 1856. From—The Financial Commis-	Ditto	In continuation of No. 2426, dated 9th July, forwards copy of above with original enclosures,	
	sioner, Punjab. To-The Director of Public In- struction, Punjab.		DURUNA OUCLOSIT OF	
	No. 3527, dated 27th Septmber- 1856.	Ditto	In reply forwards copy of above,	
	From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Officiating Commissioner and Superintendent of the Lahore Division,			
129	No. 128-321, dated 16th Sep- tember 1856. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner,	Grant-in-aid for the Ferozepore Cantonment School.	Forwards applications with a tabular statement in original for a grant -in-aid of Rs. 45 per mensem for the Feroze- pore Cantonment School and recom- mends that Rs. 30 per mensem would	Progs. for the week ending 11th Octobe 1856 Nos. 28-90.
	Punjab,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	meet the requirements of the case.	
	No. 446-9588, dated 8th Octo- ber 1856, From-The Financial Commis- sioner, Punjab.	Ditto	Forwards copy of above with recom- mendation,	
•,	To-The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.			
180	No. 136, dated 30th September 1856, From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Introduction of 1 per cent. educ a tional cess in the Hazara Dis- trict.	Forwards copy of a correspondence with the Deputy Commissioner of Hazara, regarding the introduction in that district of the 1 per cent. educational cess.	Progs. for th week endin 18th Octobe 1856- Nos. 104-05.
	No. 3706, dated 16th October 1856 From-The Financial Commis- sioner, Punjab, To-The Director of Public In- struction., Punjab.		In reply, states that the matter must rest for the present.	

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
131	 No. 3052, dated 10th October 1856. From—The Military Secretary to Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab. No. 3724, dated 17th October 1856. From—The Financial Commis- 	Supports of a Regiment School, Ditto	Forwards for his information a copy of a letter addressed by Secretary to Gov- ernment of India in the Military De- partment to the Adjutant-General of the Army, regarding the support of a Regimental School from the profits arisen from the Canteen Fund of the Mussoori Battalion. Forwards copy of above for information and record.	Progs. for the week ending 18th. October 1856
	sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.			
182	No. 3223, dated 18th October 1856. From—The Judicial Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Grant for a school house at Rawalpindi.	Forwards for perusal copy of a letter addressed to Commissioner, Jhelum, regarding grant of Rs. 2,000 solicited by him for a school house at Rawalpindi.	Proga. for the week ending 25th Octobe 1856- Nos. 59-61.
	No. 3791, dated 24th October 1856. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Judicial Commissioner, Punjab.	Ditto	In reply, concurs in his opinion in thinking it inappropriate to grant Rs 2,000 out of the Tahsil Fund, towards a school building at Rawal- pindi.	
	No. 3792, dated 24th October 1856. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply to his No133, dated 19th ultimo, forwards copy, of Judicial Commissioner's letter,	
133	No. 2205, dated 21st October 1856. From—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Donation of Maharaja Da- lip Singh for a School at Am- ritsar.	Forwards duly endorsed an order for Rs. 1,000 on the Agra and United Service Bank being Annual Birthday donation from His Highness Maharaja Dalip Singh to the school at Amritsar.	Progs. for th week endin 1st Novem ber 1856
	No. 3661, dated 31st October 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards draft drawn by Sir J. Login on the Agra Bank for Rs. 1,000 being the annual donation of His Highness Maharaja Dalip Singh to the Mission- ary Schools at Amritsar.	
	No. ⁷ 467—3682, dated 31st Octo- ber 1856. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab,	Ditto	Acknowledges receipt of draft order for Rs. 1,000,	
184	No. 2210, dated 21st October 1856 From-The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab,	Introduction of a uniform and simple no- menclature to the Subordi- nate Educa- tional Officers.	Forwards for information and guidance copy of Circular No. 5112, from the Secretary, Foreign Department, re- garding the introduction of a uniform and simple nomenclature to the Subordinate Educational Officers.	Nos. 102-03,
	No. 3865, dated 31st October 1856 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of letter No. 5112, dated 8th current from the Secretary to the Government of India to the ad- dress of the Chief Commissioner, Punjab, received with preceding.	

þ

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
		1857		· · ·
185	No. 181, dated 16th December 1857. From—The Director of Public In- struction, Pubjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Grant-in-aid of the Ambala Cantonment School.	With reference to the enclosed corres- pondence with Revd. Arbison, re- garding grant-in-aid of the Ambala Cantonment School, states that that gentleman has declined receiving the grant-in aid proposed for the said school and solicits orders on the matter.	Progs. for the week ending 3rd January 1857
:	No. 4562, dated 29th December 1856.	Ditto	In reply concurs with him.	
	From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.			
- 1 - S 	No. 4563, dated 29th December 1857. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to the Chief	Ditto	Forwards copies of preceding for in- formation in continuation of No. 283, dated 9th July 1856.	
	Commissioner, Punjab.			
136	No. 180, dated 16th December 1857. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Erection of a village school house in the Sialkot Dis- triot.	With reference to his No. 4276, dated 2nd instant, encloses copy of his letter No. 526 of this date to the Inspector of Schools, 1st Circle, re- garding erection of village school houses in just a position with Patwaris' offices in Sialkot District.	Nos. 2 2 4 .
134 134 14 14 14 14 14 14 14	No. 4565, dated 80th December 1856. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply states he considers it quite sufficient if the instructions issued by Director be acted upon.	
	No. 74—4566, dated 30th Decem- ber 1856. From—The Financial Commis-	Ditto	Forwards copies of preceding.	
	sioner, Punjab. To—All Commissioners in the Punjab.			
187	No. 179, dated 16th December 1856. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Disbursem en t of Rs. 500 out of the one per cent. Educa- tion Fund for erection of a school build- ing at Pathan- kote.	Solicits sanction to the disbursement of Rs. 500 out of the one per cent. Edu- cation Fund for erection of a school building at Pathankot and details grounds on which the application is made.	Nos. 30-1.
	No. 4570, dated 30th December 1856. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply requests Deputy Commis- sioner will obtain Commissioner's assent to the measure and sanctions the expenditure.	

.

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

,

40

 1886. From-The Sorcetary to the Chief Commissioner, Punjab. No. 14, dated Srd January 1857 Prom-The Financial Commissioner, From, Punjab. 189 No. 6, dated 2nd January 1857 Prom-The Director of Public In- straction, Punjab. 189 No. 6, dated 2nd January 1857 Prom-The Servetary to the Chief Commissioner, Punjab. 180 No. 6, dated 2nd January 1857 Prom-The Financial Commissioner, Punjab. 180 No. 6, dated 2nd January 1857 Prom-The Financial Commissioner, Punjab. 180 No. 6, dated 2nd January 1857 Prom-The Servetary to the Chief Commissioner, Punjab. No. 66, dated 7th January 1857 From-The Director of Public In- straction, Punjab. No. 67, dated 7th January 1857 From-The Director of Public In- straction, Punjab. No. 66, dated 27th December Istraction, Punjab. No. 193, dated 27th December From-The Financial Commissioner, Punjab. 140 No. 193, dated 27th December Istraction, Punjab. 140 No. 193, dated 27th December From-The Financial Commissioner, Punjab. 140 No. 193, dated 27th December Istraction, Punjab. 140 No. 15-87, dated 8th January 1857. 1510 <		No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
 From-The Financial Commis- sioner, Punjab. 130 No. 6, dated 2nd January 1857 From-The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. 130 No. 6, dated 2nd January 1857 From-The Financial Commis- sioner, Punjab. No. 66, dated 7th January 1857 From-The Financial Commis- sioner, Punjab. No. 66, dated 7th January 1857 From-The Financial Commis- sioner, Punjab. No. 67, dated 7th January 1857 From-The Financial Commis- sioner, Punjab. No. 66, dated 7th January 1857 From-The Financial Commis- sioner, Punjab. No. 67, dated 7th January 1857 From-The Director of Public In- struction, Punjab. No. 198, dated 27th December IS66. No. 198, dated 27th December store, Punjab. No. 198, dated 27th December sioner, Punjab. No. 198, dated 27th December sioner, Punjab. No. 198, dated 27th December store, Punjab. No. 198, dated 27th December sioner, Punjab. No. 198, dated 27th December store, Punjab. No. 198, dated 27th December store, Punjab. No. 15-87, dated 6th January IS67. No. 15-87, dated 6th January IS67. No. 88, dated 8th January 1857 Ditto To-The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. No. 88, dated 8th January 1857 Ditto Forwards copy of preceding for in- right partners and conveys suggestion and remarks. Forwards copy of preceding for in- laborato organized for the Educa- tional Department. 	1	1856. From—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner,	Girls schools from rule re- garding grant- in-aid from	ment, sanctioning the exemption of Girls schools from the clause of the Educational rules regarding grant-in-	Progs. for th week endin -8rd Januar 11857
 From-The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. No. 66, dated 7th January 1857 From-The Financial Commissioner, Punjab. No. 67, dated 7th January 1857 From-The Financial Commissioner, Punjab. No. 67, dated 27th December 1856. No. 198, dated 27th December 1856. No. 15-87, dated 8th January 1857. No. 15-87, dated 8th January 1857. No. 15-87, dated 8th January 1857. No. 88, dated 5th January 1857 Ditto Ditto Submits for sanction two schedules of fixed expenditure. Submits for sanction two schedules of fixed expenditure. No. 15-87, dated 8th January 1857. No. 88, dated 5th January 1857 Ditto To-The Financial Commissioner, Punjab. Ditto Forwards copies of letter to and from Director, Punjab. No. 88, dated 8th January 1857. No. 88, dated 6th January 1857 Ditto Forwards copies of letter to and from Director, Punjab. No. 88, dated 6th January 1857 Ditto Forwards copies of letter to and from Director, Punjab. Forwards copies of letter to and from Director, Punjab. Forwards copies of letter to and from Director, Public Barteruction, with en- closures, supplying the information required by Government. Forwards copy of preceding for in- tional Department. 	1	From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In-	Ditto	Forwards copies of preceding for his information and guidance.	
 From—The Financial Commissioner, Punjab. No. 67, dated 7th January 1857 No. 67, dated 7th January 1857 No. 67, dated 7th January 1857 Ditto To—The Financial Commissioner, Punjab. 140 No. 193, dated 27th December 1856. From—The Director of Public Instruction, Punjab. Ito To—The Director of Public Instruction, Punjab. Ito No. 15-87, dated 8th January 1857 No. 15-87, dated 8th January 1857 No. 88, dated 8th January 1857 Ditto No. 88, dated 8th January 1857 Ditto To—The Financial Commissioner, Punjab. No. 15-87, dated 8th January 1857 Ditto Forwards copies of letter to and from Director, Punjab. To—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. Ditto Forwards copy of preceding for in-commissional Commissioner, Punjab. No. 88, dated 8th January 1857 Ditto 	ן נ	No. 6, dated 2nd January 1857 From—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner,	quired by offi- cers of the Educational	9th ultimo with enclosures on the subject of advances required by offi- cers of the Educational Department and states in reply that the Chief Commissioner approves of and con- curs with him in the propositions suggested and returns original corres-	Progs. for th week endin 1-10th Janu ary 1857— Nos. 80—82.
 From—The Financial Commissioner, Punjab. 140 No. 193, dated 27th December 1856. From—The Director of Public Instruction, Punjab. 140 No. 193, dated 27th December 1856. From—The Director of Public Instruction, Punjab. No. 15—87, dated 8th January 1857. No. 88, dated 8th January 1857. No. 88, dated 8th January 1857. Ditto Ditto Director, Punjab. Corwards copies of letter to and from Director, Punjab. Ditto Forwards copies of letter to and from Director, Punjab. Ditto Forwards copy of preceding for input to the Education of the Education o	I	From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Accountant, North-	Ditto	ultimo, annexes copies of correspond- ence, regarding the expenditure of	
1856.From—The Director of Public In- struction, Punjab.To—The Financial Commissioner, Punjab.No. 15—87, dated 8th January 1857.From—The Financial Commis- sioner, Punjab.To—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.No. 88, dated 8th January 1857.DittoForwards copies of letter to and from Director, Public: Instruction, with en- closures, supplying the information required by Government of estab- lishments organized for the Educa- tional Department.No. 88, dated 8th January 1857.DittoDitto	ון נו	From—The Financial Commis- sioner, Punjab. Io—The Director of Public In-	Ditto	copies of correspondence, authorizing officers of his Department to draw in advance the amount of their ex- penditure and travelling allowances as also up to close of current official year the amount of their abstract. of	
1857.Director, Public Instruction, with en- closures, supplying the information required by Government of estab- lishments organized for the Educa- tional Department.No. 88, dated 8th January 1857.DittoForwards copy of preceding for in- tool	F	1856. From—The Director of Public In- struction, Punjab. Fo—The Financial Commissioner,	for the Edu- cation Depart-	the actual and proposed establish- ment, respectively for the Education Department and conveys suggestion	Nos. 114+19.
	I	1857. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. Fo—The Secretary to the Chief	Ditto	Director, Public Instruction, with en- closures, supplying the information required by Government of estab- lishments organized for the Educa-	
From—The reinancial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	I	From—The Financial Commis- sioner, Punjab. Fo—The Director of Public In-	Ditto	formation with reference to No. 193,	

• . .

• ••

42	

			·····	
Berial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
141: 1.1.1.1 1.1.1	No. 194—575, dated 80th Decem- ber 1856. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Transfer of the Tahsil Schools of Samrala and Pakhowal to Macheewara and Raipur in the Ludhiana District,	Encloses a copy of letter No. 28, from Lieut. Paske, reports and transfer of the Samrala and Pakhowal Schools to Macheewara and Raipur, respec- tively in the Ludhiana District.	Progs. for the week ending 10th January 1857— Nos. 172-73.
	No. 113, dated 7th January 1857 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply, sanctions modified arrange- ments.	
142	No. 196, dated 31st December 1856. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Appointment of a Principal and Head mas- ter for the Lahore Central College.	Submits for sanction his suggestions for selection and appointment of a Principal and Head master for the Lahore Central College.	Progs. for th week endin 17th Januar 1857 Nos. 679,
	No. 30—157, dated 14th January 1851. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding with his own suggestion and recommendations.	
	No. 158, dated 14th January 1851 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of above for informa- tion with reference to his No. 196, dated 31st December 1856,	
149	No. 201, dated 3rd January 1857 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	amount of Maharaja Dalip Singh's grant to the	With reference to his No. 3861, dated 31st October last, submits the report called for on the disposal of the amount of Maharaja Dalip Singh's grant to the Amritsar Mission and	
		Amritsar Mis- sion and Government Schools.	Government schools.	
	No. 34—184, dated 16th Janu- ary 1857. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto	Annexes copy of letter from Director of Public Instruction with enclosure intimating distribution in equal pro- portion to the Government and Mis- sion schools at Amritsar of the amount of donation from His High- ness Maharaja Dalip Singh and also explaining appropriation to the above schools of the amount of His Highness previous donation.	
	No. 185, dated 16th January 1857 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.		In reply to No. 201, dated Srd current and enclosures, regarding the dona- tion of Maharaja, towards promotion of education at Amritsar, forwards copies of preceding.	

43

.

-

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	• Abstract.	Reference.
144	No. 199, dated 3rd January 1857 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Report of the income of one per cent. fund in each Par- ganah and maximum of expenditure for village schools.	Encloses copy of a Circular No. 20, dated 18th December, 1856, regarding report of the income of one per cent. Fund in each Parganah and a maxim- mum of expenditure for village schools to be established in it.	Progs. for the week ending 17th January 1857
145	No. 200, dated 3rd January 1857 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Institution of village schools.	Forwards for his information copy of his Circular No. 11-27 of this date to the Inspectors of Schools, regard- ing institution of village school.	No. 173.
146	No. 203, dated 9th January 1857 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Instructions of Barkund a z e s in the Cis-Sut- lej States.	With reference to No. 4400, dated 13th December, 1856, encloses for his in- formation a copy of his Circular No. 10/26, dated 2nd instant to the Inspectors of Schools, regarding the instruction of Barkandazes in the Cis- Sutlej States,	No. 174.
147	No. 204, dated 9th January 1857 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Grant-in-aid for the Jullundur Mission School.	Encloses an extract from a letter No. 615, dated 9th instant to the Reverend Golak Nath in reply to his application for grant-in-aid of Rs. 75 towards the Jullundur Mission School and states that as Rs. 40 have al- ready been sanctioned for this school, it is not deemed necessary to forward the application for sanction.	
148	No. 205-622, dated 9th January 1857. From-The Director of Public In- struction, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab.	Establishm e n t of three Tahsili schools in the Jhelum Dis- trict.	In continuation of No, 190 of the 24th ultimo, solicits sanction to the estab- lishment of three Tahsili schools in the Jhelum District, at Jhelum, Pind Dadan Khan and Chakwal, respec- tively as indicated in the marginal notes with effect from 1st February next.	week endin 24th Januar 1857— Nos. 7-8.
·	No. 207, dated 24th January 1857 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions provisional enter- tainment of establishment for three Tahsili Schools in the Jhelum Dis- trict.	
149	No, 197, dated 31st December 1857. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Circulars re- garding the education in the Punjab,	In reply to No, 4400, dated 18th in- stant, forwards original circulars issued from this office and requests that the manuscript copies may be returned after retaining their tran- script.	Progs. for the week ending 31st January 1857
	No. 805, dated 29th January 1857 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.		In reply returns the original manu- script circulars retaining copies of them.	

			20partmenty 1045-1001.	
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
150	No: 213, dated 21st January 1857 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Entertainment of a Tahsil school at Hari- pur in Hazara District.	Solicits provisional sanction to the entertainment of a Tahsil School at Haripur in the District of Hazara.	Progs. for the week ending 31st January 1857
	No. 829, dated 80th January 1857 From—The \ Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions provisionally the entertainment of a Tahsil school es- tablishment at Haripur in Hazara.	
151	No. 210, dated 19th January 1857 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Circulars re- garding annual report on edu- cation.	Forwards copy of circular No. 15-29 of 19th instant to the Inspector of Schools for his information with refer- ence to letter No. 3739, dated 18th October last.	Nos. 193—99.
152	No. 212; dated 21st January 1857 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Drawing of ad- vances of pay abstract of fixed estab- lishment, etc.	In continuation of No. 211 of this date encloses copy of his circular No. 15/31 of the 21st instant to the Inspectors of Schools regarding drawing of ad- vances of pay abstracts of fixed es- tablishment and contingent expenses.	No. 20 0.
153	No. 307, dated 28th January 1857 From—The Judicial Commis- sioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Sums allotted from the Chungi and other local funds for the support of schools in the Punjab.	In reply to No. 3084, dated 27th August last, forwards for perusal original correspondence regarding the sums set apart in the different Dis- tricts of the Punjab from the Chungi and Nazul Funds for the support of schools.	Progs. for the week ending 7th February 1857— Nos. 14-15.
	No. 373, dated 3rd February 1857 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of above correspon- dence with Judicial Commissioner, with reference to his No. 3083 of 27th instant.	
154	 No. 219—714, dated 30th January 1857. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab. 	Transfer of Tahsili School from Ajnala to Sourean in the Amritsar Dis- trict.	Reports that under the circumstances detailed he has authorized the trans- fer of the Tahsili school from Ajnals, to Sourean in Parganah and District Amritsar and solicits sanction to the measure.	Progs. for the week ending 14th Febru- ary 1857- Nos. 124-25.
3 (M 1644 1, 1944	No. 498, dated 12th February 1857 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions the transfer.	
154	No. 220—715, dated 30th January 1857. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Grant for the Ludhiana Mis- sion School.	Informs that he has received an appli- cation from Revd. L. Janvier for a grant of Rs. 50 for the Ludhiana Mis- sion School and as the Chief Commis- sioner has already sanctioned the grant, he has informed the Revd. L. Janvier to that effect.	Nos. 126-27.

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Serial No.	No, and date of letter and address.	Subject,	Abstract	Keference.
54	No. 499, dated, 12th. February 1857. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Grant for the Ludhiana Mis- sion School.	In reply, approves of his having com- plied with Mr. Janvier's application for, a grant-in-aid of the Ludhiana, School, already sanctioned by the Chief Commissioner.	Progs. for. th week endin 14th Febru ary 1857 Nos. 126-27.
155	No. 217—704, dated 28th Janu- ary 1857. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Submission, of, Village-School Bills for Dir- ector's.counter- signature.	Forwards for information copy of Circular No. 32 of the 22nd January 1857 to all the Deputy Commissioners in the Punjab, regarding submission. Village School Bills for Director's countersignature.	No. 197.
156	 No. 218, dated 28th January 1857 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab. No. 577, dated 20th February 1857. From—The Financial Commissioner, Punjab. To—The Director of Public Instruction, Punjab. 	Female Educa- tion in the Punjab. Ditto	Requests that till further reference expenditure incurred on account of Female Schools that may be estab- lished in the Punjab be included in the Bill of provisional establishments and conveys information on the sub- ject. In reply, states he will lose no time in submitting them to the Chief Commis- sioner.	Progs. for th week endin 21st Febru ary 1857- Nos, 65-67.
	No. 90-578, dated 20th February 1857. From-The Financial Commis- sioner, Punjab, To-The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.		Forwards copy of letter No. 218 of 28th January, from Director of 'Public' Instruction, Punjab, regarding female Education in the Punjab and trusts they will meet the Chief Commission- er's approval.	
157	No. 235, dated 16th February 1857. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Outlay to be in- curred from the Local Agency Funds for Educational purposes.	In reply to No. 873, dated 3rd instant, submits his opinion on the mode of drawing the amounts granted from the Local Funds towards Educational purposes and returns original corres- pondence to the address of the Judicial Commissioner.	ary 1857- Nos 57-9.
	No. 622, dated 23rd February 1857. From-The Financial Commis- 'sioner, Punjab. To-The Judicial Commissioner, Punjab.	Ditto	In reply to No, 307, dated 28th ultimo, regarding the outlay to be incurred from the Local Agency Fund for Edu- cational purposes details his opinion on the subject after communication with Mr. Arnold.	
	No. 623, dated 23rd February 1857. From—The Financial Commis- sioner, Panjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto,	In reply to No. 235, dated 16th Febru- ary, forwards copy of above.	E
158	No. 225—737, dated 8th Febru- ary 1857, From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Distribution of scholarship out of the sum granted by Ma- haraja Dalip Singh to the Amritsar Gov- ernment School.	In reply to No. 185 of the 16th altime, submits his suggestions regarding the distribution of scholarships out of the sum granted by Maharaja Dalip Singh to the Amritsar Government School at the next examination and conveys remarks.	

Serial No.	No. and date of letter and address,	Subject.	Abstract.	Reference.
158— concld,	No. 624, dated 24th February 1857. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Panjab.	Distribution of scholarship out of the sum granted by Ma- haraja Dalip Singh to the Amritsar Gov-	In reply, approves of his modified ar- rangements for the appropriation of the annual grant of Rs. 1,000 from Maharaja Dalip Singh.	Progs. for th week endin 28th Febru ary 1857— Nos. 60-61.
159	No. 239, dated 22nd February 1857. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner,	ernment School. Pay of the Su- perintende n t, Lahore Engi- neering School.	With reference to the enclosed copy of a letter No. 22, dated 1st instant, from C. Moravia, Esquire, Superintendent, Lahore Engineering School, requests sanction the proposal that advances	Nos. 209—11
	Punjab.		may be made to that office on account of the school from the Lahore Trea- sury.	
	No. 707-708, dated 28th February 1857. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Deputy Commissioner, Lahore. The Director of Public In-	Ditto	Requests he will advance Rs. 840 to Mr. Moravia, on the 20th of every month in payment of his own salary and that of his establishment for the month preceding to be adjusted by him on receipt of audited bills. Forwards copy to the Director of Public Instruction, Punjab.	
160	struction, Punjab. No. 236, dated 16th February 1857. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Instructions for Barkanda z e s, etc.	In reply to No. 4507, dated 23rd De- cember last, submits his suggestions for carrying out the project of in- structing Barkandazes and other lower class of Government servants in the Tahsil Schools.	Progs. for the week ending 7th Marco 1857 Nos. 57.
	No. 711, dated 2nd March 1857 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply approves of and sanctions the arrangements.	
	No. 712, dated 2nd March 1857 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—All Commissioners in the Punjab.	Ditto	Forwards copies of preceding.	
161	No. 240, dated 22nd February 1857. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Grant of Rs. 400 for the pur- chase of school building in Ambala Can- tonment.	With reference to the enclosed original correspondence with the Revd. Orbi- son, solicits sanction to a grant in-aid of Rs. 400, towards a building for the Ambala Cantonment Mission School.	Nos. 56—8.
	No. 741, dated 4th March 1857 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply, sanctions grant of Rs. 400 to- wards purchase of a school building in Cantonment of Ambala.	
	No. 112-742, dated 4th March 1857. From-The Financial Commis- sioner, Punjab.	Ditto	Forwards copies of preceding.	
	To-The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.			

.

-

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

· · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
No. 237, dated 18th February 1857. From—The Director of Public In- struction, Punjab. Fo—The Financial Commissioner, Punjab.	Erection of a Tahsili School house at Pa- thankote.	Forwards copy of a correspondence with the Deputy Commissioner of Gur- daspur, regarding appropriation from the village school fund of his district for the erection of a Tahsili School house at Pathankote.	Progs. for the week ending 7th March 1857
No. 743, dated 4th March 1857 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. Fo—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply, states as Commissioner objects to the measure proposed it must be abandoned.	
No. 866, dated 6th March 1857 From—The Officiating Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. Fo—The Financial Commissioner, Punjab.	Increasement of the charges of the Educa- tional Depart- ment.	Forwards for information and guidance copies of a letter from the Secretary to the Government of India, Finan- cial Department and its enclosed extract paragraph 3 of Government resolution regarding the increased charges of the Education Department and draws attention to the important principle therein alluded to.	Progs. for the week ending 14th March 1857— Nos. 14-15.
No. 799, dated 10th March 1857 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. Fo—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copies of above for informa- tion and guidance.	
No. 243, dated 27th February 1857. From—The Director of Public In- struction, Punjab. Fo—The Financial Commissioner, Punjab.	Establishm e n t of a Tahsil School at Batala.	In continuation of No. 235, dated 16th instant, solicits provisional sanction to the establishment of a Tahsil School at Batala on a monthly cost of Rs. 40 per mensem.	Nos. 97-8.
No. 829, dated 11th March 1857 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. Fo—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply, sanctions provisionally the establishment proposed.	
No. 241, dated 27th February 1857. From—The Director of Public In- struction, Punjab. Fo—The Financial Commissioner, Punjab.	Bringing of the Amritsar and Simla schools on the General Education es- tablishment.	With reference to No. 373, dated 3rd instant, solicits sanction to the trans- fer of the establishment of the Amrit- sar and Simla Government schools to the Education Department under the arrangement detailed.	Nos. 161-62.
No. 869, dated 14th March 1857 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. No—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply, requests further informa- tion.	
No. 247, dated 2nd March 1857 From—The Director of Public In- struction, Punjab. No—The Financial Commissioner, Punjab.	Entertainment of an estab- lishment for a Tahsil School at Pakpattan in the Gugaira District.	Solicits provisional sanction to the entertainment of an establishment for a Tahsil School at Pakpattan in the Gugaira District from the 1st February 1857.	Progs. for the week ending 21st March 1857— Nos. 35-6.
From side states and s	om—The Financial Commis- oner, Punjab. —The Director of Public In- ruction, Punjab. . 247, dated 2nd March 1857 om—The Director of Public In- ruction, Punjab. —The Financial Commissioner,	om—The Financial Commis- oner, Punjab. —The Director of Public In- ruction, Punjab. . 247, dated 2nd March 1857 om—The Director of Public In- ruction, Punjab. —The Financial Commissioner, unjab.	 bm—The Financial Commis- oner, Punjab. -The Director of Public In- ruction, Punjab. 247, dated 2nd March 1857 Entertainmen t of an estab- lishment for a Tahsil School at Pakpattan in the Gugaira tion. Solicits provisional sanction to the entertainment of an establishment for a Tahsil School at Pakpattan in the Gugaira

.

ι,

				• •
Berial No.	No. and date of letter and a address.	Subject.	Abstract.	Reference.
166 concld.	No. 898, dated 17th March 1857. From-The: Financial Commis- sioner, Punjab Tout The Director. of, Public, In struction, Punjab	, Entertainment of an estab lishment for a Tabsild School at, Pakpattan in the Gugaira District.	In reply, sanction, provisionally, the, proposed establishment.	Progs. for, the week ending 21st March 1857
167	No. 248, dated 2nd March 1857 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Statement of the proposed maximum of expend it ure from the Village School Fund.	In reply to No. 4246, dated 1st. De- cember 1856, submits for sanction of the Chief Commissioner, a statement of the proposed maximum of expendi- ture from the Village School, Fund,	Nos, 88-9.
	No. 900, dated 17th March 1857. (From-The Financial, Commis- sioner, Punjab., To-The Director, of Public, In- struction, Punjab.	Ditto	authority the scale proposed by him of amount within which he can order any permanent expenditure not exceed- ing Rs. 10 in each case to be incurred from the one per cent. Educational Fund.	
168	No. 249, dated 6th March 1857 From-The Director of Public In- struction, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab,	Grant of Rs. 1,500, for a suitable house for the Feroze- pur City School,	Forwards copies of correspondence, re- garding a grant of Rs. 1,500 for a suitable house for the Ferozepore City. School,	Nos. 55-6.
	No. 910, dated 17th March 1857 From—The Financial: Commissioner, Punjab. To—The Director of Public, In- struction, Punjab.	Ditto	In reply approves of his suggestion.	5
169	No. 252-849, dated 6th March 1857. From-The Director of Public In- struction, Punjab, To-The Financial Commissioner, Punjab,	Organization of Zillah Schools.	Forwards copy of Circular No. 20/37, dated 6th March 1857 to the Inspec- tors of Schools, Punjab, regarding organization, of Zillah, Schools, for information.	No. 207.
170	No. 253, dated 19th March 1857 From—The Director of Public In- struction, Punjab, To—The Financial Commissioner, Punjab,	Postponement of the Lahore Cantral College,	In reply to No. 772, dated 6th instant, submits remarks regarding the post- ponement of the Lahore Central Col- lege and conveys information on the subject of Educational Establishment, for the year 1858.	Progs. for the week ending 28th March 1857 Nos. 107-08.
	No. 153-1054, dated 27th, March, 1857. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Officiating Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	y Ditto	Submits copy of preceding,	
171	No. 256, dated 11th March 1857 From—The Director of Public In- struction, Punjab, To—The Financial Commissioner, Punjab.	Erection of a School house at Kot Isah Shah,	States that no provision was made for the school buildings in the Jhang District in the schedule, submitted with letter No. 75, dated, 3rd. July 1855, and requests transfer of Rs. 500, sanctioned for the school buildings, in the Peshawar District for the erection of a school house at Kot Isah Shah.	Nos, 132-34,

.

.

.

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

~~				
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
171— concld.	No. 1065, dated 27th March 1857 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Erection of a School house at Kot Isah Shah.	In reply, sanctions his devoting the Rs. 500 sanctioned for school build- ings in the District to a similar pur- pose in Jhang District for which no such expenditure was provided.	Proga. for the week ending 28th March 1857- Nog. 132-34.
172	No. 591, dated 16th March 1857 From—The Officiating Account- ant, North-Western Provinces. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Payment of Educational Bills and keep- ing of the ac- counts connect- ed therewith.	Forwards copy of Circular addressed to all Treasury Officers in the Punjab Cis and Trans-Sutlej States on the subject of exhibiting the charges and savings of the Educational Depart- ment in their Treasury Accounts.	Nos. 166-67.
	No. 1093, dated 23th March 1857 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copies of above for his in- formation and that of the subordinate officers.	
173	No. 477, dated 25th March 1857 From—The Officiating Secretary to the Chief Commissioner, Punj- ab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Schedule of es- tablishment or- ganized for the Education De- partment.	With reference to letter No. 15, dated 8th January last, forwards copy of a letter from the Secretary to the Gov- ernment and its accompaniment to the last paragraph of which requests particular attention.	Progs. for the week ending 4th April 1857
	No. 1158, dated 1st April 1857 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding.	
174	No. 266, dated 25th March 1857 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Transfer of the Hazara Dis- trict from the Peshawar to the Rawalpindi Deputy In- spectorship.	Encloses copy of his letter No. 939, dated 25th instant, to the Inspector of Schools, 2nd Circle, Punjab, autho- rizing the transfer of the Hazara District from the Peshawar to the Rawalpindi Deputy Inspectorship and solicits approval of the arranga- ments.	
	No. 1291, dated 7th April 1857 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions the transfer.	
175	No. 263—926, dated 23rd. March 1857. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Appointment of a Translator and Curator for the Education Department.	With reference to No. 3968, dated 10th November 1856, requests authority to an advance of Rs. 10,000 for School Books to be procured according to the system proposed and solicits sanction to the appointment of a Translator and Curator for the Edu- cation Department from the 1st May next.	

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
175— oncld.	No. 1292, dated 7th April 1857 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Appointment of a Translator and Curator for the Education Department.	In reply, approves of the arrangements proposed by him, but before sanc- tioning them requests that they be included in the General schedule called for by Government.	Progs. for the week ending 11th April 1857
176	No. 268, dated 28th March 1857 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Transfer of Simla District to the Deputy Inspectorship of Kangra.	Encloses copies of correspondence noted in the margin, regarding the transfer of Simla District to the Deputy Inspectorship of Kangra and solicits his approval to the arrange- ments.	Nos. 146-47.
•	No. 1335, dated 9th April 1857 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	- Ditto	In reply sanction: the arrangements therein proposed.	•
177. 	No. 276, dated 3rd April 1857 From—The Director of Public In- struction, Punjab, To—The Financial Commissioner, Punjab,	System of keep- ing accounts of school books sold by the Education De- partment.	In continuation of No. 263 of the 23rd instant, submits for information, copy of a letter No. 1348, dated 24th idem from the Director of Public In- struction, North-Western Provinces, regarding the system of keeping ac- counts of school books sold by the Education Department.	Progs. for th week endin 18th Apr 1857— Nos. 101-02.
	No. 1402, dated 17th April 1857 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Acknowledges receipt of I receding.	
178	No. 271-965, dated 1st April 1857. From-The Director of Public In- struction, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab.	Conference of Inspectors at Dharamsala.	Solicits permission to hold a conference of the Inspectors at Dharamsala in order to settle many points of im- portance with reference to the control, etc. of the Educational Establish- ments.	Nos. 103-04.
	No. 1403, dated 17th April 1857 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions the proposed meeting at Dharamsala.	-
179	No. 585, dated 13th April 1857 From—The Officiating Secretary to the Chief Commissioner, Punj- ab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Maintenance of school at Nala- garh in the Simla District.	States that it may be taken into con- sideration the advisableness of main- taining from the general funds as- signed to the Punjab for Educational purposes a small school house at Nalagarh in the Hindu State, which is likely to lapse to Government.	Nos. 105-06.
	No. 1404, dated 17th April 1857 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding and re- quests he will submit a proposal for the maintenance of the school at Nalagarh in the Simla District.	

60

		51	·	
	Press List of Reco		acation Department, 1849-1861.	· · · · ·
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
180	Nos. 264—930, dated 21st March 1857. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Grant made from Local Funds for Educational purposes.	Forwards, for information, copy of his Circular No. 25-42, dated 20th March 1857, to the Inspectors of Schools, 1st and 2nd Circles, Punjab, regarding grants made from Local Funds for Educational purposes.	Progs. for the week endir 18th Apr 1857
181	No. 269, dated 31st March 1857. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner; Punjab.	Appointment of the Director of Public Instruc- tion, Punjab. to be a mem- ber of the Senate of the Calcutta Uni- versity.	With reference to No. 368, dated 2nd February 1857, forwards copy of a letter No. 387, dated 21st instant, from the Under-Secretary to Govern- ment of India, regarding appoint- ment of the Director of Public In- struction, Punjab, to be a member of the Senate of the Calcutta Uni- versity.	No. 178.
182	No. 260, dated 19th March 1857 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Establishment of a Govern- ment School in the city of Am- bala in super- session of the Mission School.	Forwards. for order, copies of corres- pondence noted regarding the pro- posed establishment of a Government School in the city of Ambala in supersession of the existing mission school in that city and conveys re- marks on the subject.	Progs. for the week ending 25th: Ap 1857— Nos. 54—6.
• • •	No. 1475, dated 21st April 1857 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Commissioner and Super- intendent of the Cis-Sutlej States.	Ditto	States that his predecessor forwarded for the late Board's perusal some correspondence connected with a fund subscribed year ago for the maintenance of a Native School in Ambala and as the correspondence in question is not obtainable in Lahore, requests to be informed of the cir- cumstances connected with the fund	
	No. 1476, dated 21st April 1857 From—The Financial Com- missioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	in question. Forwards copy of preceding in reply to his No. 260, dated 29th ultimo.	
183	No. 286, dated 14th April 1857 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Entertainment of an estab- lishment for a Tahsil School at Sangar in the Dera Ghazi Khan District.	Solicits provisional sanction to the entertainment of an establishment for a Tahsil school at Sangar in Dera Ghazi Khan District with effect from the 9th February 1857, to the close of the official year.	Nos. 95-6.
	No. 1496, dated 22nd April 1857 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions the provisional en- tertainment of an establishment for a Tahsil School at Sangar in Dera Ghazi Khan District.	
184	No. 288, dated 15th April 1857 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Female School establishment, etc.	In continuation of No. 218, dated 28th January last, submits a schedule of Female School establishments or- ganized in the Punjab and solicits provisional sanction to the amount of Rs. 103-8-0 per mensem till the close of the current financial year and refers to his letter No. 282 of the 8th instant.	- Nos. 144—40

		1		
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject. 1	Abstract.	Referençe.
184— concld.	No. 1540, dated 24th April 1857 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Female School establishment, etc.	In reply sanctions provisionally the monthly outlay of Rs. 103-8-0 on account of Female Schools estab- lished in the Punjab,	Progs. for th week endin 25th Apr 1857- Nos. 144-46.
185	No. 292, dated 20th April 1857 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Grant of per- manent ex- penditure from the village School Fund,	In continuation of No. 248, dated 2nd ultimo, and in further reply to No. 4246, dated 1st December 1856, soli- cits sanction to the proposed maxi- mum of permanent expenditure from the Village School Fund of the dis- tricts noted in the annexed schedule.	Ncs. 147-48.
	No. 1541, dated 24th April 1857 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions.	
186	No. 291, dated 20th April 1857 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Removal of the Lahore Normal School to To ¹ shakhana of Raja Lal Singh.	With reference to No. 2436, dated 9th July last, states that the Lahore Nor- mal School has been removed to a building in the city, called Raja Lal Singh's Toshakhana and solicits sanction to the charge of Rs. 30 for the office rent,	Nos. 149-50.
	Nos. 195—1542, dated 24th April 1857. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto	Requests sanction to the charge of Rs. 30 in his office Bill as the house rent for the Lahore Normal School.	
v187	Nos. 289—1045, dated 17th April 1857. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Instruction re- garding pre- paration and submission of village School Bills.	Forwards, for information, copy of his Circular No. 52, dated 16th instant with its annexures to all the Deputy Commissioners in the Punjab, re- garding the preparation and sub- mission of Village School Bills.	No. 194.
188	No. 105, dated 24th April 1857 From—The Commissioner and Superintendent, Trans-Sutlej States. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Claim of Devi Chand and Bali Ram for 50 ghomas of land.	In reply to No. 931, dated 18th March 1857, details the circumstances in regard to the claim of Devi Chand and Bali Ram for 50 ghomas of land in the village of Kujla Parganah Nawashar in the Jullundur District, and recommends that an income of Rs. 60 a year till the present settle- ment be continued for the main- tenance of an efficient school.	Progs., for th week endir 9th Ma 1857 Nos. 48-9.
	Nos. 209—1673, dated 5th May 1857. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to the Chief Commissioner Punjab.	Ditto	Fowards copy of preceding with re- commendation.	
189	No. 107, dated 24th April 1857 From—The Commissioner and Superintendent, Cis Sutlej States. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Disposal of the Abkari Revenue at Jatogh.	Requests instructions regarding the disposal of the Abkari Revenue at Jatogh.	Nos. 53-4.

•

Berial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Referençe.
189 concld.	No. 1676, datėd 5th May 1857 From+-The Financial Commis- sioner, Punjab. ToThe Commissioner, Cis-Sutlej States.	Disposal of the Abkari Revenue at Jatogh.	In reply concurs in his opinion and requests to know the Commanding Officer's views and the amount that will be required for the scheme.	Proge., for the week ending 9th May 1857- Nos. 53-54.
190	No. 7, dated 12th May 1857 From-The Director Public Instruction, Punjab. To—The Finantial Commissioner, Punjab.	Transfer of the Tahsil school from Kadrabad Chalian to Gujrat district.	Submits copies of letter No. 82, dated Both March 1857, from Inspector, 2nd Circle, Punjab, with correspondence connected with it and solicits sanc- tion to the proposed transfer of the Tahsil school from Kadrabad Chalian in the Gujrat district.	Progs., for the week ending 80th May 1857- Nos. 115-20.
	No. 1966, dated 29th May 1857 From—The Financial Connissioner, Punjab. To—The Director, of Public Instruction, Punjab.	Dittø	In reply sanctions the transfer of Tahsil school.	
191	No. 9, dated 16th May 1857 From—The Director of Public Ins- truction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Distribution of the scholarship out of Maharaja Dalip Singh's donation.	Reports on the annual examination of the Amritsar Government School and encloses copy of statement of the distribution of the scholarship out of Maharaja Dalip Singh's dona- tion.	Nos. 177-78.
	No. 1999, dated 30th May 1857 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public Instruction, Punjab.	Dittq	In reply approves all the arrange- ments.	
192	No. 871, dated 1st June 1857 From—The officiating Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commis- sioner, Punjab.	Engagements re- quired from all persons who may hereafter enter the Gov- ernment Normal schools either as free or stipendiary pupils.	Forwards, for information and guidance, copies of a letter, No. 212, dated 8th ultimo and encloures, from the Secre- tary to the Government of India on the subject of an engagement being required from all persons who may hereafter enter the Government Normal schools either as free or stipendiary pupils.	Progs., for the week ending 6th June 1857 Nos. 77-8.
	No. 2072, dated 5th June 1857 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public Instruction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding and re- quests to know what modifications will have to be made in the Punjab Regulations.	
. 193 :	No. 295, dated 27th April 1857 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Maintenance of Simla Govern- ment school.	In reply to No. 869, dated 14th ultimo, forwards copy of his correspondence with the Deputy Commissioner of Simla regarding the maintenance of the Simla Government school on a larger scale than other District schools.	Progs., for the week ending 20th June 1857- Nos. 25-7.
•	No. 274—2201, dated 16th June 1857. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto	Forwards copies of above and re- commends that the Amritsar and Simla schools be transferred to the control of the Director of Public Instruction, Punjab.	

.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
6 3 194	No. 293, dated 21st April 1857 From-The Director of Public Insstruction, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab.	Instructions re- garding sub- mission of statement of Educational expenditure.	In reply to No. 1434, dated 18th instant, states that the statements of expenditure incurred in the Educa- tion Department will be submitted after the 1st proximo, and conveys remarks on the subject.	Progs., for the week ending 20th June 1857 Nos. 30-33.
	No. 6/42, dated 11th May 1857 From—The Director Public Ins- truction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Ditto	In continuation of above forwards statements of Educational expenditure of the Punjab for the year 1856-57, as called for by letter No. 1434, dated 18th April 1857.	
	No. 2203, dated 16th June 1857 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public Instruction, Punjab.	Ditto	In reply conveys instructions in re- gard to the inclusion of sums ex- pended from Local Funds on account of the Education Department in the Punjab, and requests that the Simla and Amritsar schools may be charged to the Education Department from 1st May last.	
195	No. 895, dated 1st June 1857 From—The officiating Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Authorizing the Chief Commis- sioner to sanc- tion establish- ment in the Education De- partment.	With reference to letter No. 153, dated 26th March last and its enclosure, for- wards copies of correspondence to and from Government authorizing the Chief Commissioner to sanction establishment in the Education Department in excess of those already sanctioned, requests that the periodi- cal return prescribed in Mr. Edmonstone's letter be regularly	Nos. 34-6.
	No. 282, dated 8th April 1857 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Ditto	and punctually furnished. In reply to No. 1158, dated 1st instant, submits with detailed explanations two schedules, <i>viz.</i> , the one of expenditures urgently required for the next official year and the other show- ing the items which are postpond for this period.	
	No. 2204, dated 16th June 1857 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public Instruction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of above for information and requests that the quarterly schedule required by Government may be punctually submitted.	
196	Nos. 18—97, dated 1st June 1857 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Instructions to Inspectors for conducting their duties at the critical time.	dated 80th ultimo to the Inspectors conveying instructions as to the course which they should pursue in conducting their duties at this critical time and requesting to furnish report on the issue of pay to their subordinate establishments.	
	No. 2206, dated 16th June 1857 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public Instruction, Punjab.		In reply approves of the tenor of his circular sent with preceding.	

		······································		
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
197	Nos. 22—1221, dated 16th June 1857. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Investing Direc- tor, Public In- struction with the power to alter the rates of salaries of the employee of his depart- ment.	Submits copy of the correspondence with the Civil Auditors declining to recognize any alteration of existing salaries in the Education Department without the express sanction of the Chief Commissioner which is solicit- ed.	Progs., for the week ending 4th July 1857
	Nos. 300—2360, dated 1st July 1857. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto	Submit copies of above correspondence and requests sanction to invest Direc- tor of Public Instruction, Punjab, with the power to alter the rates of salaries of the employes in his Department.	
198	Nos. 40—228, dated 15th July 1857. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Appointment of Mohammadan and Hindu teachers in the Government vernacular schools pro- portionally.	Forwards, for his information, copy of a Circular No. 8/9) dated 15th current, to the address of Inspectors of schools conveying instructions regarding appointment of Mohamimadan and Hindu Teachers in the Government Vernacular schools proportionally.	Progs., for the week ending 1st August 1857
	No. 2653, dated 31st July 1857. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply remarks that Hindu Pandits are often so-called Urdu scholars and thinks that the sense of the people should be taken in regard to the establishing of schools in their village.	
199	No. 46, dated 22nd July 1857 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Statement of maximum fixed expenditure from village school fund.	In continuation of No. 292, dated 20th April last, submits for sanction state- ment of maximum fixed expenditure from village school fund of 5 districts as specified in the said statement.	Progs., for the week ending 8th August 1857- Nos. 12-13.
	No. 2664, dated 3rd August 1857. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto. Sere modern A. Sato fe Do soleto a soleto a	In reply sanctions the expenditure.	
200	No ⁵ . 43-241, dated 17th July 1857. From-The Director of Public In- struction, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab.	Proposal for the reduction of establishment in the Educa- cation Depart- ment.	Submits copy of a letter No. 33, dated 15th Instant, from the Inspectors of school, 1st circle, and its reply submit- ting proposals for the reduction of Establishment owing to the present crisis and solicits consideration to the same and conveys remarks.	Progs., for the week ending 22nd August 1857 Nos. 28-9.
	No. 2819, dated 18th August 1857. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto,	In reply conveys remarks regarding the management of the Education Department in the present crisis and states that reduction should not be thought of.	10 - 20 24 7 - 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2
201	Nos. 41—131, dated 16th July 1857. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Schedule of reduced ex- penditure in the Education De- partment for the year 1857-	In reply to No. 2204, dated 16th ultimo submits a revised schedule of reduced expenditure in the Education Department for the year 1857-58.	Progs., for the week ending -29th August
		58.		

 soneid 1857. Prom.—The Financial Commistion of Commissioner, Punjab. Nos. 56-349, dated 18th August 1857. Prom.—The Director of Public Instruction, Panjab. No. 2970, dated 28th August 1857. Prom.—The Director of Public Instruction, Panjab. No. 2970, dated 28th August 1857. Prom.—The Director of Public Instruction, Panjab. No. 2970, dated 28th August 1857. Prom.—The Director of Public Instruction, Panjab. No. 2970, dated 28th August 1857. Prom.—The Director of Public Instruction, Panjab. No. 2970, dated 28th August 1857. Prom.—The Director of Public Instruction, Panjab. No. 2970, dated 28th August 1857. Prom.—The Director of Public Instruction, Panjab. No. 298, dated 81st August 1857. Prom.—The Director of Public Instruction, Panjab. No. 598, dated 81st August 1857. Prom.—The Director of Public Instruction, Panjab. No. 5953, dated 81st August 1857. Prom.—The Director of Public Instruction, Panjab. No. 5954, dated 31st August 1857. Prom.—The Director of Public Instruction, Panjab. No. 5954, dated 31st August 1857. Prom.—The Director of Public Instruction, Panjab. No. 5954, dated 31st August 1857. Prom.—The Director of Public Instruction, Panjab. No. 5954, dated 31st August 1857. Prom.—The Director of Public Instruction, Panjab. No. 5954, dated 31st August 1857. Pinjab. Nos. 59—371, dated 24th August 1857. Pitto Pitto Pictuate at a set and set and set apprint on the proposed to be taken from the struction, Punjab. Nos. 59—371, dated 24th August 1857. Pitto Pitto Pitto Pitous	Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
 1857. From-The Director of Public Instruction, Panjab. No. 2970. dated 28th August 1857 Prom-The Financial Commissioner, Panjab. No. 2970. dated 28th August 1857 From-The Financial Commissioner, Panjab. No. 2970. dated 28th August 1857 From-The Financial Commissioner, Panjab. No. 2970. dated 28th August 1857 From-The Director of Public Instruction, Panjab. No. 2970. dated 28th August 1857 From-The Director of Public Instruction, Panjab. No. 2970. dated 28th August 1857 From-The Financial Commissioner, Panjab. No. 57, dated 21st August 1857 - The Director of Public Instruction, Panjab. No. 57, dated 21st August 1857 - From-The Director of Public Instruction, Panjab. No. 57, dated 21st August 1857 - From-The Director of Public Instruction, Panjab. No. 5954, dated 31st August 1857 - From-The Financial Commissioner, Panjab. No. 57, dated 21st August 1857 - From-The Director of Public Instruction, Punjab. No. 5954, dated 31st August 1857 - From-The Financial Commissioner, Panjab. No. 5954, dated 21st August 1857 - From-The Financial Commissioner, Panjab. No. 5954, dated 21st August 1857 - From-The Financial Commissioner, Panjab. No. 5954, dated 21st August 1857 - From-The Financial Commissioner, Panjab. No. 5954, dated 21st August 1857 - From-The Financial Commissioner, Panjab. No. 5954, dated 21st August 1857 - From-The Financial Commissioner, Panjab. No. 5954, dated 21st August 1857 - From-The Financial Commissioner, Panjab. No. 5954, dated 21st August 1857 - From-The Financial Commissioner, Panjab. No. 5954, dated 21st August 1857 - From-The Financial Commissioner, Panjab. No. 5954, dated 21st August 1857 - From-The Financial Commissioner, Panjab. Nos. 59-371, dated 24th August 1857 - From-The Pinancial Commissioner, Panjab. Nos. 59-371, dated 24th August 1857 - From-The Pinancial Commissione	nciđ.	1857. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to the Chief	reduced ex- penditure in the Education De- partment for the year 1857-	to No. 895 of 1st instant.	Progs., for the week e nding 29th August 1857- Nos, 8-4.
 From—The Financial Commis- Bioner, Panjab. 203 Nos. 28—143, dated 22nd June 1857. 204 Nos. 59—371, dated 31st August 1857. 205 Nos. 59—371, dated 24th August 1857. 205 Nos. 59—371, dated 24th August 206 Nos. 59—371, dated 24th August 207 Nos. 59—371, dated 24th August 208 Nos. 59—371, dated 24th August 209 Nos. 59—371, dated 24th August 200 Nos. 59—371, dated 24th Augus		1857. From—The Director of Public In- struction; Punjab. To—The Financial Commissioner;	a comparative statement showing the average atten- dence at Gov- ernment Tabsili	of 18th August 1857, to the Inspector of Schools, 1st and 2nd Circles, regarding the submission of a com- parative statement showing the aver- age attendance at Government Tahsili schools for the quarters ending 30th	Nos. 135-36.
 1857. From-The Director of Public Instruction, Punjab. No. 2993, dated Sist August 1857. No. 57. dated 21st August 1857 From-The Director of Public Instruction, Punjab. 204 No. 57. dated 21st August 1857 From-The Director of Public Instruction, Punjab. 205 No. 2994, dated Sist Angust 1857 No. 2994, dated Sist Angust 1857 Prom-The Financial Commissioner, Punjab. 204 No. 57. dated 21st August 1857 From-The Director of Public Instruction, Punjab. Ditto In reply conveys remarks. In reply sanctions for six months. From-The Director of Public Instruction, Punjab. No. 2994, dated Sist Angust 1857 Ditto Ditto In reply sanctions for six months. From-The Director of Public Instruction, Punjab. No. 2994, dated Sist Angust 1857 No. 59-371, dated 24th August Reduction in the Educat i on a 1 Circular No. 19/20, dated 24th current. 		From—The Financial Commis- bioner, Panjab. To—The Director of Public In-	Ditto	get the report regarding the average attendance at Government Tahsili	
 From.—The Financial Commissioner, Punjab. 204 No. 57, dated 21st August 1857 From—The Director of Public Instruction, Punjab. 204 No. 57, dated 21st August 1857 From—The Director of Public Instruction, Punjab. No. 2994, dated 31st August 1857 Punjab. No. 2994, dated 31st August 1857 From—The Financial Commissioner, Punjab. No. 2994, dated 31st August 1857 From—The Financial Commissioner, Punjab. No. 2994, dated 31st August 1857 From—The Financial Commissioner, Sioner, Punjab. 205 Nos. 59—S71, dated 24th August 1857. 205 Nos. 59—S71, dated 24th August Reduction in the Educat i on a 1 	1	1857. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner,	proposed to be taken from stipendary students at the	with enclosures, encloses copy of a letter No. 25/52, dated 19th June 1857, from the Inspectors, schools circle, giving his opinion on the written engagement proposed to be taken from Normal students and communicates	Progs. for the week ending 5th Septem- ber 1857 Nos. 12-13.
 204 No. 37, dated 24th August 1857. 205 Nos. 59-371, dated 24th August 1857. 205 Nos. 59-371, dated 24th August 1857. 	1	From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In-	Ditto	In reply conveys remarks.	
From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab. 205 Nos. 59—371, dated 24th August Reduction in the 1857. Reduct i on a l Circular No. 19/20, dated 24th current,	1	From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner,	Barkand a z e s	a cost of Rs. 50 per mensem as per	Nos. 14-15.
From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab. 205 Nos. 59—371, dated 24th August Reduction in the 1857. Reduct i on a l Circular No. 19/20, dated 24th current,					
205 Nos. 59-371, dated 24th August Reduction in the Educat i on a l Forwards for his information copy of Circular No. 19/20, dated 24th current,		From-The Financial Commis-	Ditto	In reply sanctions for six months.	
1857. Education al Circular No. 19/20, dated 24th current,		To-The Director of Public In-			
From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab. Establishment. For the financial Commissioner, Punjab. For the financial Commissioner, For the financial Commissioner, Punjab. For the financial Commissioner, For t	1	1857. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner,		Circular No. 19/20, dated 24th current, conveying instructions on the pro- posed reduction of the Educational Establishment and the Collection of the one per cent. cess and maintenance	<u>No. 180.</u>
		· · ·			2

•

.

ONT TRIJAC	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Beference.
06	No. 1736, deted 29th August 1857. From—The officiating Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Abolition of Engineering School.	Forwards for information and com- munication with reference to the monthly charge of Rs. 800 borne by his department to the Director of Public Instruction copy of a letter to the Secretary to Government of India, Public Works Department, acquainting him' that in consequence of the little demand for the pupils of the School of Engineering the Chief Commissioner proposals to abolish that institution from the Ist October next.	Progs., for the week ending 12th Sep. tember 1857 Nos. 64-5.
	No. 8099, dated 9th September 1857. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding.	•
)7	No. 60, dated 25th August 1857 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Prohibition of decking children with ornaments.	In continuation of No. 294, dated 22nd April 1857, encloses copies of cor- respondence showing what measures have been taken as to the habit of decking children with ornaments.	Nob. 69-72.
	Nos. 400—3182, dated 10th Sep- tember 1857. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto	In reference to his predecessor's letter regarding the prohibition of loading children with ornaments forwards copy of a treatise on the subject by Mr. Arnold and think that he has done good service in issuing this from the press.	
	No. 3103, dated 10th September 1857. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply to his No. 60, dated 25th August, states a copy of his "Pun- driana Ayalaran" has been sent to Chief Commissioner and asks for one for this office.	
	No. 3104, dated 10th September 1857. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Judicial Commissioner, Punjab.	Ditto	States that the Director of Public In- struction, Punjab, reports that copies of his notification regarding adorning children with ornaments have been supplied to all village schools.	
8	No. 62, dated 31st August 1857 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Entertainment of a guard of Barkandazes for the protec- tion of the Director of Pub- lic Instruction's office.		Nos. 116-17.
•	No. 8133, dated 11th September 1857. FromThe Financial Commis- sioner, Punjab. ToThe Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions.	

. •

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract. that the	Reference.
209	No. 1321, dated 11th September 1857. From—The officiating Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab. No. 3158, dated 16th September 1857. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In-	Instructions concerning vaccination, etc. Ditto	Forwards for information copy of Cir- cular No. 24 forwarding for circula- tion printed copies of instructions concerning vaccination issued by the National Vaccine Board in London. Forwards copy of preceding and sug- gests that the small treatise in ver- nacular published sometime ago be sent there.	Progs., for th week endin 19th Septem ber 1857- Nos. 25-6
\$ 10	struction, Punjab. Nos. 69—448, dated 10th Septem- ber 1857. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Establishment of female schools in the Punjab.	Forwards copy of circular No. 22/25 addressed to the Inspectors of schools, 1st and 2nd Circles, Punjab, conveying the, Chief Commissioner's sanction to Rs. 20 per mensem for each district in the Punjab for the establishment of female schools and suggesting the method of charging the amount.	No. 176,
211	Nos. 80—154, dated 25th June 1857. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Maintenance of a Sanskrit school at Lahora.	In reply to No. 1727, dated 8th May last communicates remarks on the proposed grant-in-aid of Rs. 8 for the Sanskrit school at Lahore kept up by Bhagwan Dass and recommends the same may be allowed for life of the present incumbent.	Progs., for th week endin 26th Septem ber 1857- Nos. 1-2.
	Nos. 417—3210, dated 21st Septem- ber 1857. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Piţto	Forwards copies of correspondence with Commission r , Lahore, and Director of Public Instruction, Punjab, and recommends that the share hereto- fore held by Bhagwan Dass in Patiki be continued to him for the main- tenance of a Sanskrit school which is to come under Director's inspection.	
212	Nos. 71-471, dated 13th Septem- 1857, From-The Director Public In- struction, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab.	Disposal of Maharajah Dalip Singh's grant to the Amritsar Gov- ernment school for the years 1855-56-57.	With reference to the enclosed copy of letter No. 53, dated 4th instant, from Inspector of Schools; 1st Circle, solicits instruction regarding disposal of Rs. 1,500 made over to the Inspector of School by the Deputy Commissioner of Amritsar on account of Maharajah Dalip Singh grant to the Amritsar Government School for years 1855-56 57.	Nos. 113-14.
,	No. 3270, dated 26th September 1857. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Commissioner of the Labore Division.	Pitto	Forwards preceding in original and requests to be informed if the sum referred therein may be considered as available for Educational purposes generally in connection with the District or city of Amritsar.	
21 3	No. 74, dated 14th September 1857 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.			

•

2 V

59

٤.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference
213—			•	Progs., for the
concld	No. 3272, dated 26th September	Appointment of	In reply concurs in his opinion.	week ending
	1857. From—The Financial Commis-	Ajudia Parshad as curator and		26th Septem
•	sioner, Punjab.	translator.		ber 1857
	To-The Director of Public In-			1102. 111-10.
	struction, Punjab.	¥.e		
		.		
214	No. 75, dated 14th September	Abolition of the	In reply to No. 3099, dated 9th m-	No. 150:
	From—The Director of Public	Civil Engineer- ing School at	stant, conveying sanction to the aboli- tion of the Civil Engineering School at	
	Instruction, Punjab.	Lahore.	Lahore, states that some of the sub-	
	To-The Financial Commissioner,		ordinate officers of the Engineer-	
	Punjab.		ing School to be provided with other situations.	
с÷ ,				an a
				-
215	No. 81, dated 21st September	Arrangements	In reply to No. 2993, dated 31st	Progs., for the
610	1857.	regarding	ultimo, encloses copies of letters	week ending
	From-The Director of Public	stipendiary students.	Nos. 505 and 506 this day addressed	Srd October
	Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner,	stadents.	to the Inspectors of Schools 1st and 2nd Circles and also copy of the form	1857— No. 93-7.
	Punjab.		of agreement in regard to stipendiary	1.0.00
			students and their sureties binding to	
			refund to Government the amount received as stipend by students for	
			refusing to serve as teachers.	
	No. 3343, dated 3rd October 1857	Ditto	In reply states that his arrangements	
	From—The Financial Commis-		in regard to stipendiary students are	
	sioner, Punjab.		well suited to the purpose.	
	To-The Director of Public In- struction, Punjab.			
•				
· · ·				
216	No. 83, dated 25th September	Grant of per-	With reference to No. 3017, dated 21st	Progs., for the
	1857.	mission to	August 1856, submits for order of the	week ending
i	From—The Director of Public Instruction, Punjab.	Lieutenant Parke to return	Chief Commissioner copy of a letter from Lieutenant Parke, Inspector of	10th Octobe 1857
	To-The Financial Commissioner,	to his former	Schools, 1st Circle, requesting to be	Nos. 54-5.
	Punjab.	appointment.	permitted to return to his former	n an grain a' suite an suite a
- [appointment as an Assistant Com- missioner in the Punjab.	
· · ·		-		
	Mar 400 9000 / Jale J Mil Oalel	Ditto	Forwards copy of preceding for orders.	
	Nos. 438-3377, dated 7th October 1857.	TYTOOG	Tor user on the or brecount for orders.	•
.	From-The Financial Commis-			
	sioner, Punjab.			·
	To-The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	te se		
1				
0177	No. 79, dated 18th September	Statement of	In continuation of No. 56 of the 18th	Nos. 58-60.
217	1857.	daily at-	ultimo and in reply to No. 2970, dated	LIVNI UU-UU-
1	From-The Director of Public	tendence at all	28th idem, submits with explanation	
	Instruction, Punjab.	Government schools in the	a comparative statement of daily attendance at all Government schools	
	To-The Financial Commissioner, Punjab.	Punjab.	in the Punjab for the quarter ending	
ĺ		-	30th April and 31st July, respectively,	
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
	a set a s	•	A second seco	and the second secon

Berial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
217— conold.	No. 440-3379, dated 7th October 1857. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Statement of daily attend- ance at all Gov- ernment Schools in the Punjab.	Forwards copy of preceding, and states that it is satisfactory and grati- fying that the Educational Depart- ment has not been affected by the late disturbances.	Progs., for the week ending 10th October 1857
	No. 3379-A, dated 7th October 1857. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public Instruc- tion, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding with reference to his No. 79, dated 18th ultimo.	
218	No. 76, dated 15th September 1857. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Mode of paying village school teachers.	In continuation of No. 73, dated 14th instant, with reference to his No. 3156, dated 16th idem, forwards for publica- cation in the <i>Punjab Gazette</i> Circular No. 23, dated 8th September, address- ed to all the Deputy Commissioners in the Punjab regarding mode of pay- ing village school teachers.	Progs., for the week ending 17th October 1857— Nos. 45-46.
	No. 3471, dated 19th October 1857. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Ditto -	In reply states that documents for publication in the Gazette should be forwarded to the Superintendent of the Chief Commissioner's Office direct.	
219	No. 1522, dated 26th October 1857. From—The officiating Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Donation of Maharajah Dalip Singh to the Amritsar Government and Mission schools.	Forwards copy of a letter from Sir John Login, enclosing an order on the oriental Bank Corporation, Cal- cutta, for Rs. 1,000, being the amount of His Highness Maharajah Dalip Singh's annual donation to the Amritsar Government and Mission schools.	Progs., for the week ending 31st October 1857— Nos. 51-52.
	No. 3621, dated 30th October 1857 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Ditto	Sends a draft for Rs. 1,000 on account of the annual donation of Maharaja Dalip Singh on account of education in the Punjab.	
220	No. 99, dated 27th October 1857. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Transfer of a Tahsil school in the Doaba Parganah of Peshawar dis- trict from But geram to Kila Shankr.	Forwards copy of a letter No. 175, dated 20th October 1857, with its en- closure, from the Inspector of Schools, 2nd circle. Punjab, and solicits sanction for the transfer of the Tahsil school in the Doaba Parganah, District Peshawar, from Butgeram to Kila Shankr and conveys remarks.	Progs., for the week ending 14th Novem ber 1857 Nos. 8-9.
	No. 3709, dated 9th November 1857. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.		In reply sanctions the transfer of the Tahsil school.	

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

	Press List of Record	ds in the Educ	ation Department, 1849—1861.	
Berial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
221	No. 107, dated 9th November 1857. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Schedule of educational establishment in the Punjab in the quarter ending 31st October 1857.	With reference to No. 2204, dated 16th June last, forwards second quarterly schedule showing all educational establishment sanctioned in the Punjab by the Chief Commissioner in the quarter ending 31st October 1857.	Progs. for the week ending 28th Novem- ber 1857 Nos. 53-54.
-	No. 492-3844, dated 25th Novem- ber 1857. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Officiating Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto	Submits a schedule of additional edu- cational establishment sanctioned by Chief Commissioner during the quarter ending 31st October 1857 received from the Director of Public Instruction, Punjab.	
222	No. 109—699, dated 21st Novem- ber 1857. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Schedule of maximum per- manent expen- diture for the Thanesar and Dera Ismail Khan districts.	In continuation of No. 248, dated 2nd March last, submits a schedule of maximum permanent expenditure for the Thanesar and Dera Ismail Khan district, and requests sanction of the same from the village schools fund.	Progs. for th week endin 5th December 1857 Nos. 34-85 -
•	No. 3904, dated 1st December 1857. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions.	
223	No. 113—732, dated 1st December 1857. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Mode of paying village school teachers.	In continuation of No. 103, dated 20th ultimo, forwards copy of circular No. 35 this day addressed to the Deputy Commissioners, Punjab, conveying instruction of paying village school teachers and preparation of village school bills.	12th Decen ber 1857.
	 No. 114—733, dated 1st December 1857. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab. 	Ditto .	Forwards copy of his circular No. 31-36, dated 1st instant, to Inspectors of Schools, 1st and 2nd circles, Punjab, requesting them to carry out the sug- gestions contained in his circular No. 23, dated 18th October 1857, in paying the village teachers for Decem- ber 1857 and thence forwarded con- tinually.	
•	No. 115, dated 1st December 1857 From—The Director of Public Ins- truction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Ditto	In continuation of No. 104, dated 5th ultimo, states that the majority of the Deputy Commissioners have expressed their concurrence in the suggestions made in the Director's circular No. 23, dated 18th ultimo, for payment of the village school teachers by the Tahsil- dars, and requests that the plan may be carried out from the 1st January 1858, and informs that he already addressed the Deputy Commissioners and the Inspectors of Schools to that effect.	

Seral No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
	No. 116—4020, dated 10th Decem- ber 1857. From—The Financial Commis- isioner, Punjab. To—All Commissioners of Divi- sions in the Punjab.	Mode of paying village school teachers.	Forwards extract paragraphs 9th to 13th from a letter from the Director of Public Instruction to all Deputy Commissioners giving instructions on the mode of paying village school teachers.	Progs. for th week endin 12th Decem ber 1857- Nos. 99-103.
	No. 4021, dated 10th December 1857. From—The Financial Commis- sioner, Punjab.		In reply to his No. 115 of 1st current approves of the instructions.	
	To-The Director of Public Ins- truction, Punjab.			
	-	-		
	•			

63

Serial No.	No. and date of letter and address.	Sabject.	Abstract.	Reference.
· ·		1858.		
224	No. 3—16, dated 9th January 1858. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Establishment of Zillah schools in the Punjab.	Forwards copy of a circular No. 1/1 of this day addressed to the Inspectors of Schools, 1st and 2nd circles, re- garding establishment of Zillah schools in the Punjab.	Progs. for the week ending 23rd January 1858— Nos. 140.
225	No. 75, dated 28th January 1858 From—The Officiating Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Release for life to Bhagwan Dass at half Jumma the laps- ed share of his father con- ditionally on his maintaining the Sanskrit Charitable School at Amritsar. Ditto	tion to release for life to Bhagwan Dass at half Jumma the lapsed share	Progs. for the week ending 6th Febru- ary 1858- No. 73-75.
	Nos. 413 and 414, dated 3rd Feb- ruary 1858. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. ToThe Commissioner, Lahore Division, and the Director, Public Instruction, Punjab.	Ditto	Torwards copies of preceding.	
226	No. 12-105, dated 3rd February 1858. From-The Director of Public Instruction, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab.	Instructions re- garding sub- mission of an annual educa- tion reports.	Forwards copy of a circular No. 6, dated 3rd February 1858, addressed to the Inspectors of Schools, 1st and 2nd circles, detailing points on which particular information is required in submitting their annual educational report for the current official year.	Progs. for the week ending 13th Febru- ary 1858 No. 179.
227	No. 10-89, dated 30th January 1858. From-The Director of Public Instruction, Punjab. To-The Financial Commissioner, • Punjab.	Progress made in the establish- ment of village schools.	Forwards copy of a circular No. 4, dated 30th January 1858, addressed to the Inspectors of Schools, 1st and 2nd circles, requesting to submit state- ments in the annexed form showing the progress made in the establish- ment of village schools in their circle.	No. 201.
228	No. 22—783, dated 25th Febru- aru 1858. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—All Deputy Commissioners in the Punjab.	State of one per cent. edu- cational cess.	Requests that a return in the form ac- companying be filled in and returned to this office, showing the state of the one per cent. educational cess.	Progs. for the week ending 27th Febru- ary 1858- Nos. 126-128.
229	No. 1—13, dated 22nd February 1858. From—The Director of Public Instruction, Punjab.	Circular regard- ing school books, etc.	Submits a copy of a circular No. 1 issued to all persons in receipt of grant-in-aid.	No. 206.
2 30	 To—The Financial Commissioner, Punjab. No. 15—185, dated 23rd February 1858. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commis- sioner, Punjab. 	Instructions re- garding admit- ting teachers of schools in re- ceipt of aid into the Normal schools.	Forwards copy of a circular No. 9-10 of 28rd February 1858, addressed to the Inspectors of Schools, 1st and 2nd circles, with enclosures conveying in- structions for admitting teachers of schools in receipt of aid into the. Normal schools.	No. 207.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
231	No. 16—187, dated 24th Febru- ary 1858. From—The Director of Public Ins- truction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Change in the form of pay abstract.	Forwards copy of a circular No. 12-13, dated 24th February 1858, addressed to the Inspectors of Schools, 1st and 2nd circles, Punjab, with enclosure, request- ing that they will change the form of their pay abstract and adopt the form enclosed detailing the names of officials with their respective salaries as actual- ly sanctioned by the Director, Public Instruction, Punjab.	Progs. for the week ending 27th Feb ruary 1858 No. 208.
232	No. 14, dated 23rd February 1858 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Schedule show- ing the addi- tional educa- tional establish- ment sanction- ed in the Punjab in the quarter ending 31st January 1859.	With reference to No. 2204, dated 16th June last, forwards third quarterly schedule showing all educational establishments sanctioned in the Punjab by the Chief Commissioner in the quarter ending 31st January 1858.	Progs. for the week ending 6th March 1858— Nos. 135-36.
	No. 110-918, dated 6th March 1858. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto	In continuation of No. 492, dated 25th November last, submits copy of above for information.	
233	No. 20—228, dated 9th March 1858. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Rules re- garding at- tendance of and leave of absence to Tahsili school and village school studeats.	Forwards copy of a circular No. 15 of 9th March 1858 addressed to the Inspectors of Schools, 1st and 2nd circles, requesting them to enforce rules now prescribed with regard to attendance of and leave of absence to Tahsili school and village school students.	Progs. for th week endin 20th Marc 1858— No. 284.
234	No. 4-31, dated 13th March 1858. From-The Director of Public Instruction, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab.	Publishing of "Sarkari Akh- bar" and issu- ing of a Verna- cular Gazette.	Solicits sanction for issue of a newspaper entitled "Sarkari Akhbar, " and requests that all the Deputy Com- missioners named herein be directed to remit to him at once a fourth part of the sum assigned to each district and to remit a fourth part of the whole subscription each succeeding quarter, that is, on the 1st of August, Novem- ber and February.	week endin 27th March 1858- Nos. 67-71.
	Nos. 33—1196 and 34—1197, dated 23rd March 1858. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—All Commissioners in the Punjab.	Ditto	Intimates that it has been determined to issue a Vernacular official Gazette for the benefit of the agricultural country to whom it is to be distribut- ed gratis. States that the cost is to be defrayed from the surplus of the 1 per cent. fund, and requests that the amounts due by each district for the 1st and 2nd may be sent to the Director at once.	
	No. 1198, dated 23rd March 1858 From—The Financial Commis- sioner, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding for his in- formation and guidance.	
	To-The Civil Auditor, Punjab.			

6. 64

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	States A bstract.	Reference.
<i>q</i> 1		f	A Same and a star star star star star star star st	1
t ucld.	No. 145—1199, dated 23rd March 1858. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Publishing of "Sarkari Akh- baı" and issu- ing of a Verna- cular Gazette.	Forwards copy of preceding for informa- tion.	Progs. for the
•	No. 1200, dated 23rd March 1858 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	ender ander der Ender der Anter der Ender der Anter der	In reply to his No. 4 of 13th March for- wards copy of preceding.	
285	No. 18—219, dated 8th March 1858. From—The Director of Public Instruction Punjab, To—The Financial Commissioner, Punjab,	Rules regarding communication to Deputy Com- missioners of all appoint- ment, changes or dismissals of Deputy Inspectors, etc.	Forwards copy of circular No. 14-15; dated 8th March 1858; addressed to the Inspector of Schools, 1st and 2nd circles, conveying rules regarding the communication to Deputy Commis- sioners of all appointments, changes, or dismissals of Deputy Inspectors, Sub-Deputy Inspectors; Extra Sub- Deputy Inspectors; Zillah or Tahsili' school teachers.	No. 202.
236	No. 22—239, dated 16th March 1858. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Distribution of studies for every Zillah and Tahsili school for the year 1858-59,	Forwards copy of a circular No; 17-18 of 16th March 1858, addressed to the Inspectors of Schools, 1st and 2nd circles, Punjab, requesting them to submit a distribution of studies for every Zillah and Tahsili school for the year 1858-59.	No. 203.
287	No. 24, dated 25th March 1858 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab,	Transfer of the Tahsili school at Isah Shah to Ooch in the Jhang district and establish- ment of another Tahsili school at Ooch.	Forwards copy of letter No. 48, dated 19th February 1858, recommending the transfer of the Tahsili School, at Kot Isah Shah, to Ooch, and solicit, sanction to the establishment of an- other Tahsil school at Ooch on a cost, of rupees 35 per mensem.	week ending 8rd April 1858 Nos, 134 86.
• •	Nos. 170-1334, dated 1st April (1858,) From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding and soli- eits sanction.	
238	No. 21-238, dated 16th March 1858. From-The Director of Public Instruction, Punjab, To-The Financial Commissioner, Punjab,	Instructions re- garding mode of teaching Tah- sili schools boys.		Nq. 199.
239	No. 28, dated 24th March, 1858 From—The Director of Public Instruction, Punjab, To—The Financial Commissioner, Punjab,	Statement show- ing the com- parative at- tendance at Tahsili schools in the Punjab.	Submits a statement showing the com- parative attendance at Tahsil schools in the Punjab during the 1st and 2nd quarters of the current official year and conveys remarks.	Progs. for the week ending 10th April 1859- Nos. 85-86.

.

ુસ્

66	
- 775	

 eoneld. 1858. From—The F sioner, Punjah To—The Secret Commissioner, Punjah To—The Secret Commissioner, To—The Secret Commissioner, To—The Finan Punjab. No. 1503, data From—The F sioner, Punja To—The Direct struction. Puring To—The De Thanesar Dist No. 142, dated From—The De Thanesar Dist No. 162, dated From—The De Ferozepore Di No. 149, dated From—The De Simls. No. 535, dated From—The De Jullundur. Nos. 178—S18 1858. From—The De Hoshiarpur. No. No. Nil, dated From—The De Lahore. No. 274, dated 	Financial Commis- b. etary to the Chief , Punjab. 12th April 1858 cretary to the Chief , Punjab. cial Commissioner, ed 14th April 1858 Financial Commis- b. ctor of Public In- njab.	Statement show- ing the com- parative at- tendance at Tahsili schools in the Punjab. Establishment of a Tahsili School at Ooch in the Jhang district. Ditto	In continuation of No. 440, dated 7th October last, forwards preceding statement. In reply to No. 170, dated 1st June, conveys Chief Commissioner's sanc- tion to the establishment of a Tahsil school at Ooch in the Jhang district at a cost not exceeding Rs. 85 per mensem.	Progs. for the week ending 10th Apri 1858- Nos. 85-86. Progs. for the week ending 17th Apri 1858-
From—The Sec Commissionen To—The Finan Punjab. No. 1503, data From—The Direct struction, Punja To—The Direct struction, Pun 241 No. 63, dated 1 From—The De Ambala. No. 49, dated 1 From—The De Thanesar Dis No. 142, dated From—The De Ferozepore Di No. 142, dated From—The De Ferozepore Di No. 149, dated From—The De Simls. No. 535, dated From—The De Jullundur. Nos. 178—318 1858. From—The De Hoshiarpur. No. Nil, dated From—The De Lahore. No. 274, dated From—The De	cretary to the Chief Punjab. cial Commissioner, ed 14th April 1858 Financial Commis- b. ctor of Public In- njab.	a Tahsili School at Ooch in the Jhang district.	conveys Chief Commissioner's sanc- tion to the establishment of a Tahsil school at Ooch in the Jhang district at a cost not exceeding Rs. 35 per	week endin 17th Apri 1858
 From—The Fisioner, Punja To—The Direct struction, Purion 241 No. 63, dated 1 From—The De Ambala. No. 49, dated 1 From—The De Thanesar Disting No. 142, dated From—The De Ludhians Disting No. 162, dated From—The De Ferozepore Dition No. 149, dated From—The De Ferozepore Dition No. 535, dated From—The De Julhundur. Nos. 178—318 1858. From—The De Hoshiarpur. No. Nil, dated From—The De Hoshiarpur. No. 677, dated From—The De Lahore. No. 274, dated 	Financial Commis- b. ctor of Public In- njab.	Ditto		Nos. 87-8.
From-The De Ambala. No. 49, dated 1 From-The De Thanesar Dis No. 142, dated From-The De Ludhians Dis No. 162, dated From-The De Ferozepore Di No. 149, dated From-The D Simls. No. 535, dated From-The De Julundur. Nos. 178-318 1858. From-The De Hoshiarpur. No. Nil, dated From-The De Kangra. No. 677, dated From-The De	Fil Ward 1070		Forwards copy of preceding with refer- ence to his No. 24, dated 25th ultimo.	
Thanesar Dis No. 142, dated From—The De Ludhiana Dis No. 162, dated From—The De Ferozepore Di No. 149, dated From—The D Simls. No. 535, dated From—The De Julhundur. Nos. 178—318 1858. From—The De Hoshiarpur. No. Nil, dated From—The De Kangra. No. 677, dated From—The De Lahore. No. 274, dated	puty Commissioner,			
From—The De Ferozepore Di No. 149, dated From—The D Siml ³ . No. 535, dated From—The De Jullundur. Nos. 178—318 1858. From—The De Hoshiarpur. No. Nil, dated From—The De Kangra. No. 677, dated From—The De Lahore. No. 274, dated From—The	4th March 1858			
From—The De Jullundur. Nos. 178—318 1858. From—The De Hoshiarpur. No. Nil, dated From—The De Kangra. No. 677, dated From—The De Lahore. No. 274, dated From—The	puty Commissioner, istrict. 18th April 1858 Deputy Commissioner,			
No. Nil, dated From—The De Kangra. No. 677, dated From—The De Lahore. No. 274, dated From—The	puty Commissioner, dated 12th March			
No. 274, dated From—The	5th March 1858 eputy Commissioner, 18th March 1858 eputy Commissioner,	Statements of one per cent. educational funds.		1
No. Nil, dated From—The D	10th March 1858 Financial Commis- tsar District. d 6th March 1858 eputy Commissioner,			
From—The D Gurdaspur. No. 138, date From—The D	4th March 1858 eputy Commissioner, d 6th March 1858 eputy Commissioner,			
Gujranwala. No. 225, dated From—The D Jhelum.				2. A

•

Serial No.	No.	and date of letter and address.	Subject.	tan jana	Abstract. Services	Beference
241— eoncld.	From Rawal No. 201 From Gujrat No. 104 From	, dated 8th March 1858 The Deputy Commissioner, , dated 10th March 1858 The Deputy Commissioner,	ning seri in fin Ling Santa In Ling Santa In Ling Santa In Ling Santa Ing Ling Santa Ing	in ogenovik Som doedte diet end tiet end tiet teatte tiet fan te diet de	SANT I. SE SE DESA SANT DE SANT SE DESA SANT SE SANT SE SANT SANT SE SANT SE SANT SANT SE SANT SE SANT SE SANT SE SANT SE SANT SE SANT SE SANT SE SANT SE	1 <u>]</u>
	From- Multan No. 72, From- Jhang.	dated 26th March 1858 The Deputy Commissioner, dated 9th March 1858 The Deputy Commissioner,	yang minaka A Ing minaka A Ing minaka A Ing minaka A		$\begin{array}{c} (1,1)^{k} = (1,1)^{k} \left((1,1)^{k} \left((1,1)^{k} \right) \left((1,1)^{k} \left((1,1)^{k} \right) \left((1,1)^{k} \left((1,1)^{k} \right) \right) \right) \\ = (1,1)^{k} \left((1,1)^{k} \left((1,1)^{k} \right) \left((1,1)^{k} \left((1,1)^{k} \right) \left((1,1)^{k} \right) \right) \right) \\ = (1,1)^{k} \left((1,1)^{k} \left((1,1)^{k} \right) \left((1,1)^{k} \left((1,1)^{k} \right) \left((1,1)^{k} \right) \right) \right) \\ = (1,1)^{k} \left((1,1)^{k} \left((1,1)^{k} \right) \left((1,1)^{k} \left((1,1)^{k} \right) \left((1,1)^{k} \right) \right) \right) \\ = (1,1)^{k} \left((1,1)^{k} \left((1,1)^{k} \left((1,1)^{k} \right) \left((1,1)^{k} \left((1,1)^{k} \right) \right) \right) \right) \\ = (1,1)^{k} \left((1,1)^{k} $	t Mi Alexandria Alexandria Alexandria
	From- Gugera No. 98, From- Leiah. Nos. 66 1858 a	The Deputy Commissioner, dated 11th March 1858 The Deputy Commissioner, and 68, dated 8th March nd 9th March 1858.	ergensten – 2007 – an 2019 – an 2007 – an 21 – an 2007 – an 22 – an 22 – an 2007 – an 22 – an 22 – an 2007 – an	1	 The Burth Park Lines, and The Associations aligned state regularization of camping 	2011 2017 2017
	Khang No. 111, From—' Dera I No. 96, From— Dera G No. 66,	The Deputy Commissioner, arh. dated 10th Mrach 1858 The Deputy Commissioner, smail Khan. dated 6th March 1858 The Deputy Commissioner, hazi Khan. dated 9th March 1858 The Deputy Commissioner,	Statements of one per cent. educational funds.	educationa with circu February 1	atements of one per cent. I funds in compliance alar No. 22, dated 25th 1858.	week endir 17th Apr 1858- Nos. 143-72
	From Hazara No. Nil From Kohat	dated 10th March 1858 The Deputy Commissioner, dated 8th March 1858 The Deputy Commissioner,		an Karre († 19 an 19 útri Karl († 19 – 19 3 útri – 19		
	Punjal No. 153 From		Statement show- ing state of one per cent. school funds.	With referen February	nce to No. 784, dated 25th 1858, forwards statement s state of the one per cent. Is.	1 m
242	From—' lic Inst	dated 5th April 1858 The Director of Pub- ruction, Punjab. e Financial Commissioner,	Entertainment of an extra Mohairir for increased ver- nacular work in the Delhi Divi- sion.	19th Febru charge of 1 instructions requests to on Rs. 30 p for the inco consequence	nce to his No: 662, dated ary last, reports his taking the Delhi Division as per s contained therein, and sanction an extra Moharrir er mensem for six months reased vernacular work in e of the Delhi Division be- red.	422
-	From	9, dated 16th April 1858 The Financial Commis- Punjab. Director of Public stion, Punjab.	Ditto	In reply sand extra Moha	ctions entertainment of an rrir for six months.	· · ·

	. Press List DI Kecorus in the Education Department, 1043-1001.				
Bertal No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract, a set for	Reference	
243	No. 27, dated 5th April 1858 From—The Director of Pub- lic Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Average daily attendance at the Tahsili schools of each district in the Punjab.	In continuation of No. 23, dated 24th ultimo, submits statement of aver- age attendance at the Tahsili schools of each district in the Punjab, for the quarter ending 31st October 1857 and 31st January 1858, respectively, and conveys remarks,	Progs. for the week ending 17th April 1858 Nos, 204-06.	
	No. 199-1553, dated 16th April 1858. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto	Submits preceding in original in con-, tinuation of No. 180, dated 8th current,		
244	No. 7-45, dated 7th April 1858 From-The Director of Pub- lic Instruction, Punjab, To-The Financial Commissioner, Punjab,	Issuing noces- sary instruc- tions regarding education.	With reference to circular No. 39, dated 23rd March last to all Com- missioners, requests to forward from time to time copies of any orders the promulgation of which he may con- sider desirable.	Nos. 223-24,	
ert) 1 2017 2017 2017 2017	No. 1568, dated 17th April 1858 From The Financial Commis- sloner, Punjab. To—The Director of Public Instruction, Punjab,	Ditto [®]	In reply states that a copy of every, Book Circular issued from this office will be sent to him.		
245	No. 6-44, dated 7th April 1858 From-The Director of Pub- lic Instruction, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab.	Publication and distribution of a "Sarkari Akhbar."	Submits a copy of a circular No. 2, dated 7th April, issued to all Deputy, Commissioners in the Punjab, res- pecting the publication of a "Sarkari Akhbar."	en e	
246	No. 84—425, dated 19th April 1858. From—The Director of Pub- lic Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Removal of the Sanghar Tahsili School from Towsah to Mungrotah.	Forwards copy of a letter No. 118, dated 2nd instnat, with enclosure and with reference thereto, requests sanc- tion to the removal of the Sanghar Tahsili School from Towsah to Mung- rotah in the same tahsil.	Progs. for the week ending 1st May 1858- Nos. 48-9,	
	Not 1715, dated 28th April 1858 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. 2010 700 700 To—The Director of Public Instruction; Punjab.	Ditto	In reply sanctions the removal of the school.		
247	No. 32—422, dated 19th April 1858. From—The Director of Pub- lic Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Alteration of form of pay abstract in the Education De- partment.	the Inspector of Schools, 1st and 2nd circles, regarding alteration of pre- sent form of pay abstract in the Edu- cational Department.		
		and a second second	a ser a s	1	

.

Berial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Beferense,
248	No. 9—77, dated 4th May 1858 From—The Director of Pub- lic Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Publication and distribution of the "Sarkari Akhbar."	Submits three copies of the first number of the "Sarkari Akhbar," informs that 1.611 copies of it are distributed and states that 3 copies of it will be regu- larly supplied to this office.	Progs. for the week ending 8th May 1858- Nos. 110-11.
	No. 1841, dated 6th May 1858 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Postmaster-General, Punjab.	Ditto	Requests permission for the issue of the "Sarkari Akhbar" under a simple printed address in the same manner as the Punjab Government Gazetie is despatched.	
249	No. 39—469, dated 28th April 1858. From—The Director of Pub- lic Instrutcion, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Statement of one per cent. cess.	Acknowledges receipt of letter No. 1535, dated 15th instant, enclosing an ab- stract statement of 1 per cent. cess, and points out certain erroneous entries in the Dera Ismail Khan dis- trict,	No. 199.
250	No. 971, dated 15th May 1858 ° From—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab,	Grant to Female Orphan School establishmènt at Ludhiana.	In reply to letter No. 230, dated 10th instant, conveys Chief Commissioner's sanction to a grant of 25 rupees per mensem in aid of the Female Orphan School established at Ludhiana by the American Missionary Society, and returns original correspondence.	Progs. for the week ending 22nd May 1858 Nos. 123-24.
	No. 2078, dated 22nd May 1858 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding for in- formation.	
251	No. 54, dated 26th May 1858 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Appointment of Lieutenant W. R. M. Holroyd as Inspector of Schools.	In continuation of No. 44, dated 10th instant, recommends that Lieuten- ant W. R. M. Holroyd of the late 23rd Regiment Native Infantry be appointed as Inspector of Schools in the 3rd or Delhi Circle of Inspection,	Progs. for the 5th June 1858 Nos. 147-48.
•	No. 278—2233, dated 4th June 1858. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto	Forwards copy of above with recom- mendations.	
252	No. 45, dated 10th May 1858 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Additional Edu- cational esta- blishment sanc- tioned by the Chief Com- missioner dur- ing the quarter ending 30th April 1858.	With reference to No. 2204, dated 16th June 1857, submits a schedule of Educational establishment sanctioned by the Chief Commissioner, Punjab, during the quarter ending 30th April 1858.	Progs. for the week ending 12th June 1858— Nos. 87-8,
	No. 292—2308, dated 9th June 1858. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto	In continuation of No. 110, dated 6th May, forwards for submission to Chief Commissioner, Punjab, copy of pre- ceding.	

.

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract:	Reference.
253	No. 56—572, dated 27th May 1858. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Admission of pupils from Mission School into the Gov- ernment School.	Submits copy of a circular No. 32/83, dated 26th May 1858, addressed to the Inspector of Schools, 1st and 2nd Circles, regarding admission of pupils from Mission School into the Govern- ment Schools.	Progs. for the week ending 12th June 1858. No. 189.
254	No. 63-623, dated 2nd June 1858. From-The Director of Public In- struction, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab.	Statement of expenditure in- curred from the different funds.	Forwards copy of his circular No. 33/34, dated 27th May 1858, to the Inspec- tor of Schools, 1st and 2nd Circles, Punjab, with its enclosures, asking them to submit the statement of expenditure incurred in their Circles from the different funds.	No. 190.
255	No. 82-739, dated 7th June 1858. From-The Director of Pub- lic Instruction, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab.	Instructions re- garding prepar- ation of pe- riodical Ver- nacular re- turns.	Forwards copy of a circular No. 42-43, dated 7th June 1858, addressed to the Inspector of Schools, 1st and 2nd Cir- cles, suggesting an uniform rule for the preparation of periodical Ver- nacular returns in the Punjab.	Nos. 229.
. !			-	
256	No. 58-613, dated 31st May 1858. From-The Director of Pub- lic Instruction, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab.	Introduction of one per cent. village School cess.	Gives reasons for not establishing village schools in the Leiah District and states of that in all Districts in the Punjab ex- cept Leiah and Hazara the Vernacu- lar School cess are levied.	Progs. for th week endin 19th June 1858- Nos. 60-61.
7 - 1 7 - 1		-		
•	No. 2383, dated 15th June 1858 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Deputy Commissioner, Leiah District.	Ditto	Requests to be informed what efforts have been made to introduce the one per cent. village school cess in his Dis- trict and also what prospect there is of its being established.	
		v		
257	No. 66—693, dated 6th June 1858. From—The Director of the Pub- lic Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Statement of average attend- ance of Tahsili schools for the quarter ending \$1st Longer and	In continuation of No. 27 of 5th April last, submits the quarterly statement of the average attendance of Tahsili schools for the quarter ending 31st January and 30th April 1858.	Noz. 178-74.
		January and 30th April 1858.		
	No. 311-2445, dated 19th June 1858. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Secretary to the Chief Commissioner Punjab.		In continuation of letter No. 199, dated 16th April last, forwards for submis- sion to Chief Commissioner, 'copy of preceding,	
	Commissioner, Punjab.			3

71 -

.4

_			and the second	
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
258	No. 53, dated 26th May 1858 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Proposal for admitting the Bible into Government schools.	Forwards for consideration of Govern- ment, a memo. of his opinion on the proposal for admitting the Bible into Government schools.	Progs. Yor the week ending 26th June 1858 Nos. 811.
	No. 317—2468, dated 21st June 1858. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. No. 2469, dated 21st June 1858 From—The Financial Commis- sioner, Punjab.	Ditto Ditto	Submits for consideration copy of pre- ceding with his own opinion and views on the subject. In reply to his No. 53, dated 26th ul- timo, forwards copy of preceding.	
	To-The Director of Public Instruction, Punjab.			
259	Nos. 33—186, dated 6th July 1857 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Annual Report on the Educa- tion in the Punjab for the year 1856-57.	Submits Annual Report of Education in the Punjab for the year 1856-57.	Progs. for the week ending 3rd July 1858- Nos. 23-51.
260	No. 68—677, dated 19th June 1857. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Monthly Index of correspond- ence.	In reply to No. 2097, dated 25th al- timo, forwards monthly Index of correspondence for May 1858, and submits a form of business prescribed by the Director for the Inspectors of both Circles.	Nob. 104-07.
	No. 2636, dated 1st July 1858 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of the Public Instruction, Punjab.	Ditto	In reply conveys certain remarks.	
261	No. 48—541, dated 17th May 1858. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	cational Estab-	Submits for sanction of Government schedule of proposed permanent Edu- cational Establishment for the Punjab and conveys explanation and re- marks.	Progs. for the week ending 10th July 1858— Nos. 140-43.
Į 	No. 855—2765, dated 9th July 1858. From—The Financial Commis-	Ditto	Forwards for submission to the Chief Commissioner, copy of a letter re- ceived from the Director of Public	
	sioner, Punjab. To—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.		Instruction with its enclosures, re- porting on the permanent Educational establishments recommended by him for the entire province over which his control extends. Communicates par- ticulars and proposes certain modifi- cations and increase of salaries to incumbents in the Educational De- partment.	

72

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·		
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
261— concld.	No. 2766, dated 9th July 1858 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public Instruction, Punjab.	Permanent Educational Establishment in the Punjab.	Forwards copy of preceding for informa- mation with reference to his No., 48, dated 17th May 1858.	Progs., for the week ending 10th July 1858 Nos. 140-43.
262	No. 71—699, Mated S0th June 1858. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Making divi- sions of Edu- dational Circles.	Acknowledges receipt No. 2471, dated 21st instant, with its enclosures with reference to paragraph 4 of Mr. Sec- retary Temple's letter No. 1239, con- siders that the division of Educational Circles therein proposed is preferable to that proposed in his letter No. 44 of the 10th May 1858, and submits remarks regarding the disposal of candidates in the Delhi Division,	No8, 17779.
	Nos. 856—2785, dated 10th July 1858. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto	Returns original correspondence re- ceived with letter No. 1239, dated 18th ultimo, and forwards copy of above letter and concurs in the opi- nions expressed therein with respect to the number of Inspectors to be appointed and conveys remarks and observations,	
	No. 2785 ¹ / ₂ , dated 10th July 1858 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public Instruction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding.	
263	No. 69-A.—688, dated 2nd July 1858, From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab,	Payment of vil- lage school teachers in their respective Dis- tricts.	Forwards for information copy of cir- cular No. 37/38-A., dated 2nd instant, addressed to the Deputy Commis- sioners of Delhi and Hissar Divisions, regarding payments of village school teachers in their respective Districts.	No. 226.
264	No. 78—706, dated 80th June 1858. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Instructions re- garding mode of payment of Educational Establishment.	Forwards copy of a circular No. 41-42, dated 20th June 1858, addressed to the Inspectors of Schools, 1st and 2nd Circles, conveying further instruc- tions regarding the mode of proposing Educational Establishment supported by Local funds other than the 1 per cent. village school cess.	No. 228,
265	No. 74—702, dated 30th June 1858. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Statement of one per cent, cess,	Requests that the Deputy Commis- sioners of the Punjab and Delhi Ter- ritory may be ordered to submit periodically a statement of the one per cent. cess levied in their Districts within the half year ending 80th April and 81st October respectively.	Progs. for the week ending 17th July 1858- Nos. 41-43.
	No. 2826, dated 13th July 1858 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public Instruction, Punjab.	Dittq	In reply conveys certain remarks.	
		موجاوري بالمناجرين المعيمة		· ·

78

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

			•	
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
266	No. 1349, dated 1st July 1858 From—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Management of Lawrence Mili- tary Asylum at , Sanawar.	Forwards for information copy of a letter from the Secretary to the Gov- ernment of India with its enclosed ex- tract from a despatch from the Hon'ble the Court of Directors authorizing the Lawrence Military Asylum at Sanawar being controlled and maintained by the State from the 1st-July 1858.	Progs., for the week ending 17th July 1858 No. 204.
67	No. 81—713, dated 3rd July 1858. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Ditte	Reports that on receipt of the Secretary, Chief Commissioner's letter No. 1348, dated 1st instant, regarding the management of the Lawrence Asylum at Sanawar he has requested the Superintendent to furnish the list of fixed establishment of the Institu- tion and that he has taken steps to visit the Asylum personally.	No. 205.
268	No. 75—703, dated 30th June 1858. From—The Director of Public, Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Rules regarding preparation of Annual Be- turns.	Forwards copy of circular No. 39-40, dated 30th June 1858, addressed to the Inspector of Schools, 1st and 2nd Circles, suggesting certain rules for the preparation of Annual Returns.	Nos. 222.
269	No. 70, dated 25th June 1858 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Annual Report of Education for 1857-58.	Submits Annual Report of Education in the Punjab for the year 1857-58.	Progs., for the week ending 31st - July 1859- Nos. 138-58.
2 70	No. 52, dated 26th May 1858 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Removal of the Rawalpindi Government School.	Submits original correspondence noted in the margin and solicits orders on the removal of the Rawalpindi Government School proposed by the Reverend I. H. Morrison in order to make room for the Mission School there.	Nos. 203-04.
	No. 2698, dated 31st July 1858 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public Ins- tructions, Punjab.	Ditto	In reply conveys certain remarks.	
271	No. Nil, dated 24th July 1858 From—The Revd. C. Sioggett, Chaplain of Lahore. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Establishment of a School in the Citadel for the children of the Citadel and Lahore Light Horse.	kindly recommend a Government grant for the cost of a School got	Nos. 252—54
-	No. 8150, dated 81st July 1858 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Military Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto	Forwards copy of above with recom- mendations.	

. .

ं			·	
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference,
				i ji ka
271-	No. 3151, dated 31st July 1858	Establishment of	Forwards copies of preceding.	Progs., for the
ioneld.	From—The Financial Commis-	a School in the	¥•••	week ending
1. S. 1. S.	To-The Director of Public Ins-	Citadel for the		81st July 1858—
$(\alpha_{i},\beta_{i},\beta_{i})$	struction, Punjab.	Citadel and		Nos. 252-54.
		Lahore Light		TION WON
		Horse.		
272	No. 115, dated 29th May 1858	1		
	From-The Deputy Commissioner,			
	Delhi.			
	To-The Financial Commissioner,	. :		i
	Punjab. No. 120, dated 19th July 1858.		1 • •	
	From—The Deputy Commissioner,			•
	Gurgaon.			
	To-The Financial Commissioner,		2 8	
	Punjab.			· · · · · ·
	No. 32, dated 19th May 1858		•	
· ·	From-The Deputy Commissioner,	•		
	Panipat.			
	To—The Financial Commissioner,			
	Punjab. No. 291, dated 25th May 1858		· .	
	From—The Deputy Commissioner,	· .		
ł	Hissar.	Statements of	Submits statements showing the	Nos. 255-63.
ľ	To-The Financial Commissioner,	one per cent.	state of the one per cent. Educational	1105. 200-00.
	Punjab.	Educational	Fund of their Districts.	
	No. 46, dated 21st May 1858	Fund.		
	From—The Deputy Commissioner,			
	Sirsa.			
	To-The Financial Commissioner,			• • •
	Punjab.			
	No. 1, dated 20th May 1858 From—The Deputy Commissioner,			
	Rohtak.			:
	To-The Financial Commissioner,	l		
	Punjab.			
	No. Nil, dated 17th May 1858	.[.		1
	From-The Deputy Commissioner,			
	Jhajjar.			
· · ·	To-The Financial Commissioner,			
	Punjab.	J		
	No. 83-744, dated 8th July 1858.	Ditto	With reference to No. 1956, dated	
	From—The Director of Public Instruction, Punjab.		13th May 1858, submits explana-	,
	To—The Financial Commissioner,		tion of the delay in submission of the statement of the one per cent.	
	Punjab.		Fund of the Delhi and Hissar Divi-	•
			sions.	
278	No. 92-801, dated 20th July	Index of month-	Forwards monthly Index of corres-	No. 281.
	1858.	ly correspond-	pondence of the Director of Public	
	From-The Director of Public	ence.	Instruction's office for June 1858.	
	Instruction, Punjab.			
•	To-The Financial Commissioner,	at Till Clarks		
274	Punjab. No. 89, dated 17th July 1858	Statomanta -	With solonon to Ha Countrast	Progs. for the
214	From—The Director of Public In-	Statements of	With reference to Mr. Secretary Temple's letter No. 1348, dated 1st	week ending
	truction, Punjab.	fixed establish-	instant, requesting submission of the	7th Augus
	To-The Financial Commissioner,	ment of the	report on the Lawrence Asylum, for-	1858-
	Punjab.	Lawrence Asy-	wards copy of a letter No. 659, dated	Nos. 42-3.
		lum,	6th idem with a list of the fixed es-	
			tablishment and states that Mr.	
		÷	Parker's remarks on the inefficiency	
			of some of the salaries may more	
			properly be considered when the	
			general report of the Institution would be submitted.	
		-	L DE MUDINILLOG.	

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
27 4: concld.	No. 405-8163, dated 2nd August 1858. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Statements of the present fixed establish- ment of the Lawrence Asy- lum.	Submits copy of preceding with a view to the sanction of Government, being accorded thereto.	Progs.; for the week ending 7th August 1858- Nos. 42-43.
275	No. 90—790, dated 19th July 1858. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Statement of business to be substituted for that formerly issued.	In reply to No. 263, dated 1st instant, forwards copy of a circular No. 46-47, dated 19th July 1858, forwarding a re- vised statement of business to be substituted for that formerly issued.	Ňos. 182-33.
	No. 3231, dated 7th August 1858 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply, conveys certain remarks.	
276	No. 93, dated 22nd July 1858 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Statement of one per cent. cess.	In reply to letter No. 2826, dated 13th instant, states the reasons of his framing a half-yearly statement of the one per cent. cess and annexes 2 forms of the statement with neces- sary explanation and prefers an annual return of the cess to a half- yearly one.	Nos. 161-64.
	No. 61—3245, dated 7th August 1858. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—All Deputy Commissioners in the Punjab.	Ditta	Requests to be furnished simultaneously, with two statements in connection with the village School Fund.	
- · ·	No. 3246, dated 7th August 1858 From—The Financial Commis- sioner, Punjab: To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding for in- formation with reference to his No. 93, dated 22nd ultimo.	
	No. 8247, dated 7th August 1858 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—All Commissioners in the Punjab.	Ditto	Forwards copies of preceding for in- formation.	
277	No. 102, dated 7th August 1858 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Change in the distribution and designation of the Circles of Inspection.	With reference to Governor-General's letter of 26th July 1858, appointing Mr. Holroyd to be Inspector of Schools on probation, solicits sanction of the Chief Commissioner to change the distribution and designation of the Circles of Inspection as specified.	Progs. for the week ending 14th August 1858- Nos. 171-72.
	No. 425-3349, dated 12th August 1858. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.		With reference to letter No. 356, dated 10th ultimo, forwards for submission to the Chief Commissioner, copy of above and recommends for sanction the measure proposed.	

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Beference.
278	No. 107–917, dated 14th August 1858. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Grant of leave to Mr. Arnold, Director of Public Instruc- tion, Punjab.	Submits for sanction an application for leave of absence for six months from the 1st January 1859 or such subsequent date as he may quit Punjab to visit Europe on urgent private affairs and conveys infor- mation on the subject.	Progs. for the week ending 21st August 1858— Nos. 106-07.
A A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	No. 441-9453, dated 19th August 1858. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto	Forwards preceding application in original for orders, communicates particulars and proposes that Mr. Edwards Pashe will officiate for him.	
279	No. 92, dated 17th August 1858 From—The Commissioner and Superintendent, Peshawar Division. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Vernacular translation of the Holy Scrip- tures.	In continuation of his No. 86, dated 27th July, forwards an extract from a note of the Revd. F. H. Fitzpatrick, giving additional reasons for an autho- rized version of the Scriptures in Urdu.	Progs. for th week endin 28th Augus 1858— Nos. 50—52.
	No. 454—3521, dated 24th August 1858. From—The 'Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto	In continuation of letter No. 435, dated 17th current, forwards for submission of another letter from Colonel Edwards advancing further arguments in sup- port of, the translation of the Holy scriptures.	
	No. 3522, dated 24th August 1858 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Commissioner and Su- perintendent, Peshawar Divi- sion.	Ditto	In reply to his No. 86, dated 26th ulti- mo, forward copy of letter No. 435, dated 17th ultimo to the Secretary to the Chief Commissioner, Punjab, relative to the proposal to have an authorized Vernacular translation of the Scriptures prepared.	•
280	No. 106—906, dated 12th August 1858. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Payment of vil- lage school teachers by ad- vancing from treasuries in the Punjab.	With reference to his No. 3016, dated 24th July, forwards copies of corres- pondence and with reference thereto requests sanction that the sugges- tion of Inspector of Schools, 1st Circle, regarding payment of village school teachers by advancing from treasuries in the Punjab be adopted.	Nos. 68-9.
	No. 8532, dated 24th August 1858. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Accountant-General, Punjab.	Ditto	Forwards preceding in original for his perusal and remarks.	
281	No. 1778, dated 23rd August 1858 From—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Distribution and designation of the several Circles of Edu- cation in the Punjab.	In reply to letter No. 425, dated 12th instant, and its enclosure, from the Director of Public Instruction, Punj- ab, conveys sanctions to the distri- bution and designation of the several Circles of Education in this Province.	Nos. 112-13,

-7	7
κ.	ί

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	· Reference.
281— concld.	No. 3555, dated 26th August 1858 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Distribution and designation of the several Circles of Edu- cation in the Punjah.	Forwards copy of preceding for in- formation with reference to his No. 102, dated 7th August 1858.	Progs., for the work ending 28th August 1858- No. 112-13.
282	No. 1775, dated 23rd August 1858 From—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Arrangements for bringing the Nalagarh School on the Educational Establishment.	With reference to No. 423, dated 11th current, requests that Mr. Arnold may be instructed to arrange for the school at Nalagarh being brought on the Educational Establishment of the Punjab. The Nalagarh State having already been amalgamated with the territories of the Punjab.	Nos. 156-57.
	No. 3581, dated 27th August 1858 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding for in- formation.	
283	No. 7237, dated 14th August 1858 From—The Military Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Grant of aid to Government School for European child- ren of soldiers.	In reply to letter No. 3150, dated 31st ultimo, sanctions the aid of Govern- ment on behalf of a school for some European children of soldiers on service. States that an application has been made to Government for the grant, also that the Chief Com- missioner wishes to be furnished with a list of the children showing their parentage and the Regiment to which their fathers belong and thinks the school had better be placed under the management of the Chaplain of Lahore.	No5. 159—61.
	No. 3583, dated 28th August 1858 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Revd. C. Sloggett, Chap- lain of Anarkali.	Ditto	Forwards copies of letter No. 3150, dated 31st idem, to the Military Sec- retary to the Chief Commissioner and of the reply thereto No. 7237, dated 14th current for his information.	
	No. 3584, dated 28th August 1858 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding for in- formation in continuation of No. 3151, dated 31st ultimo.	
2 84	No. 109, dated 24th August 1858 From—The Director of Public In- struction Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Appointment of Lieutenant Holroyd.	Submits copy of a letter No. 1/1, dated 11th instant, from Lieutenant Hol- royd, reporting his having arrived at Delhi on that date to take up his appointment and that his circular will be called Ambala Circle.	Progs., for th week ending 4th Septem ber 1858- Nos. 289-90.
	No. 474—3689, dated 4th Sep- tember 1858. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding for in- formation.	

. .

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
285	No. 1729, dated 14th August 1858 From—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Reports regard- ing Education in the Punjab.	Acknowledges receipt of letter Nos. 328 and 394, dated 28th June and 30th July, respectively, forwarding re- ports and returns by the Director of Public Instruction, Punjab, upon Education in the Punjab during the years 1856-57 all which have been submitted to the Governor-General with general remarks on the whole subject. Observes that the general results appear to the Chief Commis- sioner satisfactory.	Progs. for the week ending 11th Septem- ber 1858.— Nos. 58-9.
	Nos. 3729, dated 7th September 1858. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Furnishes copies of letters Nos. 328, and 394 of 24th June and 30th July 1858, respectively, to the address of the Secretary to the Chief Commis- sioner, Punjab, with certain remarks.	*
286	No. 1807, dated 28th August 1858 From—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Interdicting any increase on Education with- out the sanc- tion of the Home Depart- ment.	Forwards extract, from the Hon'ble Courts despatch interdicting any in- crease on Education, without the sanction of the Home authorities.	Nos. 60-1.
	No. 3730, dated 7th September 1858. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding.	
28 7	No. 1860, dated 3rd September 1858. From—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Prohibiting grant-in-aid for the repair of school build- ing.	Forwards for information copies of Government correspondence pro- hibiting grants-in-aid for the repair of school buildings.	
•	No. 3751, dated 8th September 1858. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.		Forwards copy of preceding for infor- mation and guidance.	•
288	No. 103—898, dated 10th August 1858. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner Punjab.	control of the Lawrence Mili- tary Asylum.	the management and control of the	week enun

No.				
N	No, and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
Serial	BULL ODDe			
38-	No. 1772, dated 23rd August 1858	Management	With reference to demi-official letter	Progs. for the week ending
ncld.	From—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	and control of the Law-	of the 6th ultimo, relative to the mode in which pupils should be nominated	18th Septem-
	To-The Financial Commissioner,	rence Military	in future to the Lawrence Asylum,	ber 1858
	Punjab.	Asylum.	forwards copy of a letter from the	Nos. 77-95,
			Secretary with the Governor-General on the subject and requests that	
		· · · · ·	Mr. Arnold and Mr. Parker may be	
			instructed after duly considering the suggestions contained in Mr.	• • •
	•	· •	suggestions contained in Mr. Edmonstone's letter to determine and	• • • •
·			report the best principle by which the	
		ан салана са Селана салана	admission of pupils should be regu-	
	No. 490-3850, dated 17th Sep-	Ditto	lated. In compliance with the instructions	
	tember 1858.		conveyed in letter No. 1348, dated	· · ·
	From-The Financial Commis-		1st July to the address of the Director	-
	sioner, Punjab. To—The Secretary to the Chief		of Public Instruction, Punjab, sub- mits copy of letter No. 103, dated 10th	
	Commissioner, Punjab.		ultimo, from the Director of Public	
			Instruction, Punjab, regarding management and control of the	
		Contraction (d)	management and control of the Lawrence Military Asylum.	
	No. 3851, dated 17th September	Ditto ·	Forwards copy of preceding for Mr.	
	1858. From—The Financial Commis-	- · ·	Parker's information.	
	sioner, Punjab.			
	To-The Director of Public In- struction, Punjab.			
	struction, r unjab.			
289	No. 122-1061, dated 9th Sep-	Instructions re-	Forwards copy of a circular No. 59-60,	No. 184.
	tember 1858. From—The Director of Public In-	garding estab- lishment of	dated 9th September, addressed to the Inspectors of Schools, Punjab, com-	
• •	struction, Punjab.	Female Schools	municating instructions to the effect	4
	To-The Financial Commissioner,	in the Punjab.	that no additional Female Schools	
	Punjab.		are to be established without previous sanction of higher authority.	
290	No. 116-1024, dated 1st Sep-	Collection of one		Progs. for the
•	tember 1858. From—The Director of Public In-	per cent. cess in the Hissar		
-	struction, Punjab.	Division,	cent. cess in the Hissar Division.	_ber 1858—
	To-The Financial Commissioner,			Nos. 12-3.
	Punjab. No. 3897, dated 20th September	Ditto	In reply to his letter No. 79, dated 12th	
	1858.		ultimo, relative to the Village School	the second second
	From—The Financial Commis- sioner, Punjab.	$(-\infty)^{-1}$. The set of $(-\infty)^{-1}$	cess in Hissar Division, forwards copy	
	To—The Commissioner of the		of preceding for opinion.	
	Hissar Division.			
291	No. 124-1070, dated 9th Septem-	Entertainment	Submits Chief Commissioner's sanc-	Nos. 14-15.
471	ber 1858.	of office guards		
•	From-The Director of Public In-		guards of the strength from 1st Octo-	
	struction, Punjab. To—The Financial Commissioner,		ber 1858 to 30th April 1859 by the Inspectors of Schools and Director of	
	Punjab.		Public Instruction, Punjab.	
				t.
	No. 3898, dated 20th September 1858.	1 L	In reply sanctions.	
	From—The Financial Commis-			- j .
	sioner, Punjab.			
	To-The Director of Public In- struction, Punjab.			2 - C
	sorucuon, runjan.	I. • i		1

80

ы**.**.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
292 	No. Nil, dated 23rd September 1858. From—The Revd. Sloggett, Chap- lain, Anarkali, Lahore. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Maintenance of a school under the supervision of the Chap- lain of Lahore.	In reply to letter No. 3583, dated 28th August, forwards a list of the children attending the Lahore Citadel School and if necessary will furnish a similar monthly statement of expenditure. Requests know how he is to draw the monthly sum sanctioned by Gov- ernment.	Progs., for th week endin 2nd Octobe 1858 Nos. 447.
	No. 8526, dated 16th September 1858. From—The Military Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Ditto	With reference to No. 3150, dated 31st July, forwards copy of letter convey- ing Governor's sanction to a monthly expenditure of Rs. 50 for the main- tenance of a school, under the super- vision of the Chaplain of Lahore for about 50 European children the off- spring of soldiers now in service.	
	No. 4011, dated 28th September 1858. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Military Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto	In compliance with his letter No. 7237, dated 14th ultimo, forwards copy of letter, dated 23rd September 1858, from the Revd. Sloggett, Chaplain of Anarkali.	•
-	No. 4012, dated 28th September 1858. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Revd. Sloggett, Chap- lain of Anarkali, Lahore.	Ditto	In reply to his No. 681, dated 16th current, forwards copy of a Govern- ment letter No. 251, dated 6th idem, sanctioning an allowance of Rs. 50 per mensem for the school established by you in the Citadel of Lahore for the children of soldiers.	
293	No. 2102, dated 29th Septem- ber 1858. From—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Rate of travel- ling allowance to be drawn by Inspectors of Schools in the Punjab.	With reference to No. 359, dated 12th July last, forwards for information copy of a Resolution recorded by the Hon'ble the President in Council, Financial Department, regarding the rate of travelling allowance to be drawn by Inspectors of Schools in the Punjab.	week end 9th Octo 1858 Nos. 13-4.
• -	No. 4077, dated 4th October 1858 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Copies of preceding and the letter replied, forwarded for the informa- tion of Director of Public Instruc- tion, Punjab, with reference to his letter No. 65, dated 5th June last.	•
294	No. 276, dated 6th October 1858 From—The Commissioner and Superintendent of the Cis-Sutlej States. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Indent for arms and ammuni- tion for Bar- kandaz guard.	Submits copy of a letter from Inspec- tor of Schools, Ambala Circle, with Indent for arms and ammunition for his Barkandaz Guard, and states he would pass the Indent except the swords.	16th Octo 1858—
	No. 4219, dated 14th October 1858 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards the Indent with remarks for his opinion.	

- ²81

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

1

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
295	No. 2254, dated 21st October 1858 From—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Grant sanction to the fixed es- tablishment of the Lawrence Asylum.	With reference to No. 405, dated 2nd August 1858, forwards for information copy of letter, conveying Governor's sanction to the fixed establishment of the Lawrence Asylum amounting to Cos. Rs. 2,926 per mensem being continued on its present scale until the revised schedule have been received.	Progs. for the week ending 23rd October 1858- Nos. 174-75.
	No. 4345, dated 23rd October 1858 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Copy of preceding forwarded for in- formation with reference to his No. 89, dated 17th July 1858.	
296	No. 139—1267, dated 13th Octo- 1858. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Support of a School at Delhi.	Under the circumstances detailed, soli- cits sanction to the establishment of a school at Delhi to be supported out of the proceeds of the grant of Nawab Itmadu Daula and to the appoint- ment of Lala Ram Chander on Rs. 300 as the Head Master of the said In- stitution.	Noz. 182—84.
	No. 552—4350, dated 20th Octo- ber 1858. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding and soli- cits sanction.	
	No. 4351, dated 20th October 1858. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding.	
297	No. 13—110, dated 10th July 1858. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Book entitled "Kissai Vafa- dar Singh and Gaddar Singh."	Submits three copies of a book en- titled "Kissai Vafadar Singh and Gaddar Singh" being a dialogue and story founded on the recent Mutiny of the Punjab Army.	Nos. 223-24.
298	No. 142—1285, dated 18th Octo- ber 1858. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Sanction the advance of Rs. 5,000 to the Principal, Law- rence Asylum, for scholarship.	Requests that he will direct the Deputy Commissioner, Simla, to advance Mr. Parker the sum of Rs. 5,000 to be refunded to B. E. being the amount which he proposed to give on account of scholarship and annexes a state- ment of the June's expenditure of the Lawrence Military Asylum.	Progs. for th week endin 30th Octobe 1858 Nos. 65-7
	No. 4391, dated 28th October 1858 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Deputy Commissioner, Simla. No. 2392, dated 28th October 1858. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto Ditto	Requests him to advance Rs. 5,000 to the Revd. Parker, Principal of the Lawrence Asylum. Informs of above with reference to his No. 142, dated 18th current.	

•

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
299	No. 144, dated 18th October 1858 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Statement of average attend- ance at Tahsili schools in the Punjab.	In continuation of No. 66, dated 6th June last, submits the quarterly state- ment of the average attendance at Tahsili schools in the Punjab for the quarters ending 30th April and 31st July 1858, respectively, and annexes explanations.	Progs., for the week ending 30th October 1858— Nos. 112-13.
	No. 562-4417, dated 29th Octo- ber 1858. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto	Forwards preceding in original for in- spection.	2
800	No. 143—1287, dated 18th Octo- ber 1858. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Alteration in the proposed man- agement of Lawrence Mili- tary Asylum.	With reference to No. 3851, dated 17th September 1858, forwards copy of a letter No. 1193, dated 30th June, to the Revd. Parker, and extract para- graphs 2 to 4 of that gentlemen's reply containing remarks on the alterations in the proposed management of Law- rence Military Asylum.	Progs. for the week ending 6th Novem ber 1858 Nos. 16-17.
	No. 4440, dated 3rd November 1858. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply conveys certain remarks.	
3 01	No. 245, dated 30th September 1858. From—The Deputy Commissioner, Delhi. No. 91, dated 22nd September 1858.			
	From—The Deputy Commissioner, Gurgaon. No. 111, dated 27th September 1858. From—The Deputy Commissioner, Panipat. No. 881, dated 18th September			
	1858. From—The Deputy Commissioner, Hissar. No. 97, dated 27th August 1858 From—The Deputy Commissioner, Sirsa. No. Nil, dated 24th August 1858	Stat e m e n t s showing the village school fund.	In compliance with circular No. 61, dated 7th ultimo, submits statements in connection with the village school fund in their respective districts.	Nos. 89—126.
	From—The Deputy Commissioner, Rohtak. No. Nil, dated 18th August 1858 From—The Deputy Commissioner, Jhajjar. No. 232, dated 23rd August 1858			
	From—The Deputy Commissioner, Ambala. No. 227, dated ?1st August 1858 From—The Deputy Commissioner, Thanesar.			

. 83 .

No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract. Reference.
No. 476, dated 25th August 1858 From—The Deputy Commissioner	<u>}</u>	Progs. for t week endi
Ludhiana. No. 406, dated 4th September 1858	3	6th Nove ber 1858-
From—The Deputy Commissioner Ferozepore.		Nos. 89—12
No Nil, dated 26th August 1858 From—The Deputy Commissioner, Simla.	,	
No. 1658, dated 8th September 1858.		
From—The Deputy Commissioner, Jullundur.		
No. 606—1103, dated 26th August 1858. From—The Deputy Commissioner,		
Hoshiarpur. No. 669, dated 18th September		
1858. From—The Deputy Commissioner	9	
Kangra. No. 2050, dated 25th September 1858.		
From-The Officiating Deputy Commissioner, Lahore.		
No. 1358, dated 24th September 1858.		
From-The Deputy Commissioner, Amritsar.	a , .	
No. 874, dated 11th September 1858. From—The Deputy Commissioner,	Statements showing the village school	In compliance with Circular No. 61, dated 7th ultimo, submits statements in connection with the village school
Sialkot. No. 338, dated 17th August 1858.	fund.	fund in their respective districts.
From—The Deputy Commissioner, Gurdaspur.		
No. 446, dated 18th August 1858 From—The Deputy Commissioner, Gujranwala.		
Nos. 886, dated 25th August 1858 From—The Deputy Commissioner,		
Jhelum. No. 578, dated 20th August 1858		
From-The Deputy Commissioner, Rawalpindi.		en en la companya de la companya de La companya de la comp
No. 698, dated 25th August 1858 From—The Deputy Commissioner, Gujrat.		and the second sec
No. 364, dated 18th September 1858.		$\frac{\partial F_{\rm eff}}{\partial t} = \frac{\partial F_{\rm eff}}{\partial t} \frac{\partial F_{\rm eff}}{\partial t} = \frac{\partial F_{\rm eff}}{\partial t} \frac{\partial F_{\rm eff}}{\partial t} = \frac{\partial F_{\rm eff}}{\partial t} \frac{\partial F_{\rm eff}}{\partial t} = \frac{\partial F_{\rm eff}}{\partial t} \frac{\partial F_{\rm eff}}{\partial t} = \frac{\partial F_{\rm eff}}{\partial t} \frac{\partial F_{\rm eff}}{\partial t} = \frac{\partial F_{\rm eff}}{\partial t} \frac{\partial F_{\rm eff}}{\partial t} = \frac{\partial F_{\rm eff}}{\partial t} \frac{\partial F_{\rm eff}}{\partial t} = \frac{\partial F_{\rm eff}}{\partial t} \frac{\partial F_{\rm eff}}{\partial t} = \frac{\partial F_{\rm eff}}{\partial t} \frac{\partial F_{\rm eff}}{\partial t} = \frac{\partial F_{\rm eff}}{\partial t} \frac{\partial F_{\rm eff}}{\partial t} = \frac{\partial F_{\rm eff}}{\partial t} \frac{\partial F_{\rm eff}}{\partial t} = \frac{\partial F_{\rm eff}}{\partial t} \frac{\partial F_{\rm eff}}{\partial t} = \frac{\partial F_{\rm eff}}{\partial t} \frac{\partial F_{\rm eff}}{\partial t} = \frac{\partial F_{\rm eff}}{\partial t} \frac{\partial F_{\rm eff}}{\partial t} = \frac{\partial F_{\rm eff}}{\partial t} \frac{\partial F_{\rm eff}}{\partial t} = \frac{\partial F_{\rm eff}}{\partial t} \frac{\partial F_{\rm eff}}{\partial t} = \partial F_{\rm$
From—The Deputy Commissioner, Shahpur.		en e
No. 534, dated 18th August 1858 From—The Deputy Commissioner, Multan.		
No. 242, dated 4th September 1858 From—The Deputy Commissioner,		
Jhang. No. 651, dated 81st August 1858.	an a	
From—The Deputy Commissioner, Gugaira.		
No. 370, dated 18th September 1858. From—The Deputy Commissioner,		
Leiah.		

•

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference
1	No. 228, dated 24th August 1858 From—The Deputy Commissioner,	7		Progs., for
	Khangarh. No, 161, dated 15th October 1858 From—The Deputy Commissioner,			week end 6th Nov ber 1858-
	Dera Ismail Khan. No. 364, dated 18th August 1858 From—The Deputy Commissioner,			Nos. 89—1
	Dera Ghazi Khan. No. 173, dated 14th September 1858.	Statements showing the	In compliance with Circular No. 61, dated 7th ultimo, submits statements	
	From—The Deputy Commissioner, Peshawar. No. <i>Nil</i> , dated 18th August 1858	village school fund.	in connection with the village school fund in their respective districts.	
	From—The Deputy Commissioner, Hazara.			
	No. Nil, dated 26th August 1858 From—The Deputy Commissioner, Kohat.			
	To—The Financial Commissioner, Punjab.	J		
	No. 4476, dated 5th November 1858. From-The Financial Commis-	Dítto	Forwards abstracts of returns of village school cess, with certain remarks for his information and record.	
	sioner, Punjab. To—The Director of Public In-			
	struction, Punjab.	•		
	Circular No. 29/71-4477, dated 5th November 1858. From-The Financial Commis- sioner, Punjab.	Ditto	Acknowledges the returns sent by them, and requests them to observe certain rules in future when prepar- ing such statements, etc.	
	To-All Deputy Commissioners in the Punjab.	-		
B02	No. 145—1304, dated 19th Oc- tober 1858. From—The Director of Public In-	garding the distribution of	Represents that owing to dilatoriness on the part of the Deputy Commis- sioners, excessive delay takes place	Progs. fo week e 20th No
	struction, Punjab. To—The Financial Commission 3r, Punjab.	the pay of the village school teachers,	in the distribution of pay of village school teachers, and requests that attention of the Deputy Commission- ers may be drawn to circular No. 116,	ber 1858 Nos. 9—1
		1 2. 1 2.	dated 10th December 1857, regarding return of a copy of the <i>quabzul-wasul</i> to the Inspector of Schools.	
	No. 76-4555, dated 15th Novem- ber 1858.	Ditto	Requests to draw attention of the Deputy Commissioners of their Divi-	
	From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To —All Commissioners in the Punjab,		sions to Circular No. 116, dated 10th December 1857, and to ask them to adopt measures for the punctual ful- filment of the arrangement referred	•
			to.	
-	No. 4556, dated 15th November 1858. From—The Financial Commis-		Forwards copy of preceding for in- formation,	
	sioner, Punjab. To-The Director of Public In-			

853

- .

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
303	No. 2412, dited 15th November 1858, From,—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Educational re- turns, etc.	Acknowledges receipt of letter No. 562, dated 29th ultimo, forwards Educa- tional Returns. States that the Chief Commissioner will defer com- menting on the slight decrease, real and apparent, until further returns are received; also, that the Inspectors should be warned to ascertain and report on fluctuations in the numbers of attendance.	Progs. for the week ending 27th Novem- ber 1858- Nos. 29-31.
	No. 597—4692, dated 24th Nov- ember 1858. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto	In reply solicits the return of the original enclosures of the letter re- plied to thereby.	
• •	No. 4693, dated 24th November 1858. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding for in- formation.	• •
304	No. 2430, dated 17th November 1858. From—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Scheme pro- posed for the Educati on a l Department in the Punjab.	With reference to Nos. 355 and 560, dated 9th July and 29th October last, respectively, forwards for informa- tion and communication to Mr. Arnold, extract from the proceedings of the Government of India relative to the scheme proposed for the Edu- cational Department in the Punjab.	
1 ()	No. 4696, dated 24th November 1858. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding for infor- mation in continuation of No. 4415, dated 29th October 1858.	
805	No. 2462, dated 19th November 1858. From—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	the Lawrence Military Asy- lum.	With reference to letter No. 490 dated 17th September last, and its en closures relative to the future manage- ment and status of the Lawrence Asylum, forwards for information and for communication to Mr. Arnold and the Revd. W. Parker copies of corres- pondence containing the Chief Com- missioner's views and orders of Gov-	
•	No. 4789, dafed 27th November 1859		ernment on the matter. Definite instructions in respect to the repair and construction of buildings ap- pertaining to the Institution will be issued. Forwards copy of preceding for in-	
	1858. From—The Financial Commis- sioner, Punjab To—The Director of Public In- struction, Punjab.		formation.	

. ·

A	
DC.	
00	1

,

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
806 	Nos. 161-1468, dated 18th Nove- ember 1858. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Introducing half- yearly exami- nation for the candidates for employment in the Educational Department.	Forwards for information copy of Circular No. 80-82, dated 18th in- stant, to the Inspectors of Schools, Punjab, prescribing half-yearly ex- amination for the candidates for employment in the Educational De- patrment.	Progs. for the week ending 4th Decem- ber 1858.— Nos. 46-7.
	Nos. 612—4790, dated 30th Nov- ember 1858. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding for per- usal.	
307	Nos. 165—1492, dated 24th Nov- ember 1858. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Reduction in the printing estab- lishment of the Lawrence Mili- tary Asylum.	With reference to letter No. 4, dated 17th instant, from Revd. Parker, Secretary, Sanawar Asylum, requests sanction to the reduction of estab- lishment noted for the Printing Office of the Asylum.	Nos. 84-5.
	Nos. 613—4810, dated 1st Decem- ber 1858. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab,	Ditto	Forwards copy of preceding with re- marks.	
308	Nos. 166—1503, dated 25th Nov- ember 1858. From—The Director of Public In- struction, Punjab, To—The Financial Commissioner, Punjab,	Endowment of Nawab Fazl Ali Khan to- wards the Delhi Oriental Col- lege.	In continuation of No. 139, dated 13th ultimo, forwards copy of a letter No. 717, dated 12th instant, from the Accountant-General, Calcutta, stat- ing the 3 Government Promissory Notes for Rs. 1,70,000, being the en- dowment of Nawab Fazl Ali Khan towards the Delhi Oriental College, are with the Bank of Bengal, and con- veys remarks regarding submission of a schedule of establishment for the Delhi school,	Nog. 156-57.
	Nos, 616—4943, dated 2nd Decem- ber 1858. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto	In reply to his No. 2405, dated 18th ultimo, states that 8 Government Promissory Notes for Rs. 1,70,000, constituting the endowment con- ferred by the late Nawab Fazal Ali Khan towards the Delhi Oriental College, are deposited with the Bank of Bengal, and further that a con- siderable sum has accrued thereon on account of interest.	Nog. 156-57.

87

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject, -	Abstract.	Reference.
309	No. 2534, dated 29th November 1858. From—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. .To—The Financial Commissioner, Punjab.	Donation of His Highness the Maharajah Dalip Singh to the Amritsar school,	Forwards duly enclosed an order on the Oriental Bank of Calcutta for Cos. Rs. 1,000, being the amount of annual donation of His Highness the Maha- rajah Dalip Singh to the Amritsar school.	Progs. for the week endin 11th Decem ber 1858- Nos. 69-70.
Į	No. 4921, dated 8th December 1858. From-The Financial Commis-	Ditto	Forwards preceding.	
•	sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.			
310	Nos. 1731-15461, dated 30th November 1858. From-The Director of Public In- struction, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab.	Erection of vil- lage school houses out of the surplus one per cent. fund in the Punjab.	Submits suggestions regarding the erection of village school houses out of the surplus one per cent. fund in the Punjab, and annexes a pro- posed plan of a school building and requests its return when no longer- required.	Progs. for th week endin 25th Decen ber 1859- Nos, 36-7.
	No. 5071, dated 20th December 1858. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditțo	In reply, conveys certain remarks.	
811	No. 2654, dated 15th December 1858. From—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Certain proposals regarding Gov- ernment school.	Chief Commissioner's attention has been directed to the Government school, and while acknowledging what has been done in the Educational De- partment he still considers that a further impulse is required, and with a view to ensure this desirable. Re- quests that the consideration of the Director may be called to certain points indicated, and that in the con- sultation with the Director the Fin- ancial Commissioner will submit any details which he may suggest therein for the consideration of Chief Com-	Nos, 84-5.
	No. 5097, dated 22nd December 1858.	Ditto	missioner. Forwards a copy of the preceding.	•
-	From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.			
312	No. 2626, dated 11th December 1858. From—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Reduction in the printing establishment of the Lawrence Asylum,	In reply to letter No. 613, dated 1st instant, and its enclosures, conveys Chief Commissioner's sanction to the proposals contained therein regard- ing the Press and reduction in the Printing Establishment of the Law- rence Asylum.	Progs. for the week ending 81st Decem- ber 1858- Nos. 106-07.

т. р.

			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Asbtract.	Reference.
312— concld.	No. 5170, dated 80th December 1858. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Reduction in the printing establishment of the Lawrence Asylum.	Forwards copy of preceding for infor- mation, and requests that Chief Com- missioner's instructions may be carri- ed on.	Prögs. for th week endir 31st Decen ber 1858
313	Nos. 186—1670, dated 20th De- cember, 1858. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Transfer of Tah- sili school of Pakhowal to Exilkot in the Ludhiana dis- trict.	With reference to the enclosed copy of Lieutenant Holroyd's No. 78, dated 16th instant, solicits sanction to the transfer of Tahsili school of Pakhowal to Raikot in the Ludhiana district.	Nos. 133-34.
	No. 5184, dated 31st December 1858. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public Instruction, Punjab.	Ditto	In reply conveys sanction.	
814	No. 2612, dated 10th December 1858. From—The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Introduction of examination tests into the Education De- partment.	Returns original correspondence re- ceived with letter No. 612, dated 30th ultimo, states that the Chief Com- missioner entirely approves of the circular issued by the Director of Public Instruction, Punjab, to his In- spectors on the subject of introducing examination tests into his Department, and conveys remarks.	Nos. 167-68.
	No. 5199, dated 81st December 1858. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of above for information.	
815	Nos. 128—1179, dated 28th Sep- tember 1858. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	keeping Diaries	business for August 1858 of Inspectors of Schools, Lahore and Rawalpindi Circles, and also a copy of a circular this day addressed to all Inspectors of Schools, conveying instructions for keeping Diaries of all their proceed-	
)	Nos. 140—1272, dated 14th Octo- ber 1858. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.		ings. In continuation of above, forwards in original Mr. Browne's statement of business for August which was not received at the time the above letter was despatched.	

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
815— ooncld.	 Nos. 175—1566, dated 3rd December 1858. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab. No. 187, dated 21st December 1858. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab. 	keeping Diaries	Diaries of Inspectors of Schools for October 1858, and states that he has	Progs., for the week ending Sist Decenber 1858- Nos. 181-18
•	Nos. 665-5206, dated 81st De- cember 1858. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Secretary to the Chief Commissioner, Punjab.	Ditto	Forwards preceding Diaries for perusal, and conveys certain remarks.	

89

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
n kot . Poro	ung sife dat tiltete site i tua i site Meanzi teat jos e itat setue tua i a	1859.		
	No. 188, dated 21st December 1853. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Repairs of the building of the Lawrence Mili- tary Asylum.	In reply to his No. 4963, dated 11th instant, under the circumstance stated requests to be informed whether the estimate for the proposed buildings of the Lawrence Military Asylum will be supplied by the Chief Engineer or Mr. Parker, and requests instructions regarding submission of bills for repair	Progs., for th week endin 8th Januar 1859 Nos. 5963.
•	No. 47, dated 4th January 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Chief Engineer, Punjab.	Ditto	of the buildings. Forwards extracts of previous corres- pondence regarding the manner in which repair to the Lawrence Asylum buildings are to be executed and the outlay audited, and requests that he will suggest the proper mode to be pursued in record theoret	
	No. 49, dated 4th January 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Chief Engineer, Punjab.	Ditto	pursued in regard thereto. Forwards extracts of correspondence relative to the proposed construction of new buildings at the Lawrence Asylum, and requests he will direct the Executive Engineer Upper Sirhind Division to communicate with Mr. Parker and send in estimate of the new buildings required.	
	No. 48, dated 4th January 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	- Ditto	With reference to the 3rd paragraph of his No. 188, dated 21st ultimo, in- timates that a reference has been made to the Chief Engineer as to the proper course to be pursued in res- pect to the audit of bills for repairs to the Lawrence Asylum buildings, and that the result thereof will be made known to him.	
817	Nos. 185—1666, dated 20th Dec- ember 1859. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Bill for salaries of village school teachers.	With reference to the enclosed copy	Nos. 95-6.
	No. 72, dated 5th January 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply returns countersigned for Rs. 984-10-0, the bill for salaries of village school teachers from 9th June 1854 to 30th April 1853 and states opinion that the course he has recommended in regard to determin- ing the amount each teacher is entitled to is by far the best.	
918	Nos. 193—1693, dated 23rd Dec- ember 1859. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	school house at Sharakpur.	Solicits sanction to the expenditure of Rs. 527-10-4 from the village school fund Lahore district for erection of a school house at Sharakpur.	Progs., for the week ending 15th Januar 1859
	No. 121, dated 10th January 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.		In reply conveys sanction.	

_

-

91

•

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

-		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
319	Nos. 194—1695, dated 23rd Dec- ember 1858. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Transfer of a certain amount to the Educa- tional Depart- ment, Punjab.	With reference to the enclosed copy of letter No. 213, dated 9th current, from Accountant, North-Western Pro- vinces, proposes that the amount of Rs. 10,230-10-0 due on account of interest on the endowment to the Delhi Oriental College may be trans- ferred to the Educational Depart- ment, Punjab, in favour of the Delhi school, to be spent by order of the Chief Commissioner.	Progs. for the week ending 15th January 1858— Nos. 50-51.
	No. 130, dated 11th January 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply conveys certain remarks.	
820	Nos. 196—1724, dated 30th Dec- ember 1859. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Erection of village school houses in the Punjab.	In reply to his No. 5071, dated 20th December 1859, offers certain obser- vations regarding the proposition con- ferring authority on the director for issuing orders to the Deputy Com- missioners for the amount required in the erection of the village school houses in the Punjab.	Nos. 57—9.
	No. 133, dated 11th Janúary 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Civil Auditor, Punjab.	Ditto	In reply states that it is in contem- plation to erect school houses for village schools, out of the proceeds of the one per cent. educational cess.	
821	Nos. 198—1740, dated 31st Dec- ember 1858. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Securing the interest and co-operation of the District and Divisional authorities in promoting the progress of the schools in the Punjab.	In reply to No. 5097, dated 22nd in- stant. submits his opinion on the sub- ject of securing co-operation of Dis- tricts Officers and of establishing local Committee of Public Instruction in the Punjab.	Nos. 134—36.
	Nos. 19—180, dated 13th January 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Ditto	Submits copy of preceding with refer- ence to his No. 2654, dated 15th ultimo, with his opinion and remarks.	
x.	No. 181, dated 18th January 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding for infor- mation with reference to his letter No. 198, dated 31st ultimo.	
822	Nos. 197—1733, dated 31st Dec- ember 1858. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Franking of public docu- ments, etc.	With reference to the enclosed copy of a letter No. 7832, dated 23rd instant. requests to solicit the sanction of Government to the franking of public documents by the Head Clerk of his office and by the Curator and Trans- lator, and submits explanation on the subject.	Nos. 190-91.

92

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
22— oncld.	No. 25, dated 15th January 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab, To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Franking of public docu- ments, etc.	Forwards copy of preceding, and re- quests sanction to Ajudhia Parshad, his Curator, and Sharma Churn Bose, his Head Clerk, franking Covers on the public, service of the nature in- dicated.	Pregs., for the week ending 15th January 1859
323	No. 215, dated 21th January 1859 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Securing the interest and co-operation of the District and Divisional authorities in promoting the progress of the schools in the Punjab.	In reply to No. 19, dated 24th January 1859, conveys approval of certain rules suggested by Financial Commis- sioner with a view to securing the co-operation of the District and Divi- sional authorities in the cause of education, and requests the same may be promulgated.	Progs., for the week ending 12th Febru ary 1859— Nos. 45—50.
	Nos. 48—487—494, dated 11th February 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—All Commissioners in the Punjab, the Secretary to Gov- ernment, Punjab, the Judicial Commissioner, Punjab, the Judicial Commissioner, Punjab, the Ac- countant-General, Punjab, the Direc- tor of Public Instruction, Punjab.	Ditto	Forwards copies of circular containing above instructions, and conveys cer- tain remarks.	
824	No. 7257, dated 6th January 1859 From—The Director of Public In- struction, North-Western Pro- vinces. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Educational ex- penditure of the Delhi and Hissar Divi- sions.	Communicates the information called for in letter No. 5050, dated 18th ultimo, regarding the expenditure of Educational Establishment of the District which formed the old Delhi Division.	Progs., for th week endin 19th Feb ruary 1859- Nos. 13-14.
825	Nos. 15—160, dated 7th Febru- ary 1859. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Authorizing the Director to make altera- tion in the Edu- cational Es- tablishment.	July 1857, solicits authority for the Director to make alteration in the	Nos. 30-31.
	Nos. 72—554, dated 15th Feb- ruary 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding.	
326	No. 4697, dated 17th January 1859. From—The Officiating Chief En- gineer, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Repairs to the building of the Lawrence Mili- tary Asylum.	In reply to letter No. 47, dated 4th instant, forwards copy of a letter No. 4137, dated 28th December 1858, with a form to the address of Reverend Mr. Parker, and conveys information relative to the final disposal of the bills for repairs to the Lawrence Asylum	Nos. 71—73.
	No. 585, dated 15th February 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Asylum. Forwards copies of preceding for his information in continuation of No. 48, dated 4th ultimo.	

٠.

8				
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
327	No. 44, dated 15th January 1859 From—The Civil Auditor, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Construction of village school houses.	In reply to letter No. 133, dated 11th instant, and with reference thereto communicates his views in respect to the passing of certain charges in connection with the construction of village school houses from the one per cent. educational cess.	Progs., for the week ending 19th Febru- ary 1859- Nos. 128-30.
	No. 14-605, dated 16th Febru- ary 1859. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-All Commissioners in the Pun- jab.	Ditto	Forwards copies of circular containing instructions regarding construction of village school houses,	
	No. 606, dated 16th February 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab,	Ditto	Forwards copies of preceding for his information in continuation of No. 134, dated 11th ultimo.	
<i>\$</i> 28	No, 430, dated 19th February 1859. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab,	Sanction the expenditure in- curred to the end of Decem- ber 1858 by the Director of Public Instruc- tion in the Punjab on ac- count of travel- ling allowance to students of the Normal School at Lahore,	With reference to No. 661, dated 31st December last, forwards for informa- tion and guidance copy of letter No. 404, dated 8th February, convey Government sanction to the expendi- ture incurred by the Director of Public Instruction in the Punjab on account of travelling allowance to students of the Normal School at Lahore when proceeding to or return- ing from that institution.	Progs.; for the week ending 26th Feb- ruary 1859- Nos. 98-9.
\$2 9	No. 483, dated 26th February 1859. From—The Secretary to Govern- ernment, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Authorizing the Director of Public Instruc- tion, Punjab, to alter the salaries of officials of the Educational De- partment,	In reply to letter No. 72, dated 15th instant, intimates that the Hon'ble the Lieutenant-Governor sanctions the Director of Public Instruction continuing in the exercise of the powers conferred on him to alter the salaries of officials of the Educational Department above or below the sanctioned allowance,	Progs., for the week ending 5th March 1859 Nos. 26-7.
	No. 764, dated 28th February 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab,	Ditto	Forwards copy of preceding for in- formation with reference to his No. 15, dated 7th current.	
830	No. 489, dated 26th February 1859, From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Appointment of Lieutenant E. Paske as offi- ciating Direc- tor of Public Instruction, Punjab.	In reply to letter No. 91, dated 21st instant, states that the Lieutenant- Governor approves of the recommen- dation that Lieutenant E. Paske officiate as Director of Public In- struction during Mr. Arnold's absence.	Nos. 35-6.

94

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Referen ce.
330 oneld.	No. 116-769, dated 1st March 1859. From-The Financial Commis- isioner, Punjab. To-The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Appointment of Lieutenant E. Paske as offi- ciating Direc- tor of Public- Instruction, Punjab.	In reply, requests that Mr. Paske may be gazetted as Officiating Director of Public Instruction from the 10th ultimo.	Progs., for the week ending 5th March 1859- No. 85-6.
\$ 31	No. 26-275, dated 4th March 1859. From-The Officiating Director of Public Instruction, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab.	Management of the Delhi Oriental Col- lege Fund.	In reply to No. 130, dated 11th Jan- nary 1859, submits his suggestions for transfer and management of the Delhi Oriental College Funds, and solicits sanction to the measures pro- posed.	Progs., fof th week ending 12th Marcl 1859- Nos. 83-4.
	No. 184—946, dated 12th March 1859. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Ditto	Forwards extract from preceding letter and conveys certain remarks.	
3 32	No. 27—276, dated 4th March 1859. From-+The Director of Public In- struction, Punjab. ToThe Financial Commissioner, Punjab.	Increase in the establishment of the Delhi school.	In continuation of No. 26 of 4th March 1859, submits for sanction as a tem- porary measure proposals to raise at once the establishment of the Delhi school to Rs. 604 to be paid out of the Trust Fund of Nawab Fazl Ali Khan.	Nos. 85 : 5.
	No. 135-947, dated 12th March 1859. From-The Financial Commis- sionen, Punjab. To-The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Dītto	Forwards copy of preceding, and soli- cits: the sanction for the arrange- ments proposed.	
\$ 38	No. 28—278, dated 4th March 1859. From-The Officiating Director off Public Instruction, Puajab. To-The Financial Commissioner, Punjab.	Securing the interest and co-openation of the District and Divisional au- thorities in promoting the progress of education in the Punjab.	Forwards copy of a circular No. 15 of 4th March 1859, to the Inspectors of Schools in the Punjab, communicating instructions for obtaining the co- operation of the district authorities for the advancement of education in the Punjab.	No. 1122.
834	No. 30-301, dated 8th March 1859. From-The Officiating Director of Public Instruction, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab.	Rules for the management of the Lawrence Military Asy- lum.	With reference to the enclosed copy of a letter No. 18, dated 3rd March 1859, from the Secretary, Lawrence Military Asylum, Sanawar, requests instructions as to whether the revised rules for management of the Lawrence Mili- tary Asylum are available for pub- lication with the annual report of that institution.	Progs., for th week endin 19th Marc 1859- Nos. 179-80-
	No. 1079, dated 18th March 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The. Officiating Director of Public, Instruction, Punjab.		In reply informs that it will be better to abstain from publishing them, as the Government sanction is not -received.	

v **195** _{alt}

`

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
835	No. 35-316, dated 10th March 1859. From-The Officiating Director of Public Instruction, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab.	Construction of village school houses.	Forwards copy of a Circular No. 17, dated 10th March 1859, to the In- spectors of Schools in the Punjab conveying detailed instructions for the erection of village school houses.	Progs., for the week ending '26th March 1859- Nos. 3 - 5.
	No. 1112, dated 21st March 1859 From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Director of Public In- struction, Punjab.	(Ditto	Acknowledges receipt of preceding and concurs in his opinion.	
	No. 113, dated 21st March 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Civil Auditor, Punjab.	Ditto	Forwards preceding for his information with reference to his No. 44, dated 15th January 1859.	
836	No. 572, dated 12th March 1859 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Work on Maxima and Minima by Babu Ram Chandra of the Delhi Col- lege.	Forwards for perusal and for com- munication to the Educational De- partment correspondence relative to the republication in England of a work on Maxima and Minima by Babu Ram Chandra of the Deihi College, and for bestowal of reward on him for his high literary and scientific attainments.	Nos. 79-80-
•	No. 1156, dated 22nd March 1859 From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Officiating Director of Public Instruction, Punjab.	Dítto	Forwards copy of preceding.	
337	No. 83-810, dated 10th March 1859. From-The Director of Public In- struction, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab.	Modifications of the rule of the Lawrence Asy- lum for levy- ing fees from step-fathers of children.	With reference to the enclosed copy of letter No. 17, dated Srd instant, from Reverned Parker, requests cancel- ment or modifications of the rule of the Lawrence Asylum for levying fees from step-fathers of children admitted therein.	Nois: 128-29.
	No. 1179; dated 24th March 1859 From-The Financial Commis- sioner, Punjab. Tc-The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply requests to be favoured with a copy of the rules of the Lawrence Orphan school.	
3 38	No. 37, dated 15th March 1859 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The: Financial Commissioner; Punjab.	Discrepancy about the amount of the establishment: of the Delhi and Hissar di- visions.	In reply to No. 5049, dated 18th Dec- ember last, forwards copies of cor- respondence, containing sanction to the Educational Establishment of the Delhi and Hissar divisions; and submits explanation of the discre- pancy about the amount of the said establishment.	Nos. 175—77.
	No. 1215, dated 25th March 1859 From-The Financial Commis- sioner; Punjab To-The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply give certain remarks, etc.	

<u> </u>				· · · ·
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
889	No. 630, dated 21st March 1859 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Donation of Nawab Fazl Ali Khan for a school at Delhi,	Acknowledges receipt of No. 616, dated 2nd December 1858, and Nos. 134 and 135 of 12th instant, regarding a bequest of Rs. 1,70,000 by Nawab Fazl Ali Khan for a school at Delhi ; states that a reference has been made to Supreme Government regarding transfer of the three Pro-notes in the Bank of Bengal,	Progs., for the week ending 26th March 1859— Nos, 267-68.
			Sanctions temporary establishment to extent of Rs. 604 per mensem includ- ing salary of Lala Ram Chandra, Rs. 300, already sanctioned for a period of six months or until the definite orders of Government are received in the matter. Conveys instructions regarding adjustment of charges on this account.	
	No. 1264, dated 26th March 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditta	Forwards copy of preceding for in- formation with reference to his letter No. 2627, dated 4th current.	
840	Nos. 43—401, dated 26th March 1859. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Increase of Rs. 200 to the grant-in-aid of the Amritsar Mission School.	Forwards with explanation an appli- cation from the Reverend Leighton, Principal of the Amritsar Mission School, soliciting an increase of Rs. 200 to the grant-in-aid allowed for the Amritsar Mission School,	Progs., for the week ending 2nd April 1859— Nos. 74—7.
	No. 1306, dated 30th March 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply states that as Government have prohibited any increase for the present to the existing outlay or grant-in-aid, so he is procluded from submitting it to Supreme Government for sanction.	
841	Nos. 48—429, dated 30th March 1859. From—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Construction of village school houses.	With reference to his letter No. 1112, dated 21st instant, states that for want of funds the scheme of village school buildings cannot at present be carried out in the district of Sialkot.	Progs., for the week ending 9th April 1859— Nos. 41-2.
	No. 1481, dated 4th April 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public Instruc-	Ditto	In reply states that nothing can be done at present.	
842	tion, Punjab Nos. 45—422, dated 29th March 1859. From—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Preparation of progress report of education by District Officers.	With reference to paragraph 2 of letter No. 493 of the 11th ultimo, states that the 1st of May and the 1st of October of each year will be the proper time for the District Officers to make the progress report of edu- cation in their respective districts.	Nos. 106-07,
	No. 1480, dated 7th April 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab.	Ditto	In reply requests him to mention the grounds on which he thinks their duty to be the best.	

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
843	Nos. 44—408, dated 23rd March 1859. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Supply of books to the school boys gratis;	With reference to the Financial Com- missioner's letter No. 606, dated 16th February 1859, and in continuation of No. 32, dated 8th March, submits for sanction a proposition for ap- propriating from village school fund of each district Rs. 500 for providing school books gratis to indigent scholars of the village schools, and requests authority to draw the amount by two instalments.	Progs., for the week ending 9th April 1859
	Nos. 1487—1514, dated 7th April 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—All Deputy Commissioners	Ditto	Informs to remit the sum of Rs. 250 to the Officiating Director of Public Instruction, Punjab, for the purchase of books.	
	in the Punjab. No. 1515, dated 7th April 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab.	Ditta	In reply informs that his proposition appears a very judicious one, but does not think it necessary at present to issue any instructions.	
844	Nos. 32-309, dated 8th March 1859. From—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab,	Redistribution of the one per cent. cess.	Submits for sanction a redistribution of the 1 per cent. cess with reference to the several heads of expenditure defrayed out of that source and annexes a tabular statement of the proposed distribution.	Nos. 158—61
	No. 1534. dated 8th April 1859 FromThe Financial Commis- sioner, Punjab. ToThe Officiating Director of Public Instruction, Punjab.	Ditto	In reply states that instructions have been issued to Deputy Commissioner to remit to you the sum required for the Sarkari Akhbar in the proportion to the mode pointed out by you.	
	No. 1535, dated 8th April 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—All Deputy Commissioners in the Punjab (except Hazara and Jhajjar).	Ditta	Requests to remit the required sum to Officiating Director of Public In- struction, Punjab.	
845	No. 54, dated 6th April 1859 From—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	school at	With reference to the enclosed copy of a letter from Commissioner, Lahore, solicits sanction to the establish- ment of a village school at Tadipur in Parganah Kasur at a cost of Rs. 12 per mensem in excess of the sanc- tioned maximum of the Parganah.	
	No. 1539, dated 8th April 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab.		In reply sanctions the proposed arrange ments.	

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

-		·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.]
S46	Nos. 49—430, dated 30th March 1859. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Salary of the discharged es- tablishment of the late Delhi College.	In continuation of No. 26, dated 4th instant, forwards copy of a letter No. 1517, dated 11th March 1859, from Director of Public Instruction, North-Western Provinces, stating that Rs. 971-5-4 are to be charged to the Oriental College Fund on ac- count of the amount paid as salary to the discharged establishment of the late Delhi College.	Progs., for the week ending 9th April 1859 — Nos. 175-76.
	No. 1543, dated 8th April 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply concurs in his opinion.	
847	Nos. 20—236, dated 24th Febru- ary 1859. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Erection of cer- tain school houses.	With reference to the schedule of school buildings submitted with Director's letter No. 75, dated 3rd July 1856, solicits sanction of higher authority to spend the amount of Rs. 9,000 authorized for erection of the school houses detailed in the said schedule according to the dis- cretion of the Director.	Nos. 186-87.
	No. 1549, dated 9th April 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab.	Ditto	In reply conveys certain remarks.	
3 48	Nos. 46—425, dated 80th March 1859. From—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Erection of vil- lage school houses in the Punjab.	With reference to paragraph 3 of his letter No. 1112, dated 21st instants forwards copy of a Circular No. 20, dated 30th March 1859, addressed to the Inspectors of Schools, Punjab, conveying instructions regarding the erection of village school houses in the Punjab.	No. 218.
349	Nos. 52-468, dated 4th April 1859. From-The Officiating Director of Public Instruction, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab. Nos. 213-1604, dated 14th April 1859. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Rent of Direc- tor's office. Ditto	With reference to his docket No. 2436, dated 9th July 1856, solicits sanction of the Supreme Government to a charge of Rs. 30 per mensem for the rent of the Director's office. Submits copy of preceding for sanc- tion.	Progs:, for the week ending 16th April 1859 Nos. 74-5.
*8 50	 No. 55, dated 8th April 1859 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab. No. 1734, dated 21st April 1859 From—The Financial Commissioner, Punjab. To—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab. 	Statement of attendance at Government schools in the Punjab. Ditto	Submits with explanation comparative statement of attendance at Govern- ment schools in the Punjab. In reply defers making any remarks until the return for the subse- quent quarter ending 31st January last is received.	Progs. for the week ending 23rd April 1858- Nos. 110-111

<u>o</u>				
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
851	No. 916, dated 19th April 1859 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Empowering several Local Governments to make changes in the Educa- tional Estab- lishments.	Forwards copy of Government Reso- lution No. 716, dated 5th April 1859, empowering the several Local Gov- ernments to make such changes and alterations in the Educational Estab- lishments as they may consider ab- solutely necessary on certain con- ditions.	Progs., for the week ending 30th April 1859 Nos. 114-15.
				1
	No. 1814, dated 27th April 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab.	Ditto	Forwards copies of preceding for his information and guidance.	• • 2
	•	· <u>· · · · · · · · · · · · · · · · · · </u>		NT 140 MA
852	No. 60, dated 23rd April 1859 From—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Fixing the date for making the Educational progress re- ports.	In reply to No. 1480, dated 7th in- stant, states his reasons for fixing the 1st of May and 1st of October in each year as the periods when Dis- trict officers might make their half yearly Educational progress reports and fixes in modification of them, the	Nos. 153-54.
			15th of June and 15th of December.	
	No. 1836, dated 28th April 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Officiating Director of	Ditto	In reply conveys certain remarks.	
	Public Instruction, Punjab.			
.853	No. 979, dated 27th April 1859 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Pamphlet re- garding exa- mination of candidates for senior scholar-	Forwards for use of the Educational Department 5 copies of a pamphlet regarding examination of candidates for senior scholarships in the Elphin- stone and Poona Colleges for 1857	Nos. 193-94.
		ships in the Elphinstone and Poona	and 1858.	
		College for 1857-58.		
	No. 1875, dated 30th April 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding for in- formation with 3 extra copies of the pamphlet.	
		.[
.7854	No. 61, dated 23rd April 1859 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Removal of Murree Tahsili school to Char- han.	pondence noted submits explanation	Progs. for t week endin 7th Ma 1859 Nos. 12-13.
	No. 1906, dated 2nd May 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab.		In reply conveys sanction to the re- moval of the Tahsili school from Murree to Charhan.	
	To-The Director of Public In struction, Punjab.			

C 1117

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Asbtract.	Reference,
855	No. 63, dated 25th April 1859 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Continuance of the village school in the Gurgaon Dis- trict.	Encloses in original letter No. 79, dated 11th ultimo, with enclosure, from Inspector of Schools, Ambala Circle, and solicits orders on the expediency or otherwise of continuing the village schools in the Gurgaon District where the one per cent. Cess is not regularly introduced.	Proge. for ti week endin 7,th Ma 1859 Nos. 14749
	No. 2009, dated 5th May 1859 From – The Financial Commis- sioner, Punjab. To– The Officiating Director of Public Instruction, Punjab.	Ditto	In reply informs that a reference has been made to the Commissioner of the Delhi Division relative to certain statements and on receipt of a reply definite instructions will begin.	
×	No. 2010, dated 5th May 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab, To—The Commissioner and Su- perintendent, Delhi Division.	Ditto	Forwards copy of letter No. 63, dated 25th April 1859, and requests him to supply certain information.	
856	No. 58, dated 23rd April 1859 From—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Bestowal of rewards upon Lala Ram Chandra the Headmaster of Delhi school.	In reply to his No. 1552, dated 9th instant, submits information regard- ing the bestowal of remarks upon Lala Ram Chandra, the Headmaster of Delhi school as therein called for.	Nos. 160-61.
	No. 256—2017, dated 5th May 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding with reference to his No. 764, dated 5th nltimo,	
\$ 57	No. 963, dated 25th April 1859 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab,	Donation of Nawab Itmad- ud-Dowlah of Lucknow for promotion of Education in Delhi.	Forwards copy of a Government Re- solution, dated 25th ultimo, on the subject of a bequest by the late Nawab Itmad-ud-Dowlah of Lucknow for the promotion of Education in Delhi and sanction a cost Rs. 604 per mensem on that account.	Nos. 184-85
	No. 2033, dated 5th May 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab.	Ditto	Forwards copies of above for in- formation in continuation of No. 1543, dated 8th ultimo.	
858	No. 57, dated 21st April 1859 From—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Management of the Lawrence Military Asy- lum.	Submits in original the proceedings of the Local Committee of Manage- ment of the Lawrence Military Asy- lum with remarks on the resolution of stopping the admission of children both of whose parents are living.	Nos. 195-96.
	No. 258—2040, dated 6th May 1859, From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to Govern-	Ditto	Submits preceding in original for the perusal of His Honour the Lieutenant- Governor.	

100

<u></u>				
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
359	No. 73, dated 7th May 1859 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Statement of attendance at Tahsili schools for the quar- ter ending 31st January 1859.	Submits with explanation statement of attendance at Tahsili schools for the quarter ending 31st January 1859.	Progs. for the week ending 14th May 1859 Nos. 243-44.
	No. 2193, dated 13th May 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply conveys certain remarks.	
360	No. 64—574, dated 26th April 1859. From—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Lists of all Government schools in the Punjab.	Forwards copies of Circular No. 26, dated 26th April 1859, with its enclo- sures requesting the Inspectors to fur- nish the Deputy Commissioners and Commissioners with a list of all Gov- ernment schools in their respective circles.	No. 821.
361	No. 76, dated 10th May 1859 From—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Fixing the dates for District Officers to make their half year- ly Educational reports.	In reply to No. 1836, dated 28th ultimo, states his concurrence with the offi- ciating Financial Commissioner in fixing the dates for District Officers to make their half yearly Educational reports as the 1st April and 1st Sep- tember respectively and conveys re- marks.	Progs., for the week ending 21st May 1859 Nos. 4952.
	No. 2247, dated 17th May 1959 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab.	Ditto	In reply requests to issue the neces- sary instructions in his Department to have the visitor's books laid before the District Officers intimate to ad- mit of their entries those half yearly summaries on the progress of Edu- cation by the 1st of April and 1st of September.	
	No. 42—2248, dated 17th May 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—All Commissioners in the Punjab.	Ditto	Inform that 1st of April and 1st of September have been determined on as the dates by which District Officers are to enter in the visitor's books the prescribed half yearly summary of Educational progress.	
862	No. 71, dated 7th May 1859 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Redistribution of the village school cess.	With reference to his letter No. 1534, dated 8th ultimo, submits copy of Circular No. 24, dated 23rd ultimo, with its annexures being the state- ment of the redistribution of the vil- lage school cess and requests that this statement may be substituted for the return sent with the Director's	Nos. 68—72.
	No. 2262, dated 17th May 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	 In reply approves of the arrangements made by him and forwards copies of circular No. 43/2263, dated 17th May 1859. 	

.

Berial No.	No. and date of letter and address.	- Subject.	Abstract.	Reference.
B62↔ consid.	No. 43–2263, dated 17th May 1859. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. Ta-All Deputy Commissioners in the Punjab.	Redistribution of the village school cess.	Conveys certain instructions with regard to the statement of the redis- tribution of the village school cess.	Progs. for th week endin 21st Ma 1859- Nos. 69-72.
	Nos. 2264—2272, dated 17th May 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab, To—All Commissioners in the Punjab.	Ditto	Forwards copies of preceding for in- formation.	
8 63	No. 56, dated 14th April 1859 From—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab, To—The Financial Commissioner, Punjab,	Establishment of 6 additional Normal schools.	In continuation of No. 32 of the 8th ultimo submits for sanction a scheme for the establishment of 6 additional Normal schools for training village school teachers.	Nos. 73-4,
	No. 2273, dated 17th May 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions the arrangements proposed.	
864	No. 593-6151, dated 91st May 1858. From-The Director of Public Instruction, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab.	Donation of Maharaja Dalip Singh.	In continuation of No. 106, dated 17th November 1857, relative to Mahara- ja Dalip Singh annual grant to the Government and Mission Schools at Amritsar. Forwards copies of a letter No. 59, dated 23rd March 1858, from the Inspector of Schools, 1st Circle and also of a letter, dated 26th April 1859, from the Reverend Strawbridge ex- plaining how the moieties of the grant have been disposed of respectively in both institution during the year 1857-58.	Progs., for th week endin 28th Ma 1859 Nos. 13-15.
	No. 34-311, dated 10th March 1859. From-The Director of Public Instruction, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab.	Ditta •	Forwards copies of letter No. 49, dated 1st instant, from Inspector of Schools, Lahore Circle and of letter, dated 26th ultimo, from Reverend Leighton stating the manner in which the last donation Maharaja Dalip Singh to the Amritsar schools have been dis- tributed.	
	No. 801-2391, dated 23rd May 1859, From-The Financial Commis- sioner, Punjab, To-The Secretary to Govern- ment, Punjab,	Ditto	Forwards copies of preceding for the information of Maharaja Dalip Singh.	
B65	No. 2—102, dated 12th May 1859. From—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Proposal to employ the Sarkari Akhbar as a medium for the procla- mation of hue and cry notices.	Acknowledges the receipt of letter No. 1905, dated 27th ultimo, states that the proposal conveyed therein is very judicious one and that he is prepared to publish the notices on receipt of definite instructions to that effect and returns the original en- closures of the letter under reply.	Nos. 24-7,

10

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subjec t.	Abstract.	Reference.
65 ncld.	No. 2395, dated 23rd May 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Judicial Commissioner, Punjab.	Proposal to employ the Sarkari Akhbar as a medium for the procla- mation of hus and cry notices.	Acknowledges receipt of his No. 1830, dated 20th ultimo and in reply for- wards copy of preceding with re- marks.	Progs. for the week ending 28th May 1859 Nos. 2427.
	No. 2396, dated 23rd May 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Ditta	Forwards copy of preceding with re- ference to his No. 2, dated 12th current.	
866	No. 74, dated 9th May 1859 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Reduction in the number of schools in the Sialkot Dis- trict.	With reference to his No. 1431, dated 4th ultimo, informs that he has re- quested the Inspector of Schools to reduce the number of schools in the Sialkot District from 95 to 85 which will afford a saving of Rs. 840 per annum for the erection of about 12 school houses annually.	N95. 81-2.
	No. 2399, dated 23rd May 1859 From-The Financial Commis- sloner, Punjab. To-The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Ditto	In reply approves the proposal.	
B67	No. 81, dated 19th May 1859 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Keeping up separate Visi- tors Book in every Tahsili School,	In reply to his No. 2104, dated 10th May 1859, submits original corres- pondence on the subject of keeping up a separate Visitors Book in every Tahsili School as called for therein.	week endi 4th Ju
	No. 2541, dated 30th May 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab.	Ditto	Returns the correspondence received with preceding.	
5 68	No. 2554, dated \$1st May 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab, To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Disposal of fines, etc., on educa- tional purposes.	posal of fines, etc., on educational	No. 25.
869	No. 1252, dated 28th May 1859 From—The Secretary to the Gov- ernment, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Grant of allow- ance to Lieute- nant Paske.	In reply to No. 116, dated 1st March last, forwards a copy of a Govern- ment letter intimating that Lieute- nant Paske is entitled to an allow- ance of 20 per cent. on the salary of the Director of Public Instruction in the Punjab in addition to the salary of his own substantive appointment.	Nos. 94-5.
	No. 2598, dated 2nd June 1859 From—The 'Financial 'Commis- sioner, Punjab, To—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab.	Ditta	Forwards copy of preceding in con- tinuation of Docket No. 1090, dated 18th March last.	

{104

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
37 0	Nos. 84—731, dated 25th May 1859. From—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab. To—The Officiating Financial Commissioner, Punjab.	Comparative statements showing atten- dance at the Government Tabsili Schools	With reference to his No. 2193, dated 13th current, forwards copy of Cir- cular No. 34, dated 25th May 1859, addressed to all the Inspectors of Schools requesting them to insert two additional columns in the quarterly	Progs. for the week ending 4th June 1859- Nos. 185-86.
	No. 328-2661, dated 4th June 1859. Frem-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Secretary to the Govern- ment, Punjab.	in the Punjab. Ditto	comparative statement of attendance. Submits in original the two statements received with preceding letter for the perusal of His Honour the Lieute- nant-Governor.	
871	No. 80, dated 19th May 1859 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	State of Normal School at Ra- walpindi.	In reply to his No. 2103, dated 10th May 1859, forwards original corres- pondence regarding the favourable state of the normal school at Rawal- pindi.	Nos. 202-03.
÷	No. 2670, dated 4th June 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab.	Ditto	Returns after perusal the correspon- dence received with preceding letter and conveys certain remarks.	
872	No. 78, dated 19th May 1859 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Non-location of -village schools in mosques.	In reply to letter No. 2105, dated 10th May 1859, submits original corres- pondence regarding the non-location of village schools in mosques.	Nos. 211-12.
	No. 2676, dated 4th June 1859 From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Officiating Director of Public Instruction, Punjab.	Ditto	Returns the original correspondence received with preceding and conveys remarks.	
373	No. 18—232, dated 24th Febru- ary 1859. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Diaries of Ins- pectors of Schools, Lahore and Ambala Circles.	an explanation for the delay which occurred in submission of the same and informs that the Diary of the Ins- nectors of Schools, Rawalpindi Circle,	•
	No. 36, dated 11th March 1859 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Ditto	for that month has not yet reached this office. Submits in original diaries of the Ins- pectors of Schools for the month of January 1859.	·
	No. 40-398, dated 25th March 1859. From-The Director of Public Instruction, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab.		Submits diaries of the Inspectors of Schools, Punjab, for the month of February 1859 and expresses his satis- factory improvements on the diaries.	x

、 -

、

- 105

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

			ation Department, 1845-1881.
Serial Mo.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract. Auto Reference.
B neld.	No. 75, dated 9th May 1859 From—The Director of Public Instruction, Punjab, To—The Financial Commissioner, Punjab.	Diaries of Ins pectors of Schools, Lahore and Ambala Circles.	Submits with remarks the diaries of the Progs. for the Inspectors of Schools for March 1859 week endined and solicits instructions as to the 4th Jun expediency of the diaries being continued during the period of the Inspectors being stationary at their respected headquarters.
	No. 891-2682, deted 4th June 1859. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Secretary to Govern- ment, Punjab.		Submits diaries in accordance with his letter No. 1915, dated 18th Sep- tember 1858.
874	No. 86-789, dated 27th May 1859. From-The Director of Public Instruction, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab.	Fines levied on the Educational establishments.	With reference to No. 2286, dated No. 280, 17th instant, forwards for his in- formation copy of Circular No. 85, dated 27th May 1859, addressed to the Inspectors of Schools in the Punjab, regarding fines levied on the Educational establishments.
875	No. 92—752, dated 80th May 1859. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The. Officiating Financial Commissioner; Punjab.	Educational Pro- gress Report.	With reference to his No. 2242, dated 17th instant, forwards copy of Cir- cular No. 88, dated 30th May 1859, addressed to all Inspectors of Schools in the Punjab concerning Educational Progress Report.
976	No. 89-746, dated 27th May 1859. From-The Director of Public Instruction, Punjab. To-The Officiating Financial Commissioner, Punjab.	Death of Mr. W. D. Arnold.	Forwards for his information copy of Circular No. 36, dated 27th May 1859, addressed to all the Inspectors of Schools in the Punjab with its an- nexure announcing the lamented death of Mr. W. D. Arnold.
377	No. 87, dated 27th May 1859 From-The Director of Public Instruction, Punjab. To-The Officiating Financial Commissioner, Punjab.	Collection of Chunda in the the Jhang Dis- triot.	In reply to No. 2330, dated 19th ins- tant, forwards the original corres- pondence regarding the collection of Chunda in the Jhang District. Nes. 13-14.
.kl-C	No. 2701, dated 6th June 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab.	Ditto	In reply returns after perusal the cor- respondence.
376	No. 8001, dated 2Srd May 1859 From-The Secretary to the Gov- ernment of India, Foreign De- partment. To-The Secretary to Govern- ment, Punjab,	Appointment of Mr. Freeman as Boy's School Master at	With reference to No. 42, dated 17th Nos. 84-5. January, sanctions the appointment of Mr. Freeman as Boy's School
	No. 1859, dated 7th June 1859 From-The Secretary to Govern- ment, Punjab, To-The Financial Commissioner, Punjab.		Forwards copy of preceding with re- ference to his No. 590 and 9, dated 10th November 1858 and 8th Janu- ary 1859, respectively.

.

. :-

Beriel Ko.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference
879	No. 93, dated \$1st May 1859 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Abolition of the Amritsar Gov- ernment School.	With reference to No. 1306, dated S0th March last, submits the corres- pondence noted on the subject of the proposed abolition of the Amritsar Government School, with a view to in- crease the amount of Government aid to the Mission School there and states that either the Gevernment School be closed or it be placed on a more efficient footing:	Progs. for the week ending 11th June 1859- Nos. 59-64.
	No. 2736, dated 7th June 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Ditto	In reply informs that it is best that for the present no change be made.	
880	No. 1928-A. dated 4th June 1859 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab. No. 2843, dated 10th June 1869	Disposal of an- nual grant of Maharaja Dalip Singh. Ditto	Returns enclosures of No. 301, dated 23rd ultimo, and forwards copy of his letter to Sir John Login furnishing a report for 1857 and 1858, relative to disposal of the annual grant of Maha- raja Dalip Singh on behalf of Gov- ernment Mission Schools. Forwards copies of letter No. 301, dated 23rd ultimo, and of preceding, in reply	Nos. 175-76.
881	sioner, Punjab. To-The Director of Public Ins- truction, Punjab. No. 77, dated 19th May 1859	Predominance of	to his No. 591, dated 31st May 1858, and No. 34, dated 10th March 1859. In reply to No. 2106, dated 10th May	Nos. 188-87.
	From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab,	Muhammadan teachers in the Cis-Sutlej States.	1859, submits correspondence regard- ing the predominance of Moham- madan teachers in the Cis-Sutlej States.	
1	No. 2850, dated 10th June 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public Instruction, Punjab.	Ditto	In reply returns the original correspon- dence recieved with preceding.	
882	No. 90, dated 28th May 1859 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Examining of schools by Commissioners and Deputy Commissioners during their tour.	for purchase of specimen copies of school books to be furnished to all the Commissioners and Deputy Com- missioners in the Punjab with a view	
	Nc. 2863, dated 11th June 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.		In reply conveys certain remarks.	ere e

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Řeference.
83	 No. 85, dated 26th May 1859 From—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab. No. 851—2875, dated 11th June 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab. 	Continuance of the discretional powers exer- cised by the Director in the alteration of Educational es- tablishment. Ditto	With reference to Financial Commis- sioner's letter No. 764, dated 28th February 1859, submits copy of a letter No. 317, dated 21st ultimo, from Civil Auditor and a statement of the existing Educational esta- blishment for the sanction of higher authority and requests sanction of the Local Government to the conti- nuance of the discretional power exercised by the Director in the al- teration of Educational establish- ments within the sanctioned Mmit. Forwards copy of preceding and solicits sanction under the circumstances stated therein to the revised schedule of establishment.	Progs. for t week endin 11th Ju 1859- Nos. 232-31
884	 No. 96, dated 6th June 1859 From—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab. No. 2882, dated 13th June 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab. 	Introduction of village school system in the Sind District. Ditto	In continuation of No. 71, dated 7th May 1859, reports that the one per- cent. cess has been called from the Jhajjar District and solicits sanc- tion to the introduction of the village school system in the Sind District. In reply informs that similar instruc- tions have been issued to Commis- sioner of that district.	Progs. for t week endi 18th Ju 1859- Nos. 8-46.
885	 No. 100, dated 11th June 1859 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab. No. 2979, dated 17th June 1859 From—The Financial Commissioner, Punjab. To—The Director of Public Instruction, Punjab. 	Accounts kept of the several funds employ- ed in the Edu- cation Depart- ment, Punjab. Ditta	In reply to No. 2554, dated 31st ultimo, submits detailed information on the points stated therein relative to the accounts kept of the several funds employed in the Education Depart- ment, Punjab. In reply conveys ce tain remarks.	Nos. 158-57
186	No. 1393, dated 14th June 1859 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Attendance at Government Tahsili Schools in the Punjab.	Returns comparative statement re- ceived with No. 328, dated 4th cur- rent of the attendance at Government Tahsili Schools, Punjab, remarking that if they include schools at Dis- trict Headquarters the number of scholars appears very small.	Nos. 182-83
-	No. 2991, dated 18th June 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding for such further remarks for information as he may deem called for.	
387	No. 1433, dated 18th June 1859 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Financial Commis- sioner, Punjab.	Report on Edu- cation in the Punjab.	Intimates anxiety of the Home Gov- ernment to perceive a report on Edu- eation in the Punjab with as little delay as possible. Requests the Financial Commissioner will arrange that the report called for may reach his office by the 24th instant,	Nos. 192-93.

•

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Berial No.	Mo.	and date of letter and ε	Subject.	Abstract	Koforence
6888 2600-00 8717 6 718 8 718 8 718 8 718 7 7 8 7 7 8 7 8 7	1859. From— of Publ	2—824, dàted 13th June Thê Officiating Director to Instruction, Punjab. Financial Commissioner,	Scheme of studies of Ra- walpindi Nor- mal School.	4th instant, forwards copy of letter No. 124, dated 18th June 1859, ad- dressed to the Inspector of Schools, Rawalpindi Circle, regarding scheme of studies of Rawalpindi Normal School.	Progs. for the week ending 18th Jun 1859 No. 219
889	From— Public	dated 6th June 1859 The Officiating Director of Instruction, Punjab. Financial Commissioner,	Modifications in the arrange- ments and establishment of the Edu- cation De- partment and establishment of a Normal School at Delhi,	Submits for sanction a proposal for the appointment of an additional Inspector for the Multan and Leiah Divisions and of 4 Superintendents of schools for the Punjab. Suggests reduction of pay of the Deputy In- spectors, etc., and solicits sanction to the establishment of a Normal School at Delhi.	Progs. for the week ending 25th Jun 1859
in fin culing culing Jane Jane	4859. From- sioner, To-Th	6—8009, dated 20th June The Financial Commis- Púnjab. 9 Secretary to Govern- Punjab,	Dìtto	Forwards paragraphs 1 to 16 of pre- ceding and conveys certain remarks.	1
\$90 .72-0	From- ment, To-Th Punja	5, dated 20th June 1859 The Secretary to Govern- Punjab, Financial Commissioner, b.	Exchange of appointments between Mr. Browne and Lieutenant Forbes,	Forwards for information copy of his letter, dated 20th June 1859, to the Director of Public Instruction direct- ing him to proceed to Rawalpindi and examine for reasons assigned the ac- counts of Mr. F. Browne, Inspector of Schools, and report their exact condi- tion, etc.	No. 237.
890-A	From- ment,	15, dated 17th June 1859 The Secretary to Govern- Punjab. he Financial Commissioner, b.	cent. cess in		Nos. 253-4.
.te.,	From- sione To-T	113, dated 24th Jone 1859 The Financial Commis- r, Punjab. he Director, Public Instruc Punjab.	• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Forwards copies of preceding and requests to be furnished with the report required therein.	
B91	From- ment To7 Punj		- Director o Public Instruc	f April last, forwards copy of a letter	
.*.	From sione	119, dated 24th June 1859. The Financial Commis ri Punjab. The Director of Public In tion, Punjab.		building. Forwards copy of preceding for infor- mation and with reference to his No. 52, dated 4th April last.	

.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
892	No. 1510, dated 25th June 1859 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Temporary ex- change of ap- pointment be- tween Mr. Browne and Lieutenant Forbes.	Requests that orders be at once issued for a temporary exchange of appoint- ment between Mr. Browne, Educa- tional Inspector, Rawalpindi Circle and Lieutenant Forbes, Lahore Circle.	Progs. for th week endin 25th Jun 1859— Nos. 288-89.
-	Nos. 393—3189, dated 25th June 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Ditto	In reply forwards copy of telegrams issued to Mr. Browne and Lieutenant Forbes regarding exchange of ap- pointment.	Progs. for th week endir 2nd Jul 1859—
898	No. 107, dated 25th June 1859 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Arrangements made for the investigation of Mr. Browne's case.	Reports on the preliminary arrange- ments made for the investigation of Mr. Browne's case.	Nos. 1-2.
-	Nos. 894—8143, dated 27th June 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Ditto	With reference to No. 1465, dated 20th current, forwards copy of preceding for information.	
8 94	No. Nil, dated 26th June 1859 From-F. Browne, Esquire, In- spector of Schools, Rawalpindi Circle. To-The Financial Commissioner, Punjab.	Investigation of Mr. Browne's case.	Telegram intimating his intention to start for Lahore at once, but request- ing that the whole of his office may accompany him.	Nos. 144-45.
	No. 3254, dated 30th June 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Sends copy of the telegram for infor- mation,	
895	No. 111, dated 25th June 1859 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Employment of Mr. A. D. Nouis as Head Clerk of the office of In- spector of Schools, Ra- walpindi Circle.	Solicits to be informed whether Mr. A. D. Nouis has been proscribed further employment in Government service.	Nos. 153-54,
	No. 3258, dated 30th June 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab.	Ditto	In reply informs that Mr. Nouis was not proscribed from Government em- ployment,	
896	No. 89, dated 23rd May 1859 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Grant-in-aid to the Delhi Mis- sion School,	Forwards an application for a grant- in-aid towards the Delhi Mission School and solicits sanction to the grant of Rs. 100 per mensem to the said school and annexes a statement of the former grant made to the same before the mutiny.	Nos. 187-88.

•

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
896— concld.	No. 409, dated 1st July 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to Punjab. Government.	Grant-in-aid , to the Delhi Mis- sion School.	Forwards, copy of preceding and re commends that grant-in-aid be con tinued.	
897	No. 231, dated 22nd June 1859 From—The Deputy Commissioner, Leiah. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Appropriation of the pro- ceeds of the school cess of the Parganah Kot Udu in the Muzaffar-	With reference to Circular No. 43, dated 17th ultimo, solicits for reasons assigned further instructions as to- the appropriation of the proceeds of the school cess of the Parganah Kot. Udu now belonging to the Muzaffar- garh District.	Nos. 228-29.
	No. 3300, dated 2nd July 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	garh District. Appropriation of the proceeds of the school cess. of the Pargana Ket- Udu in the Muzaffargarh "District.	Copy of preceding forwarded with reference to his letter No. 71, dated 7th May last, and for the issue of such instructions to Deputy Commissioner of Leiah as may be considered neces- sary.	
398	No. 97, dated 8th June 1859 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab,	Reductions of 57 ruppers in the amount allowed for boy assistants	Forwards copy of a letter No. 33, dated 27th ultimo, from the Secretary to the Lawrence Military Asylum and solicits sanction of the Lieutenant- Governor to a permanent reduction of 57 rupees in the amount allowed	Progs. for the week: ending 9th July 1859, Nos. 7-8.
	No. 3317, dated 4th July 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	of the Law- rence Military Asylum Ditto	In reply requests him to quote the au- thority sanctioning the fixed estab- lishments in the Lawrence Asylum.	
:899	No. 115, dated 29th June 1859 From—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Franking of covers by Head Clerk of the Inspector's Office.	With reference to the enclosed copy of letter No. 148, dated 28th May 1859, from Inspector of Schools, Ambala Cir- cle, solicits authority to the effect that the Zillah school teacher and Head	
	No. 3336, dated 5th July 1859r From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	r Ditto	Clerk of the Inspector's office may frank covers to the address of the Inspectors free of post. In reply requests him to ascertain and report what the privileges of similar officers in the North-Western Provin- ces are in the matter of franking.	
400	No. 1570, dated 4th July 1859 From—The Secretary to Government, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Investigation in the case of Mr. F. Browne.	Acknowledges letter No. 394 of 27th ultimo submitting for approval cer- tain proposals by the Director of Pub- lic Instruction in regard to the super- vision of the Educational Department during the investigation about to be made in the management of the Rawalpindi Circle by Mr. F. Browne and states the opinion of the Lieute- nant-Governor that Mr. Browne should not be employed in the Lahore Circle while his enquiries are going on. Adds that Lieutenant Paske should proceed to Rawalpindi and conduct	
-		s n 470 s 0.0 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	and states the opinion of the Lieute- nant-Governor that Mr. Browne should not be employed in the Lahore • Circle while his enquiries are going on. Adds that Lieutenant Paske should	

111())

.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference,
400 concld-	No. 3363, dated, 7th July 1859. From-The Enancial Commis- sioner, Punjah, To-The Officiating Director of Public Instruction, Punjab.	Investigation in, the case of Mr. F. Browne.	Forwards copy of proceeding with refer- ence to his No. 107, dated 25th attime.	Progs. for the week ending 9th, July 1859- No. 73-4
401	No. 121, dated 6th July 1859 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Investigation in the case of Mr. Browne, Inspector of Schools, Ra- walpindi Circle.	Submits his report on the investiga- tion made in the case of Mr. Browne, Inspector of Schools, Rawalpindi Circle.	(Nos. 94-5.
	Nos. 423—8378, dated 7th July 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Investigation in., the case of Mr. Browne, Inspector of Schools, Rawal- pindi Circle.	reference to his letter No. 1465, dated 20th ultimo	Nos- 94+-5. !'
401-A	No. Nil, dated 7th July 1859 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Ditto	<i>Telegram</i> States, that if Lieutenant, Paske has done with Mr. Browne he can return to Marree.	Nos., 156-57.
	No. 3417, dated 9th July 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Disto	Forwards copy of preceding for in- formation.	
402	No. 1567, dated 2nd July 1859 FromThe Secretary to Govern- ment, Punjab. ToThe Financial Commissioner, Punjab.	Objection to the employ- ment of Mr. Browne, at: Lahore.	Forwards copies of correspondence objecting to the employment of Mr. Browne of Labore: for information,	No. 168
403 ;	No. 119, dated 4th July 1859 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Village Schook Fund Account.	With reference to No. 2979 of the 17th. ultimo forwards copy of his No. 44 of the 4th instant addressed to all the Inspector of Schools in the Punjab relative to the village school fund account.	
404	No. 1627, date1 11th July 1859, From—The Secretary, to Govern- ment, Punjab, To—The Financial Commissioner, Punjab.	Organization of the Education Department.	Requests that he will sause the Director of Public Instruction: to draw up a memorandum showing the several steps which have been taken towards the organization of his Department from the beginning to the present time.	Progs. for the week ending 16th July 1859- Nos. 80-81.
•	No. 3474, dated 13th July 1859 From-The Financial, Commis- sioner, Punjab. To-The Directon, of Public, In- struction, Punjab.		Copy of preceding forwarded for im- modiate attention and report.	
405.	No. 117, dated 1st July 1859. From—The Officiating Directon of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner. Punjab.	Department.	With reference to Financial Commis- sioner's letter No. 1599, dated 9th April last, submits for sanction 4 bills aggregating Rs. 1,435-4-11 on account of school houses erected at Muzaf-	¹ Nos. 86—9.
•			fargarh, Ferozepore; Jhelium and Gugera, and proposes that Rs. 1,000 each may be appropriated from the Local and the village school: funds of all the districts in the Punjab.	

.

Berial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
05— mold.	No. 3478, dated 13th July 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab.	Expenditure of Educational Department.	In reply states that the sanction of His Honour the Lieutenant-Governor to the expenditure has been solicited.	Progs. for the week ending 16th Jul 1859
	No. 8479, dated 18th July 1859 From-The Financial Commis- sioner, Puhjab. To-The Judicial Commissioner, Punjab.	Ditto	Forwards extract paragraph 9 of a letter No. 117, dated 1st current and requests the favour of his opinion.	
·• ·	No. 438-8480, dated 13th July 1859. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Expenditure of Educationsi Department.	Submits for consideration and orders paragraphs 1 to 7 of a letter No. 117, dated 1st current, from the Director of Public Instruction, Punjab.	
406	No. 180, dated 11th July 1859 From—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab To—The Financial Commissioner, Punjab,	Appointment of an English Master in the Hoshiarpur Tahsili School.	States the expediency of forming an English Department in the Hoshiar- pur Tahsili School and solicits sanc- tion to the appointment of an English Master on Rs. 50 per mensem from 1st August 1859 and conveys infor- mation.	Nos. 208-09,
	No. 8565, dated 16th July 1859 From—The Financial Commia- sioner, Punjab. To—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab.	Ditto	In reply conveys sanction,	
407	No. 1662, dated 16th July 1859 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Case of Mr. F. Browne, In- spector of Schools, Ra- walpindi Circle.	In reply to No. 423, dated 7th instant, conveys remarks and instructions connected with the accounts of Mr. F. Browne, Inspector of Schools, Ra- walpindi Circle, and directs that that officer be removed from Govern- ment service from date of his suspen-	Progs., for the week ending 23rd Ju 1859
	No. 8628, dated 20th July 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab.	Ditto	sion. With reference to his letter No. 121, dated 6th current, forwards for in- formation and guidance and for communication to Mr. Browne, copies of Mr. Robert's letter No. 423, dated 7th idem, to the Secretary to the Punjab Government and of the reply thereto No. 1662, dated 16th instant.	
408	From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Financial Commissioner,	Maintenance of the school of the Lawrence Military Asy-	In reply to No. 320, dated 1st proximo, forwards correspondence on the sub- ject whereby step-fathers are required to contribute towards the main-	Nos. 87-8,
	Punjad,	lum, etc., by step-fathers.	tenance and education of their step- children admitted into the Lawrence Asylum. States that the Governor- General recommends the annulment of the present rate.	
	No. 3632, dated 20th July 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copies of preceding and the letter replied to, with reference to his letter No. 82, dated 21st May last.	

· · · · · 119

•

	مراحلة الذلكار ومستحدة ومع معطفات عليات في منظم الأنتظار ومن معد من الأنتية من من من المراجع عن من من من المار م	······		
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
409	No. 125, dated 8th July 1859 From—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab To—The Financial Commissioner, Punjab.	attendance at Tahsili Schools	quarter er ling on 30th April 1859.	Progs. for the week ending 23rd July 1859- Nos. 182-84.
	No. 468-3664, dated 22nd July 1859. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Ditto	Submits in original preceding state- ment.	
410	Nos. 136-963; dated 15th July 1859. From-The Director of Public In- struction, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab.	Statement of attendance of Government schools etc., in the Punjab.	In reply to No. 2991, dated the 18th ultimo, states that the attendance at schools situated at District Head- quarters is included in the comparative statement of attendance at Govern- ment schools in the Punjab.	Nos. 185-86.
	No. 469-3665, dated 22nd July 1859. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Secretary to Govern- ment, Punjab.	and the second	Forwards copy of preceding with reference to his letter No. 1893 of 14th ultimo.	
411	No. 3258, dated 21st July 1859 From-The Judicial Commis- sioner, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab.	Erection of school houses, etc.		Progs. for the week ending 80th July 1859 Nos. 27-8.
	No. 3708, dated 25th July 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditta	Forwards copy of preceding for information and guidance.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
412	No. 476-9713, dated 26th July 1859. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Modifications of the existing arrangements and establish- ment of the Educational Department.	Forwards for the consideration and orders of His Honour the Lieutenant- Governor copy of letter No. 376, dated 20th June containing Mr. Mcleod's views regarding the modifications of the existing arrangements and es- tablishments of the Educational De- partment.	No. 36.
413	No. 181, dated 11th July 1859 From—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Introduction of one per cent. school cess in the districts of the Punjab.	In reply to No. 3113, dated 24th ultimo, states his inability to furnish the report required in the introduction of the one per cent. school cess in the districts of the Punjab and submits remarks.	Nos. 53—5.
	Circular Nos. 82—23-26, dated 27th July 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Commissioners, Leiah, Amritsar, Jhelum and Lahore Divisions.	Ditto	Requests them to be informed that under what circumstances the school cess was introduced in the districts of their divisions.	

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference. es
52 414 . 9-2025 91-16 22-2	No. 120, dated 4th July 1859 From—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Reports on the Lawrence Mili- tary Asylum for the year 1858-59.	Forwards with his remarks a copy of printed report of the Lawrence Mili- tary Asylum for the year 1858-59.	Progs. for the week ending 6th Auguan 1859- Nos. 17-18.
	Nos. 488—3788, dated 1st August 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding.	
.415	No. 1770, dated 29th July 1859 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Increase of expenditure in the Educational Department.	In continuation of his No. 1807, dated 28th August 1858, forwards extract from the Hon'ble the Court of Direc- tor's No. 8, dated 12th May 1859 in- terdicting any increase of expenditure in the Educational Department.	Nos. 98-9
	No. 8816, dated 1st August 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding for infor- mation and guidance in continuation of No. 3730, dated 7th September 1858.	
416	No. 133, dated 13th July 1859 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Repairs to the building of the Lawrence Mili- tary Asylum.	Submits copy of No. 41 of the 6th in- stant from the Secretary, Military Asylum and solicits the Lieutenant- Governor's sanction to the outlay incurred by the Reverend Mr. Parker in executing urgent repairs to the Lawrence Military Asylum in April last.	Nos. 141-43-
	No. 493—3839, dated 2nd Au- gust 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Ditto	Submits copy of preceding and solicits sanction.	
417	No. 184, dated 18th July 1859 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Investing the Committee of guardians of the Lawrence Mili- tary Asylum with the same powers as are exercised by the Commissioner.	to invest the Committee of Guardians with the same powers as are exercised in sanctioning expenditure on Civil Buildings by Commissioners and	
	No. 499—3861, dated 2nd August 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to Govern ment, Punjab.		Submits copy of preceding.	
418	No. 135-981, dated 13th July 1859. From-The Director of Public In- struction, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab.	of a Tahsili School at Mu- zaffarnagar.		

Serial No.	No. and date of letter and , address.	Subject.	Abstract.	Reference.
418— concld.	No. 3881, dated 3rd August 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Establishment of a Tahsili School at Mu- zaffarnagar.	In reply conveys sanction	Progs., for the week ending 6th August 1859
419	No. 95, dated 6th June 1859 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Transfer of the Educational establishment of the Mu- zaffargarh Dis- trict from the Rawalpindi to the Lahore Circle.	In reply to No. 2401, dated 23rd ultimo, solicits sanction to the transfer of the Educational establishment of the Muzaffargarh District from Ra- walpindi to Lahore Circle and gives reasons for the same.	Nos, 222-23.
	No. 509, dated 8rd August 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Transfer of the Edu c a t i o n establishment of the Mu- zaffargarh Dis- trict from the Rawalpindi to the Lahore Circle.	Submits copy of preceding with re- marks.	
420	No. 149, dated 2nd August 1859 From-The Director of Public In- struction, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab.	Re-organization of the establish- ment of the Rawalpindi Circle.	Forwards copy of his No. 163, dated 2nd instant, to the address of the officiating Inspector of Schools, Ra- walpindi, with regard to the reorgani- zation of the establishment of that Circle.	Nos, 262-63.
	No. 3919, dated 5th August 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto •	In reply approves of the instructions.	
421	No. 1784, dated 1st August 1859 From-The Secretary to Govern- ment, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab.	Organization of Educational Department.	Forwards two copies of a Government resolution regarding the organiza- tion of Education and requests that the report called for by Lord Stanley may be forwarded at an early date.	Nos. 275-76.
	No. 8925, dated 5th August 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copies of preceding and its enclosures.	
422	No. 144, dated 27th July 1859 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Employment of a European teacher in the Lahore Nor- mal School.	With reference to Nos. 3729 and 3556 of the 7th September 1858 of the 16th instant states that in compliance with the wishes of the Local Govern- ment the proposition relative to em- ploying a European teacher in the Lahore Normal School will be sub- mitted as soon as practicable.	Progs., for the week ending 13th August 1859 Nos. 44-5.
	No. 525-3982, dated 7th August 1859, From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding.	

-

. Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

•

	•			
Serial No.	No. and date of letter, and , address.	Subject.	Abstract.	Reference.
6.1 428 1 5.2 8 2.5 5.2 8 2.5 5.5 5.5 5.5 5.5 5.5 5.5 5.5 5.5 5.5	No. 150, dated 2nd August 1859 From-The Director of Public In- struction, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab.	Discharge of the chaprasis of the Tahsili schools and ap- pointing pupils teachers.	Forwards copy of No. 166 of the 8th ultimo from the Inspector of Schools, Ambala Circle, and recommends the proposal of discharging the chaprasis of the Tahsili schools and appointing pupils teachers instead.	Progs. for the week ending 13th August 1859- Nos. 136-38.
	Nos. 531—4035, dated 10th Au- gust 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding with re- marks.	2012/2013 - 348 1971 - 1972 - 1973 1973 - 1973 1973 - 1973 1973 - 1973 1973 - 1973 1973 - 1973 1974 - 1974 1974 - 1974 - 1974 1974 - 1974 1974 - 1974 - 1974 1974 - 1974 - 1974 1974 - 1974 - 1974 1974 - 1974 - 1974 - 1974 1974 - 1974
424	No. 156, dated 12th August 1859 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Check and con- trol of the pecuniary transactions of the Education Department.	With reference to his letter No. 3628, dated 20th ultimo, encloses copy of a Circular No. 51, dated 12th August 1859, relative to the check and control of the pecuniary transactions of the Education Department.	Nos. 267—69.
	Nos. 543—108, dated 13th August 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding.	
425	No. 1862, dated 11th August 1859 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Report regard- ing the Law- rence Military Asylum.	Replies to letter No. 488-3788, dated 1st instant, giving cover to the report of the Director of Public Instruction and of the Principal regarding the Lawrence Asylum for the year 1858-59, requests that the remarks of the Lieutenant-Governor may be con- veyed to the Reverend Mr. Parker and the Committee of Guardians for their exertions during the past year.	Progs. for the week ending 20th August 1859— Nos. 72-3.
	No. 4164, dated 16th August 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copies of preceding and the letter under reply with reference to his No. 120, dated 4th ultimo, and for compliance with the instructions contained therein.	
426	No. 667, dated 12th August 1859 From—The Secretary to Goyern- ment, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Case of Miss Julia Davis.	Annexes for information certain docu- ments relative to the case of Miss Julia Davis, formerly a ward of the Lawrence Asylum. States that the Judicial Commissioner is of opinion that it is not advisable for the Asylum to advance any claim over this young woman or her money—in this opinion the Lieutenant-Governor concurs and requests that he will inform the Reverend Mr. Parker of the decision arrived at in the matter, furnishing copy of the correspondence.	Nos. 87-8.
F	No. 173, dated 17th August 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Revd. W. J. Parker, Principal, Lawrence Military Asylum.		Forwards copy of preceding for his information and guidance.	
	1	1	1	<u>,</u>

Fress List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Referense.
126— oncld.	No. 4174, dated 17th August 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—Mr. George Rogers, Simla.	Case of Miss Julia Davis.	In reply to his letter, dated Srd current, to the address of the Private Secre- tary to His Honour the Lieutenant- Governor of the Punjab and previous correspondence informs him that Government have determined to make	Progs. for the week ending 20th August 1859- Nos. 87-88.
.			no claim upon Miss Davis or her money.	
427	No. 1884, dated 13th August 1859 From—The Secretary to the Government, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Transfer of the Muzaffargarh District Edu- cational Es- tablishment from the Ra-	Replies to letter No. 509-8887 of the Srd instant, conveys sanction to the transfer of the Muzaffargarh District. Educational establishment from the Rawalpindi to the Lahore Circle.	Nos. 161-62.
		walpindi to the Lahore Circle.		
	No. 4223, dated 19th August 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding with reference to his letter No. 95, dated 6th June last.	
428	No. 1914, dated 17th August 1859 From-The Secretary to Govern-	Discharge of the chaprasis	Acknowledges letter No. 531-4035, dated 10th instant, proposing the	Nos. 188-89.
	ment, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	of the Tahsili schools and appointment of pupil tea- chers.	and the the the the the	
			States that the Lieutenant-Governor considers the proposal highly judi- cious and authorizes him to carry it out from 1st September 1859.	
	No. 237, dated 20th August 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding with reference to his letter No. 150, dated 2nd instant.	
• • •				
429	No. 163, dated 15th August 1859 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Restriction of increase of expenditure in the Educa- tional De- partment.	dated 11th instant, addressed to all the inspectors regarding the restriction	
430	No. 165, dated 17th August 1859 From—The Director of Public In- struction, Punjab.	Reorganization and controlling of the estab-	to the instructions issued by him to	No. 231.
· •	To—The Financial Commissioner, Punjab.	lishment of the Rawal- pindi Circle.	The second secon	
481	Nos. 171—1151, dated 24th Au- gust 1859. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner,		Submits a letter from Mr. Browne, late Inspector of Schools applying for a court of enquiry for further investiga- tions connected with the defalcations in the Rawalpindi Circle and remarks	week endin 27th Augus
•	Punjab.	a de la compañía de l	thereon.	1 2.1 Alto 7 A

. ر م چ رسی

Sarial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
1— neld.	Nos. 585-332, dated 25th August 1859. From-The Financial Commis-	Investigations in the case of Mr. Browne.	Forwards copy of preceding	Progs. for the week ending 27th August
	Woner, Punjab. To-The Secretary to Govern- ment, Punjab.			1859- Nos. 151-54; *
482	No. 1957, dated 22nd August 1859 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Exclusion of Natives from examination for appointment of Extra As- sistants.	Asknowledges letter No. 544-4110 of 13th instant, in reply states that natives are excluded from examination for appointment of Extra Assistants and there would be no utility in the Babu presenting himself, the Lieute- nant-Governor would not depart from the rules in this instance.	Nos. 169-64
•	No. 4386, dated 25th August 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Commissioner of the Mul- tan Division.	Ditto	Forwards copy of preceding.	-
	No. 4997, dated 25th August 1859 From-The Financial Commis- sioner, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding for infor- mation.	
	To-The Director of Public In- struction, Punjab.			
188	No. 169, dated 23rd August 1859 From—The Director of Public In- struction, Pusjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Constitution and strength of the guards employed by the officers of the Educa- tion Depart- ment.	In reply to No. 4117 of the 13th instant submits the required information relative to the constitution and strength of the guards employed by the officers sof the Education De- partment and recommends Burkandas guards to be armed with Talwars.	Nos. 188-84.
	Nos. 588—4348, dated 26th Au- gust 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Ditto	Refers the case with his opinion and remarks.	
434	No. 161, dated 15th August 1859 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Co-operation of local authori- ties with the Education officers.	Acknowledges letter No. 3388, dated 8th ultimo, with correspondence from Commissioner, Multan, for observation, begs to offer remarks thereon, and points out how the difficulties may be obviewed.	Nos. 220-26
• •	No. 4364, dated 27th August 1859 From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Commissioner and Su- perintendent, Multan Division.	Ditto	Forwards copy of preceding for in- formation with reference to his letter No. 182, dated 4th July 1859.	
485	No. 159, dated 15th August 1859 From—The Director of Public In- struction, Punjab To—The Financial Commissioner, Panjab:	from the Vil-	Solicits reconsideration of the decision conveyed in paragraph 3 of No. 3478 of 13th ultimo regarding the appro- priation of rupees 1,000 from the Vil- lage School Fund of every district towards the erection of Tabsil school	week endi Srd Septe ber 1859- Nos. 27-8.
		wards the erection of Tahsil school buildings.	buildings and states his reasons.	

....

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract	Reference
435— eoncld.	No. 4379, dated 30th August 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Appropriation of Rs. 1,000 from the Vil- lage School Fund of every district to- wards the erection of Tabsil school buildings.	In reply states that no portion of the 1 per cent. fund should be experimed on Tahsili schools.	Progs. for the week ending Srd Septeme ber 1859- Nos. 27-8.
435	No. 1973, dated 23rd August 1859 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Propriety of deferring for the present any interfer- ence in the form of ac- counts de- manded by the Director of Public In- struction, Pun- jab, from his subordinates.	Acknowledges letter Nos. 543-4108, dated 13th instant, expresses con- currence of the Lieutenant-Governor in the opinion expressed by the Financial Commissioner regarding the propriety of deferring for the present any interference in the form of accounts demanded by the Director of Public Instruction, Punjab, from his subordinates.	Noi. 64-5.
	No. 4404, dated 31st August 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding with reference to his letter No. 156, dated 12th current.	
437	No. 175, dated 29th August 1859 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Exemption of subordinate officers of Edu- cation De- partment from paying tolls at the rivers, etc., while proceed- ing on duty.	Requests him to move the Judicial Commissioner to allow the subordinates of the Department proceeding on duty to be exempted from paying tolls at the rivers and explains his reasons for the exemption.	Nos. 167-68.
	No. 4471, dated Srd September 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply states that he does not think the existing rules on the subject need any revision in this respect.	
4 37- A	No. 1987, dated 24th August 1859 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Requests of Nawab Fazal Ullah Khan for education at Delhi.	In continuation of his No. 963 of 25th April forwards three promissory notes amounting to Rs. 1,70,000 be- ing the amount of Nawab Fazal Ullah Khans bequests for education at Delhi. Requests that the necessary steps may be taken to obtain fresh notes invested in the name of Director of Public Instruction and the Commissioner, Delhi.	Proge. for, the week ending 10th Septem- ber 1859 Nos. 2-3.
	No. 4493, dated 5th September 1859, From—The Fingncial Commis- sioner, Punjab. To—The Accountant-General, Cal- cutta.	Ditto	Forwards copy of preceding and th promissory notes.	

,	120

Berial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
97-B	No. 3890, dated Srd September 1859. From—The Judicial Commissioner, Punjab. To—The Financial Commissioner, Panjab.	Support for the Government High School at Amritsar.	Forwards a letter in original from the Commissioner, Amritsar, No. 297 of S1st August. Grants 100 rupees per mensem from the Amritsar Munici- pal Fund for the Government High School at that station. Requests he will favour him with his opinion on the subject.	Progs. for the week ending 10th Septem ber 1859- Nos. 13-14.
	No. 4498, dated 6th September 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Judicial Commissioner, Punjab.	Ditto	In reply conveys his opinion.	
438	No. 178, dated 1st September 1859. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Diaries of In- spector of Schools for the month of July 1859.	Submits in original the diaries of the Inspector of Schools for the month of July 1859.	Nos. 114-15.
•	Nos. 627—4550, dated 8th Sep- tember 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Ditto	Submits preceding for perusal.	•
439	No. 174, dated 27th August 1859 From-The Director of Public In- struction, Punjab. To-The Financial Commissioner, Punjab.	Results of the examination of pupils of the Lawrence Mili- tary Asylum.	Forwards copy of a letter from the Inspector of Schools, Ambala Circle, No. 186 of the 26th ultimo regarding the results of the examination of pupils of the Lawrence Military Asy- lum and remarks thereon.	
	No. 623—4581, dated 9th Sep- tember 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Ditta	Submits preceding in original for the perusal of His Honour the Lieutenant Governor.	
440	No. 179, dated 1st September 1859, From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Taking over charge of the Rawalpindi Circle of Edu- cation by Mr. F. M. Forbes.	dated 23rd August 1859, and requests that officer to be notified in the next	
	No. 632, dated 9th September 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.		With reference to his No. 1932, dated 18th ultimo, recommends that Mr. F. M. Forbes be gazetted as having assumed charge of the Rawalpindi Circle of Education in addition to his own duties as Inspector of the Lahore Circle.	

i

			and a second	
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
441	No. 181, dated 3rd September 1859. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Prohibition of further expen- diture upon school houses, etc.	With reference to No. 4382, dated 80th ultimo, forwards copy of the circular No. 56, dated 3rd September 1859, for information and solicits definite in- structions as to whether the prohibi- tion of further expenditure upon school houses is meant to extend to village schools as well as Government institutions and conveys remarks thereon.	Progs., for the week ending 10th Septem. ber 1859
	No. 4612, dated 10th September 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto .	In reply states that as the question of the future management of these schools is under consideration no further outlay may be at present in- curred.	
442	No. 2078, dated 5th September 1859. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Defalcations discovered in the office of Mr. Browne, Inspector of Schools, Rawal- pindi Circle.	In reply to No. 585—4332, dated 25th August 1859, states that Mr. Browne may be informed that the Lieutenant- Governor is unable to comply with his request.	Progs. for the week ending 17th Septem- ber 1859- Nos. 15051.
	No. 4714, dated 16th September 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding and the letter replied to, with reference to his letter No. 171, dated 24th ultimo.	
443	No. 185, dated 10th September 1859. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Prevalence of Ophthalmia among the pupils of the Lawrence Mili- tary Asylum.	Adverting to the instructions conveyed under your docket No. 4164, dated 16th ultimo, encloses copy of a letter No. 54 of the 3rd instant from the Principal, Lawrence Military Asylum, furnishing particulars regarding the prevalence of Ophthalmia among the pupils of the institution.	Nos. 220-21.
	Nos. 663—4745, dated 17th Sep- tember 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Ditta	Forwards copy of preceding for in- formation, with reference to No. 1862, dated 13th ultimo.	
444	No. 2118, dated 9th September 1859. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Increasement in the salary of the Head Master of the Government School at Amritsar.	Forwards copy of a letter addressed to Judicial Commissioner regarding the proposals of Commissioner, Am- ritsar, that 100 rupees be allowed from the Municipal Fund towards increasing the salary of the Head Master. States that the Education Department is under consideration and the proposition will be considered for Financial Commissioner's infor- mation.	Progs. for the week ending 24th Septem- ber 1859- Nos. 41-2.

1	22	
---	----	--

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
444— concld.	No. 4777, dated 20th September 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Increasement in the salary of the Head Master of the Government School at Amritsar.	Forwards copy of preceding for in- formation,	Progs. for the week ending 24th Septem ber 1859- Nos. 41-2.
4 45	No. 21, dated 19th September 1859. From—F. Browne, Esquire. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Enquiry into the case of Mr. Browne.	States that no reply to his former letter to Lieutenant Paske having been re- ceived he is constrained to address the Financial Commissioner direct.	Nos. 115-16.
	No. 4818, dated 21st September 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—F. Browne, Esquire, late Superintendent of Schools, Ra- walpindi.	Ditto -	In reply informs that Lieutenant Paske, the Director of Public Instruction, Punjab, duly forwarded your letter demanding a Court of Enquiry and that the letter was submitted to Gov- ernment. The Hon'ble the Lieute- nant-Governor replied that he could not comply with your request.	
446	No. 188, dated 13th September 1859 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab,	Appointment of an Assistant Surgeon for the Lawrence Military Asy- lum.	Submits transcripts of documents noted within from the Secretary, Lawrence Military Asylum, for sanction to the appointment of an Assistant Surgeon for the Institution. Recommends the application for the consideration of the Local Government and submission to the Supreme Government.	Nos. 206208
	No. 691—4869, dated 23rd Sep- tember 1859. From—The Financial Commis- soner, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab	Ditto	Forwards for the consideration and orders of the Hon'ble the Lieutenant- Governor extract of Resolution 10 of the proceedings of the Board of Guardians of the Lawrence Military Asylum at Sanawar transmitted to him in preceding letter.	
<u>447</u>	No 5543, dated 9th September 1859. From—The Secretary to the Gov- ment of India, Foreign De- partment. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Transfer of the Lawrence Mili- tary Asylum.	In reply to No. 578, dated 24th ultimo, forwards copy of a letter and its enclosures regarding the transfer of the Lawrence Military Asylum.	Progs. for th week endin 1st October 1859- Nos. 5-6,
	No. 2262, dated 26th September 1859. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding in con- tinuation of letter No. 2462, dated 19th November 1858.	
448	No. 197, dated 7th September 1859. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Repairs of the road leading from the Lawrence Mili- tary Asylum to Kasauli.	Forwards copy of No. 57, of the 9th instant, from the Principal, Lawrence Military Asylum and solicits sanction to an outlay of Rs. 225 for repairing the road leading from the Asylum to Kasauli and states that the work has been commenced in anticipation of sanction.	Progs. for th week endin 8th Octobe 1859- Nos. 63-4.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject	Abstract.	Reference.
148— oneld.	No. 735-5045, dated 4th October 1859. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Repairs of the road leading from the Lawrence Mili- fary Asylum to Kasauli.	Submits copy of preceding and solicits permission to incur an outlay not exceeding Rs. 225 for repairing the road communicating with the Asylum from Kasauli.	Progs. for th week endin 8th Octobe 1859— Nos. 63-4.
449	No. 1947, dated 19th August 1859 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Extension of Normal Schools in the Punjab.	Acknowledges docket No. 525-8982, dated 7th instant, concerning the extension of Normal Schools in the Punjah, states that His Honour urges the immediate formation of a Normal school at each Zillah station and that the attention of the officers of the Educational Department should be chiefly directed that the Financial Commissioner will take the matter into his early consideration, and if he concurs in the several suggestions made, he is authorized to carry them out at once, otherwise to submit a report on the subject and communi- cate his sentiments on the several points mooted.	Nos. 72 . 3.
	No. 738-5048, dated 4th October 1859. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Ditto	In reply states that he does not think the immediate establishment of each school in every district practicable for the present.	
450	No. 199, dated 22nd September 1859. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Examination of candidates for Extra Assistant Commissioner- ships.	14th instant submits notification	Nos. 74—6.
•	No. 739—5049, dated 4th October 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Ditto	In reply to his letter No. 2087, dated 6th ultimo, annexes copy of preceding with recommendation.	
451	No. 184, dated 9th September 1859. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Reorganization of the Labore Normal School to provide for the training of English teachers.	With reference to No. 3556 of the 16th July last forwards copy of a letter No. 144, dated 16th June, from the Inspector of Schools, Lahore Circle, submitting a scheme for the reorga- nization of the Lahore Normal School to provide for the training of English teachers.	Nos. 77—9.

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Certal IVO.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
l old.	No. 5050, dated 4th October 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Re-organisation of the Lahore Normal School to provide for the training of English tea- chers.	In reply states that as he is aware that the whole system of the Educa- tional Department in the Province is now under review, his proposal cannot be submitted separately.	Progs. for th week ending 8th Octobe 1859- Nos. 77-9.
152	No. 2225, dated 21st September 1859. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Report regard- ing the exami- nation of the pupils of the Lawrence Mili- tary Asylum.	Acknowledges letter No. 628—4580 of 9th instant transmitting the report of Lieutenant Holroyd, Inspector of Schools, concerning the examination of the pupils of the Lawrence Asylum. Conveys the Lieutenant-Governor's approval to the several matters herein indicated—directs that the report be printed with Financial Commis- sioner's letter.	Nos. 127-28.
458	No. 193, dated 15th September 1859. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Consecration of the Church and Burial ground of the Lawrence Mili- tary Asylum.	Forwards copy of No. 56, dated 6th instant, from the Principal of the Lawrence Military Asylum with minutes of the Committee of Guardians of 6th September 1859, soliciting the orders of Government for the consec- ration of the Church and Burial grounds and suggests that the Local Committee be constituted as guar- dians to the orphan children.	Nos. 163—66
	No. 748, dated 6th October 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Ditto	Submits copies of preceding and other correspondence on the subject, for consideration and orders of His Honour the Lieutenant-Governor, in continuation of his No. 604, dated 2nd ultimo.	
	No. 749, dated 6th October 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Ditto	Forwards paragraph 1 of preceding and solicits that the sanction may be given to the consecration of the In- stitution Chapel and Burial grounds.	
454	No. 201, dated 26th September 1859. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Adjustment of subsistence al- lowance of orphan chil- dren borne on the rolls of the Lawrence Military Asy-		Nos. 171—75
		lum.		
	No. 5096, dated 6th October 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply conveys certain remarks.	

,

•

1	2	5	t	

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Berial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference
55	No. 81, dated 20th May 1859 From-The Deputy Commissioner,]		
	Karnal. No. 711, dated 20th May 1859 From—The Deputy Commissioner, Jullundur.			
	No. 133, dated 21st May 1859 From—The Deputy Commissioner, Thanesar.	•		
	No. 300, dated 26th May 1859 From—The Deputy Commissioner, Sirsa.			
	Nc.164, dated 27th May 1859 From—The Deputy Commissioner, Ludhiana.			
-	No. 386, dated 31st May 1859 From—The Deputy Commissioner, Hissar.			
ł	No. 243, dated 31st May 1859 From—The Deputy Commissioner, Guiranwala.	-		
	No. 118, dated 3rd June 1859 From—The Deputy Commissioner, Ambala.			•
	No. 181, dated 6th June 1859 From—The Deputy Commissioner, Muzaffargarh.			n an Allandia 1990 - Allandia 1990 - Allandia 1990 - Allandia
	No. 363, dated 20th June 1859 From—The Deputy Commissioner, Multan.			
	No. Nil, dated 20th June 1859 From—The Deputy Commissioner, Ferozepore. No. 467, dated 21st June 1859	Statements in connection with the Vil- lage School	Submits two annual statements in con- nection with the Village School Fund of their districts for the year 1858-59.	Progs., for week end 8th Octobe 1859
•	From—The Deputy Commissioner, Rohtak. No. 209, dated 21st June 1859 From—The Deputy Commissioner,	Fund of all districts in the Punjab.		Nos. 256-9
	Jhajjar. No. <i>Nil</i> , dated 22nd June 1859 From—The Deputy Commissioner,			
	Kohat. No. Nil, dated 25th June 1859 From—The Deputy Commissioner, Peshawar.			
	No. 782, dated 29th June 1859 From—The Deputy Commissioner, Amritsar.			
	No. Nil, dated 30th June 1859 From—The Deputy Commissioner, Lahore.			- -
	No. 588, dated 1st July 1859 From—The Deputy Commissioner, Gujrat.			
	No. 357, dated 1st July 1859 From—The Deputy Commissioner, Gurdaspur.			· · · · ·
•••	No. 266, dated 5th July 1859 From—The Deputy Commissioner, Gurgaon.			•
	No. 160, dated 5th July 1859 From—The Deputy Commissioner, Jhang.			•
.4	To-The Financial Commissioner,			

Ň	126	

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subjec t.		Abstract.	Reference
			1		
455— concld.	No. 442, dated 7th July 1859 From—The Deputy Commissioner,				
	Sialkot.	r k			
	No. Nil, dated 1st July 1859 From—The Deputy Commissioner, Simla.				
	No. 47, dated 8th July 1859 From-The Deputy Commissioner,		• •		
	Dera Ismail Khan.				
	No. 256, dated 8th July 1859				ľ,
	From-The Deputy Commissioner,	4			
	Shahpur. No. 361—783, dated 18th July	i i			
	1859. From—The Deputy Commissioner,	¢			
	Hoshiarpur. No. 257, dated 19th July 1859.	Statements, in connection		o annual statements in con- th the Village School Fund	Progs., for the
	From-The Deputy Commissioner,	with the Vil- lage School	of their dis	tricts for the year 1858-59.	week ending 8th October
	Gugera. No. 273, dated 22nd July 1859	Fund of all			1859— Nos. 256—90.
	From-The Deputy Commissioner,	districts in	.		1.00. 20000.
	Leiah.	the Punjab.			
	No. 310, dated 26th July 1859 From—The Excise Commissioner, Rawalpindi.				
	No. 883, dated 27th August 1859 From—The Deputy Commissioner,				
	Dharamsala.	F C	- · · ·		
	No. 807, dated 31st August 1859 From—The Deputy Commissioner,				
4 E	Jhelum. To—The Financial Commissioner,				
	Punjab.)			
at a star	No. 5139, dated 8th October 1859 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In-	Ditto	School Sta the several	or information the Village tements Nos. I and II of districts under the Punjab at for the year 1858-59.	
. :	struction, Punjab.				
4 56	No. 2315, dated 30th September 1859.	Appointment of an Assistant		es letter No. 691-4869 of ember, relative to the ap-	Nos. 322-23.
、	From-The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Surgeon for the Lawrence	pointment	of an Assistant Surgeon awrence Military Asylum,	
	To-The Financial Commissioner, Punjab.	Military Asy- lum.	expresses	Lieutenant-Governor's re- ie is unable at the present	
	t min,	LUIL.		support his proposal.	
	NT FIAR 1 - 2011 0 - 13 - 1070		T		
	No. 5165, dated 8th October 1859 From—The Financial Commis-	Ditto	letter repli	pies of preceding and the ed to with reference to his	
	sioner, Punjab. To-The Director of Public In-		Terrer INO.	168, dated 13th ultimo.	
	struction, Punjab.				
457	No. 2133, dated 12th September	Revised scale of		pies of correspondence from	Progs. for the
	1859. From-The Secretary to Govern-	establishment of the Educa-		Under-Secretary to Gov- f India, approving of the	week ending 15th October
·	ment, Punjab.	tional Depart-	revised sca	le of establishment of the	1859—
	To-The Financial Commissioner, Punjab	ment.		I Department amounting	Nos. 18-19.
	÷ uniter f		retrospectiv	e effect from the date on	r i i
1				charges were sanctioned.	
	Punjab.		retrospectiv		

.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference
157— oncld.	No. 5175, dated 10th October 1859 From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Director of Public In- struction, Punjab.	Revised scale of establishment of the Educa- tional Depart- ment.	Forwards copies of preceding and the letter replied to for information with reference to his letter. No. 85, dated 26th May last.	Progs. for the week ending 15th October 1859- Nos. 18-19.
4 58	No. 191, dated 14th September 1859. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Panjab.	Loss of Govern- ment Promis- sory Notes of 5 per cent. loan to the value of Rs. 1,000 as- signed to the Delhi College.	Submits in original a file of correspond- ence official and demi-official relative to the loss of Government Promis- sory Notes of 5 per cent. Ioan to the value of Rs. 1,000 granted by the late. Mr. Thomason for the Delhi College during the Mutiny at Delhi.	Nos. 43-4.
	No. 5198, dated 11th October 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	, Ditto	In reply enquires if any reference has been made to the Accountant-Gene- ral in the matter, if not, it may now be done.	
4 59	No. 206, dated 29th September 1859. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Privilega to be accorded to the subordinates of the Education- al Department in the matter of franking service covers.	Forwards copy of his No. 558, dated S0th August 1859, with enclosures on the subject of the privileges to be accorded to subordinates of the Edu- cational Department in franking ser- vice covers and solicits that this question may also be considered with other matters for the reorganization of this department.	Nos. 58–61.
	No. 5206, dated 11th October 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply informs that no steps will re- quire to be taken with a view to ex- tend such a privilege.	- - - - -
4 30	No. 203, dated 21st September 1859. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Claims estab- lished against Mr. Browne and reorganiza- tion of the Edu- cational estab- lishment in the Rawalpindi Circle,	In continuation of No. 21 of the 6th July last, submits further report of the several claims established against Mr. Browne, late Inspector of Schools, Rawalpindi, and furnishes remarks regarding the reorganization of the educational establishment in that Circle.	Noz. 218-19.
	No. 767—5310, dated 14th Octo- ber 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment; Punjab.	Ditto	Submits copy of preceding with refer- ence to paragraph 8 of his letter No. 1662, dated 16th July last.	
461	No. 214, dated 8th October 1859 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab	Grant of rewards by the officers of the Educa- tional Depart- ment to the most deserving pupils of the Government School.	Recommends that the Inspectors of Schools should be permitted to grant prizes, to certain limited extent, once a year to each school they may visit and the same be charged in their monthly Contingent Bill,	Progs. for the week ending 22nd October 1859- Nos. 25-6.

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
161— ncl1,	No. 5391, dated 17th October 1859. From—The Financial Commis-	Grant of rewards by the officers of the Educa-	In reply sanctions.	Progs. for th week ending 22nd Octobe
_₹	sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	tional Depart- ment to the most deserving pupils of the Government		1859— Nos. 25-6.
462	No. 2458, dated 15th October	School. Consecration of	Replies to letter No. 749-5093, of	Nos. 221-22.
	1859. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	the Lawrence Military Asy- lum by the Lord Bishop of Calcutta.	6th instant, informs him that the Lieutenant-Governor approves of the consecration of the Chapel and Cemetery of the Lawrence Mili- tary Asylum by the Lord Bishop of Calcutta on his approaching visit. Annexes copy of extract in which the	
			proper procedure in such cases is ex- plained.	
4 - 1 1 - 2 1 - 2	No. 5486, dated 21st October 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In-	Ditto	Forwards copy of preceding with refer- ence to his No. 193, dated 15th ultimo.	
	struction, Punjab.			No. Ook OG
463	No. 1634, dated 12th September 1859. From—The Officiating Assistant Secretary to Government, North- Western Provinces. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Captain Fuller's leave.	Forwards copy of Telegraph message intimating that Captain Fuller's leave will expire on the 20th November 1859.	Nos. 285—88.
	No. 1647, dated 18th September 1859. From—The Officiating Assistant Secretary to Government, North- Western Provinces. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Ditte	With reference to the Financial Com- missioner's letter No. 4430 of 1st in- stant, enquiring when Captain Fuller's leave will expire, informs him that no telegram had reached his office on the subject, that a copy of the telegram has been sent by post.	
464	No. 2415, dated 15th October 1859. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Repair of the road from Law- rence Military Asylum to Kasauli.	In reply to letter No. 785-5045 of 4th current, conveys sanction to an expenditure of Rs. 225 for repairing the road communicating the Lawrence Asylum from Kasauli. Also autho- rizes the Financial Commissioner sanc- tioning expenditure in the Public Works Department for any new work not exceeding Rs. 500 under cer- tain provisions laid down in the New Code of the Public Works Depart-	Progs. for th week endin 29th Octobe 1859— Nos. 19-20.
			ment.	
	No. 5545, dated 24th October 1859.	Ditte	Forwards extract paragraph 1 of pre- eeding for information.	
	From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.			

Surial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
165 ¹	Nö. 826-5624, dated 28th Octo- ber 1859. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Result of ex- amination of Lawrence Mili- tary Asylum.	Forwards 12 copies of printed corres- pondence, regarding the examination of the Lawrence Military Asylum at Sanawar held during the month of June 1859, with reference to para- graph 8 of his letter No. 2225, dated 21st ultimo.	Prögs. for, th weeki ending 29th: Octobe 1859- Nos: 140-43.
μ (1) Ω (1) 	No. 5625, dated 28th October 1859. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards 108 copies of printed corres- pondence, regarding the examination of the Lawrence Military Asylum at Sanawar with reference to paragraph 4 of his letter No. 5076, dated 5th current.	
	No. 5626, dated 28th October 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Judicial Commissioner, Punjab.	Ditto	Forwards copies of preceding.	
	Nos. 5627—'5655, dated 28th Oc- tober 1859. From—The Financial' Commis- sioner, Punjab. To—The Officers Commanding different' corps, etc.	Ditto	Forwards copies of preceding.	
466	No. 221, dated 21st October 1859 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Exemption of the parents of the children attending the school from Begar or forced labour.	Represents the paucity of attendance in the Simla schools and suggests that the parents of these children attend- ing the school be exempted from Begar or forced labour.	
	No. 5679, dated 29th October 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Commissioner and Sup- erintendent, Cis-Sutlej States.	Ditto	Forwards copy of preceding for his opinion and that of the Deputy Commissioner, Simla.	Hilling and the second se
4 67.	No. 226, dated 24th October 1859 From—The Director of Public In- struction; Punjab To—The Financial Commissioner, Punjab.	Report on the Lawrence Mili- tary Asylum.	Submits copy of the Minute of pro- ceedings of the Committee, of Guard- ians of the Lawrence Military Aslyum for the month of October 1859.	Nos. 227—29
	No. 827-5700, dated 29th Octo- ber 1859. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To:-The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Ditto	Submits copy of preceding for information.	
468	No. 262, dated 19th October 1859 From—The Commissioner and Superintendent, Hissar Division To—The Financial Commissioner, Punjab.	Progress of schools in the Hissar Divi- sion	With reference to Circula No. 48/8; dated 11th February 1859, forwards for information copy of Minute on the progress of schools in the Hissar Divi- son for the half year ending \$1st August.	Noz. 233-54.

Serial No.	No, and date of letter and address.	Subject.	Abstraci	Reference
468- nc/d.	No. 5702, dated 29th October 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Progress of schools in the Hissar Divi- sion.	Forwards copy of preceding for perusal and remarks.	Progs. for the week ending 29th October 1859- Nos. 233-34,
469	No. 219, dated 17th October 1859 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Inspectors of Schools' diaries for the month of September 1859.	Submits in original the Inspectors of Schools' diaries for the month of Sep- tember 1859.	Progs. for the week ending 5th Novem- ber 1859- Nos. 103-04.
	No. 838-5791, dated 3rd Nov- ember 1859. From-The Financial Commis-	Ditto	Submits preceding in original.	
	sioner, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.			
4 70	No. 229, dated 26th October 1859 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Subsistence al- lowance of or- phan children borne on the rolls of Law- rence Military Asylum whose regiments have left the coun-	In reply to No. 5096 of the 6th instant, states that the Revd. Mr. Parker in- formed him that he has no correspond- ence relating to the orphan children whose admission into the Asylum had been obtained by the officers com- manding the regiments which have left India.	Nos. 148-49,
	No. 845-5812, dated 4th Novem- ember 1859. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Secretary to Govern- ment, Punjab.	try. Ditta	Forwards copy of preceding together with correspondence in original.	
1		<i>.</i>		
471 	No., 2662, dated 3rd November 1859, From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Confirmation of Lieutenant Holroyd in the post of Inspec- tor of Schools, Ambala Circle.	In reply to letter No. 830—5774, of 29th October, confirms Lieutanant Holroyd in his present post of Inspec- tor of Schools, Ambala Circle,	Progs. for the week ending 12th Novem ber 1859- Nos. 3-4,
	No. 5859, dated 7th November 1859. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Director of Public In-	Dittg	Forwards copy of preceding with refer- ence to his letter No. 224, dated 21st ultimo.	
472	struction, Punjab. No. 820, dated 4th November 1859. From—The Civil Auditor, Lahore. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Transfers in the Educational Department,	With reference to Mr, Secretary Davis' letter No. 2534 of the 22nd ultimo, relative to transfers in the Educational Department recommended by Finan- cial Commissioner, requests that when a member of the above department	Nos. 81-2
<u></u> % 1*		ананан 1997 - Солонан 1997 - Солонан С	is removed from one school to another either on promotion or transfer, it may be communicated to his office.	

1,80 -

181		
191		

.

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Berial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Referen ce ,
cid.	No. 5873, dated 8th November 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab.	Transfers in the Educational Department.	Informs that in all future applications that he may make for sanction to the transfer of subordinates from one ap- pointment to another either on pro- motion or reduction or a mere transfer involving no change in position, in- variably mention the appointments from and to which such transfer is required	Progs. for the week ending 12th Novem- ber 1859- Nos. 81-2.
78	Ne. 230, dated 7th October 1859 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Constitution of a local com- mittee as guardian of the Lawrence Military Asy- lum,	With reference to his No. 193, of the 15th ultimo, solicits sanction to con- stitute the local committee as guard- ian of the Lawrence Military Asylum of the orphan children who are with- out guardians.	Nos. 12 9—31.
	No. 5959, dated 11th November 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply forwards for his perusal the correspondence in original on the sub- ject of the guardianship of Miss Julia Davies, formerly a ward of the Law- rence Asylum.	
	No. 5967, dated 11th November 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Ditto	Forwards extract from preceding letter.	
74	No. 2822, dated 19th November 1859. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Legal guardian- ship of orphan children in the Lawrence Mili- tary Asylum.	With reference to No. 743—5092, of 6th October and Nos. 867—5960 of 11th instant on the subject of the legal guardianship of orphan children in the Lawrence Asylum. Expresses the concurrence of the Lieutenant Governor in the opinion expressed by the Financial Commissioner in the matter and communicates further in- structions on the subject.	Progs. for the week ending 26th Novem- ber 1859- Nos. 94-5.
	No. 6197, dated 23rd November 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copies of preceding for in- formation and guidance in continua- tion of letter No. 5959, dated 11th current.	
75	No. 248, dated 21st November 1859. From—The Officiating Director Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Tea plantation on the grounds attached to the Lawrence Mili- tary Asylum at Sanawar.	Solicits sanction to a contingent outlay of Rs. 50 on an experimental tea plantation on the grounds attached to the Lawrence Asylum at Sanawar. Also on approval of this proposal that Dr. Jameson be requested to furnish through the Superintendent, Holta Tea Plantation, with some tea plants and seeds, also one or two trained gardeners.	Nos. 131—82.
	No. 6217, dated 24th November 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditte	In reply informs that there are certain conditions indispensable to the growth of the tea plant and requests him to obtain an opinion from Dr. Jameson or from Mr. Rogers, whether the soil will suit the tea plant.	

	No. and date of letter and . address.	Subject.	Abstract.	Reference.
76.	No. 250, dated 22nd November 1859. From—The Director of Public In- struction, Punjab. ToThe Financial Commissioner, Punjab.	Contingent Bill for Rs. 604 for establishment employed in the Delhi School for October	Forwards for sanction a contingent Bill for Rs. 604 for establishment em- ployed in the Delhi School for October 1859.	Progs., for 6 week endu 26th Nover ber 1859
N -	No. 6220, dated 24th November 3 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	1859. Ditto	In reply sanctions.	
77	No. 2451, dated 16th November 1859. From—The Officiating 2nd Assistant Accountant-General, Calcutta. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Government Promissory Notes.	Reference to No. 4493, dated 5th Sep- tember last, forwards 3 renewed four per cent. Government Securities in lieu of those received. Requests re- mittance of Rs. 3 on account of re- newal fees.	Progs., for week end Srd Decen ber 1859
	No. 2475, dated 18th November 1859. From—The Officiating 2nd Assist- ant Accountant-General, Calcutta. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Ditto	Acknowledges letter No. 5826, dated 4th November, informs him that the three Promissory Notes, alluded to, were forwarded under cover of his letter No. 2451 of 16th current.	
	No. 6277, dated 29th November 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	With reference to No. 2033, of 5th May last and former correspondence, for- wards renewed 3 four per cent. Gov- ernment Promissory Notes.	
78	No256, dated 28th November 1859. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	revised schedule of establish- ment of the	Forwards copy of a letter No. 67 ¹ / ₂ , dated 7th November 1859, from the Princi- pal, Lawrence Military Asylum, con- veying the acknowledgments of the officers of the Institution for the consideration shown them by the Supreme Government.	No 5. 213-1 4
¢ 1:	No. 931—6344, dated 3rd Decem- ber 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretaty to Govern- ment, Punjab.	Ditto	Forwards extract paragraphs 1 and 2 of preceding with reference to his docket No. 2262, dated 26th September last, for the information of His Honour the Lieutenant-Governor.	
179	No. 254, dated 26th, November 1859. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Paying of week- ly visits by the Assistant Sur- geon of Kas- auli- to the Lawrence Military, Asy- lum	Solicits that necessary instructions be ,issued to the Assistant Surgeon at Kasauli. to pay weekly visits to the .Lawrence-Military Asylum.	
· .	No. 6337, dated 3rd. December 1859. From-The Financial. Commis- sioner, Punjab. To-The Director of Public. In- struction, Punjab.		In reply conveys certain remarks.	

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
480	No. 251, dated 23rd November 1859. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Abolishment of the Rawalpindi Zillah School.	Forwards copy of Revd. Mr. Orbinson's- letter, dated 26th October 1859, and proposes to abolish the Rawalpindi Zillah School and recommends an in- crease of Rs. 60 to the grant-in-aid to the Rawalpindi Mission School. and to appropriate Rs. 15 for the estab- lishment of the Normal School.	Progs. for th week ending 17th Decem ber 1859- Nos. 176-78.
-	No. 6554, dated 16th, December 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply informs that he is not pre- pared to sanction any particular case until the orders of the Government are received on the general question of the reorganization of the Educa- tion Department.	
481	No. 247, dated 19th_November 1859. From—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Measures adopt- ed in order to remedy the defects and the deficiencies brought to notice in the report upon the last annual examination of	In reply to No. 5076, dated 5th instant, forwards with his own remarks there- on copy of letter No. 71 of the 8th instant, from the Principal of the Law- rence Military Asylum.	Nos. 200—26
	No. 995-6590, dated 17th De-	the Lawrence. Military Asy- lum. Ditto	Submits copy of preceding.	
	eember 1859. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Secretary to Govern- ment, Punjab.			
482	No. 270, dated 19th December 1859. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Planting of tea in grounds of the Lawrence Military Asy- lum.	In reply to No. 6217, of the 24th ultimo, forwards copy of Doctor Jameson's reply No. 606, of the 6th instant, stat- ing that on account of his not having visited Sanawar he is unable to record his opinion regarding the soil and as- pect of the Sanawar Hill for the tea plantation and that he is prepared to supply seeds and plants.	Progs. for th week ending 24th Decem ber 1859- Nos. 108-09.
	No. 6667, dated 22nd December 1859. From—The Financial Commis, sioner, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditta	In reply conveys certain remarks.	
483	No. 252, dated 23rd November 1859. From—The Director of Public In _{r.} struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Statement of average daily attendance at Government schools in the Punjab.	Submits Comparative Statement of the average daily attendance at Govern- ment schools in the Punjab for the quarter ending 30th April and 31st July, respectively.	Nos. 111-12

•.

-

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

	<u> </u>	<u> </u>		
Serial w.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
183— concld.	No. 1018—6669, dated 22nd De- cember 1859. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Statement of average daily attendance at Government schools in the Punjab.	Forwards for information preceding in original.	Progs. for the week ending 24th Decem- ber 1859- Nos. 111-13.
484	No. 148, dated 1st August 1859 From—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Making over the supervi- sion and con- trol of the village schools to the District Authorities.	In reply to No. 3629, dated 20th ultime, states that in his opinion it is not expedient to make over the super- vision and control of the village schools to the District Authorities and makes remarks.	Progs., for the week ending 31st Decem- ber 1859 No. 59.
485	No. 155, dated 9th August 1859 From—The Officiating Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Memorandum on the formation, constitution and progress development of the Education Department in the Punjab.	With reference to his docket No. 3474, dated 13th ultimo, submits a memo- randum on the formation, constitution and progressive development of the Education Department in the Pun- jab.	Nos. 60-61.
486	No. 182, dated 7th September 1859. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Report regard- ing the opera- tions of the Education De- partment in the Punjab.	In conformity with instruction of the Supreme Government, conveyed under docket No. 3925, dated 5th ultimo, submits his report on the subject connected with the operations of the Education Department in the Punjab.	Nos. 62—66.
487	No. 194, dated 15th September 1859. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Introduction of modification and alteration effecting a re- duction of one- half the amount of vernacular work of the Department.	With reference to No. 170, of the 17th ultimo, submits copy of a Robkari No. 227, of the 12th instant, addressed to the Inspectors of Schools showing the modification and alteration now introduced which will effect a reduc- tion of one-half the amount of ver- nacular work of the Department.	No. 67.
488	 No. 265, dated 9th December 1859. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab. 	Appointment of Mr. Forbes as Inspector of Schools in the Punjab.	With reference to his office No. 105, dated 12th August 1858, supports Mr. Arnold in his recommendation that Lieutenant Forbes be permanently appointed as Inspector of Schools in the Punjab.	Nos. 110-11.
	No. 1033-6714, dated 28th De- cember 1859. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding for favour- able consideration of His Honour the Lieutenant-Governor.	
489	No. 2879, dated 28th November 1859. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	introduced in the Zillah schools in the		Nos. 420—22.

• --

Seriul No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
89— 1cld.	No. 261, dated 2nd December 1859. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	System of study introduced in the Zillah schools in the Punjab.	In reply to his Nos. 4948 and 6288, dated 27th September and of the 25th instant, forwards with remarks copy of Circular No. 180 of the 14th Febru- ary 1859, relative to the system of study introduced in the Zillah schools in the Punjab.	Progs. for th week endin S1st Decem ber 1859- Nos. 420-22,
	No. 1036-6731, dated 29th De- cember 1859. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding in reply to No. 2194, dated 16th September 1859, for information.	
490	No. 251, dated 20th August 1859 From—The Commissioner and Superintendent, Trans-Sutlej States. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Report on the system of edu- eation in the Punjab.	In continuation of Commissioner's No. 236, dated 6th instant, forwards for perusal report in original No. 816, dated 12th <i>idem</i> , from Deputy Commissioner, Kangra, sub- mitting his opinion on the education in the Punjab. Requests its return when no longer required in his office.	Nos. 423-24.
4 91	No. 118, dated 4th August 1859 From—The Officiating Commis- sioner and Superintendent, Leiah Division. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Modification in the present system of edu- cation in the Punjab.	In reply to Circular No. 55, dated 19th ultimo, concurs with the adoption of the modification in the present edu- cational system proposed in the 9th paragraph of the Circular under reply.	No. 425.
492	No. 175, dated 6th August 1859 From—The Commissioner of the Hissar Division. To—The Financial Commissioner, Punjab.	System of popu- lar education in the Punjab.	In continuation of No. 167, dated 27th ultimo, annexes epitomes of the replies of the Deputy Commissioners of his Division to the questions propounded in his Circular No. 55, dated 19th July 1859.	No. 426.
ŗ				

.

..

-

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Referença.
. <u></u>		1860.		
49 8, ;	No. 9, dated 2nd January 1860 From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-Captain Fuller, Inspector of Schools, Meerut.	Appointment of Captain Fuller as Director of Public Instruc- tion, Punjab,	Forwards copy of telegram offering him the appointment of Director of Public Instruction in the Punjab on a salary of Rs. 1,200 per mensem.	Progs, for th week endin 7th Januar 1860- No. 13.
494	No, 277, dated 28th December, 1859. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Schedule of the Educational establishment.	With reference to his docket No. 5175, of the 10th October last, submits for sanction a schedule of the establish- ments with effect from 1st December 1859 and conveys remarks.	Nos. 26—29.
	No., 278, dated 28th December. 1859. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Dittg	In continuation of No. 277, dated 28th instant, solicits sanction to the appro- priation of Rs. 150 out of the savings of the Educational establishments for the maintenance of book sale agencies in the several divisions of the Punjab.	
	No. 16, dated 3rd January 1860 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Ditto	In reply informs that he does not feel it necessary now to move further in the matter of the establishments requir- ed.	
4 95	No. 273, dated 28rd December 1859. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Allowance for the medical officer at Kas- sauli for visit- ing the Law- rence Military Asylum,	In reply to No. 6337, of the Srd instant, states that an allowance of Rs. 80 for the medical officer at Ka- sauli to visit the Lawrence Military Asylum was considered to have been sanctioned with the other pro- posals of Mz. Arnold with regard to that institution which received sanction of Government and conveys remarks on the subject,	No <u>s. 1</u> 08-09.
	No. 12-60, dated 5th January 1860. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Ditto	Recommends for sanction as asked for in the preceding.	
4 96	No. 281, dated 29th December 1859. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commis- sioner, Punjab.	Removal of the Normal School located in the building of the Lawrence Mili- tary Asylum.	With reference to the annexed letter No. 85, dated 9th instant with an- nexures from the Principal, Lawrence Asylum, pointing out the necessity for the removal of the Normal School located in the buildings of that In- stitution, records his opinion that as	Nos. 222—24
• • •			ill consequences may arise from the removal of the school to Kasauli, the rooms which are now occupied by it ought to be left to it until the com- pletion of the buildings, in course of erection, and solicits that instructions may be issued on the subject.	

de la composición de

•

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
496— coneld.	No. 29-106, dated 7th January 1860. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Removal of the Normal School located in the building of the Lawrence Mili- tary Asylum.	Forwards copy of preceding for con- sideration.	Progs. for the week ending 7th January 1880- Nos. 222-24.
497	No. Nil, dated 11th January 1860 From—Captain A. R. Fuller, Inspector, 1st Circle, Director of Public Instruction, North-West- ern Provinces. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Taking charge of the post of Director of Pub- lic Instruction, Punjab, by Captain Fuller.	Reports his arrival and readiness to take charge of the duties of the Direc- tor of Public Instruction, Punjab.	Progs., for the week ending 14th January 1860- Nos. 84-5.
	No. 88—156, dated 11th January 1860. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding for in- formation.	
498	No. 1330, dated 21st December 1859. From—The Deputy Commissioner, Delhi. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Statement of village school fund.	Reply to letter No. 5471, of 20th Oc- tober last, forwards corrected state- ment of village school funds.	Nos. 252-53.
499	No. 7, dated 9th January 1860 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Removal of village schools from mosques in each circle except Rawal- pindi circle.	In reply to his No. 2676, dated 4th June 1859, reports the effectual carry- ing out of the measures for the removal of village schools from mosques in each circle save in the Frontier Dis- tricts of the Rawalpindi Circle where no other buildings were available.	No. 256.
500	No. 8, dated 12th January 1860 From—Captain A. R. Fuller Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Appointment of Captain A. R. Fuller as Direc- tor of Public Instruction.	Reports having this day received charge of the office of Director of Public In- struction in the Punjab from Lieuten- ant E. H. Paske.	Progs., for the week ending 21st January 1860- Nos. 70-72.
	No. 85, dated 12th January 1860 From-Lieutenant E. H. Paske. To-The Financial Commissioner, Punjab.	Ditto	Reports having made over charge of the office of Director of Public Instruc- tion in the Punjab to Captain A. R. Fuller of the Artillery.	
-	No. 58—241, dated 16th January 1860. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Ditto	Intimates précediug.	
501	No. 9, dated 19th January 1860 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	System of Education pursued at the Lawrence Mili- tary Asylum.	With reference to his No. 18 of the 3rd instant, forwards in original corres- pondence relative to the system of committing to memory set lessons in History, Geography in the Lawrence Military Asylum.	Progs., for the week ending 28th January 1860 Nos. 59-60.

• .

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
Ser	aquress.			· · ·
501— concld.	No. 92-859, dated 24th January 1860. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Secretary to Govern- ment, Punjab.	System of Edu- cation pursued at the Lawrence Military Asy- lum.	Forwards copy of preceding.	Progs., for the week ending 28th Januar 1860
502	No. 23, dated 21st January, 1860 From—The Commissioner and Superintendent, Amritsar Division. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Removal of the Tahsil school at Narowal.	Reports on the subject of the schools at Narowal in the Amritsar District. Proposes making over certain houses and shops to the Missionaries and solicits Financial Commissioner's ap- proval of the same.	No. 69-70.
	No. 93-864, dated 24th January 1860. From-The Financial Commis- sioner, Punjab. To-The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Ditto	Forwards preceding in original for orders.	
- 5 03	No. 519, dated 14th January 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Appointment of Mr. Freeman, School Master, at Lawrence Military Asylum,	With reference to No. 3001, dated 23rd May 1859, from the Under Secretary to the Government of India in the Foreign Department, sanctioning the appointment of Mr. Freeman, School Master, at the Lawrence Military Asylum, forwards copy of a War Office letter, dated the 27th September 1859, requesting that no such management be made in future without the previous sanction of the Secretary of State for India,	Progs., for th week endin 4th Februar 1860— Nos. 102-03.
	No. 850, dated 3rd February 1860 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab,	Ditto	Forwards copy of preceding.	
504	No. 11—88, dated 25th January 1860. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Index of corres- pondence of the office of Director of Public Instruction, Punjab, for the month of Dec- cember 1859.	Submit monthly Index of correspon- dence of the office of Director of Public Instruction, Punjab, for the month of December 1859.	No. 224.
505	No. 12, dated 91st January 1860 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Comparative statements of attendance at schools in the Punjab.	In reply to No. 6668, dated 22nd De- ember 1859, submits the comparative statement of attendance at schools in the Punjab and explains the causes which have delayed the transmission thereof.	Progs., for the week ending 11th Febr ary 1860
	No. 138—614, dated 8th February 1860. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Ditto	Forwards for the information of His Honour the Lieutenant Governor copy of preceding.	

•

				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
506	No. 373, dated 6th February 1860 From—The Secretary to Go- vernment, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Mode of teach- ing in the Law- rence Military Asylum.	Reference to No. 92—359 of 24th Jan- uary regarding the teaching of set lesson by rote in the Lawrence Military Asylum. Sanctions proposals of the Director of Public Instruction on the matter. Returns original correspon- dence.	Progs., for th weak endin 11th Febru ary 1860
	No. 628, dated 10th January 1860 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
507	No. 248, dated 6th February 1860. From—The Secretary to Go- vernment, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Accommodation for the Normal school at Sana- war.	Returns original correspondence re- ceived with Financial Commissioner's No. 29 of 7th January, regarding ac- commodation for the Normal School at Sanawar, states that for reasons herein set forth, the Lieutenant-Go- vernor is unable to authorize an ex- penditure, directs that other arrange- ments be made for the accommodation of the scholars either in tents or by removing them to cantonments.	Nos. 184-35.
-	No. 629, dated 10th February 1860. From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Ditto	With reference to his No. 81, dated 29th December last, forwards copy of pre- ceding.	
508	No. 81, dated 8th February 1860 From—The Inspector of Schools, Lahore Circle. To—The Personal Assistant to the Financial Commissioner, Punjab.	Closing of a tahsili school at Narowal.	With reference to No. 572, dated 6th instant, states that the suggestion of the Commissioner of Amritsar Division is worthy of adoption and prefers for the present for want of a suitable place to close the Tahsil school of Narowal, leaving the field open to Missionaries and advances several reasons in support of the same.	Progs., fof th week endin 18th Febr ary 1860
	No. 663, dated 16th February 1860 From—The Personal Assistant to the Financial Commissioner, Punjab. To—The Commissioner and Superintendent, Amritsar Divi- sion.	Ditto	Forwards copy of preceding for inform- ation and communication to the Reverend Missionaries at Amritsar.	
509	No. 310, dated 30th January 1860 From—The Secretary to Gov- ernment, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Progress of the Education Department during 1857-58.	With reference to No. 894-8115 of S0th July 1858, forwards copy of a letter from the supreme Government for Financial Commissioner's inform- ation and communication to Direct- or of Public Instruction, remarking on the progress of the Educational Department during 1857-58, draws attention to 6th paragraph regarding the one per cent. cess and that the Lieutenant-Governor would be glad to have a statement showing the balance of the fund at the credit of each district.	Nos. 104-05.

14	0

•

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Berial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
9 icid.	No. 690, dated 18th February 1860 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Progress of the Education Department during 1857 58.	Forwards copy of preceding with refer- ence to Mr. Arnold's letter No. 70, dated 25th June 1858.	Progs., for the week ending 18th Febru ary 1860
510	No. 285, dated 29th December	Disposal of	Reports that since the 1st May 1859,	Progs., for th
	1859. From—The Director of Public Ins- truction, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	saving effected in the one per cent. Education- tional Funds.	considerable savings had been effected from the 1 per cent. cess fund from various causes and recommends that of the whole two-thirds be credited to the Book Department and the balance to be expended in giving stipends to 2nd grade village school teachers prosecuting their studies at the Normal schools.	week endin 25th Feb- ruary 1860— Nos. 23-24.
	No. 718, dated 21st February 1860 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding.	
511	No. 16, dated 15th March 1860 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Relieving of the officers from charge of the Male Depart- ment of the Bengal Mili- tary Normal school.	Forwards in original a letter from Lieutenant Dunn, Superintendent, Army Schools, with annexures and with reference thereto, suggests that that officer be relieved of the charge of the Male Department of the Bengal Military Normal School and that the Reverend Mr. Parker be constituted Secretary. Further requests that Lieutenant Dunn be desired to furnish a report on the constitution and present arrangement of the Institu- tion.	Progs., for t week endi 24th Mar 1860- Nos. 5-6.
	No. 795, dated 23rd March 1860 From-The Secretary to Gov- ernment, Punjab. To-The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Ditto	In reply returns original enclosures and states that His Honour approves of the proposals made in preceding and authorizes their being carried out.	
512	No. 19, dated 17th March 1860 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Opening of the Anglo-verna- cular School at Lahore.	Reports at length for the information of the Lieutenant-Governor on the opening of the Anglo-Vernacular School at Lahore and begs that the whole of the savings of the salary of the Inspector, Rawalpindi Circle, may be devoted to the maintenance of the above-mentioned school.	
	No. 799, dated 23rd March 1860 From—The Secretary to Gov- ernment, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.		In reply conveys His Honour's remarks and sanction to the appropriation of the whole of the savings from salary of Inspector, Rawalpindi Cirlce, viz., Rs. 450 to the maintenance of the school.	

Press List of Records in the Education Department, 1849-1851.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
518	No. 587, dated 13th March 1860 From—The Secretary to the Gov- ernment of India, Military De- partment. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Transfer of the Normal school to the Educa- tion Depart- ment.	With reference to No. 435, dated 15th ultimo, submits copy of a letter sanc- tioning the transfer of the Normal school to the Education Department under the Director of Public Instruc- tion, Punjab.	Progs. for the week ending 24th March 1860 Nos. 11-12.
			MEMO.—OFFICE.	
514	No. 140, dated 15th March 1860 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Arrangements proposed for the dismissal of the native supervis- ing agency of the Education Department and manage- ment of the Tahsil village schools.	In continuation of No. 1, dated 21st February 1860, submits a further re- port on the arrangements proposed for the dismissal of the native super- vising agency of the Education De- partment and for carrying out the new scheme for the management of the Tahsil village schools by District officers from 1st May 1860.	Progs. for the week ending 91st March 1860 Nos. 1
	No. 808, dated 26th March 1860 From—The Secretary to Gov- ernment, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Ditto	In reply communicates His Honour's observations and orders at length.	
515	No. 13, dated 15th March 1860 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Grants-in-aid to Missionary and private schools, etc.	With reference to No. 584, dated 25th February 1860, submits for the con- sideration of His Honour all applica- tions for grants-in-aid to missionary and private schools which have not yet been complied with.	Nos. 5—7.
	No. 825, dated 27th March 1860 From—The Secretary to Gov- ment, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Dítto	In reply conveys His Honour's orders sanctioning certain increases.	
	No. 826, dated 27th March 1860 From—The Secretary to Gov- ernment, Punjab. To—The Civil Auditors, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding.	
516	No. 31, dated 15th March 1860 From—The Superintending En- gineer, 2nd Circle. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	States that the college buildings will not be permanently required for Military pur- poses.	With reference to No. 553, dated: 28th February last, submits in original a letter from the Executive Engineer, Delhi, stating that the college build- ings will not be permanently required for Military purposes nor are they included in the demolition works.	Nos. 8-9.
	No. 827, dated 27th March 1860 From—The Secretary to Gov- ernment, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Ditto	Communicates the information received in preceding.	

142.

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Sabject.	Abstract.	Reference
517	No. 18, dated 16th March 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Renewal of the stock of type in the printing office of the Lawrence Mili- tary Asylum.	With reference to No. 685, dated 14th instant, submits his No 11, dated 10th current, after correcting the dis- crepancy therein referred to.	Progs. for week end 31st Ma 1860
	Nos. 864—187, dated 29th March 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Secretary to Government of India.	Ditto	Requests sanctions to the appropriation of the proceeds of the printing office of the Lawrence Military Asylum for one year experimently for the purpose of renewing the stock of type and to refund of sums already credited on this account amounting Rs 1,0.02-2-6.	
518	No. 881, dated 29th March 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Commissioner of the Lahore Division.	Admission of Diwan Mul Raj's son into Lahore school.	Forwards for report a petition from Hari Singh, son of the late Diwan Mul Raj, praying for admission into the Lahore School.	No. 26.
519	No. 946, dated 20th March 1860 From—The Secretary to Govern- ment of India. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Management of the Female De- partment of the Bengal Mili- tary Normal School.	Transmits for disposal a letter in origi- nal from the Secretary, Bengal Mili- tary Normal School, soliciting in- structons on the management of the Female Department of the Bengal Military Normal School as regards	Progs. for week end 7th Aj 1860 Nos. 57.
	No. 917, dated 3rd April 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	pecuniary affairs. Forwards enclosure of preceding for opinion.	
520	No. 27, dated 23th March 1860 ,. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Payment of en- trance dona- tion by the boys.	With reference to paragraph 2 of No. 799, dated 23rd March 1860, suggests that an entrance donation be levied from boys in addition to the monthly tuition fee.	Nos. 8-9.
	No. 919, dated 3rd April 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply enquires how many scholars there are at present, whether they have all paid entrance fees and, if so, to what extent,	
521	No. 36, dated 2nd April 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Formation of a Normal Class in the Labore Government School.	With reference to correspondence re- garding the formation of a normal class for training anglo-vernacular teachers in the Lahore Government School submits a notification for ap- proval and insertion in the <i>Punjab</i> <i>Gazette</i> . Proposes that the same shall be published in the Sarkari Akhbar and the local newspapers and spare copies sent to Inspectors for distribu-	Nos. 15-16.
	No. 989, dated 4th April 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	tion among the managers of private schools with instructions to make their selection of stipendiary students by 25th April 1860. In reply approves of the notification which will be published in the <i>Punjab</i> <i>Gazette</i> and states that the other ar- rangements proposed by Director may be carried out.	

...

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
< 522	No. 90, dated 30th March 1860 From-The Secretary to Govern- ment of India. To-The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Employment of Clergymen in the Education- al Department.	Submits for information copy of a Resolution regarding the employment of elergymen in the Educational De- partment.	Progs. for the week ending 7th April 1860- Nos. 17-19.
	No. 947, dated 5th April 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of the Resolution.	
523	No. 34, dated 2nd April 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Grant-in-aid for the Jundiala Mission Ver- nacular School.	Submits the Reverend Mr. Bruce's, application for grant-in-aid of Rs, 15 for the Jundiala Mission Vernacular School. Does not recommend the grant.	Progs. for the week ending 14th April 1860
	No. 969, dated 9th April 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply returns enclosure and conveys sanction to the grant-in-aid applied for by Mr. Bruce.	
	No. 970, dated 9th April 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Civil Auditor, Punjab.	Ditto	Forwards extract paragraph 1 of pre- ceeding.	
524	No. 40, dated 5th April 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Certain objec- tionable pas- sages in the Tarikh-i-Hind.	In reply to No. 699, dated 15th ultimo, points out certain objectionable pas- sages in the Tarikh-i-Hind and submits a copy of the work published at Agra with observations on the subject.	Nos. 10-11.
	No. 990, dated 11th April 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Commissioner of the Multan Division.	Ditto	Forwards copy of the preceding.	
525	No. 41, dated 7th April 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Comparative statement of attendance in Tabsil Schools for quarter end- ing 31st Jan- uary 1860.	Submits with explanation compara- tive statement of attendance in Tahsil Schools for quarter ending 31st January 1860.	Nos. 17—20.
	Nos. 1002—4, dated 12th April 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Commissioners of the Rawalpindi, Peshawar and Leiah Divisions.	Ditto	Forwards extracts from a statement showing a falling off in the number of scholars in his division during quarter ending \$1st January last as compared with the previous quarters. Adds that these schools will come under his control from 1st proximo and the Lieutenant-Governor hopes that he will endeavour to prevent any further decline in them.	•

•

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
526	No. 39, dated 4th April 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Management of Tahsil and Vil- lage schools.	Submits for approval of Government rules regarding the future manage- ment of Tahsil and Village schools. Suggests that the same may be print- ed and circulated.	Progs. for the week ending 14th April 1860 Nos. 27-28.
	No. 1097, dated 14th April 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply states that with the three emen- dations noted thereon the Lieutenant- Governor approves of the rules and authorizes his printing and circulat- ing them amongst Divisional Districts and Educational officers.	
527	No. 42, dated 7th April 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Donation of Maharaja Dalip Singh to the Mission and Governm en t Schools at Am- ritsar.	Submits in original a letter from the Reverend A. Strawbridge at Amritsar enquiring about the moiety of a do- nation of 1,000 rupees which has been annually granted by the Maharaja Dalip Singh to the Mission and Gov- erment School at Amritsar.	Progs. for the week ending 21st April 1860— Nos. 3-4.
	No. 1048, dated 16th April 1860 From—The Secretary to Govern- ment,, Punjab. To—Sir John Login.	Ditto	Reminds him that the last year's re- mittance on account of the annual donation of Maharaja Dalip Singh to Amritsar Schools is overdue several months.	
<u>5</u> 28	No. 47, dated 10th April 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Closing of Nero- wal Tahsil School.	Solicits sanction to the closing of the Narowal Tahsil School to enable the Reverend Mr. Bruce to establish a Mission School there. Remarks on the inexpediency of breaking of old Government Schools to make way for Mission Schools.	Nos. 5-6-
	No. 1049, dated 16th April 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply intimates that on a recent refer- ence from the Commissioner, Amritsar, that officer has been told that he is himself competent to order the re- moval of the school as the Depart- ment will be under his control from 1st proximo.	
529	No. 60, dated 16th April 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Amount of en- trance donation paid by the scholars in the Govern men t School at Lahore.	In reply to No. 919, dated 3rd April 1860, submits a memo. showing the attendance and the amount of en- trance donation paid by the scholars in the Government School at Lahore.	
	No. 1079, dated 20th April 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions levy of entrance donation at the Lahore Anglo-Ver- nacular School in addition to the monthly tuition fee. Adds that care should be taken that it is not made obstructive.	

Press List of Records in the Education Department, 1849–1861.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract,	Reference
530	No. 33, dated 17th April 1860 From—The Civil Auditor, Punjab To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Grant of re- wards to the most deserving pupils in Gov- ernment schools.	With reference to Financial Commis- sioner's No. 5391, 'of 17th 'October last, sanctioning certain rewards to the most deserving pupils in Govern- ment schools, brings to notice that the above sanction has been exceeded by the Director of Public Instruction, Punjab.	Progs. for the week ending 28th April 1860
	No. 1113, dated 24th April 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding for in- formation and guidance.	
531	No. 49, dated 14th April 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Dismissal of native agency from the 1st May 1860.	With reference to No. 8080, dated 26th ultimo, submits original reports from Inspectors of Schools on the native agency to be dismissed from the 1st May 1860 and begs that sanc- tion for disbursing of Rs. 7,715 among them as gratuity may be accorded.	Nos. 10-12.
	No. 1152, dated 27th April 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply states that the Lieutenant- Governor sanctions payment of the gratuity in each case as proposed except to those who may be retained in the Department. Returns original enclosures.	
53 2	No. 61, dated 27th April 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Management of the Female De- partment of the Bengal Mili- tary Normal School at Kas- sauli.	In reply to No. 917, of 8rd instant, submits report on the management of the Female Department of the Bengal Military Normal School at Kassauli.	Progs. for the week ending 5th May 1860 Nos. 7-8.
	No. 1194, dated 3rd May 1860 From-The Secretary to Govern- ment, Punjab. To-The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply conveys approval to his pro- posals in regard to the management of the Female Branch of the Sanawar Normal School. Requests him to inform Reverend Mr. Parker accord- ingly.	
588	No. 60, dated 27th April 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab,	end the Bishop	Reverend Mr. Parker containing a narrative of the Right Reverend the Bishop of Calcutta's visitation to the Lawrence Military Asylum.	
	No. 1199, dated Srd May 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	1	In reply suggests that an account of the Bishops' visitation be made public and enquires whether the over-crowd- ing in the boys sleeping rooms allud- ed to by the Bishop cannot be re- medied.	

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference,
584 <u>.</u>	No. 59, dated 27th April 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. 	Report on the Bengal Mili- tary Normal School at Kasauli.	In compliance with No. 608, dated 6th ultimo, submits a report on the Bengal Military Normal School at Kasauli.	Progs. for the week ending 5th May 1860
	No. 1205, dated 4th May 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director, of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply returns enclosures, approves of the arrangements proposed for future management of the school and sanctions schedule of proposed expenditure on account of it from the 1st current.	• • • • •
	No. 1206, dated 4th May 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Civil Auditor, Punjab.	Ditto	Forwards copies of above and the schedule of expenses therein alluded to.	
5 85	No. 66, dated 2nd May 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Progress of education in the Cis-Sutlej States Division.	Submits with his remarks thereon re- port of the Commissioner, Cis-Sutlej States, on the progress of education in that Division for 1859-60.	Progs. for th week endin dated 12tl May 1860- Nos. 1-2.
	No. 1222, dated 8th May 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply returns original enclosures	
5 <u>36</u> ,	No. 55, dated 24th April 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Transfer of Ver- nacular schools to Deputy Commissioners.	April 1860, submits with an explana- tory memo. a schedule marked A of	
•	No. 1228, dated 8th May 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply conveys sanction to the schedules of establishments proposed from 1st May 1860.	
	No, 1229, dated 8th May 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab To—The Civil Auditor, Punjab	Ditto	Forwards copy of preceding with the schedules in original.	
597	No. 12, dated 1st May 1860 From—The Accountant, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Report regard- ing the adjust- ment of ac- counts of Mr. F. Browne, late Inspector of Schools, Rawal pindi Circle.	counts of Mr. F. Browne, late Inspecto of Schools, Rawalpindi Circle, and observes that he is entitled to a refund of Rs. 1,016.	r

.

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference
537— concld.	No. 124, dated 9th May 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Accountant, Punjab.	Report regard- ing the adjust- ment of ac- counts of Mr. F. Browne, late Inspector of Schools, Rawal- pindi Circle.	In reply requests that the sum of Rs. 1,016 be refunded to Mr. Browne.	Progs., for the week: ending 12th May 1860- Nos. 9-11.
	No. 1242, dated 9th May 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding.	
5 38	No. 70, dated 5th May 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Grant of gratui- ties to native officials.	With reference to No. 1152, dated 27th April last, begs to be vested with authority to grant gratuities to those native officials whose services it may be deemed advisable to retain on lower salaries.	Nos. 14-15.
	No. 1268, dated 12th May 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply states that the Lieutenant- Governor agrees to his exercising the power solicited, but desires that a weekly report may invariably be made of any gratuities which he may grant under the sanction herein conveyed.	
539	No. 9, dated 9th March 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Disposal of the endowment of Nawab Fazl Ali Khan.	In reply to No. 550, dated 28th Feb- ruary last, submits proposals in regard to the disposal of the endowment of Nawab Fazl Ali Khan for judicial purposes in Delhi.	week ending 19th May
	No. 1286, dated 14th May 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply states that the Honourable the Lieutenant-Governor sanctions proposals.	
` 540 `	No. 1228, dated 4th May 1860 From—The Secretary to Govern- ment of India. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Statements of the revised establishm e n t for education in the Punjab.	Forwards extracts from a despatch of the Secretary of State expressing a wish to receive the detailed state- ments of the revised establishments for education in the Punjab and the Delhi territories which were stated to be in course of preparation in June 1858.	
	No. 1294, dated 16th May 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.		Requests him to furnish as early possible detailed statements of the salaries and establishments of his department as they will stand after the revisions recently ordered have been fully carried out.	
	No. 1295-310, dated 16th May 1860. From-The Secretary to Govern- ment, Punjab. To-The Secretary to the Govern- ment of India.	Ditto	Refers to No. 466, dated 11th July last, with which the required state- ments were submitted and states that the establishments have recently, again undergone revision and that corrected statements will shortly be forwarded.	

 $\bullet = -\epsilon$

Press List of Records in the Education Department, 1849-1851.

Serial No.	No. and date of letter and	Subject.	Abstract.	
Serie	address.		ADSTRUT.	Reference.
5 41	No. Nil, dated 17th April 1860 From—J. N. Cawood, Esq. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Donation of His Highness the Maharaja Dalip Singh to the Amritsar School.	Encloses an order for Rs. 1,000 being the amount of the donation of His Highness the Maharaja Dalip Singh to the Amritsar School.	Progs. for the week ending 26th Ma 1860
	No. 1347, dated 25th May 1860 From-The Secretary to Govern- ment, Punjab. To-J. N. Cawood, Esq.	Ditto	In reply acknowledges receipt of the order.	
	No. 1848, dated 25th May 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards the order received from His Honour the Maharaja Dalip Singh.	
42	No. 73, dated 15th May 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab,	Report on the examination of the Amritsar Government School for the the year 1859- 60.	Submits with remarks thereon the Inspector's report on the examination of the Amritsar Government School for the year 1859-60,	Nos. 7—9.
-	No. 1850, dated 25th May 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply states that the report is on the whole satisfactory but the Lieutenant- Governor considers that a good European Head Master is needed. Requests that the Sanskrit teachers be discharged on payment of 3 or 6 months gratuity to each. Returns original enclosures.	
43	No. 78, dated 18th May 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Sanction of Rs. 3,000 for a li- brary in the Delhi School.	In reply to No. 1286, dated 14th May last, proposes to expend the 3,000 rupees sanctioned for a library in the Delhi School on purchase of books, maps and philosophical apparatus, etc., for illustrating the study of scientific subjects. MEMO :OFFICE.	Progs. for the week ending 2nd Jun 1860
544	No. Nil, dated 16th May 1860 From—The Secretary to the Gov- ernment of India, Foreign De- partment. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Supply of type, etc., in the Printing Office of the Lawrence Asylum,	In reply to No. 187, dated 29th March last, forwards copy of a resolution in the Financial Department, sanction- ing experimentally for one year the proposal for fowarding a proper supply of type, etc., in the Printing Office of the Lawrence Asylum subject to a report after a year.	Nos. 7—10,
	No. 1890, dated 29th May 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	With reference to No. 11, dated 10th March last, forwards copy of the Reso- lution.	

Beriel No.	No. and date of letter, and address.	Subject.) Abstract.	Reference.
544 concld.	No. 1391, dated 29th May 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Civil Auditor.	Supply of type, etc., in the Printing Office of the Lawrence Asylum.	Forwards copy of letter to Government and of the Resolution.	Progs. for the week ending 2nd June 1860
545	No. 57, dated 25th April 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Statement show- ing the balance of the 1 per cent. Educa, tional. Fund. at, the, credit of each district in the Punjab, on	With reference to No. 6, dated 6th instant, submits a general statement showing the balance of the 1 per cent. Educational Fund at the credit of each district, in the Punjab on 31st December 1859.	Nos 11-12.
:		81st December 1859.	Memo :Office.	н 2 - Ан Ма ма 1 - Ан
546	No. 80, dated 22nd May 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Proposal of levy- ing one anna per month from every pupil of a Government Tahsil or village school.	ment Tahsili or village school from- the 1st of the month next after that on which the order may be promul-	Progar for the week ending 9th June 1860 Nos. 4-5,
	No. 1425, dated 4th June 1860, From—The Secretary to Govern ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply conveys sanction to the pro- posal and communicates His Honour's remarks at length.	
Б 47	No. Nil, dated 16th May 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab, To—The Secretary to Govern- ment, Punjab,	the number of	Submits with his remarks thereon a letter in original from the Reverend Mr. Parker regarding the adjustment of the number of children to be admitted into the Lawrence Military Asylum.	Nos. 6-7,
	No, 1429, dated 4th June 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director, of Public In- struction, Punjab.	Ditto (In reply forwards for his persual a demi-official letter from the Reverend Mr. Parker on the subject.	
5 48	No. 85, dated 30th May 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary, to Govern- ment, Punjab.	Purchase of the additional camp equipaga required by In- spector.	Submits in original a letter from In- spector of Schools, Rawalpindi Circle, and solicits sanction to the purchase of the additional camp equipage re- quired by Inspector and also requests that one single-poled tent and a Shamiana with Durries be authorized for the Director and each Inspector.	Nos, 14-15.
	No. 1497, dated 9th June 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions purchase of tents for the Inspector of the Rawalpindi- Circle, also an additional single pole tent for the Director and each In- spector, but declines to sanction the purchase of the Shamiana.	

1	50
1	50

•				
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
549	 No. 86, dated 19th May 1860 From—The Commissioner, Multan Division. No. 84, dated 18th May 1860 From—The Commissioner, Rawalpindi Division. No. 64, dated 21st May 1860 From—The Commissioner of the Hissar Division. No. 81, dated 19th May 1860 From—The Commissioner, Cissutlej States. No. 72, dated 18th May 1860 From—The Commissioner Transsutlej States. No. 76, dated 17th May 1860 From—The Commissioner, Peshawar Division. No. 66, dated 18th May 1860 From—The Commissioner, Peshawar Division. No. 66, dated 18th May 1860 From—The Commissioner, Amritsar Division. To—The Secretary to Government, Punjab. 	Management of village schools in the Punjab.	In reply to Circular No. 17 of 14th cur- rent, states the orders issued on the subject to the management of village schools.	Progs. for the week ending 16th June 1860 Nos. 39.
	No. 18—1504, dated 11th June 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—All Deputy Commissioners in the Punjab.	Ditto	Requests early submission of a memo- randum showing the measures which have been taken in furtherance of Education since the Vernacular Schools were placed immediately under the Superintendence of Deputy Commissioners.	
5 50	No. 86, dated 81st May 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Residing of edu- cational officers at hill stations during hot sea- son.	Begs to be favoured with the explicit orders of the Lieutenant-Governor on the subject of Educational officers (Directors and Inspectors) residing at hills station during hot season.	Nos. 18-19.
	No. 1541, dated 14th June 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply states that the Lieutenant- Governor agrees to officers of the Educational Department residing in hill stations from 1st June to 30th September within their own Circles on certain conditions.	
551	No. 89, dated 8th June 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Educational Re- port for the year 1859-60.	Submits annual report on Educa- tional Department in the Punjab for 1859-60, and requests that it may be printed and circulated.	Progs. for the week ending 23rd June 1860 Nos. 35.
	No. 1607, dated 21st June 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply communicates the Lieutenant- Governor's remarks at length on the report and sanctions its being printed and circulated.	

4	21	
1	01	•

1

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
552	No. 95, dated 11th June 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Appointment of Mr. Roberts as Head Master of the Hoshiar- pur Zillah School.	Solicits sanction to appointment of Mr. Roberts as Head Master of the Hoshiarpur Zillah School on Rs. 150 per month with effect from 11th June 1860 and also to the consequent alterations in the fixed establish- ment of that school. Remarks upon the popularity of the school at Hoshiarpur.	Progs. for th week endin 30th Jun 1860
	No. 1645, dated 26th June 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply conveys sanction to the ap- pointment of Mr. Roberts, etc., and states that though the Lieutenant- Governor is an advocate for instruc- tion being imparted in English to the natives yet His Honour is very de- sirous that the boys should be well in- structed in their own language.	
	•		Requests him to submit a return showing the number of hours de- voted to teaching English and Ver- nacular respectively in the different schools.	
	No. 1646, dated 26th June 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Civil Auditor-General.	Ditto	Informs him of the sanction convey- ed in the above.	
558	No. 96, dated 11th June 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Summary of education in the Multan Dis- trict.	Submits half-yearly summary of edu- cation in the Multan District for 2nd half-year of 1859-60 and enquires whether under the new system it will be necessary to continue the sub- mission of these summaries from other Divisions.	Nos. 6-7.
	No. 1655, dated 26th June 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply states that it will be sufficient to forward to this office summaries of such of the half-yearly reports of the Civil Authorities only as certain ob- servations of decided interest and marked importance. Returns original enclosures.	
554	No. 97, dated 12th June 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Abolition of Government Zillah School at Rawalpindi.	With reference to No. 825, dated 26th March last, submits a report from Lieutenant Forbes suggesting the abolition of Government Zillah School at Rawalpindi in favour of the Mission School there. Recommends that the said Zillah School be retained and placed on a more efficient footing.	Nos. 9-10.
			- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	No. 1661, dated 27th June 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Commissioner, Rawal- pindi Division.	Ditto	Forwards the preceding and its en- closure in original for perusal.	

1	Į	5	2	2
1-		4		•
	x.	٩.		
	3	*	•	

Nor- Coll incontraces.	I HTR:	3201 921	AL CARDOSSIA HO	BILE CONTROL

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference
555	No. 271, dated 16th June 1860 From: "The Deputy Commissioner, Shahpur: "The Secretary to Govern- ment, Punjab:	Report on the measures taken in furtherance of éducation since 1st May 1860:	In reply to No. 18, dated 11th June 1860, reports on the measures taken in furtherance of education since 1st May 1860.	Progs. for the week ending 30th Ju 1860- Nos. 11-12.
	No. 1666, dated 27th June 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Annexes extract from preceding and draws attention to the small number of teachers who are admitted in the Normal School at Rawalpindi.	
55-A	No. 508, dated 16th June 1860 From—The Deputy Commissioner, Amritsar. No. 227, dated 16th June 1860 From—The Deputy Commissioner, Hazara.	} Ditto	In reply to Circular No. 18, dated 11th	Nos. 13—15,
	No. 248, dated 11th June 1860 From—The Deputy Commissioner, Hoshiarpur. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	[` `	June 1860, reports measures taken for furtherance of education since 1st May 1860. Мемо:—Оргісе,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
556	No. 100, dated 18th June 1860 From-+The Director of Public In- struction, Punjab. ToThe Secretary to Govern- ment, Punjab.	Reduction of the number of copies of the Sarkari Akhbar issued to Pat- waris.	In reply to No. 1422, dated 4th June last, submits in original letters from Deputy Commissioners containing their opinions on the reduction of the number of copies of the Sirkari Akbar issued to Patwaris,	Nos. 16-17,
	No. 1683, dated 28th June 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply returns original papers and requests to be furnished with an abstract showing how many copies are now supplied to all the districts and how many would be reduced ac- cording to suggestions of the Deputy Commissioner.	
557	No. 1687, dated 28th June 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Teaching of Bible in the Go⊽ernment School,	Annexes extract from Lord Stanley's Eductional Despatch of 7th April 1859 and calls for information in re- gard to instruction in the Bible in Government Schools,	
558	No. 340, dated 25th June 1860 From—The Deputy Commissioner, Rawalpindi. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	in furtherance	in furtherance of education in the Rawalpindi District.	week endi
			- MEMO :- OFFICE,	

ŝ

- 158

-

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.		Abstract.	Reference.
Seria			<u></u>		,
559	No. 207, dated 20th June 1860 From-The Deputy Commissioner,] '	1	•	1
	Gujranwala.				h da
	No. 232, dated 19th June 1860	1			
.]	From—The Deputy Commissioner, Gurdaspur.	and the state of			1
	No. 286, dated 19th June 1860				1
191	From-The Deputy Commissioner,				
1	Multan. No. 895, dated 19th June 1860	1			
	From-The Deputy Commissioner,	с. С			
,	Rohtak. No. 222, dated 16th June 1860				
	From—The Deputy Commissioner,	· ·		•	1
	Ferozepore.				1
	No. 295, dated 16th June 1860 From—The Deputy Commissioner,	·	· ·	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	
	Sirsa.			с. С. С. С	
•	No. Nil, dated 19th June 1860				
	From—The Deputy Commissioner, Sialkot.			· .	
	No. 558, dated 19th June 1860				1
	From—The Deputy Commissioner, Jullundur.]		
	No. 147, dated 21st June 1860				
	From—The Deputy Commissioner,	Report on the	Submits	reports on the measures taken	Progs. for th
	Muzaffargarh. No. 146, dated 22nd June 1860	measures taken in furtherance	in furth May 18	nerance of education since 1st	week endir 7th Jul
	From—The Deputy Commissioner,	of education.	may 10	v v.	1860-
	Dera Ghazi Khan.			MEMO :OFFICE.	Nos. 7-23.
	No. 107, dated 21st June 1860 From—The Commissioner of the				
	Lahore Division				
	No. 134, dated 19th June 1860 From—The Deputy Commissioner,				H
	Peshawar.			• •	4
	No. 226, dated 20th June 1860				
į	From—The Deputy Commissioner, Hissar.	and the second second	ł		ł
	No. 316, dated 19th June 1860			20	
	From—The Deputy Commissioner, Ludhiana.				1
	No. 412, dated 21st June 1860			n an	
	From—The Deputy Commissioner.				
	Ambala. No. Nil, dated Nil	•			
	From-The Deputy Commissioner,				
	Delhi.	· · ·			1
	To-The Secretary to Govern- ment, Punjab.	je se se		and the second second second	1
59-A	No. 150, dated 15th June 1860	Ĵ .			
1	From—The Deputy Commissioner, Gugaira.	and the second sec			1
	No. 873, dated 14th June 1860				
	From—The Deputy Commissioner,	1			
	Jhelum. No, 451, dated 19th June 1860				
1	From—The Deputy Commissioner,		- -	· · · · · _	
	Gujrat.	Ditto	Dit	to ditto	Nos. 32-39.
1	No. 234, dated 25th June 1860 From—The Deputy Commissioner,			and an and a second	
	Simla.	•			
	No. 158, dated 25th June 1860 From-The Deputy Commissioner,		1	• .	
	Kohat.				1
	To-The Secretary to Govern-) :			1
	ment, Punjab.		1		1

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
con- cld.	No. 176, dated 23rd June 1860 From—The Deputy Commissioner, Leia. No. 137, dated 14th June 1860 From—The Deputy Commissioner, Jhang. No. 52, dated 18th June 1860 From—The Deputy Commissioner, Karnal. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Reports on the measures taken in furtherance of education.	Submits reports on the measures taken in furtherance of education since 1st May 1860. MEMO :OFFICE.	Progs. for tl week endir 7th July 1860— Nos. 32—39
560	No. 118, dated 29th June 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	State of Kot- garh Mission School and support of a school at Phagu.	With reference to his annual re- port forwards certain original cor- respondence regarding the State of the Kotgarh Mission School and solicits sanction to the transfer of Rs. 10 from the Jeog School to the support of a school at Phagu.	Progs. for t week endin 14th Ju 1860
a ^{de la} ria La seconda da La seconda da La seconda da La seconda da	No. 1787, dated 9th July 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Reverend J. N. Merk, Superintendent, Kotgarh Mis- sion Schools.	Ditto	Forwards for any observations he may have to make thereon, copy of preceding.	
561	No. 694, dated 26th June 1860 From—The Deputy Commissioner, Kangra. No. 184, dated 80th June 1860 From—The Deputy Commissioner, Thanesar. No. 260, dated 25th June 1860 From—The Deputy Commissioner, Jhajjar. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Report on the measures taken in furtherance of education.	June, states the measures taken in fur	-
562	No. 75, dated 10th May 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	repair of Ver	and repair of Vernacular Schoo houses from 1st May 1860 and sug	
	No. 1793, dated 11th July 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab To—The Director of Public In- struction, Punjab.	•	In reply states that His Honour ap proves of the rules. If Deputy Com missioners have not been furnished with standard plans and estimate they should be lithographed and sup plied by the Director. Returns or ginal enclosures.	

154

155	
-----	--

Serial No.	No. and date of letter and address.	' Subject.	Abstract.	Reference.
563	No. 1117, dated 29th June 1860. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Appointment of an Assistant Mistress in the Female De- partment of the Bengal Mili- tary Normal School.	Submits in original a letter from Cap- tain Dunn, Superintendent of Army Schools, urging the immediate neces- sity for appointing an Assistant Mistress in the Female Department of the Bengal Military Normal School and advocating an enhanced rate of salary for the Head Mistress.	Progs. for the week ending 14th July 1860
-	No. 1798, dated 11th July 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Principal, Lawrence Asylum.	Ditto	Forwards preceding in original and re- quests him to state whether an Assist- ant Mistress is absolutely necessary and if her salary should be fixed at 75 rupees per month.	
564	No. 123, dated 4th July 1860 From—The Director of Public In- truction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Statement of at- tendance at Tahsil Schools for quarter ending 30th April 1860.	Submits the comparative statement of attendance at Tabsili Schools for quarter ending 30th April 1860 showing an increase of 462 schools during the period in question.	No. 31.
1			MEMO :OFFICE.	
565	No. 122, dated 4th July 1860 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Grant of free passage to na- tives proced- ing in charge of children to the Lawrence Asylum.	Submits original correspondence from Reverend Mr. Parker and re- commends grant of a free passage, etc., to natives proceeding in charge of children to the Lawrence Asylum.	Nos. 32-33.
	Nos. 1820-504, dated 13th July	Ditto.	Submits for favourable consideration	
	1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Secretary to the Govern- ment of India.		copy of preceding.	•
566	No. 209, dated 22nd June 1860 From—The Deputy Commissioner, Gurgaon. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Report on measures taken for furtherance of education.	In reply to Circular No. 18, dated 11th June last, reports on measures adopt- ed for the furtherance of education since 1st May 1860.	Nos. 84-85.
	No. 1822, dated 13th July 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Deputy Commissioner, Gurgaon.	Ditto.	In rep'y states with reference to his Ist and 2nd paragraph that the Zillah School at Gurgaon being under the sole control of the Director of Public Instruction cannot be transferred by Deputy Commissioner to Rewari.	
567	No 108, dated 6th July 1860 From—The Commissioner, Rawal- pindi Division. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Abolition of the Zillah School at Rawalp'ndi.	Returns correspondence which ac- companied No. 1661, dated 27th ultimo, in which the question is dis- cussed whether there is room for two schools at Rawalpindi and states after mature consideration he is of opinion that there is not.	Nos. 86-37.
	 No. 1825, dated 13th July 1860 From—The Secretary to Government, Punjab. To—The Director of Public Insstruction, Punjab. 	Ditto.	Forwards preceding in original and states that there is not room for two schools at Rawalpindi, the necessary school is well established and popular. H. Hornold would therefore have a Normal School only at that station.	

	Press List of Record	s in the Educat	tion Department, 1849-1861.	•
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject,	. Abstract.	Reference.
568	No. 125, dated 6th July 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Cancellation of the Govern- ment debt on account of the Lawrence Mili- tary Asylum.	Solicits instructions in regard to the cancellation of the Government debt on account of the Lawrence Military Asylum.	Progs. for the week ending 21st July 1860 Nos. 3-4.
	No. 1844, dated 16th July 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Accountant-General, Punjab.	Ditto	Forwards preceding in original and re- quests him to state what would be the the proper mode of adjusting the account.	
569.	No. 2393, dated 3rd July 1860 From—The Secretary to Govern- ment of India. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Inspectors of schools being required to pass an ex- amination in the Vernacular.	In continuation of No. 537, dated 17th February, forwards extract of a des- patch from the Home Government relative to Inspectors of Schools being required to pass an examination in the Vernacular as a necessary condi- dition to holding the appointments.	Nos. 9-10.
	No. 1870, dated 20th July 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding for in- formation.	
570	No. 24, dated 10th July 1860 From—The Deputy Commissioner, Dera Ismail Khan. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Statement ex- hibiting the condition of Vernacular schools in the Dera Ismail Khan District.	With reference to Circular No. 18, dated 11th ultimo, forwards a statement exhibiting the condition of Vernacu- lar schools in the Dera Ismail Khan District. МЕМО:—OFFICE.	Progs. for the week endings 28th July 1860 No. 3.
571	No. 129 dated 12th July 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Erection of Zil- lah Schools houses at Jhang and Hissar.	With reference to No. 1228, dated 9th May last, solicits sanction to the erec- tion of Zillah Schools houses at shang and Hissar and forwards plans and original correspondence.	Nos. 68.
	No. 1908, dated 24th July 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Judicial Commissioner, Punjab.	Ditto	Forwards preceding in original for his concurrence and return.	
	No. 1908, dated 24th July 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Requests that all future cases in which expenditure is required to be paid from local funds, be submitted through the Judicial Commissioner.	
57 2	No. 132, dated 14th July 1860 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	should not be levied from	Submits for the consideration and orders of His Honour the Lieutenant- Governor a letter and its enclosures in original from Commissioner, Delhi, proposing that entrance fees should not be levied from children of agri- culturists in Zillah Schools.	Nos. 9-10.

.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
572- ooncld.	No. 1909, dated 24th February 1860. From-The Secretary to Govern- ment, Punjab. To-The Director of Public In- struction, Punjab.	Entrance fees should not be levied from children of agri- culturists in Zillah Schools.	In reply states that His Honour con- curs with the Commissioner and that this decision should be intimated to all the officers concerned.	Progs. for the week ending 28th July 1860
573	No. 133, dated 16th July 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Continuance of Jullundur and Muzaffargarh Schools.	Forwards in original correspondence with Deputy Commissioners regard- ing Vernacular Female School, and recommends that the Jullundur and Muzaffargarh Schools be continued and all the others abolished.	Nos. 14-15.
·	No. 1935, dated 28th July 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply states that the Lieutenant- Governor objects to the abolition of any of the female schools and con- siders that female education should be encouraged and made popular.	
574	No. 127, dated 10th July 1860 From-The Director of Public Instruction, Punjab. To-The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Amount ex- pended on the Normal School from private sources.	With reference to No. 1550, dated 15th June 1860, communicates in- formation regarding the amount ex- pended on the Normal School from private sources and the guarantee of the Mission as a body to the perma- nent maintenance of the school.	Progs. for the week ending 4th Lugust 1860- Nos. 10-11.
	No. 1982, dated 2nd August 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction Punjab.	Ditto	In reply enquires how the increase of expenditure can be met if the grant- in-aid to the Mission School at Narowal be sanctioned.	
775	No. 149, dated 20th July 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Erection of a Zillah School in the Gurdas- pur District.	Submits a plan and estimate for the erection of a Zillah School in the Gur- daspur District and solicits sanction to its erection at a cost of 2,000 rupees out of the savings of the General Educational Fund.	Progs. for the week ending 11th August 1860— Nos. 1-2.
-	No. 2016, dated 6th August 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Judicial Commissioner, Punjab.	Ditto	Forwards preceding and its enclosures in original and requests him to state whether as a general rule, when the local funds are rich, half the cost of constructing school houses might not be defrayed out of them and whether the course can be adopted in the present case.	
£76	No. 659, dated 18th July 1860 From—The Secretary to the Gov- ernment of India, Military De- partment. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Want of train- ed school- masters for the Army Schools.	Transmits copy of communication from Secretary to Government at Fort St. George representing the want of trained school-masters for the Army Schools of that Presidency and requests the Lieutenant-Gover- nor's consideration of the possibility of affording any assistance in the mode pointed out by that Govern- ment as regards the training institution in the hills.	Nos. 3-4.

1 50	
190	

÷.

.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference on
576—` concld.	No. 2034, dated 7th August 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Want of train- ed school- masters for the Army Schools.	Forwards preceding in original for report and return.	Progs. for th week endin 11th August 1860
577	No. 145, dated 25th July 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Reduction in the number of copies of Sar- kari Akhbar.	With reference to No. 1807, of 12th July last, states that the reduced number of copies of the Sarkari Akhbar as ordered therein will be despatched with the requisite in- structions to District Officers from the 1st proximo, and encloses a re- vised statement of charges etc., for the Sarkari Akhbar.	Nos. 11—15—
, ,	No. 2052, dated 10th August 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions revised statement of charges.	
	No. 2053, dated 10th August 1860. From—The Scoretary to Govern- ment, Punjab. To—The Civil Auditor, Punjab.	Ditto	Informs him of the above.	
5 78 [⊾]	No. 150, dated 31st July 1860 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Statement of expenditure during 1859-60.	In reply to No. 1941, dated 27th July 1860, submits a revised statement of expenditure during 1859-60. MEMO :OFFICE.	No. 14.
579	No. Nil, dated 24th July 1860 From—The Superintendent, Kot- garh Missionary School. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Redistribution of the amounts of the grants- in-aid to the Kotgarh School	States in reply to letter from the Director of Public Instruction that he received charge of the Kotgarh Schools in May last and that on his recent visit to the schools he made arrangements for the preparation of the annual returns. Proposes a re- distribution of the amounts of the grants-in-aid to the Kotgarh Schools.	Progs. for m week endp 18th AugA 1860— Nos. 3—6.1-
· .	No. 2070, dated 19th August 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.		Forwards copy of preceding and in- timates that the Reverend Mr. Merks' proposal has been sanctioned and he has been desired to furnish the in- formation required by the Director regularly.	
•	No. 2071, dated 18th August 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Reverend Mr. Merk.	1	Informs him that the Lieutenant-Gov- ernor has sanctioned the proposal made by him and that he must furnish the Director of Public Instruction with the prescribed return, etc., regu- larly.	
	No. 2072, dated 18th August 1860. From-The Secretary to Govern- ment, Punjab. To-The Civil Auditor, Punjab.		Intimates that the Lieutenant-Gov- ernor has sanctioned a redistribution of the grants-in-aid to the Kotgarh Mission School.	

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
<i>5</i> 80	No. 144, deted 25th July 1860 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Government, Punjab.	Report on the annual exa- mination of the Lawrence Military Asy- lum at Sana- war for the year 1859-60.	Submits in original a detailed report on the annual examination of the Lawrence Military Asylum at Sanawar for the, year 1859-60, furnished by Mr. Spence, Officiating Inspector of Schools, Ambala Circle, and com- municates his remarks thereon.	Progs. for t week endi 18th Augu 1860— Nos. 7-9.
	No. 2083, dated 13th August 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply communicates the Lieutenant- Governor's remarks at length on the subject.	
581	No. 140, dated 25th July 1860 FromThe Director of Public In- struction, Punjab. ToThe Secretary to Govern- ment, Punjab.	Detail of ex- penditure on schools for 1859-60.	Forwards copy of tele ram regarding details of expenditure on schools for 1859-60. MEMO :OFFICE.	No. 11.
	No. 141, dated 25th July 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Ditto	Forwards copy of telegram regarding detail of expenditure on schools for the year 1859-60. MEMO :OFFICE.	No. 12
582	No. 152, da'ed Srd August 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Alteration in the village school establishment of the Delhi District.	With reference to No. 1228, dated 9th May last, solicits sanction to the alteration proposed in the village schools establishment of the Delhi District.	Nos. 14—16
	No. 2104, dated 15th August 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions the alterations pro- posed and returns original enclosures.	
	No. 2105, dated 15th August 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Civil Auditof, Punjab.	Ditto	Informs him of the above.	
583	No. 163, dated 6th August 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Keeping the Bible in a Government school's library.	In reply to No. 1687, dated 28th June last submits original letters received from Inspectors conveying inform- ation on the subject of keeping the Bible in a Government school's Library and makes remarks on the several points referred.	Nos. 17-18.
	No. 2107, dated 14th August 1860, FromThe Secretary to Govern- ment, Punjab. ToThe Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply states that the Lieutenant- Governor authorizes his supplying all Zillah School Libraries with copies of the Holy Scriptures in English and Vernaculars. Communicates instruc- tions as to the manner in which in- structions in the Bible are to be im- ported to those who see not.	

1	6ð	Ì

.

Í

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
584	No. 167, dated 14th August 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Statement of educational establishment existing on the 1st of August 1860.	With reference to his No. 1234, dated 16th May last, submits statement of educational establishment existing on the 1st of August 1860.	Progs. for the week ending 25th August 1860
	Nos. 54-881, dated 1st June 1860 From—The Civil Auditor, Punjab To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Ditto	Intimates that under the orders of the Supreme Government in the Home Department under date the 5th April 1859, the arrangements sanctioned in Secretary's letter to Director of Public Instruction, No. 1228, dated 9th May 1860, should be reported for confirmation to the Supreme Government.	
	Nos. 55-382, dated 1st June 1860. From—The Civil Auditor, Punjab To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Ditto	Intimates that under orders of Supreme Government the arrangements sanc- tioned in Secretary's No. 543, dated 28th February last, should be report- ed for confirmation to the Supreme Government.	
85	No. 2186, dated 23rd August 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Addition in the salaries of Messrs. Beady and Clarke.	In reply returns statement and re- quests he will enter the salaries of Messrs. Beady and Clarke at 5 rupees more each which the Lieutenant- Governor sanctions with effect from 1st August 1860. A note should be also added opposite to Mr. Inspector Abvander's name to the effect that he is to get only 400 rupees per month until he passes his examin- ation.	
	No. 1621, dated 2nd August 1860 From—The Secretary to the Gov- ernment of India. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Ditto	Forwards with remarks copy of re- port of the Bishop of Calcutta on the affairs of his Diocese containing also an account of His Lordships proceed- ings during his visitation tour.	Nos. 13-14.
586	No. 164, dated 19th July 1860 From—The Commissioner, Delhi To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Attendance of children of zamindars at village schools.	As required by No. 1850, dated 16th July, encloses the correspondence re- garding the attendance of children of Zemindars at village schools.	Progs. for th week endin 1st Septr. 1860— Nos. 8-9.
	No. 2227, dated 30th August 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Commissioner, Delhi.	Ditto	In reply returns correspondence.	
87	No. 175, dated 21st August 1860 From—The Director of Public In struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Report on the examination of the Simla Government School.	Submits in original the report on the examination of the Simla Government School by the Inspector of Schools, Ambala Circle, with his remarks thereon.	Nog. 15-16.
	No. 2244, dated 30th August 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Ditto	In reply returns original enclosures and states that the Lieutenant-Gover- nor considers the management of the School to be creditable to the Head Master Chundu Lal.	

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
5 88	No. 174, dated 21st August 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Statement show- ing the hours devoted to the study of English and Verna- cular in the Hoshiarpur Zillah School.	Submits for orders two letters in origi- nal together with a letter from the Head Master of Hoshiarpur Zillah School showing the hours devoted to the study of English and Vernacu- lar in Zillah Schools. Conveys re- marks on the subject.	Progs. for the week ending 1st Septr. 1860- Nos-19-20,
· · ·	No. 2248, dated 31st August 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply states that the Lieutenant- Governor is sure that the pupils of the Zillah Schools very generally have not the knowledge of the Vernacu- lar which they ought to possess. Neverthless His Honour does not object to his modifying the rule in respect to the study of the vernacular where he may see fit to do so. Requests him to make arrangements for supplying every library with a copy of the Bible printed in the Roman character as well as in the Vernacular and report his having done so.	
589	No. 189, dated 31st August 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Abolition of a Government School at Simla.	Submits for orders a file of correspon- ence from the Reverend Mr. Merk at Kangra proposing that the Govern- ment School at Simla be merged in the Mission one at that place and states that Chando Lal, the Head Master of that school, does not wish to quit Government service and lose the prospect of pension.	Progs. for the week ending 15th Septr. 1860
•	No. 2323, dated 10th September 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply states that the Lieutenant- Governor declines to sanction the abolition of the Government School at Simla.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
590	No. 188, dated 30th August 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Erection of a village school house at Patti in the Lahore District.	Submits in original a letter from the Inspector of Schools, Lahore Circle, and recommends for sanction the expenditure of Rs. 400 from the 1 per cent. Educational Fund for the erection of a village school house at Putti in the Lahore District.	Nos. 8-9.
	No. 2330, dated 11th September 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions the proposed ex- penditure, all similar cases should be referred for the orders of the Lieu- tenant-Governor. Original en- closures returned.	
591	No. 3787, dated 31st August 1860. From—The Secretary to the Gov- ernment of India. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Grant of a free passage and rations to per- sons, going up in charge, of children to the Lawrence Mili- tary Asylum.	With reference to No. 504, dated 13th ultimo conveys sanctoin to the grant of a free passage and rations to persons going up in charge of children to the Lawrence Military Asylum.	Nos. 16-18.

	<u> </u>		·····	
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference
591	No. 2361, dated 15th September 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Grant of a free passage and rations to per- sons going up in charge of children to the Lawrence Mili- tary Asylum.	Forwards copies of preceding.	Progs for week end
	No. 2362, dated 15th Sepetmber 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Civil Auditor, Punjab.	Ditto		15th Sept. 1860— Nos. 16—1
592	No. 186, dated 29th August 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Alteration in the the detail of establishment chargeable to the 1 per cent. Educational cess fund.	With reference to No. 1142, dated 22nd August last, from Deputy Com- missioner, Jullundur, solicits sanction to the alteration proposed in the detail of establishment chargeable to the 1 per cent. Educational cess fund at present authorized for that district with effect from 1st August 1860.	Progs. for week end 22nd Ser 1860— Nos. 7-8.
	No. 2387, dated 17th September 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions the proposed alter- ation.	
593	No. 198, dated 14th September 1860. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Refusal of De- puty Commis- sioner Ludhi- ana to furnish to the Inspec- tor a detailed statement of his educational establishment every month.	Submits for the consideration of the Supreme Government original cor- respondence with the Commissioner, Cis-Sutlej States, on the refusal of Deputy Commissioner, Ludhiana, to furnish to the Inspector a detailed statement of his educational Estab- lishment every month. Remarks upon the reasons which led to the issue of his circulars Nos. 52 and 53.	Nos. 11-11.
	No. 2424, dated 22nd September 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Accountant, Punjab.	Ditto	Enquires whether he considers the detailed monthly statement necessary or not.	· · ·
594	No. 178, dated 23rd August 1860 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Maintenance of Bengal Mili- tary Normal School.	States that the Deputy Commissioner of Lahore requests early adjustment of advance made by him on salary bills of Bengal Military Normal School for May and June last. Begs that the Supreme Government may be moved to accord early sanction to arrangements authorized for main- tenance of the above institution.	Nos. 13-14.
	Nos. 2483-694, dated 22nd Sep- tember 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Secretary to the Govern- ment of India.	Ditto	Forwards for sanction a schedule of establishments and expenditure pro- posed for the Bengal Military Normal School with effect from 1st May 1860.	

163 `

•

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

	•••••			
Serial No.,	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
.595	No. 202, dated 17th September 1860. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Alteration in the detail of estab- lishment charge- able to the one per cent. Educational Fund in the	In modification of his No. 186, dated 29th August 1860, solicits sanction to a more extensive alteration in the detail of establishment chargeable to the one per cent. Educational Fund in the Jullundur District.	Progs. for the week ending 29th Septr. 1860— Nos. 31-82.
		Jullundur Dis- trict.		•
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	No. 2489, dated 27th September 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions the alteration pro- posed and desires that care be taken that efficient village school masters are obtained for the additional schools. Original enclosure returned.	
3 96	No. 199, dated 14th September 1860. From—The Director of Public In- truction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Quarterly report on popular education in the Punjab for quarter ending S1st July 1860.	With reference to paragraph 5 of Gov- ernment order No. 1063, dated 17th April last, submits quarterly report on popular education in the Punjab for quarter ending 31st July 1860.	Nos. 36—43.
	No. 2493, dated 27th September 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply conveys the remarks and orders of the Lieutenant-Governor on the subject.	- - - -
	Nos. 2494-28, dated 27th Septem- ber 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—All Commissioners in the Punjab.	• Ditto	Forwards for information and guidance copies of the Director's despatches for quarter ending 31st July last on popular education together with the orders and observations of Govern- ment thereon.	
	No. 2495, dated 27th September 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Commissioner, Rawal- pindi Division.	Ditto	Calls for certain information regarding popular education in the Rawalpindi Division.	
	No. 2496, dated 27th September 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Commissioner, Delhi.	Ditto	Calls for certain information regarding popular education in his division.	
	No. 2497, dated 27th September 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Commissioner, Hissar Division.	Ditto	Conveys orders and requests certain information relative to popular education in his division,	

÷.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
96 onold.	No. 2498, dated 27th September 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To-The Commissioner, Cis-Sutlej States.	Quarterly report on popular education in the Punjab for quarter ending \$1st July 1860.	Conveys orders and calls for inform- ation regarding popular education in the Cis-Sutlej Division.	Progs. for the week ending 29th Septr. 1860- Nos. 86-43.
597	No. 207, dated 21st September 1860. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Supply of compe- tent master and mistress to the boys and girls schools of Law- rence Military Asylum.	With reference to No. 2080, dated 13th August last, submits letter in original from the Principal, Law- rence Military Asylum, regarding the supply of competent master and mistress to the boys and girls schools with suggestions for obtaining them.	Progs. for the week ending 6th October 1860
	No. 2516, dated 1st October 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Secretary to the Govern- ment of India.	Ditto	Solicits sanction to school masters for the Lawrence Asylum being ob- tained from the Military Normal School.	1
	No. 2517, dated 1st October 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Conveys orders on the subject of teachers for the Lawrence Military Asylum.	
	No. 2517-A., dated 1st October 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Chief Engineer, Punjab.	Ditto	Forwards for information and guidance extract from correspondence regard- ing erection of quarters for master and mistress of the girls schools at the Lawrence Military Asylum.	
598	No. 185, dated 29th August 1860 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Patrick and	Reverend Messrs. Fitz Patrick and Yates proposing to throw up the grant- in-aid sanctioned for their school at	
	No. 2519, dated 1st October 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply communicates with a view to their being made known to the Reverend Messrs. Fitz Patrick and Yates the arguments of His Honour to the effect that the Government School cannot injure the Mission one and that it has always been His Honour's earnest desire to support and assist Mission schools.	
599	Nos. 2543-722, dated 3rd Octor- ber 1860, From—The Secretary to Governy ment, Punjab. To—The Secretary to the Gov- ment of India.	ceedings for week ending 29th Septem-	Abstract of proceedings for the week ending 29th September 1860.	

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
600	No. 211, dated 22nd September 1860. From—The Director of Public In- struction. Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Half-yearly Re- ports on Edu- cational pro- gress.	In reply to No. 1405, dated 19th instant, states that his Circular No. 33 was issued as far back as the 18th April 1860 with a view to obtain- ing the balf-yearly reports of educational progress from the Dis- trict and Divisional authorities and gives a detail of summaries not yet received.	Progs. for the week - ending 6th October 1860- Nos. 10-11.
. ŭ.	No. 2547; dated 3rd October 1860 From-The Secretary to Govern- ment, Puniab. To-The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto'	In reply states that the Lieutenant- Governor authorizes the cancellation of the Financial Commissioner's Cir- cular No. 8, dated 11th February 1859. Requests him carefully to review the system of correspondence, and the series of returns, and reforms prescrib- ed in his Department and use his efforts to abbreviate them.	
601	No. 210, dated 22nd September 1860. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Schools at Ambala	Submits for the orders of Govern- ment an application from the Reverend R. Munnis's Missionary at Ambala, for a grant-in-aid of Rs. 150 per month on account of two schools at that station, one located in the City and the other in Cantonment and both under his immediate manage- ment. Communicates remarks on the subject.	Nos. 14—17.
	No. 2561, dated 4th October 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction; Punjab.	Ditto	In reply returns original enclosures and sanctions the following grant-in- aid— Rs. School in City 100 School in Cantonment 50	2 6 7 7
		Ī	Conveys instructions in regard to the expendiency of abolishing the study of Sanskrit in these schools and other points.	2 2 2 2
	No. 2562, dated 4th October 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Civil Auditor, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding.	
	No. 2563, dated 4th October 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab.	Dittə	Forwards extract from the correspond- ence.	
602	No. 213, dated 26th September 1860. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Addition of cer- tain, words in the printed in- structions: re- garding transfer of the Vernacu- lar Schools:	Solicits sanction to the addition of certain words to paragraph 15 of the printed, instructions for transfer of the Vernacular Schools to Deputy Commissioners to elucidate the object for which Rs. 9,000 is set apart for distribution of prizes and rewards to meritorious pupils, etc.	Nos: 22-23,

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
02— oncld.	Nos. 2587, dated 6th October 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Addition of cer tain words in the printed in- structions re- garding trans- fer of the Ver- nacular Schools.	In reply communicates the Lieutenant- Governor's sanction to the addition of certain words.	Progs. for the week ending 6th October 1860— Nos. 22-23.
603	No. 5, dated 26th September 1860. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Supplying of books to schools.	Submits for the consideration of His Honour copy of his letter addressed to the Accountant. Punjab and that officers' reply thereto in original re- garding the carrying out of the in- structions contained in paragraph 17 of the memo. sanctioned by Government No. 1037, dated 14th April 1860. and adjustment of ad- vances made to Deputy Commis- sioners in prompt payment of books received from his department. An-	Progs. for the week ending 19th Octobe 1860- Nos. 5-6,
			nexes a statement showing the num- ber of Vernacular Schoo's in each dis- trict for which a local supply of books has to be kept up and other particu- lars. Communicates pronosal for allowing 10,500 for purchase o ^e books.	
	No. 2604, dated 8th October 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions the proposal con- tained in paragraph 4 of preceding to allot Rs. 10,500 from the one per cent, fund to districts for cash pur- chases of books. Original papers returned.	
604	No. 160, dated 7th August 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Adjustment of the number of boys and girls received in the Lawrence Mili- tary Asylum.	With reference to previous letters requests to be favoured with the orders of Government regarding the adjustment of the number of boys and girls to be received into the Lawrence Military Asylum.	Nos. 9—11,1
	No. 109, dated 26th June 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Ditto	With reference to No. 1429. dated 4th June, explains why he delayed re- turning the Reverend Mr. Parker's note regarding adjustment of the number of children to be admitted into the Lawrence Military Asylum. Conveys remarks the eon.	
	No. 2618, dated 9th October 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In renly communicates the Lieutenant Governor's orders on the subject.	
605	No. 4376, dated 25th September 1860. From—The Secretary to the Gov- ernment of India. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	travelling al- lowance to offi- cers of the	July last. forwards resolution declin-	

•

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
605— concld.	No. 2626, dated 9th October 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Increment in the travelling al- lowance to offi- cers of the Education De- partment.	Forwards copy of preceding.	Progs. for the week ending 13th October 1860— Nos. 11 ¹ / ₂ -12.
606	No. 514, dated 1st October 1860 From—The Judicial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Construction of a Zillah School at Multan.	Submits for orders a letter from the the Director of Public Instruction, re- lative to the construction of a Zillah School at Multan and observes that if His Honour will sanction half the expenditure from the saving of the general educational funds the other moiety will be given from the local funds.	Nos. 13-15.
	No. 2627, dated 9th October 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Informs him that the Lieutenant-Gov- ernor has sanctioned half the cost of the Multan Zillah School from the educational funds. The Judicial Commissioner will sanction the other moiety from the local funds.	
	No. 2628, dated 9th October 1860 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Judicial Commissioner, Punjab.	Ditto	Informs him as above and returns original enclosures.	
607	Nos. 34-2658, dated 11th October 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—All Commissioners in the Punjab.	Instructions to Tahsildars to wait on the Inspectors of Education on their arrival within their Tahsils.	Requests that orders be given to Tahsildars to wait on the Inspectors of Education on their arrival within their Tahsils in order that they may furnish information to those officers on the subject of public instruction.	Nos. 17-18.
	No. 2659, dated 11th October 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of above,	
60 8	No. 4352, dated 22nd September 1860. From—The Secretary to the Gov- ment of India. To— The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Establishment for the female department of the Bengal Mili- tary Normal School.	In reply to No. 550, dated 4th ultimo, states that the Governor-General in Council cannot sanction the estab- lishment proposed for the female department of the Bengal Military Normal School lately transferred to the Education Department under Director of Public Instruction in the Punjab.	Progs., for the wiek ending 20th October 1850- Nos. 2-3.
•	No. 2695, dated 16th October 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	With reference to No. 44, dated 10th April last, forwards copy of preced- ing and intimates that he must pay the sum in question out of the allot- ment for his department.	

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
	No. 183, dated 24th August 1860 From—The Director of Public In- Ostruction. Punjab. ToThe Secretry to Govern- Iment, Punjab.	Addition and alteration made in the detail of establish- ments charge- able to the one per cent. cess in the Shahpur District.	Forwards in original a letter from the Commissioner, Rawalpindi with en- closures from Deputy Commissioner of Shahpur and solicits sanction to the addition and alteration made in the detail of establishments charge- able to the one per cent. cess in the Shahpur District in consequence of a Tahsil school at Jabba.	Progs. for the week ending 20th Octo- ber 1860- Nos. 18-20.
	No. 2739, dated 19th Octoher 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions the modifications proposed and returns original enclo- sures.	
\$10	No. 156, dated 10th October 1860 From—The Commissioner, Rawal- pindi Division. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Cause of the abolition of 34 schools.	In reply to No. 2495, dated 27th ultimo, submits for information copy of letter from Deputy Commissioner, Rawalpindi, explaining the cause of the abolition of 34 schools and the measures in contemplation for re- establishing the schools in abeyance.	Nos. 26—28.
	No. 108, dated 9th October 1860 From—The Commissioner, Hissar Division. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Ditto	In reply to No. 2497, dated 27th ultimo, states that the punctual submission of the educational returns has been enjoined on the District officers of his Division and intimates that the full complement of School Masters has now been sent to the Normal School from the Sirsa District and nearly the full complement from Robtak.	
	No. 2748, dated 20th October 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	With reference to his quarterly report on popular Education forwards for his perusal and return the preceding in original.	
611	No. 901, dated 12th October 1860 From—The Financial Commis- sioner, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Correspondence regarding Mis- sion School at Ambala.	With reference to No. 2563, dated 4th instant, expresses his opinion on certain points connected with the Mission School at Ambala in regard to the application of the Fund.	:
1	No. 2759, dated 20th October 1860. From-The Secretary to Govern- ment, Punjab. To-The Commissioner, Cis-Sutlej States.		Forwards preceding in original for opinion.	
612	No. 4467, dated 6th October 1860 From—The Secretary to the Gov- ernment of India. T>—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	form of the es-	ultimo, requests that the establish ment and expenditure proposed for the Bengal Military Normal Schoo may be submitted in the prescribed form. Asks for information in regard to the pupils.	week ending r 27th Oetr. 1 1860

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
612 <u></u> concid.	No. 2765, dated 22nd October 1860. From-The Secretary to Govern- ment, Punjab. To-The Director of Public In- struction, Punjab.	Submission in the prescribed form of the establisbment and expendi- ture proposed for the Bengal Military Nor- mal School.	With reference to No. 178, dated 23rd August last, forwards copy of preced- ing.	Progs. for the week. ending 27th Octr. 1860
. 619	No. 2787, dated 23rd October 1860. From—The Secretary to Govern- ment. Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Proposed classes in Law in Lahore School.	States that the Lieutenant-Governor is anxious that the head class in the Government School at Lahore should be instructed in the Penal, Civil and, Revenue Laws of these Provinces and suggests measures for effecting this purpose.	Nõ. 4.
614	No. 1556, dated 8th October 1860 From—The Accountant, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Monthly detailed ed statement of changes of the Educational Department.	In reply to No. 2424, dated 22nd ultimo, states reasons for the month- ly detailed statement of changes of the Educational Department being required to accompany the cash ac- counts of the Inspector.	Nos. 9-10.
	No. 2796, dated 23rd October 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding.	
615	No. 2816-779, dated 29th October 1860. From—The Secretary to Govern- ment. Punjab. To—The Secretary to the Gov- ernment of India.	Abstract of pro- ceedings for week ending 27th October 1860.	Abstract of proceedings for week end- ing 27th October 1860.	Progation the week ending 3rd Novr. 1860 No. 1.
616	No. 109, dated 19th October 1860. FromThe Civil Auditor, Punjab, ToThe Secretary to Govern- ment, Punjab:	Grant-in-aid to the Mission schools at Ambala.	With reference to No. 2562, dated 4th instant, communicating a grant-in- aid to the Mission schools at Ambala of Rs. 150 per month. States that the amount will raise the maximum allotted to the Educational Depart- ment.	Nos. 6-7.
	No. 2847, dated 1st November. 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Puljab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding and requests him to explain how the statement made therein can be re- conciled with the last paragraph of his No. 210, dated 22nd Septem- ber.	•
617	No. 234, dated 20th October 1860. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Construction of a Zillah School house at Sial- kot.	Submits for the consideration of Gov- ernment original correspondence re- garding the construction of a Zillah School house at Sialkot and solicits sanction to disburse the whole amount of the estimated cost Rs. 3,855 out of the savings of the General Educational Funds.	Nos. 8-9.

•

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract	Referenc
17— ncld.	No. 2854, dated 1st November 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Construction of a Zillah School house at Sial- kot.	In reply sanctions the disbursement and requests how to do all he can to get good teachers for the school. Returns original enclosures.	Progs. for t week. endi 3rd Nov ber 1860 Nos. 8-9.
618	No. 7, dated 30th October 1860. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab,	List of school books in Eng- lish and Ver- nacular avail- able for sale.	Forwards for inspection printed list of school books in English and Ver- nacular available for sale in his office. MEMO :OFFICE.	No. 18.
619 ·	No. 209, dated 26th October 1860 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	System of in- struction adopt- ed for the Edu- cation of chil- dren.	With reference to 5th paragraph of No. 251, dated 1st instant, conveys certain remarks on the system of instruction adopted for the educa- tion of children. MEMO:OFFICE.	Nö. 21.
620	No. 6, dated 30th October 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Publication of items of in- telligence in the Sarkari Akhbar.	With reference to Circular No. 33, dated 23rd March 1858 by the Finan- cial Commissioner to all Commis- sioners bringing to notice that items of intelligence required for publica- tion in the Sarkari Akhbar are now very seldom received from District Officers and begs that their attention may be drawn to the matter.	Progs. for t week. endi 10th 1 1860- Nos. 1-8
	Nos. 37-2890, dated 5th Novem- ber 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—All Commissioners in the Punjab.	Ditto	Draws attention to Financial Commis- sioner's Circular No. 33, dated 23rd March 1858, and requests that Deputy Commissioners be directed to confirm the orders contained therein.	
	No. 2891, dated 5th November 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Infoms that District Officers have been instructed to furnish items of intel- ligence for publication in the Sarkari Akhbar. Communicates instructions on the subject,	
621	No. 215, dated 26th October 1860. From—The Commissioner, Cis- Sutlej States. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Grant of support to schools in Ambala.	In reply to No. 2759, dated 20th October returns original enclosures received therewith relating to certain sums incorporated with the Mission School at Ambala after detailing facts of the case, States that should the Lieutenant-Governor desire Commis- sioner will enquire of the original subscribers or their heirs if they have any objection to the interest of the money being appropriated by the Missionaries at Ambala in support of the schools in question.	
,	No. 2892, dated 5th November 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Commissioner, Cis-Sutlej States.		In reply informs him that the Lieut- enant-Governor will not move further in the matter,	

t	C		Ľ
ł	1	ų	Ŀ

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
621— poncid.	No. 2893, dated 5th November 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Financial Commissioner, Punjab, No. 2894, dated 5th November	Grant of sup- port to schools in Ambala. Ditto	Informed as above,	Progs. for th week endin 10th Novr. 1860—
	1860, From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.			Nos. 4-7.
6 22	No. 2914, dated 7th November 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Official design- ation of Henry Lawrence Mil- itary Asylum, Murree.	Notification.—The official designation of the Asylum for soldier's children at Murree is the "Henry Lawrence Military Asylum" and it is requested that all officers serving under this Government will be careful to adopt the above designation in full when .referring to the institution.	No. 11.
623	No. Nil, dated 28th September 1860. From-Messrs. Grindlay & Co. To-The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Donation of Ma- haraja Dalip Singh to the Amritsar School.	Forwards' a letter of credit on their Calcutta Firm for Rs. 1,000 being the amount of the Maharaja Dalip Singh's donation to the Amritsar Schools,	Nos. 14—16.
	No. Nil, dated 2nd October 1860 From-Mr. M. Cawood, Eng- land. To-The Secretary to Govern- ment, Punjab.		Requests to be provided with an ack- nowledgement receipt of Rs. 1,000.	
	No. 2923, dated 8th November 1860. From-The Secretary to Govern- ment, Punjab. To-The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditte	Forwards letter of credit made pay- able to him. Requests he will report to this office his having realized the money.	
523-A	Nos. 2968-822, dated 14th Nov- ember 1860. From—The Secretary to Gov- ernment, Punjab. To—The Secretary to the Gov- ernment of India.	Abstract of Progs. for week ending 10th November 1860.	Abstract of proceedings for week ending 10th November 1860.	Progs. for the week ending 17th Novr. 1860- No. 3.
624	No. 209, dated 22nd September 1860. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab,	Appointment of an Assistant Master in the Bengal Mili- tary Normal School.	Submits report on the half-yearly ex- amination of students of the Bengal Military Normal School held on the 25th June 1860 and solicits instruc- tions on the subject of appointing an Assistant Master to the institu- tion.	Nos. 4-5,

1	7	$\mathbf{\hat{z}}$

Serial No.	No, and date of letter and address.	Subject.	Abstract:	' Reference.
624— concld.	No. 2983, dated 15th September 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Appointment of , an Assistant, Master in the Bengal Mili- tary Normal School.	In reply states that, the Lieutenant- Governor is glad to observe that the result of the examination of the students of the Bengal Military Normal School was satisfactory. The examination papers are returned herewith. The extract for this school being still under the consideration of the Supreme Government, an Assist- ant Master should not be appointed until further orders from this office.	Progs. for thi week ending 17th ₁ Novr. 1860- No. 4-5.
625	 No. 190, dated 31st August 1860 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The, Secretary to, Govern- ment, Punjab. No. 8040, dated, 21st, November, 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- 	Vacation in Zillah Schools.	 Recommends that a vacation of three weeks at Christmas and a month at mid-Summer be allowed in all Zillah Schools, viz., from 16th December, to 5th January and from 16th June to 15th July inclusive. In reply authorizes the following vacations in all Zillah Schools as well as in the high school at Lahore, viz., 15th August to 15th September, 15th February to 18th March. 	Progs., for the week ending 24th Novr. 1860 Nos. 7-8.
6 <u>26</u>	struction, Punjab. No. 236, dated, 17th, November, 1860. From—The, Commissioner, Cis- Sutlej States,, To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Dispute , between the, Reverend Mr. Parker and and the Pro- prictor, Hill Train.		Progs., for the week ending 1st Decr. 1860- Nos. 1-2.
	No. 3055, dated 26th November 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	^{6.} Ditto	Forwards copy of the letter of the Pro- prietor of the Hill Train and states that the Lieutenant-Governor cannot interfere in the matter.	
627	Nos. 3061-844, dated, 26th, Nov- ember 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Secretary to the Gov- ernment of India.	Abstract of proceedings for week ending 24th Novem- ber 1860.	Forwards abstract of proceedings for week ending 24th November 1860.	No. 5.
628	No. 258, dated 26th November 1860. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.		In reply to No. 2850, dated 1st. Nov- ember 1860, submits an explanation in regard to the excess expenditure over maximum allowance and makes certain propositions for adjusting the matter.	Nos. 15—17.
	No. 3099, dated 29th November 1860. From-The Secretary to Govern- ment, Punjab. To-The Director of Public In- struction, Punjab.		In, reply sanctions reduction of the salary of the Head Master, Zillah School, at Jhajjar from Rs. 150 to 70 per month, with effect from 1st October last.	

*

1	7	3	-

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
628- concld.	No. 8100, dated 29th November 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Civil Auditor, Punjab.	Reduction of the salary of the Head Master, Zillah School at Jhajjar.	Forwards copy of preceding from Director and intimates that the re- duction proposed therein has been sanctioned.	Progs for the week ending 1st December 1860. Nos. 15-17.
629	Nos. 8—301, dated 26th Novem- ber 1860. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Government ment, Punjab.	Number of copies of Sarkari Akh- bar to be issued.	to the number of copies of Sarkari	Nos. 17 ¹ -18.
4	No. 3103, dated 30th November 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply directs him not to issue more than the number fixed by His Honour. Requests that the real feeling of the native officials, Lambardars, etc., regarding discontinuance of the Akhbar be ascertained and a special report be made on the subject six, months hence.	
630	No. 262, dated 28th November 1860. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Increase of es- tablishment in the Bengal Mili- tary Normal School, Kas- auli.	In reply to No. 2765, dated 22nd Oc- tober last, submits tabular statements on the prescribed form for increased establishments in the Bengal Military Normal School, Kasauli.	Nos. 21-22.
	No. 3122, dated 1st December 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment of India.	Ditto	Submits the tabular statement received with preceding.	
681	No. 184, dated 29th August 1860 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Statement of the number of hours devoted to the study of English and Vernacular in certain schools of the Ambala Circle.	In continuation of No. 174, dated 21st August last, submits a supplementary statement of the number of hours de- voted to the study of English and Vernacular respectively in certain schools of the Ambala Circle. MEMO :OFFICE.	No. 23.
632	No. 259, dated 26th November 1860. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Removal of the Male Depart- ment of the Bengal Mili- tary Normal School from Kasauli to Sanawar.	Forwards a letter in original from the Superintendent of Army Schools and submits a report in regard to the ac- commodation in the Bengal Military Normal School.	Nos. 24-25.
•	No. 8125, dated 1st December 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply conveys sanction of the Lieute- nant-Governor to the removal of the Male Department of the Bengal Military Normal School from Kas- auli to Sanawar. Requests further information before passing orders in regard to the location of the Female Department at Kasauli.	

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference		
633	No, 239, dated 28th November 1860. From—The Commissioner, Delhi. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Decline of vil- lage schools in Delhi District.	In reply to No. 2496, dated 27th Sep- tember last, explains that the village schools in Delhi District have not declined. The Deputy Commissioner, Gurgaon, admits as an error his omis- sion to send full complement of village school masters to Normal School, explains cause of delay in furnishing the District returns noticed by the Director of Public Instruction.	Progs for th week endir 8t'i Decr. 1860 Nos. 1-2.		
	No. 3133, dated 4th December 1860. From-The Secretary to Govern- ment, Punjab. To-The Director of Public In-	Ditto	Forwards copy of a preceding and calls for information on certain points.			
634	struction, Punjab. No. 205, dated 19th September 1860. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Returns of the one per cent. Educational Cess Fund of the Punjab for 1859-60.	Encloses copy of correspondence and requests to be furnished with a copy of the general returns of the one per cent, Educational Cess Fund of the Punjab for 1859-60 formerly com- piled from District returns in the Financial Commissioner's Office.	Nos. 35. 6		
	No. 255, dated 22nd November 1860. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	. Ditto	Calls attention to the above.			
	No. 3139, dated 4th December 1860. FromThe Secretary to Govern- ment, Punjab. ToThe Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards original returns of the one per cent. Educational Cess received from Deputy Commissioners. Enquires whether this return is of sufficient importance to render its future sub- mission desirable as His Honour the Lieutenant-Governor deprecates the preparation of any but the most necessary returns by Deputy Commis- sioners who have little or no time to attend to them.			
695	No. 3141, dated 4th December 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Secretary to the Gov- ernment of India.	Abstract of pro- ceedings for week ending 1st December 1860.	Abstract of proceedings for week ending 1st December 1860.	No. 6.		
636	No. 5730, dated 28th November 1860. From—The Secretary to the Gov- ernment of India. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Schedule of the Educational establishments in the Punjab.	In reply to No, 666, dated 12th Sep- tember last, submitting a revised schedule of the Educational estab- lishments in the Punjab. Conveys sanction to the revised establishments at a cost of Rs. 13,248 per month.			
	No. 3151, dated 6th December 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.		Forwards copies of preceding,			

-

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
636— concld.	No. 8152, dated 6th December 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Civil Auditor, Punjab.	Schedule of the Educational establishments in the Punjab.	Forwards copies of proceeding.	Progs. for th week endin 8th Decr. 1860 Nos, 7-9.
637	No. 260, dated 26th November 1860. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Statements of returns.	With reference to No. 2547, dated 3rd October, submits a statement of re- turns required from the Deputy Com- misioners. МЕМО :—ОFFICE.	No. 10.
638	No. 5900, dated 7th December 1860. From—The Secretary to the Gov- ernment of India. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Teachers for the Lawrence Mili- tary Asylum.	With reference to No. 705, dated 1st October last, forwards copy of a letter intimating that teachers from the Bengal Normal School are not avail- able for the Lawrence Asylum.	Progs. for th week endin 15th Decr. 1860- Nos. 8-9.
	No. 3235, dated 15th December 1860. From—The Secretary to Gov- ernment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding.	
639	No. 268, dated 8th December 1860. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab,	Levy of Income tax on Masters and Mistress of the Bengal Military Nor- mal School.	Submits for the orders of His Honour a question raised by the Superinten- dent of Army Schools as to whether the Head Master and Mistress of the Bengal Military Normal School are liable to Income-tax or not.	Progs. for the week endin 22nd Decr. 1860
640	 No. 3279, dated 18th December 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Secretary to the Gov- ernment of India. No. 267, dated 8th December 1860. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab. 	Ditto Admission of Mrs. Munro in the Bengal Mili- tary Normal School.	of the Supreme Government he has admitted Mrs. Munro as a student of the Bengal Military Normal School	, Nos. 8-9,
	No. 3280, dated 18th December 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Begs to be authorised to make such admissions. In reply states that the application to the Government of India is not necessary in such cases. The Director can authorize such admissions to the extent of accommodation and means of tuition available.	

. .

.

•	-	• •	
2		-	
	1	7	6

Press List of Records in the Education Department, 1849-1851.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
641	No. 277, dated 19th December 1860. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Vacation in the Schools in the Punjab.	With reference to No. 3040, dated 21st November last, solicits His Honour's reconsideration of the proposal to have vacations at Christmas and mid- Summer instead of in August and February.	Progs. for the week ending 22nd Decr. 1860- Nos. 20-21.
	No. 2303, dated 20th December 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply concurs in the proposal and authorizes the vacations being held at Christmas and mid-Summer in modification of former orders of this office.	
642	No. 275, dated 18th December 1860. From-The Director of Public In- struction, Punjab. To-The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Purchase of a house for the Simla Zillah School.	Proposes arrangements for the purchase of a house for the Simla Zillah School involving an expenditure not exceed- ing Rs. 500 payable from the saving of the Educational Fund.	Nos. 22-23.
	No. 3305, dated 20th December 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply approves of the arrangements proposed.	
643	No. 280, dated 20th December 1860. From—The Dirctor of Public In- struction. Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Increasement in the grant- in aid of the Ludhiana Mis- sion School.	Submits in original a letter from the Reverend R. Thackwell, Mis- sionary at Ludhiana and recom- mends that the grant-in-aid to the Ludhiana school be increased from Rs. 50 to 125 per month.	No. 25.
64 8-A	No. 282, dated 20th December 1860. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Increasement in the monthly cos of the revised establishments of the educa- tional Deptt.	With reference to No. 3151, dated 6th December 1860, suggests that the Gov- ernment of India be moved to in- crease the monthly cost of the revised establishments of the Educational Department from Rs. 13,248, to Rs. 13,353 and annexes a statement in the prescribed form.	
	No. 3324, dated 21st December 1860. From—The Secretary to Govern- • ment, Punjab. To—The Secretary to the Govern- ment of India.	Ditto	Forwards copy of preceding and of the tabular statement for the sanc- tion of the Supreme Government.	
644	No. 279, dated 20th December 1860. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	for the Sana- war Native School.	Submits a letter and its enclosures in original from the Principal, Lawrence Military Asylum, and recommends that a grant-in-aid of Rs. 25 per month be made to the Sanawar Nativ School.	
	No. 3227, dated 22nd December 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.		In reply sanctions grant-in-aid o Rs. 25 per month to the Sanawar Native School. Returns original en closures.	

-,

, i

•

.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
644— concld.	No. 3228, dated 22nd December 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Civil Auditor, Punjab.	Grant-in-aid for the Sanawar Native School.	Informs him of above sanction.	Progs. for th week ending 22nd Decr. 1860- Nos. 29-81.
645	No. 276, dated 18th December 1860. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Grant of Rs. 500 to the Anar- kali Library.	With reference to G. O. No. 2200, dated 27th August 1860, forwards for His Honour's perusal and further instructions if necessary original file of correspondence as noted within regarding the grant of Rs. 500 to the Anarkali Library which the Civil Auditor now altogether declines to pass as a charge on the General Edu- cational Funds.	Progs. for th week endin 29th Deor. 1860
	No. 3332—43, dated 26th Decem- ber 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Secretary to the Govern- ment of India.	Ditto	With reference to previous correspond- ence enters into particulars connect- ed with the donation to the Anarkali Library and recommends that the Civil Auditor be authorized to pass it.	
646	No. 284, dated 21st December 1860. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Increase of pay of village school tea- chers.	Submits for orders of His Honour the Lieutenant-Governor a communica- tion from Deputy Commissioner, Ferozepore for increase of pay of village school teachers with his opinion on the subject.	Nos. 7-8.
	No. 3342, dated 27th December 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply concurs generally in his views and states that His Honour agrees with him that no enhancement of the present scale salaries is necessary. Returns original enclosures.	
	Nos. 3343-883, dated 28th Decem- ber 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Secretary to the Govern- ment of India.	Ditto	Abstract of proceedings for week end- ing 22nd December 1860.	No. 9.
	No. 574, dated 18th December 1860. From—The Secretary to the Gov- ernment of India. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Transfer of children from the Lawrence Orphan schools to the Law- rence Military Asylum at Sa- nawar.	Forwards list of 20 children about to be transferred from the Lawrence Orphan School to the Lawrence Military Asylum at Sanawar.	Nos. 10-11.
נן. פן	No. 3355, dated 29th December 1860. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. Io—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding and its enclosures for information.	

`	Press	List	of	Records	in	the	Education	Department,	1849—1861.
``,							, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		

. 1	<u> </u>		,	
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Referenc
•	·····	1861.		
648	No. 288, dated 28th December 1860. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Increase in the Tahsil School establishment of the Lahore District.	With reference to No. 1607, dated 21st June last submits correspondence original and solicits an increase in the Tahsil School estblishment of the Lahore District,	Progs for t week endi 5th Jan 1861- Nos. 4-5.
	No. 3, dated 2nd January 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions the increase in the Tahsil School establishment of the Lahore District chargeable to the one per cent. cess fund. Returns original enclosures.	
649	No. 290, dated 31st December 1861. From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Training of the students of the Bengal Military Normal School at Sanawar.	With reference to No. 2765, dated 22nd October last submits informa- tion called for regarding training of the students of the Bengal Military Normal School at Sanawar.	Nos. 8—1
	Nos. 6-4, dated 5th January 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Secretary to the Gov- ernment of India.	Ditto ·	With reference to previous correspondence forwards copy of preceding.	
	No. 7, dated 5th January 1861 From—The Secretary to the Gov- ernment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	With reference to proposal lately made by him for retaining the Female De- partment of the Normal School at Kussouli observes that in that case the Female Department will not have the advantage of the Military Asylum and enquires how this deficiency could be supplied if the Female Department were located at Kussouli.	
650	No. 1, dated 4th January 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment Punjab.	Discontinuance of the printing of the examin- ation report and correspon- dence of the Lawrence Mili- tary Asylum.	Suggests that in future the printing of the examination report and corres- pondence of the Lawrence Military Asylum separately be discontinued as its appearance in the printed annual report of the Institution will answer all purposes.	Progs., fc week e 12th Ja 1861— Nos. 1-2
	No. 9, dated 8th January 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply approves of the suggestion.	
651	No. 2, dated 5th January 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Measures for th improvement and benefit of the students of schools in the Rawalpindi Circle.	Inspector of Schools, Rawalpindi Circle, reporting the result of the Half-yearly Examination for certi-	

.

•

•

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
651— concld.	No. 11, dated 10th January 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab, To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Measures for the improvement and benefit of the students of schools in the Rawalpindi Circle.	In reply returns original enclosures and approves of proposal made therein.	Progs. for the week ending 12th January 1861 Nos. 5-6.
652	No. 9, dated 10th January 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Report on the Education in the Punjab.	With reference to No. 2493, dated 27th September forwards in lieu of quarterly report on Popular Education in the Punjab for the 2nd quarter of 1860-61 a comparative statement of the statistics for that period with the monthly Educational returns for October 1860 received from the Inspectors. The report for the 3rd quarter of 1860-61 will contain a full commentary on the operation and results of the orders issued in the letter above acknow- ledged. MEMO :OFFICE.	Progs. for the week ending 19th January 1861 No. 3.
653 ,	No. 8, dated 10th January 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Abolishing of cer- tain appoint- ments for the purpose of ob- taining the services of a married couple in the Law- rence Military Asylum,	With reference to No. 3096, dated 29th November last submits in original a letter from the Principal, Lawrence Military Asylum and points out an error in detailing the appointments to be abolished for the purpose of obtaining the services of a married couple in the capacity of Head Master and Mistress. Re- commends that the building required for the married couple be commenced at once.	Nos. 12-13.
	No. 20, dated 16th January 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply states that the Lieutenant- Governor has sanctioned the aboli- tion of the very appointments suggested in preceding as those which it is desired to abolish. Allots Rs. 6,000 for the construction of the building required and desired that it be commenced at once.	
654	No. 135, dated 28th August 1860 From—The Commissioner, Ra- walpindi Division. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Establishment of a branch of the Lawrence Military Asy- lum at Murree.	Reports result of a meeting held at Murree with the view of considering the means for establishing a Branch of the Lawrence Military Asylum at that place.	Nos. 1416.
	No. 21, dated 17th January 1861 From—The Secretary to Gov- ernment, Punjab. To—The Commissioner, Rawal- pindi Division.	Ditt o	In reply states that in the present state of the finances the Lieutenant- Governor feels that no successful application could be made to the Supreme Government for pecuniary aid in behalf of the Murree Henry Lawrence Asylum, but the Lieutenant- Governor sanctions from Educational Revenue of these provinces a monthly subsidy of Rs. 500 which will be con-	
		n an an Artana An Artana An Artana Artana	tinued for certain for two years and will then be subject to recon- sideration.	



Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Referen ce o
54 oncld.	Nos. 22-23, dated 17th January 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Judicial Commissioner, Punjab and the Director of Public Instruction, Punjab.	Establishment of a branch of the Lawrence Military Asy- lum at Murree.	Forwards copies of preceding.	Progs for the week ending 19th Janu 1861— Nos. 14—1-
655	No. 17, dated 16th January 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Disposal of two boys of Law- rence Military Asylum, whose father a Ser- geant in the 6th Dragon Guards is about to march from Meerut.	Transmits in original a letter from the Principal, Lawrence Military Asylum, requiring instructions as to the dis- posal of two boys whose father a Sergeant in the 6th Dragon Guards is about to march from Meerut <i>en</i> <i>route</i> to England and proposes leaving his children at the Asylum. Suggests that the Principal should send the children down at once to join their father and request the Com- manding Officer to make the Sergeant refund any sum expended in travel- ling charges on their account be- yond what may be authorized by existing regulations.	Nos. 17-18.
	No. 24, dated 18th January 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Reverend Mr. Parker, Simla.	Ditto	Forwards copy of telegram: "If Ser- geant Hamlet could furnish security and advance a year's expenses for his boys have you any objection to their remaining in the Lawrence Asylum?"	
656	No. 27, dated 18th January 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Civil Auditor, Punjab.	Provision for the married couple appointed for the Lawrence Military Asy- lum.	In continuation of No. 3097, dated 29th November last informs him that the salary of the married couple for the Lawrence Asylum is to be provid- ed for by abolition of office of Head Mistress and 1st Assistant Mistress of 'he Girls School and 2nd Assistant Matron of the Domestic Department and not of the 2nd Mistress Girls School.	No. 25.
657	No. 18, dated 18th January 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Reduction in the cost of the English offices of Inspectors of Schools.	In continuation of No. 260, dated 26th November last submits a list of the periodical returns and papers required from Inspectors of Schools and the reductions he pro- poses effecting from 1st Proximo. States that it will be possible to re- duce the cost of the English Offices of Inspectors by the 1st June next.	Progs for th week endin 26th Janu 1861
	No. 30, dated 21st January 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply requests him to state why certain returns cannot be supplied in the Vernacular, also desires him to submit for perusal the directions recently issued by him for prepara- ation of annual statements. Returns original enclosures.	

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
6 58	No. 2, dated 5th January 1861 From—The Principal, Medical College, Lahore. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Want of Educa- cation in the candidates that presented them- selves at the Marticulation Examination for the Medical College.	Points out the want of Education in the candidates that presented them- selves at the Matriculation Examin- ation for the Medical College on the 1st and 15th November 1860. Com- municates remarks and suggestions on the subject.	Progs. for the week ending 26th January 1861— Nos. 7-8.
	No. 33, dated 21st May 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding. Re- quests that a copy be furnished to the Inspectors of the several Circles and that they be informed to give their earnest attentions to the sug- gestions of Dr. Scriven.	
659	No. 114, dated 15th January 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab, To—The Secretary to the Gov- ernment, Punjab.	Report on the annual examin- ation of the Lahore Zillah School.	Submits in original report on the annual examination of the Lahore Zillah School with a copy of his ad- dress at the public distribution of prizes and scholarships by His Honour the Lieutenant-Governor on the S1st December 1860 giving a sketch of the use and progress of the school to that date.	Nos. 9-10.
	No. 34, dated 21st January 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply states that the Honourable the Lieutenant-Governor highly ap- preciates the result of the late ex- amination in the Lahore Zillah School.	
55 9-A	No. 267, dated 9th January 1861 From—The Secretary to the Gov- ernment of India. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Report on the school of Her Majesty's 34th Regiment sta- tioned at Fyzabad Oude.	In continuation of No. 766, dated 22nd ultimo, forwards a report on the School of Her Majesty's 34th Regiment stationed at Fyzabad Oude.	Nos. 17—19.
	No. 40, dated 25th January 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards preceding in original for information.	
660 - ,	No. 533, dated 18th January 1861. From—The Secretary to the Gov- ernment of India. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Rule regarding the salaries of the Head Master and Mistress of the Bengal Military Nor- mal School are liable to in- come-tax.	Forwards copy of resolution ruling that the salaries of the Head Master and Mistress of the Bengal Military Normal School are liable to income- tax.	Progs. for the week ending 2nd February 1861 Nos. 2-3.
-	No. 43, dated 29th January 1861 From-The Secretary to Govern- ment, Punjab. To-The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	With reference to No. 268, dated 8th December last, forwards copy of pre- ceding.	

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
661	No. 23, dated 24th January 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Report on the annual examin- ation of the Delhi Zillah School.	Submits report on annual examin- ation of the Delhi Zillah School.	Progs for t week endi 2nd Februa 1861— Nos. 6—8.
	No. 46, dated 30th January 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply conveys orders on his report of the examination lately held at the Delhi Zillah School.	
662	No. Nil, dated 18th January 1861. From—A. Hume, Esq., Eta- wah.	Translation of two Vernacu- lar News-	Forwards a translation of two verna- cular newspapers printed under his direction and solicits patronage.	Nos. 9-10.
	wan. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	papers.		
	No. 47, dated 80th January 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Diţto	Forwards for his opinion the preceding and its enclosures in original.	
663	No. 25, dated 25th January 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Report on the examination of the students of the Female Department of Bengal Mili-	Submits report in original from the Superintendent of Army Schools on the examination of the students of the Female Department of Bengal Military Normal School.	Nos. 11
	No. 48, dated 1st February 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In-	tary Normal School. Ditto	In reply states that Miss White de- serves commendation for her dili- gence in instructing the students. Adds that E. Mounford should have	
•	struction, Punjab.		the option of cancelling her agree- ment under the recent orders. Returns original enclosures.	
•	No. 49, dated 1st February 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Secretary to the Gov-	Ditto	Forwards for information copy of the preceding.	
- 1	ernment of India.			
664 .	No. 699, dated 19th January 1861. From—The Secretary to the Gov- ernment of India. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	rence Military	Principal, Lawrence Military Asylum, applying for the services of a Sergeant	
	No. 52, dated 2nd February 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.		Forwards preceding in original and requests that the Principal of the Lawrence Military Asylum be in- formed that he should not address the Supreme Government direct.	ri Si Pasta

183

Serial No.	No. and date of letter and address.	Şubject.	Abstract.	'Reference
• 665	No. 26, dated 28th January 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Admission of two scholars of the Shahpur Zillah School as stipendiary students of the English Normal Class in the Lahore Zillah School.	spector of Schools, Lahore Circle, conveying instructions regarding the admission of two scholars of the	Progs. for the week ending 2nd February 1861— No. 20.
666	No. 31, dated 2nd February 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Alteration in the schedule of Educational Establishment.	With reference to No. 23, dated 17th January 1861, solicits sanction to the alterations in the schedule of Educational Establishment change- able to the general revenue to meet the grants-in-aid allowed to Henry Lawrence Memorial Asylum and for establishment of Dera Ghazi Khan Zillah School.	Progs. for the week ending 9th February 1861 Nos. 46.
	No. 56, dated 6th February 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions the alterations pro- posed in the Educational Establish- ments.	
	No. 57, dated 6th February 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Civil Auditor, Punjab.	Ditto	Informs him of the above and sends extract showing the alterations.	
667	No. 33, dated 2nd February 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Refund of all savings from the 1 per cent. cess collections that may re- main unex- pended on the 31st March 1861.	With reference to No. 1037, dated 14th April last begs that instructions may be issued to District Officers to refund all savings from the 1 per cent. cess collections that may re- main unexpended on the 31st March 1861 by crediting the same in their Treasuries to the one per cent. Edu- cational cess fund.	Nos. 7—9.
بر م	Nos. 2—59, dated 6th February 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—All Commissioners of Divi- sions in the Punjab.	Ditto	Forwards instructions according to preceding.	
	No. 59, dated 6th February 1861 From-The Secretary to Govern- ment, Punjab. To-The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding.	
				· · · · ·

184

.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Refere
668	No. 32, dated 2nd February 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Starting the study of Civil, Criminal and Revenue laws in all Zillah Schools.	With reference to his No. 2787, dated 23rd October last, submits in original demi-official correspondence and sug- gests that the study of Civil, Criminal and Revenue laws should be cultivat- ed in all Zillah Schools where the pupils are sufficiently advanced.	Progs. f week 9th Fe 1861
	No. 60, dated 6th February 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply communicates the Lieute- nant-Governor's orders that the studies mentioned in preceding shall be made obligatory only in the case of the boys in the Upper Depart- ment of the Lahore High School whose future position and occupation	•
			absolutely necessitate some know- ledge of the Local Laws. Com- municates instructions in regard to the prizes to be given and the ex- amination to be held in these sub- jects.	- -
669	No. 574, dated 10th December 1861. From—The Secretary to the Gov- ernment of India. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Transfer of 20 children from the Law- rence Orphan School to the Lawrence Mili- tary Asylum.	Forwards copy of a letter regarding the transfer of 20 children from the Lawrence Orphan School to the Law- rence Military Asylum.	Progs. week 16th ary 1 Nos. 4-
	No. 641, dated 15th February 1861. From-The Secretary to Govern- ment, Punjab. To-The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Copy of preceding in substitution of the list forwarded in No. 3353, dated 29th December last.	
670	 No. 37, dated 12th February 1861 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Government, Punjab. No. 65, dated 15th February 1861 From—The Secretary to Government, Punjab. To—The Secretary to the Government of India. 	Employment of a Sergeant in the Lawrence Military Asy- lum. Ditto	In reply to No. 52, dated 2nd Febru- ary 1861, states that in his opinion it is very desirable that Sergeant Gutton's services be obtained for the Lawrence Military Asylum as 3rd School Sergeant. In reply to No. 699, dated 19th ultimo forwards extract from preceding, and states that His Honour concurs in the opinions expressed therein.	
671	No. 551, dated 9th February 1861 From—The Secretary to the Gov- ernment of India. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Grant of a do- nation of Rs. 500 to the Anarkali Li- brary.	December last, forwards copy of Re-	23rd ary
	No. 67, dated 18th February 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.		With reference to No. 276, dated 18th December last, forwards copy of pre- ceding and returns original enclo- sures of his letter.	•
	No. 68, dated 18th February 1863 From—The Secretary to Govern ment, Punjab. To—The Reverend Sloggett.	l Ditto	Forwards copy of a resolution.	

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
672	No. 363, dated 4th February 1861 From—The Secretary to the Gov- ernment of India. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Re-enlistment of School Master Stapley for general service.	In continuation of No. 766, dated 22nd December last, forwards copy of a letter directing the re-enlistment of School Master Stapley for general service on condition that he is to serve with the Bengal Military Normal School.	Progs. for the week ending 23rd Feby. 1861- Nos. 8-9.
	No. 73, dated 21st February 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding.	
678	No. 887, dated 12th February 1861. From—The Secretary to the Gov- ernment of India. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Instructions re- garding supply of equipments or other Military Stores to the Lawrence Mili- tary Asylum.	Forwards for opinion a letter from the Inspector-General of Ordnance suggesting that if equipments or other Military Stores are to be supplied in future to the Lawrence Military Asylum at Government ex- pense it would be desirable that a scale be laid down for guidance.	Nos. 10-11.
	No. 74, dated 22nd February 1861. FromThe Secretary to Govern- ment, Punjab. ToThe Director of Public In struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding and its enclosure in original (to be returned) and requests he will report on the scale of stores to be supplied in future to the Sanawar Asylum of equipments or other Military Stores at the ex- pense of Government.	
674	No. 84, dated 4th February 1861. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Appointment of a married couple in the Lawrence Mili- tary Asylum.	With reference to No. 20, dated 17th January 1861, recommends that the expenses of the married couple who may be brought out from Eng- land for the post of Head Master and Mistress for the Lawrence Military Asylum be defrayed by Government and the proposal for the building re- quired for them may be sanctioned.	Progs. for th week endin, 2nd Marcl 1861— Nos. 3-4.
	Nos. 77-100, dated 26th February 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Secretary to the Govern- ment of India.	Ditto	Submits extract from preceding and solicits sanction to expenditure pro- posed in the preceding.	
675	No. 8, dated 7th February 1861 From—The Secretary to the Mur- ree Lawrence Asylum Com- mittee. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Proceedings of a Local Com- mittee of the Murree Law- rence Asylum.	Submits with remarks therein a copy of proceedings of a Local Committee of the Asylum. Мемо :—ОFFICE.	No. 5.

ı

.

•

186

	λ	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference
676	No. 844, dated 10th February 1861. From—The Secretary to the Gov- ernment of India. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Establishment of station schools for the children of Europeans and Eurasians in Civil em- ployment.	2nd August last, annexes extract from	Progs. for week end 9th Ma 1861
	No. 80, dated 4th March 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards printed copies of No. 3235, dated 9th August last, with enclo- sure from Supreme Government and of preceding.	
677	No. 41, dated 19 h February 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Distribution of Vernacular papers,	In reply to No. 47, dated 30th Janu- ary last, states that the vernacular papers sent therewith is likely to be appreciated in the Punjab and therefore recommends that 250 copies of it be taken for circulation.	Nos. 3-4.
	No. 82, dated 7th March 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply informs him that the Lieute- nant-Governor sanctions 250 copies being taken. Requests he will fur- nish a list showing the distribution he would propose of these copies which will be sent to Mr. Hume to enable him to despatch them.	
578	No. 389, dated 25th February 1861. From—The Secretary to the Gov- ernment of India, Home Depart- ment. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Establishment of schools for European and Eurasian child- ren in India.	In continuation of No. 344, dated 16th Instant, forwards copy of papers on the subject of the establishment of Schools for European and Eurasian children in India.	Progs. for week enc 16th Ma 1861 Nos. 1-2.
	No. 87, dated 11th March 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preseding.	
679	No. 54, dated 5th March 1861 From—The Director of Public In- struction. Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Contingent items for the year 1859-60.	Submits observations relative to con- tingent items in his Department for the year 1859-60.	Nos. 13-14
	No. 93, dated 13th March 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply states that his letter shows that considerable saving has rejulted from the reform directed in May last. Sanctions a maximum allowance of Rs. 10 per mensem for the office of the Director and each of the Inspectors for stationery. Adds	
			that the Inspector-General of Police has been asked to report whether he can furnish guards to the Edu- cational Department without ad- ditional expense.	

187

				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstraot.	Reference
680	No. 55, dated 7th March 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Increment in the salaries of Sadder Dis- trict School Muhurrirs.	Proposes in increase of salary to Sadder District School Muhurrirs and travelling allowance at the rate of 8 annas per diem from the 1 per cent; Cess Fund.	(Progs. for the week ending 16th March 1861- Nos. 17-18.
	No. 95, dated 14th March 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply approves of the proposal.	
681	No. 38, dated 12th February 1861. From—The Director of Public In- struction. Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Instructions re- garding pre- paration of Annual Re- turns.	W th reference to No. 80, dated 21st January last, intimates having done away with much vernacular work in his own and in the Inspector's offices: Points out the inconvenience which would be felt by Inspectors if certain returns were rendered by them in the vernacular. Submits his Circular No. 130, dated 28th November 1860. containing instruc- tions for the preparation of Annual Returns.	Nos. 19-20.
-	No. 96, dated 16th March 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply intimates that the reduction of expenses effected is not sufficient. Directs that the cost of the English offices from the 1st May next shall not exceed Rs. 150 per measem and offers suggestions for the future re- duction of the work of Inspector's Offices.	
682	No. 61, date 13th March 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Articles requir- ed for the Law- rence Military Asylum.	Reply to No. 24, dated 22n1 Feb- ruary, forwards a list of articles likely to be required for the Lawrence Mili- tary Asylum from the Ordnance De- partment.	Progs. for the week ending 23rd March 1861
	No. 106, datel 22nd Marc'i 1861 From-The Secretary to Govern- ment, Punjab. To-The Secretary to the Govern- ment of India, Military Depart- ment.	Ditto	Reply to No. 387, dated 12th ultima, forwards copy of list.	
683	No. 419, dated 13th March 1851 From—The Secretary to the Gov- ernment of India, Military De- partment. To—The Secretary to Govern- ment, Panjab.	Admission of ehildren from- the Lower Orphan School to the Lawrence Military Asy- lum.	With reference to No. 16, dated 16th January 1861 forwards copy of a letter, exp aining that the course sug- gested in regard to the admission of children from the Lower Orphan School to the Lawrence Military Asylum, has been invariably observed by the Military Orphan Society.	Progs. for the week ending 30th March ,1861 Nos. 3-4.
	No. 112, dated 26th March 1861 From — The Seers ary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Copy of letter and enclosure forwarded with reference to his No. 10, dated 12th January last.	

1	8	8
1	8	9

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Ser al No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
681	No. 510, dated 15th March 1861 From—The Secretary to the Gov- ernment of India, Military De- partment. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Re-enlistment of School Master L. A. Stapley for general service.	Intimates that School Master L. A. Stapley has been re-enlisted for general service, on the understanding that he is to serve with the Normal School.	Progs. for the week ending 30th March 1361— Nos. 8-9.
	No. 115, dated 27th March 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Copy forwarded in continuation of No. 73, dated 21st ultimo.	
685	No. 1440, dated 27th March 1861 From—The Secretary to the Gov- ernment of India, Foreign De- partment. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Expenses for the married couple for the Law- rence Military Asylum.	With reference to No. 77, date 1 26th February last, intimates that the ex- pense of a married woman from England as Mistress of the girls' school Lawrence Military Asylum will be authorized if the case be shown to be very urgent to be charged to the Educational Department and a corre- sponding saving made elsewhere.	Progs. for the week ending 6th April 1861— Nos. 9—11.
	No. 124, dated 4th April 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	With reference to No. 34, dated 4th February last, enquires if the sum required for the married couple as passage money can be obtain- ed by a corresponding saving in the Educational Department by any means.	
	No. 125, dated 4th April 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Draws attention to Circular No. 21, dated 23rd July last, directing that a brief marginal heading be prefixed to each paragraph of official letters exceeding 8 paragraphs.	
686	No. 73, dated 28th March 1861 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Educational Re- port for the quarter end- ing S1st Janu- ary 1861.	Submits Educational report for the quarter ending 31st January 1861.	Nos. 12 13,
	No. 126, dated 4th April 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply conveys remarks and orders on the report.	
687	No. 127, dated 4th April 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Commissioner, Hissar Division.	Unsatisfactory state of the Hansi Tahsil Schoo'.	Requests he will ascertain the cause of the unsatisfactory state of the Hansi Tahsil School and what excuse the Tahsildar can bring forward for his ignorance of the schools under his charge.	No. 14.
688	No. 123, dated 4th April 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Commissioner, Amritsar Division.	Unsatisfactory state of the Tahsil Schools of Amritsar and Gurdaspur Districts.	Directs his attention to the Inspector's report on the unsatisfactory state of the Tahsil Schools of Amritsar and Gurdaspur and requests that the attention of District Officers may also be directed to this matter.	No. 15.
	<u> </u>	l	l	

Í	89	·

`

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

-

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject,	Abstract.	Reference.
689	No. 129, dated 4th April 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Commissioner, Labore Division.	Un atisfactory state of the Tahsil Schools in the Gujran- wa!a District,	Directs attention of Commissioner and Deputy Commission(r to the un- satis actory state of the Tahsil Schools in the Gujranwala, District and re- quests that measures be taken for the revival of the Wazirabad School.	Proga. for the week ending 6th April 1861
690	No. 130, dated 4th April 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Commissioner, Multan Division.	Unsatisfactory state cf the village schools in the Multan district.	Draws attention to Inspector's report on the unsatisfactory state of village Schools in the Multan district and requests that His Honour's dis- pleasure may be signified to the Tahsildar of Sudhran for his neglect.	No. 17.
691	No. 80, dated 5th April 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Report on the annual ex- amination of the Amritsar Zillah School.	Submits a report on the annual ex- amination of the Amritsar Zillah School. States that although the school is by no means so flourish- ing as it should be, it is in a far healthier condition than formerly, and with the better Eductional staff which is now attached to it, will doubtless increase in popularity.	Progs. for the week ending 13th April 1861 Nos. 7-8.
	No. 137, dated 8th April 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply states that the Honourable the Lieutenant-Governor has no doubt but that the school will improve under present arrangements:	
692	No. 79, dated 5th April 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Revised schedule of Educational establishment for 1861-62.	Submits a revised schedule of Educa- tional Establishment for 1861-62 chargeable to the General Revenues.	Nos. 9-11.
	No. 138, dated 9th April 1861 From-The Secretary to Govern- ment, Lunjab. To-The Director of Public, In- truction, Punjab.	Ditto	In reply returns the statement and requests its resubmission with an abstract showing the proposed alter- ations with detailed explanations in each case.	
693	No. 84, dated 10th April 1861. From-The Directon of Public In- struction, Punjab. To-The: Secretary to Govern- ment, Punjab.	Purchase of certain Gym- nastic appara- tus for Law- rence Military Asylum,	With re-erence to his No: 133, dated Sth Instant solicits sanction to the purchase of certain Gymnastic appara- tus for the Lawrence Military Asylum, the expense to be defrayed from savings which have occurred in the salaries of fixed establishments attached to the Institution.	Progs. for the week ending 20th April 1861- Nos. 1-2.
	No. 149, dated 15th April 1861. From The Secretary to Govern ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	i Difto 9	In reply conveys sanction.	

	Fless List of Actor is in the Education Department, 1043-1001.				
Berial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.	
694	No. 82, dated 10th April 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Schedule of vernacular schools in the Punjab for 1861-62 charge- able to the one per cent. Edu- cational Cess Fund.	Submits a revised schedule of verna- cular schools in the Punjab for 1861-62 chargeable to the one per cent. Educational Cess Fund.	Progs. for the week ending 20th April 1861— Nos. 3—5.	
	No. 144, dated 15th April 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply observes that the sum in hand is very large and points out that the building of school houses should be proceeded with.		
		-	Enquires why a good school house should not be built at Lahore and sanctions the schodule		
695	No. 85, dated 10th April 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Rules for the centralization of accounts.	Submits a draft of rules for the cen- tralization of accounts in his office with original correspondence on the subject.	Nos. 6-7.	
	No. 145, dated 15th April 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions the revised estab- lishment for his own office and those of the Inspectors. Conveys thanks of the Lieutenant-Governor for the reforms effected. Points out that the taking of advances should be avoided as much as possible. Re- quests he will propose how the Rs. 370 per mensem amount of saving effect- ed by his proposal should be applied. States that His Honour has promised Rs. 25 per mensem to be given as scholarships in Mission School, Lahore, and that His Honour intends to give a similar sum to the Mission School at Peshawar, and that these sums should be provided for out of the above saving.		
6 96	No. 83, dated 10th April 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Payment of certain sum as passage money to the married couple for the Law- rence Military Asylum.	Reply to No. 124, dated 4th Instant, annexes a statement of savings credit- ed to Government from the salary bills of the Lawrence Military Asylum and states that Rs. 3,000 from the said savings may be paid for the pas- sage money of the married couple to be brought out from England as Head Master and Mistress of the School.	Nos. 10-11.	
	Nos. 148/216, dated 16th April 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Secretary to the Govern- ment of India, Foreign Depart- ment.	Ditto	Forwards copy with reference to No. 1440, dated 27th ultimo, and re- quests that a sum equal to £ 300 may be granted for the passage money of the married couple.	•	

1	9	1

..

.

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Sadjest.	Abstract.	Reference.
697	No. 149, dated 17th April 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—All Commissioners, Deputy Commissioners and Judicial and Financial Commissioners, Punjab.	Report on Popu- lar education in the Punjab for the quar- ter ending 31st May 1861.	Forwards a copy of Report on Popu lar Education in the Punjab for the quarter ending 31st May 1861.	Progs. for the week ending 20th April 1861 No. 12,
698	No. 90, dated 16th April 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Collection of one per cent. Educational cess fund.	Forwards copy of a letter from the Financial Commissioner and copy of Director's Circular to all Commis- sioners regarding the collection of the one per cent. Educational Cess fund on the entire amount of assessed reve- nue irrespective of the remission made.	No. 18,
			MEMO :OFFICE.	
699	No. 771, dated 18th April 1861 From—The Secretary to the Gov- ernment of India, Home Depart- ment. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Head Mistress of the Bengal Female Normal School at Kas- sauli.	Mrs. Vice, who has arrived in Calcutta	Progs. for the week ending 27th Apri 1861 Nos. 7-9.
	No. 157, dated 26th April 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards preceding in original for any remarks he may wish to offer.	-
700	No. 95, dated 20th April 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Objection made by the Deputy Commissioner, Ludhiana, for the preparation of Eductional Annual Re- port and Re- turns.	Submits for orders original corres- pondence regarding the objections made by the Deputy Commissioner, Ludhiana, for the preparation of Edu- cational Annual Report and Returns before the expiration of official year.	Nos. 10-11.
	No. 158, dated 26th April 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply states that His Honour cannot approve of the demand for any but the actual statistics of each month. If necessary the Director may delay the submission of his report until the 15th June next this year.	
701	No. 96, dated 24th April 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Attainments of candidates who appeared at the Matricula- tion examin- ation of the Lahore Medical College.	In reply to No. 83, dated 22nd January last, submits remarks on the attain- ments of candidates who appeared at the Matriculation examination of the Lahore Medical College.	Nos. 14—16,
1	No. 160, dated 26th April 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Principal, Medical Col- lege, Lahore.	Ditto	Forwards extract paragraph 2 from Director's letter and requests that the suggestion therein contained to the effect that the place of educa- tion of candidates at the Matricu- lation examination may be ascertained and recorded.	•

192

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
701 conold.	No. 161, dated 26th April 1861 From-The Secretary to Govern- ment, Punjab. To-The Director of Public In- struction, Punjab.	Attainments of candidates who appeared at the Matricula- tion examina- tion of the Lahore Medical College.	Forwards copy of the above	Progs. for the week ending 27th April 1861— Nos. 14-16.
702	No. 1909, dated 19th April 1861 From—The Secretary to the Gov- ernment of India, Foreign De- partment. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Establishment for the Bengal Military Nor- mal School.	With reference to No. 6, dated 5th January last, forwards copy of a Reso- lution sanctioning proposed Estab- ments for the Bengal Military Normal School.	Nos. 17-18.
-	No. 162, dated 26th April 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of Resolution and re- quests that the Tabular statements required by the Supreme Government may be furnished without delay.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
703	No. 102, dated 29th April 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Improvements in the new rules for guidance of normal schools.	With reference to No. 154, dated 23rd Instant, states he will be glad to re- ceive suggestions from District or other officers for the improvement of new rules contained in the Manual for Guidance of Normal Schools.	Progs. for the week ending 4th May 1861- Nos. 3-4.
,	No. 166, dated 2nd May 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Informs him that there is no objection, to the publication and circulation of the rules but that a report of their, working be submitted at the end of six months.	
704	No. 97, dated 24th April 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Quarberly report of Education in the Punjab.	In reply to No. 126 of 4th Instant, forwards for information and approval memorandum of instructions issued by, him, on certain points advocated by the, Lieutenant-Governor in con- nection with quarterly report of Education in Punjab, ending January 1861.	⁴ Νοε. 9-10.
	No. 169, dated \$rd May 1861 From—The Secretary to Governa. ment, Punjab. To—The Director of Public In-	• oz. Dikto	Conveys His Honour's approval of these instructions.	
705	No. 100, dated, 24th April 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Free passage and rations to per- cosons coming up in charge of children for Lawrence Mili- tary Asylum.	Instant, submits, information regard- ing free passage and rations to persons, coming up in charge of children for Lawrence Military Asylum.	Nos. 13-14
	No. 171, dated 3rd May 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The (Commissioner,) Rawal- pindi Division.	E	With reference to, his, No., S4., dated, 9th ultimo, on the subject forwards, for perusal and submission, of any, proposals he may have to make in regard to the Henry Lawrence Me- morial Asylum.	

Ŋ

198

CON 18190	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract,	Reference.
06	No. 99, dated 24th April 1861 From-The Director of Public In- struction, Punjabi Tei The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Rules to reward European offi- cers of the Edu- cational De- partment for acquiring the Native langu- ages.	Recommends that the rule in force in Madras to reward European officers of the Educational Department for acquiring the Native languages be made applicable to the Punjab Pro- vince.	Progs. for th week endin 4th Ma 1861- Nos. (15-16.
	No. 172, dated 3rd May 1861 From—The Secretary to'Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply intimates His Honour's entire approval of his proposal. Returns the Draft Rules with slight modifications and authorizing his publishing them in the <i>Punjab</i> <i>Gazette</i> .	
70 7	No. 106, dated 3rd May 1861 From—The Director of Public In- struction, Puñjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Statement of es- tablishment and charges of Bengal Mili- tary Normal School.	With reference to No. 162, dated 26th April, submits for sanction Tabular statement of Establishment and charges of Bengal Military Normal School.	Progs. for th week endir 11th Ma 1861
	Nos. 173-266, dated 6th May 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab: To—The Secretary to the Govern- ment of India, Foreign Depart- ment.	Ditto	Copies forwarded with reference to No. 1909, dated the 19th ultimo.	
708	No. 87, dated 15th April 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Alterations pro- posed in the Education De- partment of the Punjab.	In reply to No. 138, dated 9th April, forwards detailed abstract of the alterations proposed in the Educa- tion Department of the Punjab for 1861-62.	
-	No. 176, dated 6th May 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Sanctions revised schedule of Estab- lishment forwarded with his No. 79, dated 5th ultimo.	
	No. 177, dated 6th May 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Civil Paymaster, Punjab.	Ditto	Forwards copy of the schedule with an intimation that His Honour has sanctioned it.	
, <u>(</u>) 709	No. 163, dated 29th April 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Sècretary to Govern- ment, Punjab.	Vacations in the schools located in the hills.		Nos. 10-11.
	No. 178, dated 6th May 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab? To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions proposal.	
				×

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

-	•			
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
710	No. 1037, dated 25th April 1861 From—The Secretary to the Gov- ernment, of India, Foreign De- partment. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Appointment of Sergeant G. Gutton as School Ser- geant in the Lawrence Mili- tary Asylum.	With reference to Nos. 65 and 78, dated 15th and 27th February last, forwards copy of letter to the Adjutant-General of Her Majesty's Forces, sanctioning appointment of Sergeant G. Gutton, 2nd Battalion R. Brigadier as School Sergeant Major, 3rd Division, Lawrence Asylum.	Progs. for the week ending 11th May 1861— Nos. 12-13.
	No. 179, dated 6th May 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Copy of preceding forwarded.	
711	No. 109, dated 7th May 1861 From-The Director of Public In- struction, Punjab. To-The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Maintenance of Khairabad Mission School.	Submits in original a letter from Rev- erend Clarke and recommends a grant-in-aid of Rs. 70 per mensem for the maintenance of Khairabad Mission School from 1st May 1861.	Progs. for the week ending 18th May 1861— Nos. 1—4.
	No. 188, dated 18th May 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions the grant, the amount to be paid from savings effected by reductions of Inspector's office establishment. Free tickets authorized to be given to boys attending from Attock side to pass over the bridge.	
	Nos. 189-190, dated 13th May 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Deputy Auditor and Ac- countant-General, Punjab and the Commissioner, Peshawar Di- vision.	Ditto	Informs of above.	
712	No. 115, dated 11th May 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Instruction for disposal of cer- tain funds.	Solicits instructions for disposal of certain funds accumulated in the Jhang District by levy of a voluntary contribution to meet certain extra expenses of education.	Nos. 7-8.
	No. 193, dated 16th May 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply states no more collection should be made and requests that people be informed of this order. Directs that the proposal to build school houses be carried out at once.	
713	No. 47, dated 8th May 1861 From—The Commissioner, Multan Division. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	State of Tahsil Schools in the Punjab.	Acknowledges receipt of letter No. 130, dated 6th ultimo and circular No. 149, dated 17th idem and enquires under what circumstances the opinion of the Director of Public Instruction is founded in reference to the state of the Tahsil schools being considered faulty.	• ·
	No. 194, dated 17th May 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding with a request that he will furnish a detailed reply.	

•

		·		
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
714	No. 123, dated 14th May 1851 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Reduction in the number of Sarkari Akh- bar.	With reference to No. 3130, of November 1860, encloses Inspector's report on reduced number of Sarkari Akhbar issued to the Lumbardars and Native Amlahs and offers his re- marks on the same.	Porgs. for the week ending 18th May 1861 Nos. 14-15.
	No. 197, dated 18th May 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply states that the circulation should not be reduced below what it is at present and that copies be furnished to applicants.	
715	No. 118, dated 13th May 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment; Punjab.	Memorandum on the returns and periodical papers.	Submits for approval a memorandum on the returns and periodical papers required from Inspectors from the 1st May 1861.	Progs. for the week ending 25th May 1861— Nos. 10-11.
	No. 205, dated 21st May 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply intimates approval.	
716	No. 122, dated 14th May 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Construction of Lahore zillah and Normal School houses.	Solicits sanction to the proposal made for construction of Lahore Zillah and Normal School houses out of the Local and one per cent. Educational cess fund.	Nos. 12-13.
	No. 206, dated 21st May 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply enquires whether the accumu- lated balance of the Funds is more than sufficient for the construction of the Schools; if so requests he will furnish a memorandum of accom- modation required for the Zillah School and Museum.	
717	Nos. 293-207, dated 21st May 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Secretary to the Govern- ment of India, Foreign Depart- ment.	Abstract of pro- ceedings for week ending 11th May 1861.	Forwards abstract of proceeding for week ending 11th May 1861.	No. 14.
718	No. 121, dated 14th May 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Erection of Ver- nacular School houses in the Punjab.	With reference to his No. 144 offers suggestions regarding erection of Ver- nacular School houses in the Punjab.	Nos. 20-21.
	No. 210, dated 23rd May 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto ⁻	In reply sanctions the sum of Rs. 1,13,933-2-0 from the balances of the one per cent. cess fund being appro- priated during 1861-62 and gives instructions regarding style of con- struction of School houses.	
719	No. 130, dated 21st May 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Establishment of a female school in the Jullundur Dis- trict.	Forwards certain correspondence in original and submits a report on the establishment of female schools in the Jullundur District.	Progs. for the week ending 1st June 1861 Nos. 1-3.

-

Q(

•

Fress List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
719— concid.	No. 217, dated 27th May 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Establishment of a female school in the Jullundur Dis- trict.	In reply states that Captain Elphin- ston is to be left to manage the Female Schools as he thinks best and gives certain instructions relative to the schools to be inspected. Conveys thanks of His Honour to Captain Elphinston.	Progs. for the week ending 1st June 1861— Nos. 1-3.
	No. 218, dated 1st June 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Commissioner, Trans- Sutlej States.	Ditto	Copy of above letter forwarded for his information and His Honour's thanks conveyed for the support received by Captain Elphinston from him.	-
720	No. 5657, dated 8th May 1861 From—The Secretary to the Gov- ernment of India, Financial De- partment. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Privilege leave to officers of the Educationa' Department.	Forwards copy of a letter addressed to the Government, North-Western Provinces, regarding privilege leave to officers of the Educational Depart- ment who are at the head of Gov- ernment Schools and Colleges.	Nos. 7-8.
	No. 220, dated 30th May 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding for in- formation.	
721	No. 119, dated 7th June 1861 From—S. Lachman Singh, Deputy Collector, Etawah. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Supply of Urda Newspaper to certain officers	With reference to No. 121, dated 3rd April last, states that several of the officers to whom the Vernacular Newspaper entitled "The People's Friend" were sent, returned the same, having received no orders on the subject. Requests issue of the neces- sary orders.	Nos. 7—9.
	Nos. 4/238, dated 18th June 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Judicial and Financial Commissioners, Punjab. The Principal, Medical Col- lege and all Deputy Commis- sioners in the Punjab.	Ditto	Intimates that His Honour has order- ed copies of an Urdu Newspaper published at Etawah to be furnished to his office.	
	No. 239, dated 18th June 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—S. Lachman Singh, Deputy Collector, Etawah.	Ditto	In reply informs him that the neces- sary orders have been issued to the officers concerned for taking the Etawah Newspaper.	
722	No. 2963, dated 6th June 1861 From—The Secretary to the Gov- ernment of India, Foreign De- partment. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Grant of certain sum for the passage, etc., of the married couple to be brought from 'England for the Lawrence Mili- tary Asylum.	With reference to No. 148, dated 16th April last, forwards copy of a Resolu- tion sanctioning the grant of a sum not exceeding Rs. 3,000 for the pass- age, etc., of the married couple to be brought from England for the Law- rence Military Asylum.	<u>Nob. 14-45.</u>
	No. 243, dated 18th June 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of 'Public' In- struction, Punjab.	Ditto	Copy forwarded with reference to No. 183, dated 10th April last.	

.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
723	No. 156, dated 15th June 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Proposal to ob- tain a return of monthly expenditure.	Solicits orders on his proposal to obtain a return of monthly expendi- ture out of the savings of the one per cent. cess fund from each district.	Progs. for the week ending 22nd June 1861 Nos. 20-21.
	No. 246, dated 21st June 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply approves of the proposal, but points out that an additional statement should not be required from Deputy Commissioners but that the information should be furnished in a note on the statement which is already furnished by them.	
724	No. 157, dated 17th June 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Erection of vil- lage Tahsil and Normal School houses.	Reply to No. 206, dated 21st May, states that the accumulated balance of the one per cent. Educational Cess Fund is more than sufficient for the erection of village Tahsil and Normal School houses. Suggests dimensions for the proposed Lahore Zillah School house.	Progs. for the week ending 29th June 1861
	No. 249, dated 25th June 1861 From—Thē Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Secretary to the Govern- ment, Punjab, Public Works De- partment.	Ditto	Requests he will place himself in com- munication with the Director and prepare a design of a Native High School at Lahore. Adds that a de- sign of a Normal School house should also be prepared.	
725	No. 161, dated 21st June 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Report on the Vernacular Schools in the Multan District.	Submits a report on the Vernacular Schools, Multan District, and states that the Tahsildar of Lodhran is not to blame for the inefficient state of the Tahsil School but for his neglect of village schools.	Nos. 5-6-
ſ	No. 253, dated 28th June 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Commissioner, Multan Division.	Ditto	Forwards in original with reference to his No. 47, dated 8th ultimo.	
726	No. 7050, dated 21st May 1861 From—The Secretary to the Gov- ernment of India, Finance De- partment. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Rules regarding travelling al- lowances grant- ed to Deputy Inspectors of Schools.	Forwards resolution directing that in future travelling allowance be granted to Deputy Inspectors of Schools when absent from Head- quarters on duty either at the rate of 4 annas a mile or at one rupee per diem but not both the allowances for the same day.	Nos. 7-8.
	No. 254, dated 28th June 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In-	Ditto	Copy of preceding forwarded for in- formation.	
, 1311	struction, Punjab.			

Berial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract	Reference.
727	No. 163, dated 22nd June 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To-The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Satisfaction of public with the school estab- lished at Lahore for the educa- tion of their children.	Forwards a letter from Commissioner, Lahore, covering an address to His Honour from the principal Native Gentry of Lahore expressing their satisfaction with the school establish- ment for the education of their children and recommending the Head Master for an increase of salary. Suggests that a gratuity of 4 or 5 hundred rupees be given.	Progs. for th week ending 6th July 1861- Nos. 6-7.
	No. 260, dated 2nd July 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply states that Mr. Beddy's salary will hereafter be increased; in the meantime he is to be presented with a sum of Rs. 300 as a testimony of His Honour's approbation.	
728	No. 170, dated 27th June 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Levy of en- trance dona- tions and tui- tion fees in the Zillah Schools of the Ambala Circle.	Submits correspondence and requests approval of the levy of entrance do- nations and tuition fees in the Zillah Schools of the Ambala Circle.	Nos. 12-13.
	No. 263, dated 4th July 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab,	Ditta	In reply conveys approval,	
729	No. 162, dated 22nd June 1861 From—The Director of Public In- struction. Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Educational Re- port for the year 1860-61.	Submits his Annual Educational Report for the years 1860-61.	Nos. 1'4—32,
	No. 2631; dated 4th July 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab, To—The Director of Public In- struction, Punjab,	Ditto:	In reply conveys the observations and instructions of His Honour on the Report.	
	No. 264, dated 4th July 1861 From-The Secretary to Govern- ment, Punjab, To-The Director, of Public In- struction, Punjab,	Ditto	In continuation of above requests that in printing his Annual Educational Report herewith returned, he will omit the passages marked,	
	No. 265, dated 4th July 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Officiating Commissioner, Amritsar Division.	Ditto	Forwards extract from a letter ad- dressed to the Director of Public In- struction regarding the inferiority of Tahsil Schools in Amritsar and their decline in Gurdaspur. Draws parti- cular attention to the matter and states that His Honour has perused Captain Fuller's report with much surprise and regret.	

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Serial No.	address.	Subject.	Abstract.	Reference.
7 <u>29</u> ` Eoncid:	Nos. 5/266, dated 4th July 1861 From—The Secretary to Govern- inent, Punjab. To—All Deputy Commissioners in the Punjab.	Educational Re- port for the year 1860-61.	With reference to Nd: 1063, dated 17th April, requests that he will fur nish the Inspector of Schools with periodical information regarding the progress of the Schools under his jurisdiction.	Proga. for the week ending 6th July 1861- Nos. 14-82.
	No. 267, dated 4th July 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—All Commissioners in the Punjab.	Ditto	Copies of preceding forwarded.	- - - - - -
720	No. 96, dated 28th June 1861 From—The Commissioner, Trans- Sutlej States. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Establishment of an English School at Dharamsala.	Forwards copy of a letter from H. Atherton, Esd., (laté B.E.S.) pro- posing the establishment of an English School at Dharamsala and recommends the measure.	Progs. for the week ending 13th July 1861— Nos. 1-2.
	No. 269, dated 8th July 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards in original for report and return.	
791	No. 926, dated 17th June 1861 From—The Secretary to the Gov- ernment of India, Military De- partment. To—The Secretary to Govern- ment; Punjab.	Salaries autho- rized to School Mistresses:	Forwards copy of a letter addressed to the Deputy Adjutant-General re- garding salaries anthorized by Gov- ernment Office No. 308 of 1855 to School Mistresses on their passing the final examination with reference to No. 49, dated 1st February 1861.	Nos. 3—5.
	No. 271, dated 9th July 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy with reference to his No. 25, dated 25th January last.	
	No. 272, dated 9th July 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Pûnjab. To—The Civil Pay Master, Punjab.	Ditto	Forwards copy of precèding.	
732	No. 180, dated 12th July 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Alterations in the Schedule of Establishments chargeable to the General Revenues.		Progs. for the week ending 20th July 1861-4 Nos. 2-4.
	No. 284, dated 18th July 1861 From-The Secretary to Govern	Ditto	ment. In reply sanctioned.	
· .	ment, Púñjab. To-The Director of Public In- struction; Punjab.	¢		1
.1	No. 285, dated 18th July 1861 From-The' Secretary to Gov- ernment, Punjab. To-The Civil Pay Master, Punjab.	Ditto	Informs of preceding and memoran dum of alterations sent to him.	· · ·

、

_					
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.	
79	 No. 3714, dated 9th July 1861 . From—The Secretary to the Government of India, Foreign Department. To—The Secretary to Government, Punjab. 	- penditure on account of es- tablishment for	May last, forwards copy of a Resolu- tion enquiring whether the expendi- ture on account of establishments for the Bengal Military Normal School, has been provided for in the School,	week ending 27th July 1861— Nos. 1-2.	
	No. 287, dated 22nd July 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Panjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.		Forwards copy with reference to his No. 106, dated 3rd May, and requests that the information required regard- ing establishment of the Bengal Mili- tary Normal School be furnished at an early date.		
784	No. 8385, dated 29th June 1861 From—The Secretary to the Gov- ernment of India, Financial De- partment. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Resolution re- garding increase of establish- ment.	Forwards Resolution modifying Reso- lution of the 8th ultimo regarding in- crease of establishments.	Nos. 3-4.	
	No. 288, dated 22nd July 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding for inform- ation and guidance.		
735	No. 86, dated 12th July 1861 From—The Commissioner, Mul- tan Division. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Report regard- ing the Mis- sionary School at Multan.	Reply to No. 1331, dated 1st instant, submits report and correspondence relative to the Missionary School at Multan.	Nos. 10-11.	
	No. 292, dated 24th July 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Commissioner, Maltan Division.	Ditto	In reply requests he will furnish an abstract of the proceedings of the District Court in the case of the pro- secution of the Mission School Master.		
786	No. 192, dated 22nd July 1861 From—The Director of Public In- struction Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Levy of en- trance dona- tions in the Gurgaon Zillah School.	Submits original correspondence re- garding levy of entrance donations in the Gurgaon Zillah School, and the censure passed by Mr. Spencer on the Headmaster of that Institution.	Progs. for the week ending 3rd August 1861 Nos. 12-13.	
	No. 300, dated 31st July 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply requests that Mr. Spencer be instructed to withdraw the censure communicated by him to the Head- master, and to report his having done so. Adds that His Honour doubts very much the fitness of Mr. Spencer for his post and regrets that he has shown such want of discretion and temper.		

201 -

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

ا ا				· · · · ·
gerial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	'Reference.
737	No. 178, dated 12th July 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Revised state- ment of gratu- ity on behalf of Akbar Ali, a discharged offi- cial of the Ins- pector of Schools office, Ambala Circle.	In continuation of No. 134, dated 23rd May last, submits a revised statement of gratuity on behalf of Akbar Ali, a discharged official of the Inspector of Schools office, Ambala Circle, and remarks on Mr. Spencer's correspondence with Director in the case.	Proga. for the week ending 3rd August 1861- Nos. 14-16.
	No. 801, dated 1st August 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions a gratuity of four months' pay for Akbar Ali. Adds that judging from the letter address- ed by Mr. Spencer to Captain Fuller in this case, and generally from others of that officer, His Honour very much questions his fitness for his post. Mr. Spencer ought to know that he himself and not his office establishment is responsible for any errors which might occur and	
۰.		•	should be informed that unless he changes the tone of his letter to Direc- tor His Honour will be under the necessity of removing him from his office.	
	No. 302, dated 1st August 1361 From-The Secretary to Govern- ment, Punjab. To-The Civil Pay Master, Punjab.	Ditto	Forwards the revised statement of gratuity in continuation of No. 231, dated 12th June.	
738	No. 8149, dated 28th June 1861 From—The Secretary to the Gov- ernment of India, Financial De- partment. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Gratuities for certain dis- charged ser- vants.	Reply to No. 232, dated 12th June, recommending gratuities for certain discharged servants and enquiring whether certain officials removed to places of less salary, are entitled to gratuities on account of the difference of pay lost to them. Declines to sanction gratuities in any of the cases, the parties not being entitled under the rules.	Nos. 17-19.
	No. 3724, dated 10th July 1861 From The Secretary to the Gov- ernment. of India, Foreign De- partment. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Ditto	Forwards similar information to the above.	
	No. 30B, dated 1st August 1861 FromThe Secretary to Govern- ment, Punjab. ToThe Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding in con- tinuation of No. 230, dated 12th June last.	
789	No. 201, dated 29th July 1861 Frcm—The Director of Public In- struction, Punjab. Tc— The Secretary to Govern ment, Punjab.	Construction of School houses in the Multan Division.	Forwards correspondence and requests to know whether the limit of cost laid down for the construction of School houses in the Multan Division may be exceeded where the excess can be defrayed from funds already available.	Nos. 25-6.

202	÷

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Berial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
189— concld.	No. 810, dated 3rd August 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Construction of School houses in the Multan Division.	In reply intimates that His Honour has no objection to the proposal.	Progs., for the week ending 3rd August 1861
740	No. 199, dated 29th July 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Imposition of fines on children of agricultu- rists.	Solicits authority to impose fines on children of agriculturists whose names have been struck off the Registers of Zillah Schools, before their readmis- sion.	Nos. 29-30.
	No. 312, dated 3rd August 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions the proposal on the condition that leave is to be freely given to students of that Class, and that a special report of the fines im- posed be made at the end of the year.	
741	No. 200, dated 29th July 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Negligence of the Inspector of Schools, Ambala Circle in not giving timely notice of the vacation to the Head- master of the Delhi Zillah School.	Forwards correspondence between Director and the officiating Inspector, Ambala Circle, regarding the neglect of the latter not giving timely notice of the vacation to the Headmaster of the Delhi Zillah School.	Nos. 31-2.
	No. 313, dated 3rd August 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply states that the tone of Mr. Spencer's letters is not such as should be used by a subordinate to his superior. Regrets that his conduct leads His Honour to doubt his fitness for his post. Approves of the Director's proceedings, and requests he will report when Captain Holroyd is expected back.	
742	No. 186, dated 19th July 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Revised schedule of Di trict School establish ments charge- able to the one per cent. cess for the current year.	may be supplied with the Revised	Progs. for ti week endir 10th Augu 1861— Nos. 5—8.
	No. 316, dated 5th August 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Civil Pay Master, Pun- jab.	Ditto	Submits a memorandum of alterations in Educational Establishment sanc- tioned by His Honour from the 1st May last.	
	No. 817, dated 5th August 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Civil Pay Master, Punjab	Ditto	Intimates that His Honour has sanc- tioned the Revised Schedule of District Educational Establishments chargeable to the one per cent. cess, of which a copy is annexed, from the 1st May 1861.	

203

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
743	No. 208, dated 1st August 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Insertion of word "Verna- cular" in the 2nd paragraph of Government letter No. 210, dated 22nd July last.	Begs that the word "Vernacular" may be inserted before the words "village school houses," in the 2nd paragraph of Government letter No. 210, dated 22nd July last.	Progs. for the week ending 10th August 1861- Nos. 11-12.
ŕ	No. 319, dated 6th August 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctioned,	
744	No. 105, dated 31st July 1861 From—The Commissioner, Multan Division. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Proceedings in the case of the prosecu- tion of the Mis- sion School Master.	Reply to No. 292, dated 24th instant, furnishes abstract of the proceedings of the District Court in the case of the prosecution of the Mission School Master.	Nos. 13-14.
	No. 820, dated 6th August 1861 From-The Secretary to Govern- ment, Punjab. To-The Commissioner, Multan Division.	Ditto	In reply states that His Honour does not question the legality of the orders, but His Honour will be glad if the Commissioner will remit the fine, and do all in his power to alley any feeling of rivalry between the Schools other than the proper one of doing their utmost to advance the education of the pupils.	
745	No. 9212, dated 11th July 1861 From—The Secretary to the Gov- ernment of India, Financial De- partment. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Expenditure of school fees on the schools on which they are collected.	Forwards a Resolution sanctioning the expenditure of school fees on the schools on which they are collected.	Nos. 15-16.
	No. 323, dated 9th August 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy for information.	
746	No. 205, dated 31st July 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab. No. 325, dated 10th August 1861	Establishment of a School at Dharamsala. Ditto	Reply to No. 269, dated 8th July last, submits his opinion on Mr. Atherton's scheme for the Establishment of a school at Dharamsala. In reply states that His Honour has	Nos. 19—22.
	From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public of In- struction, Punjab.		accepted Mr. Atherton's offer, and requests that Director will arrange for the payment of the sum required by some reduction as soon as possible. If necessary Director might arrange for the grant-in-aid being advanced over and above the maximum allot- ted in the Budget.	
	No. 826, dated 10th August 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—H. Atherton, Esquire, Dharamsala.	Ditto	Informs him that His Honour accepts with thanks the offer of his house for the establishment of an English School at Dharamsala, requests to be informed when the house can be conveniently spared.	

Press List of Records in the Education Department, 1849	1861.

.

-

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
747	No. 211, dated 5th August 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Attendance of boys at the Camp of Mr. Spencer for the purpose of examination.	Submits correspondence regarding difference of opinion between Captain Hawes and Mr. Spencer regarding the attendance of boys at the Camp of the latter for the purpose of ex- amination.	Progs. for the week ending 17th August 1861— Nos. 7-8.
	No. 834, dated 18th August 1861 From—The Secretary to Govern- ment. Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto .	In reply states that His Honour con- siders that in this as in other matters, Mr. Spencer's conduct is not satis- factory. Requests that this may be intimated to that office.	: : :
748	 No. 213, dated 8th August 1861. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab. No. 337, dated 14th August 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab. 	Abolishment of levy of tuition fees in schools in the Kohat and Hazara Districts. Ditto	Recommends that the levy of tuition fee be abolished in schools in the Kohat and H zara Districts, where no cess is collected and all Educa- tional Establishments broken up with exception to Zillah School at Abbottabad. In reply sanctions the changes re- commended being carried out.	Nos. 11-12.
749	No. 212, dated 6th August 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Report on the working of the Bengal Military Normal School.	With reference to paragraph 133 of his annual Report of 1860-61, sub- mits a report from Superintendent, Army Schools on the working of the Bengal Military Normal School during the same period and recom- mends that an additional allowance be granted to school mistresses serv- ing in India.	Nos. 13—15.
	Nos. 338-500, dated 15th August 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Secretary to the Gov- ernment of India, Foreign De- partment.	Ditto	Forwards copy of preceding.	
	No. 339, dated 15th August 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Acknowledges his No. 212, and states that the points discussed by him have been referred to the Supreme Government and requests he will address the Secretary to the Govern- ment, Punjab, Publia Works Depart- ment, regarding completion of the main Edifice of the Normal School.	
750	No. 204, dated 81st July 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Appointment of an Assistant Surgeon in Lawrence Mili- tary Asylum.	Forwards Minutes of a meeting of guardians held at Lawrence Military Asylum and recommends proposal therein made for appointment of an Assistant Surgeon to the Institution on Rs. 350.	Nos. 16-17.
	No. 941, dated 15th August 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply returns original enclosure and informs him that His Honour declines to recommend the proposal.	

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

...

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract:	Reference.
751	No. 193; dated 22nd July 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab,	Appointment of an Assistant Mistress in the Bengal Military Normal School,	Points out that the Civil Pay Master should be furnished with a copy of Supreme Government letter No. 1046, dated 25th April last, to enable him to pass the charge for an Assistant Mistress in the Bengal Military Norma! School.	Progs. for th week ending 17th, Augus 1861. Nos. 18-19.
			Annexes a statement of Establishment of above, Institution and begs the Supreme Government be moved to accord early sanction to it for reasons given.	
	Nos. 347-503, dated 16th, August	Ditta	With reference to this office No	
	1861. From—The Secretary to Govera- ment, Punjab. To—The Secretary to the Govera- ment; of India, Foreign Depart- ment,	-	solution of the second	· · · · ·
752	No. 215, dated 8th August 1861 From—The Director of Public In- struction, Runjab. To—The Secretary, to Govern- ment, Punjab.	Censure passed on the officiat- ing. Inspector of Schools, Am, bala, Circle.	Forwards for consideration original correspondence on the subject of censura passed on the officiating Inspector of Schools, Ambala Circle, for not assimilating the Educational Establishment, of his. Circle to the Schedule sanctioned from 1st May 1861 and the protest by the latter against that censure.	_Nos. 20-21.
	No. 843, dated 16th August 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab,	Ditto	In reply returns original enclosures and states that the Lieutenant- Governor considers the Director's censure of Mr. Spencer's proceedings was proper,	1 1 2 2 2 2
753	No. 214, dated 8th August 1861, From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Introduction of English study in the Muzaffar- garh Tahsil School,	introduction of English study in the	Nos. 22-3.
	No. 344, dated 16th August: 1861, From—The Secretary to Govern ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab,		In reply sanctions his proposal but, at. such places where the study of English may be desired by the people and also the donation of grants-in-aid by Government equivalent.	Υ.
			Adds: that the Lieutenant-Governor concurs generally, in the Director's views on the subject.	

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
754	No. 216, dated 9th August 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Contingent Bill for the quarter ending S1st July 1861.	Submits his Office Contingent Bill for the quarter ending 81st July 1861 amounting to Rs. 902-12-6.	Progs. for the week ending 24th August 1861
	No. 347, dated 23rd August 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply bill countersigned and re- turned.	
755	No. 224, dated 20th August 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Establishment of a Female School in the Jullundur Dis- trict.	Solicits sanction to a grant of Rs. 692-1-7 out of the one per cent. Cess Fund on account of the extra Female Schools in the Jullundur Dis- trict.	Nos. 3—5.
	No. 348, dated 23rd August 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctioned.	
	No. 849, dated 23rd August 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Civil Pay Master, Punjab	Ditto	Informs of the preceding.	
756	No. 218, dated 9th August 1861 From—The Director of Public In- struction Punjab To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Arrears of pay of teachers of Gurgaon Dis- trict and study of Bible out of school hours.	Reply to No. 282, dated 13th July, for- wards original of correspondence re- garding arrears of pay of teachers, Gurgaon District, study of Bible out of school hours and entrance dona- tions in the Ambala Circle.	Progs. for the week ending 31st August 1861 Nos. 1-2.
	No. 351, dated 26th August 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply returns the original correspondence.	-
757	No. 225, dated 20th August 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Provision for the Education of prisoners in the Kangra Jail.	Deputy Commissioner, Kangra, re-	Nos. 3-4.
	No. 353, dated 26th August 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply states that the one per cent. Cess Fund cannot be expended on giving instruction to prisoners. Also that his letter and enclosure has been forwarded to the Judicial Commissioner who will dispose of it.	
758	No. 852, dated 26th August 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Judicial Commissioner, Punjab.	Provisions of teachers for jails.	Forwards original letter and enclosure from Director of Public Instruction and requests he will dispose of the question as to how teachers are to be provided for jails.	No. 5.

Seríal No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
759	No. 2746, dated 13th August 1861 From—The Deputy Auditor and Accountant-General, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Keeping in de- posit fees of the Educational Department.	Reply to No. 291, dated 24th ultimo, states that the practice of keeping in deposit fees of the Elucational Department is opposed to the Rules of Government.	Progs. for the week ending S1st August 1861 Nos. 13-14.
	No. 358, dated 27th August 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Deputy Auditor and Ac- countant-General, Punjab.	Ditto	In reply requests he will cite the rules to which he refers.	
760	No. Nil, dated 1st August 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	List of English books for sale or distribution.	Submits a list of English books in his office for sale or distribution.	Nos. 15-16.
	No. 359, dated 28th August 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	In reply acknowledges receipt of list and requests he will take steps to give it publicity.	
761	No. 4406, dated 9th August 1861 From—The Secretary to the Gov- ernment of India, Foreign De- partment. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Revision of the Punjab Educa- tional Report for 1859-60.	Forwards copy of a Despatch from the Secretary of State reviewing the Punjab Educational Report for 1859-60. Requests that His Honour's proceedings in this Department may be recorded separately and submits monthly for transmission to the Sec- retary of State. Calls for report on matters referred to in paragraphs 6, 8, 10, 13 and 14.	Nos. 17—20.
	No. 360, dated 29th August 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of the Despatch and requests his opinion on remarks in paragraph 6 regarding the Lahore High School. Calls for a return of students at Tahsil Schools, classified under the head of agricultural and non-agricultural and a report regard- ing demand of schooling fees from pupils in the several classes of schools, also a report on the present propor- tion of the amount actually ex- pended on Education and the cost of general supervision.	
762	No. Nil, dated 20th August 1861 From—H. Atherton, Esq., Dharamsala. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Extension of English Edu- cation.	Reply to No. 326, dated 10th instant, states that his house at Dharamsala will be available for the accommoda- tion of the proposed school by the 20th of November and describes the advantages of the extension of English Education.	Progs., for the week ending 7th Septem- ber 1861 Nos. 1-2.
	No. 361, dated 6th September 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Commissioner, Trans- Sutlej States.	Ditto	With reference to his No. 96, dated 28th June last, forwards copy of a letter addressed to Mr. Atherton accepting the offer of his house, for the proposed school at Dharamsala.	

Press List of Records in the Education: Department, 1849-1861.

		•		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Seriel No.	No. and date of letter and address,	Subject.	Abstract.	Reference.
76\$	No. 4557, dated 15th August 1861 From—The Secretary to the Gov- ernment of India, Foreign De- partment. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Report on the Lawrence Mili- tary Asylum.	Calls for a copy of a Report on the Lawrence Military Asylum for 1860, and enquires whether any increase was sanctioned to the allowance of the children on account of the dear- ness of provisions in consequence of the famine,	Progs. for the week: ending 14th Septem ber 1861
	Nos. 865/573, dated 12th Sep- tember 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Secretary to the Govern- ment of India, Foreign Depart- ment.	Ditta	In reply forwards a copy of the re- quired report, and states the inform- ation regarding provisions has been called for from the Director of Public Instruction and will be submitted as soon as it is received,	
·	No. 356, dated 12th September 1861: From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Requests he will report whether any and what increase was sanctioned to the allowances of the children at the Lawrence Military Asylum on account of dearness of provisions. Con- sequent on the famine,	
764	No. 151, dated 12th June 1861 From—The Director of Public In- struction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Letter of com- mendation to Raja Teja Singh on ac- count of his sending Sardar Dyal Singh to the Govern- ment School at Lahore.	Suggests that a letter of commenda- tion he sent to Raja Teja Singh, on account of his sending Sardar Dayal Singh to the Government School at Lahore. MEMO.—OFFICE,	No. 8,
765	No. 5045, dated 4th September 1861. From—The Secretary to the Gov- ernment of India, Foreign De- partment. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Establishment for the Bengal Military Nor- mal School.	Forwards extract from Proceedings of Government regarding Establishment for the Bengal Military Normal School and calls for a monthly statement of the number of female students in that Seminary.	Progs. for the week ending 21st Septem- ber 1861 Nos. 12-14.
	No. 280, dated 19th September 1861, From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public In- struction, Punjab.	Ditto	Copy forwarded with request that the required information may be furnished as early as possible.	
766	No. 65-A., dated 28th September 1861. From-The Director of Public Instruction, Punjab. To-The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Establishment of an Adult Eng- lish School at Lahore.	Reports the establishment of an Adult English School at Lahore.	Progs., for the month of October 1861
	No. 396, dated 4th October 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.		In reply sanctions grant-in-aid.	

۰.

-

				·	
Surial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.	
766 concld.	No. 897, dated 4th October 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Civil Paymaster.	Establishment of an Adult Eng- lish School at Lahore—	Informs him of preceding.	Progs., for the month of October 1861— Nos. 1-3-A.	
767	No. 69-A., dated 2nd October 1861 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	an Adult Eng-, lish School at	Reports the establishment of an Adult English School at Rawalpindi.	Nos. 46-A.	
	No. 405, dated 8th October 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions grant-in-aid.		
	No. 406, dated 8th October 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Civil Pay Master, Punjab.	Ditto	Informs him of preceding.		
768	No. 238, dated 9th September 1861. From—The Director of Public Instruction Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Pùnjab.	Report on the Annual Exa- mination of the Lawrence Mili- tary Asylum at Sanawar.	Forwards Report on the Annual Exa- mination of the Lawrence Military Asylum at Sanawar.	Nos. 7—10A	
• •	No. 414, dated 17th October 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Secretary to the Govern- ment of India, Home Depart- ment.	Ditto	Forwards preceding with certain rema- marks.		
	No. 415, dated 17th October 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Ditto	Informs of preceding.		
769	No. 251, dated 25th September 1861. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Reduction in the contribution of the Ludhiana Mission School owing to Civil, War in America.	Forwards in original letter of 18th Sep- ber 1861, from R. R. Thachwell, Superintendent of the Ludhiana Mis- sion School, reporting that owing to Civil War raging in America the Presbyterians Board of Foreign Mis- sions are unable to devote Rs. 1,500, as usual to the Superintendent of the Institute and recommends that grant- in-aid be continued by the Govern- ment.	Nos. 3-4B.	
	No. 393, dated 4th October - 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Ditto -	In reply sanctions grant-in-aid.		

-

	,			
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
770	No. 4500-A., dated 12th August 1861. From—The Secretary to the Gov- ernment of India. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Grant of free passage by Bul- lock Train to children and guardians pro- ceeding to and from the Law- rence Asylum.	With reference to No. 209/297 of 21st May, forwards copy of a Resolution sanctioning the proposal that free passage by Bullock Train be granted to children and guardians proceed- ing to and from the Lawrence Asylum.	Progs. for the month of October 1861— Nos. 7-8-B.
	No. 895, dated 4th October 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—Captain Pollock, Commission- er, Rawalpindi Division.	Ditto	Forwards copy of preceding for his information.	
771	No. 253, dated 27th September 1861. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Abolition of the Jhelum Zillah School.	Recommends the abolition of the Jhe- lum Zillah School in favour of the Mission School proposed to establish there in its stead and solicits sanction to a grant-in-aid of Rs. 75 per men- sem.	Nos. 9—11-B.
	No. 398, dated 4th October 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions grant-in-aid.	
	No. 399, dated 4th October 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Civil Paymaster, Punjab.	Dițto	Informs him of preceding.	
772	No. 256, dated 30th September 1861. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Withdrawal of students from the Normal class in the Lahore Zillah School for ad- mission into the Medical College.	With reference to No. 378, dated 18th September 1861, points out that the withdrawal of students from the Normal Class in the Lahore Zillah School for admission into the Medi- cal College is prejudicial to the in- terests of the Educational Depart- ment and solicits a reconsideration of the orders passed by His Honour on the subject.	Nos. 14-15 B,
•	No. 401, dated 7th October 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Ditto	In reply informs him that the want of students in the Medical College is very pressing.	
77 ⁸	No. 248, dated 24th September 1861. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Working of the Bengal Military Normal School.	Forwards a letter from Captain Dunn, remarking on the working of the Bengal Military Normal School.	Nos. 17-18-B ₁
	Nos. 403—625, dated 7th October 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Secretary to the Govern- ment of India, Foreign Depart- ment.	Ditto	Forwards copy of preceding for inform- ation.	

	211

.

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
No. 4278, dated 30th September 1861. From—The Deputy Auditor and Accountant-General, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab. No. 408, dated 8th October 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Keeping of fees of the Educa- tional Depart- ment in Deposit. Ditto	Reply to letter No. 358, dated 28th ultimo, regarding the keeping of fees of the Educational Department in Deposit. Enquires if he can carry out these arrangements.	Progs. for the month of October 1861 Nos. 23-4-B.
No. 258, dated 3rd October 1961 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Obtaining of Philosophical apparatus.	Reports that a quantity of Philosophi- cal apparatus has been obtained for the Zillah schools. The small sums set apart monthly for the formation of a library do not suffice to meet this considerable outlay in the first in- stance. Solicits sanction, therefore, to a grant of 4,500 Rs. out of the Budget allotment of 10,000 Rs. for School houses for this purpose.	Nos. 30-31-B.
No. 412, dated 11th October 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Ditto	In reply conveys sanction.	
No. 7, dated 4th October 1861 From—The Secretary to the Gov- ernment of India, Home De- partment. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Control of the Education De- partment,	Forwards copy of a Resolution inti- mating that the Education Depart- ment will be kept under the control of the Home Department and that all matters of education will be con- sidered and disposed of in the Home Department and directing that in future all correspondence in the Education Department be sent to the Home Department direct.	No. 33-B.
No. 24, dated 7th October 1861 From—The Secretary to the Gov- ernment of India, Foreign De- partment. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab. No. 418, dated 19th October 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Preparation of Educational Budget. Ditto	Forwards copy of a letter from the Home Department regarding the preparation of the Educational Budget for 1862-63. Forwards copy of preceding.	Nos. 40-41-B.
 No. 1906, dated 20th September 1861. From—The Secretary to the Gov- ernment of India, Home Depart- ment. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab. No. 419, dated 24th October 1861 From—The Secretary to Govern- 	Grant for the new Bishop's School in the Hills. Ditto	Sanctions the grant of a sum for the new Bishop's School in the Hills. Forwards copy of preceding with a request that provision may be made in his next Budget accordingly.	Nos. 44-5-B.
	 address. No. 4278, dated 30th September 1861. From—The Deputy Auditor and Accountant-General, Punjab. To—The Secretary to Government, Punjab. No. 408, dated 8th October 1861 From—The Secretary to Government, Punjab. To—The Director of Public Instruction, Punjab. No. 258, dated 3rd October 1861 From—The Director of Public Instruction, Punjab. No. 258, dated 11th October 1861 From—The Secretary to Government, Punjab. No. 412, dated 11th October 1861 From—The Secretary to Government, Punjab. No. 7, dated 4th October 1861 From—The Secretary to the Government of India, Home Department. To—The Secretary to Government, Punjab. No. 7, dated 7th October 1861 From—The Secretary to Government, Punjab. No. 7, dated 19th October 1861 From—The Secretary to Government, Punjab. No. 418, dated 19th October 1861 From—The Secretary to Government, Punjab. No. 418, dated 19th October 1861 From—The Secretary to Government, Punjab. No. 1906, dated 20th September 1861, From—The Secretary to the Government, Punjab. No. 1906, dated 20th September 1861, From—The Secretary to Government, Punjab. No. 1906, dated 20th September 1861, From—The Secretary to Government, Punjab. No. 1906, dated 20th September 1861, From—The Secretary to Government, Punjab. No. 1906, dated 20th September 1861, From—The Secretary to Government, Punjab. No. 1906, dated 20th September 1861, From—The Secretary to Government, Punjab. No. 419, dated 24th October 1861 	address.Subject.No. 4278, dated 30th September 1861.Keeping of fees of the Educa- tional Depart- ment, Punjab.To—The Deputy Auditor and Accountant-General, Punjab.Keeping of fees of the Educa- tional Depart- ment, Punjab.No. 408, dated 8th October 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab.DittoNo. 258, dated 3rd October 1861 Instruction, Punjab.DittoNo. 412, dated 11th October 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab.Obtaining of Philosophical apparatus.No. 412, dated 11th October 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab.DittoNo. 412, dated 11th October 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab.DittoNo. 412, dated 7th October 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab.Preparation of Education De- partment.No. 24, dated 7th October 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab.Preparation of Educational Budget.No. 418, dated 19th October 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab.Preparation of Educational Budget.No. 419, dated 20th September ment, Punjab.Grant for the new Bighop's School in the Hills.	address.Subject.Abstract.No. 4273, dated 30th September 1861.Subject.Abstract.No. 408, dated 30th September Accountant-General, Punjab.Keeping of fees of the Educational Department in Deposit.Reply to letter No. 353, dated 28th ultino, regarding the keeping of fees of the Educational Department in Deposit.No. 408, dated 8th October 1861 Prom—The Director of Public Instruction, Punjab.DitioEnquires if he can carry out these arrangements.No. 258, dated 3rd October 1861 Prom—The Secretary to Govern- ment, Punjab.Obtaining of a library on to suffice to meet this sparatus.Beporits that a quantity of Philosophi- cal apparsitue has been obtained for the Zillah schools. The small sums set apart monthly for the formation of a library on to suffice to meet this considerable outlay in the first in- stance. Solicits sanction, therefore, to a grant of 4,500 Rs. out of the Education purpose.No. 412, dated 11th October 1861 Portm—The Secretary to Govern- ment, Punjab.DittoNo. 74, dated 4th October 1861 To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.Control of the Education De- partment.No. 24, dated 7th October 1861 To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.Preparation of Educational Department and directing that in truction, Punjab.No. 1906, dated 20th September 1861. Tor—The Secretary to Govern- ment, Punjab.Preparation of Educational Department and directing that in truction, Punjab.No. 24, dated 7th October 1861. Tor—The Secretary to Govern- ment, Punjab.Preparation of Educational Budget.No. 1906, dated 20th September 1861. Tor

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract:	Reference.	
779	No. 267, dated 17th October 1861 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Grant-in-aid for Mr. Atherton's School 'at Dharmsala.	Solicits sanction for grant-in-aid of Rs. 120 per mensem for Mr. Atherton's School at Dharmsala from 1st Decem- ber.	Progs. for the month of $O c t o b e r$ 1861— Nos. 50-52-B,	
	No. 422, dated 25th October 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public Instruction, Punjab.	Ditto	In reply conveys sanctions.		
	No. 423, dated 25th October 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Civil Pay-Master, Punjab.	Ditto	Informs of preceding.		
780	No. 268, dated 17th October 1861 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Report on Major Anderson's Analysis of the Gulistan."	Reports on Major "Anderson's Anal- ysis of the Gulistan."	Nos. 53-4-B.	
	No. 424, dated 28th October 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—Major Anderson.	Ditto	Informs that his work though well suited for the avowed object with which it was compiled, viz. to furnish the English student with the exact meaning of each Persian word and to enable him to translate the origin- al without the aid of a Munshi is not adopted for the course of study followed in Government schools of the Punjab.		
781	No. 287, dated 18th November 1861. From-The Director of Public Instruction, Punjab. To-The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Appropriation of scholarship given to the 10 students of the English Normal School at Lahore.	Solicits sanction to the appropriation of scholarship given to the 10 stu- dents of the English Normal School at Lahore and the grant of open scholarships from 4 to 8 Rs. per mensem.	Progs. for the month of Novem b e r 1861	
	No. 441, dated 14th November 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Billio Ditto ,	In reply sanctions.		
	No. 442, dated 14th November 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Civil Pay Master, Punjab.	Ditto .	Informs him of abover.		
782	No. 284, dated 7th November 1861. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Bullock Train of all students from Bengal	Forwards original letter No. 313, dated 26th October 1861, from Superintendent of Army Schools and recommends that sanction be given for conveyance by Bullock Train of all students, from Bengal Military Normal School female Department to their several destinations on leav- ing the School.	Nos. 13-4-B.	

2	19	
_		

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
82 <u></u> ncld.	No. 497, dated 19th November 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Secretary to the Govern- ment of India, Home Depart- ment.	Conveyance by Bullock Train of all students from Bengal Military Nor- mal School, Fe- male Depart-	Submits preceding with certain re- marks.	Progs. for the month of November 1861 No. 13-4-B.
788	No. 64-Å., dated 27th September 1861. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	ment. Increase in the allowances of the children at the Law- rence Military Asylum.	States that in the Budget of the Law- rence Military Asylum for 1861-62, Rs. 94,170 have been provided for diet, etc., of the students of Institu- tion where limit is fixed at Rs. 500. At this rate the sanctioned cost of maintenance for each child is Rs. 15-11-0, but only Rs. 14 can be found in the ordinary monthly con- tingent Bills.	Nos. 21—3-E
	No. 445, dated 14th November 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Secretary to the Govern- ment of India, Home Depart- ment.	Ditto	Forwards copies of preceding.	
784	No. 2197, dated 4th November 1861. From—The Secretary to the Gov- ernment, India, Home Depart- To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Transmission of Books by the Educational De- partment through the the Post Office.	Forwards extract from the Abstract of Proceedings of the Government of Bombay in the Educational De- partment for the month of August regarding transmission of Books by the Educational Department through the Post Office for sale and calls for a report on the practice that pre- vails on the point in the Punjab.	Nos. 26-7-B
-	No. 447, dated 15th November 1861. From-The Secretary to Govern- ment, Punjab. To-The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Ditto	Forwards copies of preceding for report.	
785	No. 290, dated 13th November 1861. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Remission of duty on a Me- morial window.	duty on a Memorial window which	
	No. 448, dated 18th November 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Ditto	In reply returns original enclosure and informs him that all similar appli- cations having been refunded by the Supreme Government.	
786	No. 291, dated 14th November 1861. From-The Director of Public Instruction, Punjab. To-The Secretary to Govern- ment, Punjab.	School home prepared by Sardar Jhanda	1 per cent. Educational Cess fund towards the erection home proposed by San	Nos. 31—4

111

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Berial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
786— oncld.	No. 450, dated 18th November 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Erection of a School home prepared by Sardar Jhanda Singh of Batala.	In reply sanctions the grant for the erection of the School home.	Progs. for the month of Nove m b e r 1861
787	No. 280, dated 29th October 1861 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Proposal regard- ing conducting of all school fees to Gov- ernment.	Reply to No. 408, dated 8th October 1861, states that the proposal of the Deputy Auditor and Accountant- General about conducting all school fees to Government and allowing them to be drawn again by the Director is only objectionable as involving extra proper work. Otherwise it does not likely to cause much incon- venience to this Department.	Nos. 60—65-B.
	No. 4545, dated 8th October 1861 From—The Deputy Auditor and Accountant-General, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Ditto	Forwards copy of correspondence with the Auditor-General of India and with reference thereto requests that His Honour the Lieutenant Gov- ernor may be pleased to dispense with the Civil Pay Master's Audit to dis- bursement from the one per cent. Educational Fund.	
	No. 468, dated 29th November	Ditto	In reply conveys senction.	
	1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Deputy Auditor and Ac- countant-General, Punjab.			
	No. 469, dated 29th November 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding.	
	No. 470, dated 29th November 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Civil Pay Master, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding.	
788	No. 304, dated 28th November 1861. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	missioned Offi-	cipal, Lawrence Military Asylum, with enclosures containing some charges prepared by certain Non-Commis-	Progs. for the month Decemb 1861
• •	No. 471, dated 4th December 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab.		Forwards copies of preceding.	
	To-The Adjutant-General of the Army.			

- .

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

• •

100 A 100 Y					
Borial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.	
'89	No. 308, dated 4th December 1861 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Charges preferred by Sergeant- Major Foster against Law- rence Military Asylum.	In continuation of No. 304, dated 28th November 1861, forwards for information of Government No. 109 of 26th November 1861, from the Principal, Lawrence Military. Asylum, with respect to the charges preferred by Sergeant-Major Foster against the Institution.	Progs. for the month of D e c e m ber 1861 Nos. 4-5-A.	
	No. 480, dated 7th December 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Ditto	In reply intimates that the final orders will be communicated hereafter.	•	
'9Ó	No. 316, dated 7th December 1861 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Grant-in-aid for the Mission School at Nowshera.	Submits in original an application, dated 1st November 1861, from the Revd. P. Kellner, Chaplain at Nowshera, for a grant-in-aid of 30 rupees per mensem, for the general purposes of a school established by him.	Nos. 6—11-A.	
	No. 486, dated 12th December 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions.		
	No. 487, dated 12th December 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Civil Pay Master, Punjab.	Ditto	Informs him of preceding.		
	No. 438, dated 12th December 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Deputy Auditor and Ac- countant-General, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding.		
	No. 489, dated 12th December 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Commissioner of the Peshawar Division.		Forwards copy of paragraph 2 with request that he will arrange accord- ingly.		
791	No. 820, dated 10th December 1861. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Investigation in- to the charges brought agzinst the Lawrence Military Asy- lum.	dated 6th idem, from Principal, Law-	No. 12-A.	

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

	• • •				
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.	
792	No. 333, dated 18th December 1861. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Substitution of Persian for Urdu in Ver- nacular Schools.	With reference to Government orders Nos. 126 and 263 ¹ / ₂ , dated respectively the 4th April and 4th July 1861, sub- mits a report on the substitution of Persian for Urdu in Vernacular Schools of the western part of the Punjab.	Progs. for the month of December 1861 Nos, 13-4-A,	
	No. 502, dated 23rd December 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Ditto	In reply informs him that the Honour- able the Lieutenant-Governor agrees to bis proposal.		
793	No. 450, dated 28th November 1861. From—The Civil Pay Master, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Remarks on the grant made in aid of the Lib- rary funds of certain schools out of the sum allotted to construction, etc.	Acknowledges letter No. 457, dated 26th instant and remarks on the grant made in aid of the Library funds of certain schools out of the sum allotted to construction and repairs of school houses.	Nos. 1-2-B.	
	No. 472, dated 4th December 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Ditto	In reply disagrees and instructs him to refer the case to the Supreme Government.		
794	No. 805, dated 28th November 1861. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Increment in the salary of married couple for the Girls School of the Lawrence Mili- tary Asylum.		Nos, S-4-B,	
	No. 473, dated 4th December 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Ditto	In reply informs that it would be well to wait their arrival.		
795	No. 271, dated 19th October 1861. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Robbery of Gov- ernment money out of the Am- ritsår Zillah School.	Forwards certain original correspond- ence regarding the robbery of Gov- ernment money out of the Amritsar Zillah School and recommending that Head Masters be allowed to bank with the nearest Treasury for safety.	Nos. 7—9-B ,	
	No. 266, dated 16th October 1861 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	_ Ditto	States that the Inspector has been called on to hasten the Head Master of the Amritsar School's report re- garding robbery of money.		

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
)5 ncld.	No. 475, dated 7th December 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Deputy Auditor-General, Punjab.	Robbery of Gov- ernment money out of the Am- ritsar Zilla School.	Forwards preceding correspondence for perusal.	Progs. for the menth of December 1861 Nos. 7-9-B.
796	No. 312, dated 5th December 1861. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Despatch of Edu- cational books, etc., by the Departm e n t through the Post Office.	Reply to his No. 447, dated 15th ul- timo, reports the prevailing practice in the Punjab with respect to the dis- patch of Educational books, etc., by the Department through the Post Office.	Nos. 10-11-B.
-	No. 476, dated 7th December 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Secretary to the Govern- ment of India, Home Depart- ment.	• Ditto	Forwards copy of preceding.	
797	No. 310, dated 5th December 1861. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	State of School house of Jhang Zillah School.	Annexes paragraph 8 from a report on the annual examination of the Jhang Zillah School from Mr. Alexander, Inspector of Schools, Lahore Circle, relative to the unsound state of the school house which was only built a year ago.	Nos. 16-7-B.
	No. 479, dated 7th December 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Deputy Commissioner, Jhang District.	Ditto	Forwards copy of preceding.	
798	No. 309, dated 4th December 1861 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Passing of a bill in aid of Lib- rary Funds for Zillah School.	Intimates that the Civil Pay Master has declined to pass a bill for Rs. 4,500 authorized by the local Government to be appropriated in aid of Library Funds for Zillah schools and requests that the case be submitted to the Supreme Government.	Nos. 18—20-B
	No. 481, dated 9th December 1861 From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public Ins- tructions, Punjab.	Ditto	In reply returns original enclosure and intimates that the Civil Pay Master is informed.	
	No. 482, dated 9th December 1861 From—The Secreatry to Govern- ment, Punjab. To—The Civil Pay Master, Punjab.	Ditta	Forwards copy of preceding.	

•

i

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

	`			
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
799	No. 815, dated 7th December 1861 From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Payment of rent of the building occupied by the Govern- ment School.	Intimates that the Local Committee at Delhi had refused to pay any longer the rent of the building occu- pied by the Government Schools.	Progs. for the month D e c e m b 1861
	No. 485, dated 11th December 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Ditto	In reply informs him that it would be convenient if the rent for the current official year could be paid from the Local Funds.	
800	No. 368, dated 30th November 1861. From—The Secretary to the Gov- ernment of India, Foreign De- partment, To—The Secretary to Govern- ment, Punjab,	Sanction of cer- tain amount for the establish- ment and charges for the Bengal Military Normal School.	Forwards copy of a resolution sanc- tioning the sum of Rs. 17,848 on account of establishment and charges for the Bengal Military Normal School,	Nos. 26-7-В.
	No. 490, dated 12th December 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding,	
801	No. 928, dated 13th December 1861. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Increase of pay of School Mas- ters, etc., of Bengal Mili- tary Normal School.	Invites attention to his No. 848, dated 14th September 1861, regarding cer- tain points affecting the Bengal Mili- tary Normal School, such as increase of pay of School Masters, the extension of the limit of age and ranks of stu- dents entering that Institution.	Nos. 32—4-I
	No. 493, dated 17th December 1861. From-The Secretary to Govern- ment, Punjab. To-The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Ditto	In reply informs him that the Supreme Government has been addressed on the subject.	
	No. 494, dated 17th December 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Secretary to the Govern- ment of India, Home Depart- ment.	Ditto	Solicits orders to the letter No. 403/ 625, dated 7th October 1861, regard- ing the Bengal Military Normal School.	
802	No. 2421, dated 11th December 1861. From—The Secretary to the Gov- ernment of India, Home De- partment. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Resolution sanc- tioning carriage for women at- tending the Female Depart- ment of the Bengal Mili- tary Normal School.	Forwards copy of a resolution sanc- tioning carriage for women attending the Female Department of the Bengal Military Normal School from as well as to the Institution.	Nos. 35-6-B.

-

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

Sovial No.	No. and date of letter and address.	Subjæt.	Abstract.	Beforence.
802— concl d .	No. 495, dated 18th December 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Resolution sanc- tioning carriage for women at- tending the Female Depart- ment of the Bengal Mili- tary Normal School.	Forwards copy of preceding.	Progs. for the month of December 1861
803	No. 328, dated 13th December 1861. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Grant-in-aid for the support of English teach- ers_at certain tahsil schools.	Recommends sanction to grants-in-aid aggregating Rs. 78 per mensem for the support of English teachers at certain tahsil schools.	Nos. 37-8-B.
	No. 496, dated 19th December 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions.	
804	No. 330, dated 14th December 1861. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Grants-in-aid for an adult Eng- lish school at the headquar- ters of the Kangra Dis- trict.	Solicits sanction to a grant of Rs. 15 per mensem in aid of an adult English school at the headquarters of the Kangra District.	Nos. 89—41-В.
	No. 497, dated 19th December 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public Ins- struction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions.	
	No. 498, dated 19th December 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Civil Pay Master, Punjab.	Ditto	Informs him of preceding.	
805	No. 829, dated 14th December 1861. From—The Director of Public Instruction, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Grant-in-aid for an adult Eng- lish school at Jhelum.	Recommends sanction to a grant of Rs. 35 per mensem in aid of an adult English school at Jhelum.	Nos. 42—5- B.
	No. 499, dated 19th December 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Ditto	In reply sanctions.	- -

(r:

Press List of Records in the Education Department, 1849-1861.

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
Serial No.	No. and date of letter and address.	Subject.	Abstract.	Reference.
305 <u></u> oncld.	No. 500, dated 19th December 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Civil Pay Master, Punjab.	Grant-in-aid for an adult Eng- lish School at Jhelum.	Forwards copy of preceding.	Progs. for the month of Decrember 1861 Nos. 4245-B.
806	No. 502, dated 19th December 1861. From—The Civil Pay Master, Punjab. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Transfer of cer- tain grant.	With reference to latter part of docket No. 481, dated 9th instant, to the ad- dress of Director of Public Instruction, informs that now he has no doubt that His Honour the Lieutenant- Governor has power to make transfer of grant.	Nos. 48-B.
807	No. 229, dated 17th December 1861. From—The Deputy Commis- sioner, Jhang. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Report on the state of the Jhang Zillah School.	Report on the state of the Jhang Zillah School.	Nos. 49-50-B.
	No. 503, dated 23rd December 1861. From—The Secretary to Govern- ment, Punjab. To—The Director of Public Ins- truction, Punjab.	Ditto	Forwards copy of preceding.	-
803	No. 439, dated 12th December 1861. From—The Secretary to the Gov- ernment of India, Military Department. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Conveyance of women attend- ing the Female Department of the Bengal Mili- tary Normal School.	3581, dated the 11th instant, has been forwarded to the Officiating Commis- sionery General with a request that the women attending the Female	Nos. 53 ¹ 4-B.
\$09	No. 2466, dated 16th December 1861. From—The Secretary to the Gov- ernment of India, Home De- partment. To—The Secretary to Govern- ment, Punjab.	Amended sche- dules of estab- lish ment for the Bengal Military Nor- mal School.	Forwards copy of a resolution in the Financial Department intimating that the amended schedules of establish- ment for the Bengal Military Normal School have already been sanctioned.	Nos. 55—7-B.
		Fed (19-65-93-1-9		

INDEX

TO

Volume XXV

of

Press List of Old Records in the Punjab Civil Secretariat from 1849 to 1861.

EDUCATION DEPARTMENT.

Subject	Serial No.	Page of Vol. XXV.
A •		ł
		ļ
dvances-		
To officers of the Education Department mbala-	139	41
Establishment of four tabail schools in		
district	81	· 24
Establishment of a Christian school at		-
European and Anglo-Indian children	55, 70, 76	16, 20, 21
Levy of certain fees in the Zillah schools of circle	728	198
		1
Closure of the Tahsil school at Narowal in	Saada I I	1
district	- 502, 508, 528,	
Densition of Webserich Dalla Sinch	5743	157.
Donation of Maharajah Dalip Singh i education of Sikh boys at —	100 For 00 180	9, 18, 23, 39
Sundanow of State Bolls we	133, 143, 158,	
•	191, 212, 309,	
	364, 380, 527,	106, 144, 148
	541; 623.	171.
Establishment of a Tahsil school in - di	18-1 94	. 27
rict Grants to Sanskrit school at —	. 8, 225	4. 263
Management of the Government school at	- 50, 56, 103,	1 /
	116, 118.	
Reports etc., on the school at -	20, 31, 91,	7, 10, 26,
Office Provide and and by P	379, 542.	106, 148.
Site for a school at ³ — Support for the Government High Scho	6, 7	
at	437, 444	120, 121
Transfer of the Tahsil school from Ajnala		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Sourean in — district 1	., 154	44
nglo-Vernacular School-		
Opening of a at Lahore	512	1 140
my Schools— Teachers and Masters for —	576	157
mold, Mr. W. D		_ ,
Appointment of - as Director of Public In	2-	
struction, Punjab	. 66	20
	., 376	105
Statements of — at certain schools	202, 217, 239,	56, 59, 65, 66,
DIWROTON OF - WE COLUMN BOTTONE	242, 211, 233, 242, 257, 242, 257, 257, 257, 257, 257, 257, 257, 25	70, 82, 101
•	- 299, 359,	104, 107,
	370, 386,	113, 133,
	409, 1 483,	138, 148,
i i	505, 525,	155
3	584.	•

Price : Re. 1-0-0.

Bubject.	Serial No.	Page of Vol. XXV.
 B.		<u></u>
Barkandazes Appointment and instruction of in Cis	146. 160, 204, 208, 291, 433.	43, 46, 56, 57, 79, 118.
Arms for-	294	80
Batala— Government school at— Tahsil school established at — Bengal Military Normal School, Kasauli— Management, etc., etc., of the —	45 164 519, 532, 563,	13 47 142, 145, 155, 169
	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
	699, 702, 709, 733, 765, 773, 800-02, 808, 889.	191 — 93, 200, 208, 210, 218, 220.
Removal of the Mal Department of the — from Kasauli to Sanawar Report on the working of the —	632 749	173 204
Bible— Instruction in Government schools	See under "Scl	l lools ".
Bishop Cotton School, Simla— Grant for the—	778	211
Books- Supply of - to Punjab schools	24, 53, 229, 343,603.	8, 16, 63, 97, 166.
System of keeping the accounts of sales of —	177	50
Browne, Mr. F Adjustment of the accounts of -, late In- spector of Schools	537	• 146
Investigation of the case of, Inspector of Schools	390, 392-94, 400-02, 407,	108, 109, 110- 11, 112, 117,
	424, 431, 442, 445, 460, 534.	121, 122, 127, 146.
Budget- Preparation of Educational - for 1863-64 -	. 777	211 ,
C ,		•
Children- Decking of school - with ornaments pro-		
hibited	207	57
Division of educational	262, 277, 281,	72, 75, 76
Employment of — in the Education Depart- ment	522	143
Oriental — established at Delhi	308, 347	86, 98

Subject.	Serial No.	Pages Vol. XI
D.		
Dalip Singh, Maharaja- Donation of - for Sikh boys' education	Ses under "A	mritsa r ".
Delhi— Donation of Nawab Itmad-ud Dowla for the promotion of education in —	357, 43 7-A	10
Management of the fund of the Oriental. College at	308, 319, 331,	86, 91, 9
Normal School for Oriental College at	339. 389 308, 347	
Beport on the annual examination of the Zillah school	661	
Tahsil School at Sungar established in	183	
Dera Ismail Khan- Condition of the Vernacular schools in - district	570	•
Tabsil schools established in — district Deputy Inspectors, etcs. of Schools — Communication to Deputy Commissioners of	127	
all appointments, changes, etc., of — Dharamsala—	235	
English school established at Diaries-	720, 746, 762, 779.	199, 203 21 2 .
Of Inspectors of Schools Director of Public Instruction	373, 438, 469	104, 120
Appointment of Mr. W. D. Arnold as., Punja Appointment of Captain A. R. Fuller as vice Mr. Arnold, deceased		
Leave to Mr. W. D. Arnold — and his death	±05, 000 278, 330, 369,	76, 93
Office Establishment of the — Powers of the — to alter rates of salaries of	376. 62	102
the Education Department	383.	55, 92 106.
Salery of the — To be member of the Senate of the Calcutta University	72 181	
	- we Gas of the	
Educational Circles- Division of	262, 277, 281	722, 1
Educational Fund- Transfer to the - of certain schools supported by local funds	123	
Educational Officers- Nomenclature of subordinate-	134	
Residence of — at hill stations during the sum mer Bewards to — for acquiring native languages	850 706	
Education Department Control of the - by the Government of India,		in a suite sin Airtíne Airtíne
Home Department Employment of clergymen in the — ,. Exemption of officers of — from payment of	776 522	
tolls	437	

Subject.	Serial No.	Page of Vol. XXV.	
E — continued.		9 - S	
	1		
scation Department—omeluded: Formation, constitution and progressive.	1		
development of the Punjab.	261, 304, 485-	7, 88, 134, 135,	
	86, 490- 92, 509, 600.	139, 165.	
Organization of the ··	404, 412, 421,	111, 113, 115,	
Privilege leave to officers of the	437, 480, 54 0 720	126, 133, 147. 196	
Bestriction of expenditure on the	429, 441	117, 121.	
1857-58 ~ Transfer of the — to the Financial Commis-	201, 205	🍣 55, 56	
sioner	91	1 . 71	
Translator and Ourator for: the	175; 213	49, 58	
Annual reports, on —	1151; 226; 259.	44, 63, 71,	
	269, 285, 551, 652, 729, 761.	1 73, 78, 150, 179, 198, 207.	
Control, management of and expenditure from .	, 75, 77, 108, 112,	22, 23, 32, 33	
	114, 124, 131,	34, 39, 40, 43	
	144, 228, 241, 249, 265, 272,	63, 66-67, 69, 72, 74, 75, 79	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	276, 290, 390-	108, 113, 140 149, 162, 174	
	A, 413, 510, 545, 592, 634,	183, 191, 197,	
Co-operation of District and Divisional officers	667, 668, 723.	1	
in promoting the progress of in the. Punjab	311, 321, 323, 333, 434 555,	87, 91, 92, 94, 118, 152, 153-	
	558, 561, 566.	54, 155,	
Expenditure from Kamiana tax on— Expenditure on — from certain funds:	11 3 2 11 254	10 70	
Expenditure on Female	156; 184, 210	453 51, 58 36	
Quarterly reports on popular - in the Pun-	121		
jab Report on actual state and progress of — in	3 596 3 697	163, 191	
districts.	30, 47, 100, 128.	10, 20, 29, 38	
System of instruction adopted for the - of children		170	
gineering School-	619	1	
tablishment (s)	206, 214	57, 59	
Changes by local Governments in educa- tional-	850	99	
Ohief Commissioner authorized to sanction	· []		
educational— Entertainment of the educational—	. 195 111, 140, 173,	33, 41, 49, 69	
Payment of educational-	258.	28, 83, 72	
Schedules of educational		174, 176, 193	
	708, 732; 734,	j : 199, 201, 202. 	
Transfer of the — of the Amritear and Simla Government Schools to the Education De-		i .	
partment	165	47	

Sabject.	.Serial No.	Page of Vol. XXV.
		1
E-concluded.		
E-concrued.	1	
Examination (s)-concluded.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Attainments of candidates who appeared in		
Matriculation examination of the Lahore		
Medical College in November, 1860 Exclusion of natives from — for appointment	658, 701	180, 191
of Extra Assistants	432	118
Half-yearly — for candidates for employment in the Education Department		
-	306, 314	86, 88
n an Tarihi ang kang kang kang kang kang kang kang	1	
* •		
Fomole Education-	ł ⁻	1
Expenditure on	156, 184, 210	45, 51, 58
Female Schools— Establishment of —		
Ferozep ore-	289	
Construction of a school house at - city	48, 168	14, 48
Establishment of a Tahsil school in — district Grant-in-aid for the Cantonment School at —	83, 118 129	24, 34 30
Franking-		
Of public documents, etc., by subordinates of the Education Department	322, 459	91, 127
G.		
		-
Gazetta-		
Publication of a Vernacular official "Sarkari		
Akhbar" or- Publication of hue and cry notices and intelli-	234, 245, 248	64, 68, 69
gence in the Vernacular	865, 620	102, 170
Grants-in-aid — For repairs of school buildings prehibited	287	78
To schools	1, 99, 119, 135,	1, 29, 36, 40,
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	138, 147, 161, 283, 240, 396,	41, 43, 46, 77, 96, 109,
	515, 523, 601,	141, 143, 164,
$\frac{1}{2}$ (1) $\frac{1}{2}$	611, 616, 643, 644, 766-67.	165, 168, 169, 176, 208-9,
	789, 790, 803.	215, 219.
Gratuities	538	147
Gugaira-	. Í	• •
School house for town of	65 95, 166	20 28, 47
Guiranwala-		
Government school established in	9, 69	4, 20
Maintenance of schools of — district Transfer of Tahsil school from Kadrabad	54, 64	16, 19
Chalian to district	190	53
Tahsil school established in - district	85	25
Guards	See under " I	Barkandazes ".

Ŷ

		Page of
Subject.	Serial No.	Vol. XXV.
Н.		
Hazara-		
One per cent educational cess introduced in — district	130	38
State of education in — Tahsil school established in — district	5 150	4
Hill Stations- Residence of Educational Officers at - during		
the summer	550	15
Vacation for —	709	19:
Progress of schools in — district Holroyd, Lt. W. R. M.—	468	12
Appointment of - as Inspector of Schools	251, 284, 471	69, 77, 13
I .		
Indigenous- Reports on - and Vernacular Schools in Agra		
and Aligarh, etc.	39	1
Inspection- Of schools by Commissioners and Deputy		
Commissioners when on tour	• 382	10
Inspectors of Schools- Maintenance of diaries of all proceedings by	315	88-
Passing of examination in the Vernacular by		15
J		
•	• :	
Jails- Provision of teachers for	758	200
Jbang-	100	
Disposal of certain accumulated funds for		•
educational purposes in — district	712	.19
Establishment of schools in — district	87, 171	25, 4 217, 2 20
State of the Zillah school in — district Tahsil school established in — district	797, 807	6
Transfer of Tahsil school at Isah Shah to	-	
Ooch in — district — Jhelam—	237	65
Abolition of the Zillah school at	771	210
Tahsil school established in — district	104, 148	30, 43
Jullundur-		
Abolition of — Government School • Endowment of a school at —	107	3
Female school established in district	3, 4 719, 755	195, 20
Tahsil schools established in — district	104	3
Jutog- Disposal of the Abkari revenue at	189	5
K.	· · · · .	·
Kangra-		1
Construction of Mission School buildings		i
at	106	3
Grant-in-aid to Mission School at -	126	. 3
Management of Palach School in — district	125	

. .

.

Ϋ́Ι.

Subject.	Serial No.	Page of Vol. XXV.
K-concluded,		
Kohat		
State of education in -	5	
State of the - Mission School	560, 579	154, 158
L.		
Lahore— Abolition of the — Engineering School	206, 214	57, 59
Adult English School established at	766	.208
Appointment of a Principal and Head Mas- ters for the Central College, —	142	
Construction of a school house at Sharakpur		ř.
in — district Construction of Zillah and Normal School	318	90
houses at	716	19
Establishment of a school in — Fort Formation of a Normal class in the — Go-	271, 292	73, 80
vernment School	521	142
Grant to the Anarkali Library at — Law classes in the Government School at —	645, 671 613	177, 184
Normal School established at - and appoint-		
ment of a European teacher	86, 115, 186, 422, 451.	25, 35, 52 115, 123.
Opening of an Anglo-Vernacular school		l P
at — Pay of the Superintendent of — Engineering	512	140
College and his establishment	149	40
Public satisfaction with the school established at —	727	198
Report on the annual examination of the		
Zillah School Sanskrit School at Maintenance of	659	18
the	211	58
Lawrence Military Asylum, Murree-		-
"Henry — "	622	17
Proceedings of the Local Committee of the	675.	18
Lawrence Military Asylum, Sanawar-		+/
Account of the Bishop's visit to the	533	145
visiting the	495	136
Appointment of an Assistant Surgeon for the	446, 456, 479,	122, 124, 132
Appointment of School masters to the - re-	750.	204.
quire Secretary of State's sanction	503	138
Consecration of chapel and cemetery of the	453, 462	124, 128
Guardianship of the orphan children in the — Management and control, etc., of the —	474 266, 274, 288,	131 73, 74, 78
management and control, etc., of the	295, 298,	81, 82, 85
	300, 305,	86, 87, 94,
	307, 312,	95, 100, 114,
	334, 337, 358, 417,	133, 137, 137,
1 · ·	358, 417, 481, 501,	139.
en e	506	
🛞 Number of children to be admitted into the 🗕	547, 604	149, 16

<u> </u>		
Subject.	Serial No.	Page of Vol. XXV.
L—concluded.		
Lawrence Military Asylum, Sanawar—concluded.	· · ·	
Removal of the Normal School from the		· •
buildings of ,,	496	136
Report on the annual examination of the — , Repairs to buildings of the — .	768 316, 326, 415	
Reports on the $-$	414, 425, 467,	90, 92, 114 114, 116, 129,
	580.	159.
Results of the examination of pupils of the — Revised schedule of the establishment of the —	439, 4 65 478	120, 129
Subsistence allowance of the orphaus of the —	454, 470	132 124, 130
Teachers for the	597, 638	164, 175
Tea plantation on the grounds of the	475, 482	131, 132
Transfer of children from Lawrence Orphan		
School to the —	647, 669, 683	177, 184, 187
Privilege - to officers of the Education De-		l
partment	720	196
Leiah-		
Number of schools required in — Division	38	12
Tabsil schools established in — district	·	.33
Library— Remarks on the grant made in aid of the —		
fund of certain schools	793	216
Local Funds-		
Grant for support of schools from	153, 157, 180	44, 45, 51
udhiana —	444	
Grant for the Mission School at — Tabsil schools established in — district	154 83, 141, 313	24, 42, 88
Ludwa—	,,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Support to a school at	2	3
. M .	• . •	
Maxima and Minima—]
Work on - and reward to Lala Ram Chandra	836, 356	95, 100
Medical College		
Admission of students from the Lahore Zillah	770	
School into the Labore —	772	210
Teachers and Masters for Army Schools	576	157
Multan		
Acquisition of Serai Sidhu School in — district	74	22
Construction of a school house in - district	739	201
Construction of a Zillah school at —	606	167
Report on the state of education in — district Tabsil school established in — district	40 86	
Village school cess available for educational	ļ	25
purposes in — Division	43	13
Marree -		1
"Henry Lawrence Military Asylum " at	622	172
Proposed location of a branch of the Lawrence	654	1 170
Military Asylum at — Removal of — Tahsil School to Charhan	354	179
Mutiny—	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
Book entitled "Kissai Vafadar Singh and	1	
Cadder Singh " fornded on the of the		1
Gaddar Singh " founded on the - of the	297	81
Papjab Army		
Panjab Army Muzaffargarh		
Papjab Army	397	110

•

- îx

• ·		
	1	
Subject.	Serial No.	Page of Vol. XXV.
••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	I	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
N.		
		. • • •
Nakodar— Tahsil school established at — Nalagarh—	79.	24
Maintenance of a school at — as a Govern- ment institution	179, 282	50, 77
Normal Schools— Admission of certain teachers of schools into		•
the —	230	63
Engagement to be taken from stipendiary students at the —	192, 203, 215	53, 56, 59
Formation of six additional —	363, 449	102, 133
Improvement of the rules for the guidance of-	703	192
O .		
Ornamenis-		
Decking of school children with - prohibited	207	57
Ρ.		
Pathankot-		
Tahsil school established at	162	.47
Pension- Continuance of - of Kutub-ad-Din Kazi to		
his brother Mohi-ud-Din for maintaining a		10 14 1E
school Grant of a — to Pandit Hardit Singh for	41-2, 46, 52	13, 14, 15
maintaining a Sanskrit School	51	15
Persian— Substitution of — for Urdu in Vernacular		
schools	792	,216
Peshawar	120	- 30
Public school established in - City	36, 63	11, 19
Tahsil school established in — district Transfer of Nazul buildings in — City to the	102	30
Afghan Mission School	61	18
Prisoners— Education of — in Kangra district	757	206
R.		'n
ч. Н		
Rawalpindi- Construction of a school house at	117, 122	35, 36
English school established at —	767	209
Grant for a school at — Removal of the Government school at —		39 73
Reorganization of the establishment of the	270	• •
Circle	420	115
Report on the Normal School at —	371, 888	104, 108
Grant of - by Education Department officers	401 800	
to pupils in Government schools	461, 530	127, 145
Attendance and absence of students of tabsil	1	
and village schools.—regarding —	233	64

-

1	1	
	Serial No.	Page of
Subject.	Deliai Tio"	Vol. XXV.
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
S .		
Sanawar—	·	. ,
Accommodation for the Normal School at	507	139
School Buildings- Schedule of proposed-	99	.29
School Mistresses-		
Salaries anthorized to-	731	199
School (s)— Attendance at—	See under	Attendance".
A free dance at		
Bible instruction in Government-	258, 279, 557,	71, 76, 152,
Construction of Tahsil and Normal School	583, 756,	159, 206.
houses	724	197
Fstablishment of Female-	289	79
Inspection of — by Commissioners and Deputy Commissioners when on tour	382	106
Removal of Government from places where		200
Mission — exist	104	30
Resolution sanctioning expenditure of — fees on which they are collected	745	203
Sialkot—	10	200
Construction of Village and Zillah school	 	40 700
houses in — district Education in —	136, 617 68	40, 169 20
Reduction in the number of schools in the-	, in the second se	
district	366	103
Tahsil school established in — district	84	. 25
Purchase of a house for the Zillah school		
at	642	
Reports, etc., on the school at	12, 14, 22, 25, 57, 193, 587.	5, 6, 7, 8, 17, 53, 160.
Station Schools—	01, 100, 001	••••
For children of Europeans and Anglo-Indians	070 070	-108
in civil employment	676, 678	186
Τ,		-
ft-1-11.		
Tahsildars	607	167
Tahsil School (s)—		
Distribution of studies for	-236 435	65 118
Expenditure for construction of — buildings Grant-in-aid for the support of English	400	110
teachers at certain-	.1 803	219
Increase to - Establishment of Lahore district	648	178
Levy of one anna per month from every		10
pupil of a - or village school	546	142
Maintenance of Visitor's Book in ,. Management of	867 514, 526	103 141, 144
Mode of teaching boys of	238	65
Unsatisfactory state of-in certain districts		188, 189, 194
Teachers-	690, 713,	· · ·
Appointment of - in Government schools	71	21
For jails	758	
Tolls— Examption of officers of Education Depart-		
Exemption of officers of Education Depart- ment from payment of	437	119

Subject.		Serial No.	Page of Vol. XXV.
T—concluded.		i	······································
Frans-Sutlej States Report on education in — Divisions	••	11, 33, 37, 381, 535.	5, 11, 12, 106, 146.
Travelling Allowance (s)-			-
Rates of for Inspectors of Schools To students of Normal Schools at Lahore	••	293,6 05, 726 328	80, 166, 197 93
v .			
Vacation—	_		
For Zillah and Hill schools	419	625, 641, 709	172, 176, 193
Vernacular Education— Experimental system of —	i	13	5
Vernacular Schools—	••	10	Ŭ
Substitution of Persian for Urdu in —	•-*	792	216
Village Schools-	I		
Construction of houses for	••	310, 820, 327, 335, 341, 347- 48, 590, 718.	87, 91, 93, 95, 96, 98, 161, 195.
Distributing studies for - for 1858-59	••	236	65
Establishment of a — cess	••	35, 4 4, 47, 58-9, 145, 256, 344, 362.	11, 13, 14, 17, 43, 70, 97, 101.
Fund account of —		385, 403	107, 111
Introduction of - system in Sind distri	ct	384	107
Levy of one anna per month from	every		
pupil of a —	+-	546	149
Non-location of — in Mosques Pay of teachers of —	••	372, 499 263, 280, 302,	104, 137 72, 76, 84,
	••	646.	177.
Rules for the management of	••	526, 549	144, 150
Transfer of — to District authorities	• •	484	134
Vacation in the	••	625, 641	172, 176
Ζ.	•		
Zillah School (s)			
Entrance fees from children of agricult not to be levied	UTISU	572	156
Organization of	••	169, 224, 489	48, 63, 134
Study of law in —	••	668	184
Vacation for -		625, 641	172, 176

ĩĩ

619 CS- 85- 16-8-37-SGPP Labore

. . .

.